

النَّكَرِرُ

رسا

بَيْنَ الْمُثِيرِ وَالنَّأْثِيرِ

تألِيف

الدكتور عزيز الدين على السيد

عالم الكتب

جميع حقوق الطبع والنشر محفوظة للدار

الطبعة الأولى
١٩٧٨ - هـ ١٣٩٨

الطبعة الثانية
م ١٩٨٦ - هـ ١٤٠٧

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

المَدْرَسَةُ

الحمد لله دقت صنعته ، وجلت حكمته ، فكل شيء عنده بمقدار ، وصلى الله على سيدنا محمد وعلى آله وصحبه النجب الأخير .

أما بعد ، فقد رأيت ظاهرة التكرير - أو التمايل بالمعنى الأدق - تنتظم الحياة كلها بوصف يلفت لب الليبيب ، وعلى نسق يجعل هذه الظاهرة قانوناً لاعتدال الكون ، وسنة من سنن اطراوه ، فحررت مقالين حول هذا المخاطر ، في صحيفة (الدعوة) الرياضية ، عنوانهما : (التكرار وملحمة الوجود) وقد زعمت إذ ذاك أنهما يستندان طاقة استيلاء الفكرة على نفسي ، ولكن ما لبث هذا الزعم أن تلاشى ، أمام انحياز النظر إلى زاوية التكرير الصوتي في الكلام ، فكان أن تركت القلم في أصابع الفكرة ، التي ما أطللت حتى سجلت هذه الصفحات .

وما يفرض على كتابها أن يشير إليه ، أن إظهارها اليوم في كتاب مطبوع لا يعني أنها في مكان النضج والرضى لأنها بلغت الرشد حسناء فارعة ، بل يعني خوف لحاقها في التبعثر والضياع بأمثال لها كثـر ، حسبت أن المستقبل كفيل بعودتي إليها أستكمل النقص وأسدُ الخلل ، فكان الاشتغال عنها ساعد الزمن في بوارها ، والزمن كلـما مرّ ، فلتكن هذه الصفحات - على هناتها - باعثـ عزم فـتـي ، لمن يحسن النقد ويـكـمل النقص ، وبـالـله العـون ، وـمـنـه السـداد ، وـهـوـ الـذـي بنـعـمه تـتم الصـالـحـات .

النـعـام في غـرة رمضان ١٣٩٧ هـ

المؤلف

التكثير الصوتي في اللغة

التكثير - أو التماثل - الصوتيُّ أمر لازم في لغة البشر ، فإن المعاني - من ناحية - أوسع مدى من الألفاظ ، وهذا يستدعي إعادة الألفاظ على أوجه مختلفة من الهيئات أو الدلالات المجازية والرمزية لاستيفاء المعاني . كما أنها - من ناحية أخرى - متكررة في الحديث الواحد عند قصد التأكيد ، وعند وقوع الشركة في الموصوف أو الصفة متى أريد النص واستقلال الأفراد دون ثانية أو جمع ، ولا شك أنه مقصد له ما يبرره من الأسباب .

ولما كانت الحروف التي هي مادة تركيب الكلمة والكلام محصورة في عدد محدود ، لا يصل في لغتنا إلى الثلاثين ، فإن هذه الحروف لا بد أن تعود ثم تعود^(١) في الكلام المؤلف منها ، وعودة الحرف في الكلمة الواحدة أو في الكلام أقرب للتصور من عودة الكلمة في الجملة أو في الكلام ؛ لأن وضع الكلمات التي تكرر فيها الحرف قد فرغ منه - أو كاد - بالفراغ من وضع اللغة ، وعودة الكلمة في

(١) إن الحرف أو اللفظ المنطوق أو المكتوب ، قد ذهب بذهاب حيزه من الزمان والمكان ، فليس هو ذاته العائد ، وإنما العائد مثيله في الشكل أو الصوت ، فإذا لفظ التكثير أو المكرر أو عودة الحرف - بناء المجاز المشهور ، فالتكثير وما ماثله عائد على النوع باعتبار أفراده ، وليس واقعاً على شخوص الأفراد لعدم قبولها إياه ، وكان اللفظ الأحقن هو (التماثل) إلا أنني آثرت عليه المجاز المشهور ، الذي أصبح في مكان الحقيقة العربية .

الكلام موصول بحياة البشر ، ما عايشوا معتبرين عن الصلة بين أنفسهم والحياة ، وبين بعضهم وبعض .

ولو صح أن نتخذ ميزاناً تقربياً للنسبة التكرارية لحروف الهجاء العربية - وقد شغلت القواميس التكرارية أذهان المحدثين من علماء اللغة في العالم - لكان ما صنعه الأسلاف من حصر الحروف في القرآن مثلاً صالحًا ، وقد لا تفترق طوال النصوص كثيراً عن القرآن في نسبة تكرار الحرف ، وهذا الجدول الذي رتبته ترتيباً نسبياً يوضح لنا تلك الصورة ، وهي تخالف ما قد يتخيله كثير منا للدوران بعض الحروف في الكلام قلة أو كثرة ، لما يراه في نص قصير يحكمه طابع خاص ، يقتضي اللين أو الشدة ، أو الكلمات ذات الجرس المناسب لطاقة الشعور .

لقد وجدوا^(١) كلمات القرآن أربعين وأربعين وستاً وسبعين ألفاً (٧٦٤٤٠) تتكون من اثنين وثلاثين وثلاثمائة حرف بعد اثنين وعشرين وسبعين ألف حلف (٧٢٢٣٣٢) وهذا العدد هو المنسوب إليه في جدولنا ، ومن المعلوم أن لغة الكتاب المبين أصفى المأثور من كلام العرب ، ولهذا لا نرى أن بذلك الجهد في نسب التكرار من كتاب آخر مما يفيدنا الآن بما يعادل النفقه ، وما المسألة إلا لافتةرأيت مكانها من البحث يطلب التنبيه عليها ، لعلها تثير لدى أهل التخصص رغبة نحو التحقيق في صورة أكمل .

(١) الكشكوك : ١٩٣ - وينظر الاتنان : ١ : ٧٠

الحرف	مرات التكرار	الحرف	مرات التكرار	الحرف	مرات التكرار
أ	٤٠٧٩٢	ز	٩٥٨٣	ق	٥٢٤٠
ب	١١٤٠	س	٤٥٩١	ك	٢٢٠٠٠
ت	١٢٩٩	ش	٢٥١٣٣	ل	١٤٥٩١
ث	١٢٩١	ص	١٢٨٤	م	٢٠٥٦٠
ج	٣٢٩٣	ض	١٢٠٠	ن	٢٠٣٦
ح	١١٧٩	ط	٨٤٠	هـ	٧٠٠
خ	٢٤١٩	ظ	٩٣٢٠	وـ	١٣٧٠٠
دـ	٤٣٩٨	عـ	١٠٢٠	يـ	٥٠٢
ذـ	٤٨٤٠	غـ	٧٤٩٩		
رـ	١٠٩٠٣	فـ	٢٥٠٠		

بالترتيب من الأكثر تكررا

الحرف	مرات التكرار	الحرف	مرات التكرار	الحرف	مرات التكرار
أ	٤٠٧٩٢	قـ	٥٢٤٠	صـ	١٢٨٤
شـ	٢٥١٣٣	ذـ	٤٨٤٠	ضـ	١٢٠٠
كـ	٢٢٠٠٠	سـ	٤٥٩١	بـ	١١٤٠
مـ	٢٠٥٦٠	دـ	٤٣٩٨	حـ	١١٧٩
لـ	١٤٥٩١	جـ	٣٢٩٣	عـ	١٠٢٠
وـ	١٣٧٠٠	دـ	٢٤١٩	٧٠٠	٨٤٠
رـ	١٠٩٠٣	خـ	٢٤١٩	هـ	
زـ	٩٥٨٣	نـ	٢٥٠٠	يـ	٥٠٢
ظـ	٩٣٢٠	تـ	١٢٩٩		
غـ	٧٤٩٩	ثـ	١٢٩١		

تكرير الحرف

تعرف معاجم العربية ويعرف صرفها من تكرير الحرف في الكلمة صيغة وأوزاناً كثيرة العدد تحت كل منها وفيرة من الكلمات .

من ذلك : المضعف الثلاثي ، وقد عرفه السيوطي بحسب القسمة العقلية فقال : « ما اتحدت فاؤه وعيته ، أو فاؤه ولامه ، أو عيته ولامه »^(١) لينطبق على ماورد قليلاً أو كثيراً ، مثل : ببر ، وددن ، ودعد ، وسلس ، وعلل ، وبيل .

وهو في الأفعال ما اتحدت في الجنس عيته ولامه - وما أكثره - والتكرار فيه مرة واحدة .

كما عرّفت لغتنا المضعف الرباعي ، وهو ما ترکب من مقطع ثانوي مكرر : أي ما كانت فاؤه ولامه الأولى من جنس ، وعيته ولامه الثانية من آخر . والتكرار فيه مزدوج ؛ إذ حديثنا في تكرار الحرف .

فإذا لوحظت كثرة أفراد هذين النوعين ، مع مزيد كل منها بحرف أو أكثر ، ومع كل المشتقات المماثلة في التضييف .

وإذا لوحظ أن نوعاً آخر من تضييف عين الثلاثي يأتي على القياس لمعان كتعدية اللازم ، وقد يقع على المضعف أصلاً كما يقع على الخالي من التضييف فيزيد التكرار تكراراً .

(١) المزهر : ٢ : ٥ - دار إحياء الكتب العربية .

إذا لوحظ هذا ايضاً مع مشتقاته -رأينا وفرة الكلمات التي يتكرر فيها الحرف في هذه اللغة .

على أن هذا - وقد كثـر - ليس كل ما يحصل فيه التكرار من مفرداتنا ؛ إذ لنا منه عدد كبير في الألفاظ المزديدة بقصد الإلحاد ، كما أن لنا عدداً كبيراً من الكلمات المضعة اللام للبالغة في الوصف ، كثلاثيات الألوان والعيوب وغيرها ، التي تنقل إلى وزن (افعل) الخماسي ، أو (افعال) السادس ، مع مشتقاتهما ، والتي تجيء على وزن (افوعل) السادس ، مع الأسماء الجارية عليه ، إلى كثير غير ذلك يقف عليه الناظر في كتب المقاييس والمعاجم .

وإن ما يؤكد حسن التكرار والإبقاء عليه لما له من مزايا ، أن نرى من رجال الفكر اللغوي في العصر ، من يطالب بإحياء صيغة (فعل) : كعصبصب ، وغشمشم ، وسمعم ، وعمرم - باستعماله في كل وصف يكثر تحلى صاحبه به^(١) .

وأسماء الحروف العربية ، منها ما حصل على التكرار : كالمميم والنون ، وما يشارك غيره في حرف أو حرفين : كالدال والمذال ، والسين والشين ، والصاد والصاد ، والعين والعين ... ومنها ما يجمع الزوج أو الثلاثة في تكرار الشكل خطأ فلا يتميز إلا بالإعجم .

وكلمة عنوان بحثنا « التكرير » ومراوتها العام « التكرار » - وإن فرق بينهما فقها - يظهر في كل منها حرف الراء مرتين ، والراء بذاته حرف له صفة التكرار ؛ لأنـه عند النطق به ساكنـاً لتحديد مخرجـه ، لا يقطع صوـته اللسانـ بالتقائه تماماً مع مقابلـه من الفكـ الأعلى ، بل يظل مرتعـشاً به زمانـاً ما كـأنـه يـكرـره .

(١) نشوء اللغة العربية ونموها واتصالها - القاهرة - ١٩٤٨ .

مزية التكرير الحرفـي

لتكرير الحرف في الكلمة مزية سمعية وأخرى فكرية ، الأولى ترجع إلى موسيقاها والثانية إلى معناها .

القيمة السمعية في لغتنا :

يشير الباحث في (البيان والتبيين) إلى هذه القيمة حين يقول :

« الصوت هو آلة اللفظ ، والجوهر الذي يقوم به التقاطع ، وبه يوجد التأليف ، ولن تكون حركات إلا بظهور الصوت ، ولا تكون الحروف كلاماً إلا بالتقاطع والتأليف»^(١) .

والذين درسوا هذه اللغة من أهلها ، يعرفون لها ميزة الجمال والسخاء ، على الحد الذي يقول فيه ابن سنان : « وقد تُصرُّفَ في هذه اللغة بما لم أظنه تصرف في غيرها من اللغات ، فلم توجد إلا طيعة عذبة ، في كل ما استعملت فيه نظماً ونثراً ، وهي إلى الآن لا تقف على غاية في ذلك ، ولا تصل إلى نهاية ، كما قال أبو تمام :

ولكنه صوب العقول إذا انجلت سحائب منه أعقبت بسحائب^(٢)

وقد يقال : إن هذا الكلام وما أشبهه من ثناء العلماء على لغتهم ضرب من

(١) البيان والتبيين ٣ : ٧٧

(٢) سر الفصاحة : ٤٦

التعصب ، الذي هو شأن كل أمة مع لغتها ، غير أن الذين يدرسون هذه اللغة من غير أهلها ، يرون غناها بالمخصائص السمعية ومنهم (بلاشير) الذي يقول : « إن اللغة العربية أداة قوية وغنية بالأصوات التي تدفع إلى التماس الأنغام الموسيقية »^(١) وفي هذه المزايا يقول العقاد :

« إن التركيب الموسيقي أصل من أصول هذه اللغة لا ينفصل عن تقسيم مخارجها ، ولا عن تقسيم أبواب الكلمات فيها ، ولا عن دلالة الحركات على معانيها ومبانيها بالإعراب أو بالاشتقاق »^(٢) .

« ولو لا جريان اللغة في ألفاظها وتراكيبها على السلقة الموسيقية ، لما تيسر ذلك (الإيقاع العروضي) للشاعر الجاهلي بالأمس ، ولا للزجال الأمي في هذه الأيام »^(٣) .

« وأبلغ من كل ما تقدم في الإبارة عن معدن اللغة العربية ، وعن هذه الخاصة الفنية فيها ، أن أوزانها تتفق في كل ترتيل فصيح ، ولو لم يكن شعراً مقصوداً ، كما اتفقت في آيات كثيرة من القرآن الكريم .

وينبغي أن يؤمن المسلم وغير المسلم ، بأن القرآن الكريم لم يكن شعراً « وما هو بقول شاعر » كما جاء فيه ، وكما جاء في كلام الرسول الذي أوحى إليه »^(٤) :

حقاً إن كل حرف له صوت ، ترجع طبقة من التنغيم إلى مخرجه من جهاز النطق ، وقد قام العلماء بتشريح هذا الجهاز ، وبيان المخارج التي تنسب إليها

(١) تاريخ الأدب العربي - العصر الجاهلي : ٤٨ - دار الفكر ١٩٥٦

(٢) اللغة الشاعرة : ٣١ ط مخيم

(٣) نفسه : ٣٢ .

(٤) نفسه : ٣٣ .

حروف الهجاء العربية ، وكأنها أوتار يعزف عليها اللسان فيخرج من كل وتر صوت ، فتسمع الأذن من هذا همساً ومن هذا جهارة ، ومن أحدها رخاوة ومن الآخر شدة ، وتتألّف الكلمة من حروفها كتألّيف اللحن من نقراته ، كل يعبر تعبيراً تحسه الأذن ويفسره العقل والوجدان التفسير الثالث بيقاعه .

صلة ذلك بالتكرار الحرفـي :

كما أن عودة النقرة على الوتر تحدث التجاوب مع سابقتها ؛ فتأنس الأذن بازدواجهما وتآلفهما ، فإن عودة الحرف في الكلمة تكسب الأذن هذا الأنس ، لولم يكن لعودته مزية أخرى تعود إلى معناه ، فإذا كان مما يزيد المعنى شيئاً ، أفاد مع الجرس الظاهر جرساً خفياً لا تدركه الأذن وإنما يدركه العقل والوجدان وراء صورته .

وقد وضعـت مفردات اللغة في الأعم الأغلب - ما كرر فيه الحرف وما خلا عن التكرـير - وضعـا يـجانـب النـشـاز الصـوتـي ، الذي يـقلـقـ الأـذـنـ وـينـفـرـ منهـ الـوـجـدانـ ، فإذا نـظـرـناـ فيـ قـامـوسـ ماـ تـكـرـرـ فـيـ الـحـرـفـ ، معـ قـصـرـ الصـيـغـةـ كـمـضـعـفـ الـثـلـاثـيـ ، وـمـعـ طـولـهاـ كـمـاـ فيـ الـخـمـاسـيـ وـالـسـدـاسـيـ ، لاـ نـجـدـ ثـقـلاـ يـبـهـظـ السـمـعـ ، ولاـ تـنـافـرـ أـبـرـهـنـ النـفـسـ ، فقدـ تـجـبـتـ أـنـوـاعـاـ مـنـ التـرـكـيبـ لـاـ يـسـلـسـ بـهـاـ نـطـقـ الـأـلـفـاظـ ، كماـ أـشـارـ إـلـىـ ذـلـكـ عـلـمـاءـ فـقـهـ الـلـغـةـ فـيـ (ـالـاشـتـقـاقـ الـكـبـيرـ)ـ وـنـدرـ مـاـ تـنـافـرـتـ حـرـوفـهـ مـنـ الـكـلـمـاتـ ، الـتـيـ يـمـثـلـ بـهـاـ عـلـمـاءـ الـبـلـاغـةـ وـالـنـقـدـ ، لـخـرـوجـ الـكـلـمـةـ عـنـ الـفـصـاحـةـ بـسـبـبـ تـنـافـرـ حـرـوفـهـ ، حتـىـ يـكـادـ مـنـ شـاءـ حـصـرـ هـذـاـ النـوـعـ فـيـ صـفـحةـ أـوـ مـاـ قـارـبـهـ .

أنـ يـحـصـلـ عـلـىـ مـشـيـتـهـ ، وـمـعـ هـذـاـ فـلـانـيـ مـعـ الـجـاحـظـ فـيـ قـوـلـهـ :

«ـ وـلـيـسـ فـيـ الـأـرـضـ لـقـطـ يـسـقطـ أـلـبـةـ ، وـلـاـ مـعـنـىـ يـبـورـ ، حتـىـ لـاـ يـصـلـحـ لـمـكـانـ مـنـ الـأـمـاـكـنـ»^(١) .

(١) البيان والتبيين ١ - ٩٣ .

النون والميم :

ومن أكثر الحروف ارتباطا بالصوت - فيما شاهد وتكلم - حرف (النون والميم) حتى نراهما في أكثر المفردات اللغوية على درجة كبيرة من تعديل الصوت وتلطيفه . والنون كثيراً ما نراه مكرراً في الكلمات الدالة على نوع من الصوت ذاته .

قال الشاعبي في (فقه اللغة) :

«إذا أخرج المكروب أو المريض صوتا رقيقا فهو الرنين ، فإن أحفاه فهو الهنين ، فإن أظهره فخرج خافتًا فهو الحنين ، فإذا زاد فهو الأنين ، فإذا زاد في رفعه فهو الخنين»^(١) .

كما نراه في مصادر الصوت من المضعف الرباعي كالطنطنة والدندنة وسواما .

والتنين والنون يصاحبان الغنة ، وهي نغم شجي تعشقه الأذن وتلذذه النفس ، ولذلك يكثر دخوله في تركيب مفردات اللغة تطريبياً وتشجيجية ، فنرى منه الكثير المكرر في تصاعيف الكلام وقوافيه ، وقد توفر للقرآن منه أكبر ما يرى في قول قائل ، ولحب الوجدان العربي للنون وصوتها ، الحق بالقوافي المطلقة نوعاً منها سماه تنون الترجم .

وقد فطن لهذا علماء اللغة من القدم ، ومن ذلك ما يقوله السيوطي مدعوماً

بكلام سيبويه :

«كثير في القرآن ختم الفواصل بحروف المد واللين والإحاق النون ، وحكمته وجود التمكّن مع التطريب بذلك ، كما قال سيبويه : إنهم إذا ترجموا

(١) فقه اللغة : ٢١٨ .

يلحقون الألف والياء والتون ، لأنهم أرادوا مد الصوت ، ويتركون ذلك إذا لم يتزدروا ، وجاء القرآن على أسهل موقف وأعظم موقع «^(١)» .

موضع الحرف المكرر :

والحرف المكرر في الكلمة الواحدة ، إما أن يجيء على التتابع وإما أن يجيء على الانفصال ، وكلاهما في أصل الحسن سواء ، فنرى مما تتابع فيه التكرار ، كل المضيغ الثلاثي وما نفرع عنه ، وطائفة كبيرة من الأسماء ، وأخرى من الأفعال الناقصة تائية العين الملحقة ببناء التأنيث مثل : (أنت) و (عنت) وكل ما كان على (فعيل) يائي اللام .

وقد جاء من هذه الألفاظ في بلية القول ما عذب جرسا وطاب نغما ، فمن المضيغ من حرف (الدال) في محل الفاصلة وهي مكان الجرس المتعدد ومن سورة واحدة هي سورة (مريم) :

﴿ وَنَمِدُ لَهُ مِنَ الْعَذَابِ مَدًّا ﴾ (٧٩)

﴿ وَيَكُونُونَ عَلَيْهِمْ ضِيدًا ﴾ (٨٢)

﴿ لَقَدْ جِئْتُمْ شَيْئًا إِذًا ﴾ (٨٩)

﴿ وَتَخِرُّ الْجِبَالُ هَدًا ﴾ (٩٠)

﴿ لَقَدْ أَحْصَاهُمْ وَعَدَهُمْ عَدًا ﴾ (٩٤)

﴿ سَيَجْعَلُ لَهُمُ الرَّحْمَنُ وُدًا ﴾ (٩٦)

﴿ وَتُنَذِّرَ بِهِ قَوْمًا لُّدًا ﴾ (٩٧)

فضلا عن أمثلة منه مختلفة تراها خلال هذه النصوص .

(١) معترك القرآن ١ : ٥٣

بل انظر إلى التكرير دون إدغام في مثل :

﴿كُنَا طَرَاقِقَ قَدَاداً﴾ (١١ : الجن)

﴿وَلَوْ جِئْنَا بِمِثْلِهِ مَدَاداً﴾ (١٠٩ : الكهف)

﴿وَأَحَاطَ بِمَا لَدَيْهِمْ وَأَحْصَنَ كُلَّ شَيْءٍ عَدَداً﴾ (٢٨ : الجن)

﴿فَانْسُكِي سَبَلَ رَبِّكِ ذُلَلاً﴾ (٦٩ : النحل)

﴿لَهُمْ مَنْ فَوْقِهِمْ ظُلَلٌ مِنَ النَّارِ وَمَنْ تَحْتَهُمْ ظُلَلٌ﴾ (١٦ : الزمر)

وهذه أمثلة من وزن « فعيل » وما يشبهه مما تكرر فيه الياء ، وعلى الأنصاف في مواضع التطريب وهي الفواصل - نراها كذلك في سورة (مريم) :

﴿إِذْ نَادَى رَبُّهُ نِدَاءَ حَقِيقَياً﴾ (٣)

﴿وَلَمْ أَكُنْ بِدُعَائِكَ رَبِّ شَقِيقَياً﴾ (٤)

﴿فَهَبْ لِي مِنْ لَذْنِكَ وَلِيَّاً﴾ (٥)

﴿وَاجْعَلْهُ رَبِّ رَضِيقَياً﴾ (٦)

﴿لَمْ نَجْعَلْ لَهُ مِنْ قَبْلُ سَمِيقَياً﴾ (٧)

﴿وَقَدْ بَلَغْتُ مِنَ الْكِبَرِ عِتَيْاً﴾ (٨)

بل انظر الى تجاور الحرف ثلاث مرات فيما ضعفت عينه من الثلاثي المضعف أصلا في قوله تعالى :

﴿فَعَزَّزْنَا بِثَالِثٍ﴾ (١٤ : يس)

﴿أَفَمِنْ أَسَسَ بُنْيَانَهُ عَلَى تَقْوَىٰ مِنَ اللَّهِ وَرِضْوَانٍ خَيْرٌ أَمْ مِنْ أَسَسَ بُنْيَانَهُ عَلَى شَفَا جُرْفٍ هَارِ فَانْهَارَ بِهِ فِي نَارِ جَهَنَّمْ﴾ (١٠٩ : التوبه) .

﴿الَّذِي جَمَعَ مَا لَأَ وَعَدَهُ﴾ (٢ : الهمزة)

﴿فِي عَمَدٍ مُمَدَّدَةٍ﴾ (٩ : الهمزة)

﴿وَظَلَّلْنَا عَلَيْكُمُ الْغَمَامَ﴾ (٥٧ : البقرة)

﴿وَظَلَّلْنَا عَلَيْهِمُ الْغَمَامَ﴾ (١٦٠ : الأعراف)

وشبيه ذلك في الشعر :

قول الحطيئة يمدح آل شناس : (مع الإوغام)

أَقْلُوا عَلَيْهِمْ لَا أَبَا لَأْبِيكُمْ
أُولَئِكَ قَوْمٌ إِنْ بَشَّرُوا أَحْسَنَوا الْبَنِي
وَإِنْ كَانَتِ النَّعْمَى عَلَيْهِمْ جَزَّرَوا بِهَا
وَإِنْ قَالَ مُوْلَاهُمْ عَلَى كُلِّ حَادِثٍ
مِنَ الدَّهْرِ رَدَّوْا فَضْلَ أَحْلَامِكُمْ رَدَّوْا

وقول ابن الرومي (مع الفك) :

تلوح في دولة الإسلام دولتكم
كأنها ملة الإسلام في الأمم

والمنتبي :

جاد الْأَمِيرُ بِهِ لِي فِي مَوَاهِبِهِ
فرانها ، وكساني الدرع في الْحُلَلِ
ومحمد بن حازم :

سقيا ورعيا لأيام الشباب وإن
لم يبق منك له رسم ولا طلل

ومن مُضَعَّفِ الْيَاءِ قول الميكالي :

أقول لشادن في الحسن فزد
ملكت الحسنَ أجمعَ في نصَابِ
وذاك بـأن تجروه لمستهام
فقال : أبو حنيفة لـي إمام
يصيد بـلحظه قلب الكمي
فـأـد زـكـاة منـظـرك البـهـي
ـبرـشـفـيـ منـمـقـبـلـك الشـهـيـ
ـوعـنـديـ لـا زـكـاةـ عـلـىـ الصـبـيـ

وقول أبي الفضائل أحمد بن يوسف ، وقد استغل فوائل سورة (مريم)

لست أنسى الأحباب ما دمت حيا
إذ نَوَّا للنوى مكانا قصيا
وتَلُوا آية الدموع فخرروا
وبذكرِاهُم يُسَبِّح دمعي
وأناجي الإله مِنْ فِرْطِ حزني
واختفى نورُهم فناديت ربي
وهَنَ العظم بالبعاد فهَبْ لي
واستجب في الهوى دعائي فإني
قد فَرِي قلبي الفراق وحقا
ليتنى مت قبل هذا وأنى
كمناجاة عبْدِه زكريا

في ظلام الدجى نداء خفيا
رب بالقرب من لدنك ولها
لم أكن بالدعاء منك شقيا
كان يوم الفراق شيئا فريا
كنت نَسِيَا يوم النوى منسيا

ومع الانفصال :

ومع انفصال المكرر نرى الكثير الذي منه .

﴿مَنْ إِلَهٌ غَيْرُ اللهِ يَأْتِيْكُم بِلِيلٍ تَسْكُنُونَ فِيهِ﴾ (٧٢ : القصص)

﴿أَنَّ . وَالْقَلْمَنِ وَمَا يَسْطُرُونَ﴾ (١ : القلم) .

﴿وَمَا أَدْرَاكَ مَا هِيَةَ﴾ (١٠ : القارعة)

﴿وَمِنْ آيَاتِهِ مَنَامُكُمْ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ﴾ (٢٣ : الروم) ١

﴿فَتَوَلُّ عَنْهُمْ فَمَا أَنْتَ بِمَلُومٍ﴾ (٤٥ : الداريات)

﴿فَالْتَّقْمَهُ الْحُوتُ وَهُوَ مُلِيمٌ﴾ (١٤٢ : الصافات)

﴿وَمَقَامٌ كَرِيمٌ﴾ (٥٨ : الشعراء)

﴿وَيَنْصُرَكَ اللهُ نَصْرًا عَزِيزًا﴾ (٣ : الفتح)

﴿وَلَكُمْ فِي الْقِصَاصِ حَيَاةٌ﴾ (١٧٩ : البقرة)

﴿أَنْ تَقُولَ لَا مِسَابِقَ﴾ (٩٧ : طه)

﴿أَللهُ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ قَرَارًا﴾ (٦٤ : غافر)

﴿وَهَذَا مِنْ أُجَاجٍ﴾ (٥٣ : الفرقان)

﴿لَا ظَلِيلٌ وَلَا يُغْنِي مِنَ الْهَبِ﴾ (٣١ : المرسلات)

﴿وَجَزَاهُمْ بِمَا صَبَرُوا جَنَّةً وَحَرِيرًا﴾ (١٢ : الإنسان)

﴿لَا يَرَوْنَ فِيهَا شَمْسًا وَلَا زَمْهِرِيرًا﴾ (١٣ : الإنسان)

﴿وَذَانِيَةٌ عَلَيْهِمْ ظِلَالُهَا وَذُلَّتْ قُطُوفُهَا تَذَلِّلًا﴾ (١٤ : الإنسان)

﴿وَأَنْزَلْنَا مِنَ الْمُعْصِرَاتِ مَاءً ثَجَاجًا﴾ (١٤ : النبا)

﴿صِنْوَانٌ وَغَيْرُ صِنْوَانٍ﴾ (٤ : الرعد)

وإليك من الشعر شبيه ذلك :

قال السموأل .

فقلت لها إن الكرام قليل
عزيز وجار الأكثرين ذليل

تعيرنا أنا قليل عديدنا
وما ضرنا أنا قليل وجارنا

ابن الطشيه .

إليك وكلا ليس منك قليل
لنا من أخلاق الصفاء خليل
ونحوف العدى - فيه إليك سبيل

أليس قليلا نظرة إن نظرتها
فيما خلة النفس التي ليس دونها
أما من مقام أشتكي غربة النوى

ابن خفاجة :

وطارحنني بشجوك يا حمام ؟
ونادتني ورائي : هل أمام ؟

ألا ساجل دموعي يا غمام
فقد وفيتها ستين عاما

طرفه :

وأعلم علمًاً ليس بالظن أنه
إذا ذل مولى المرء فهو ذليل
حصاة على عوراته لدليل
 وأن لسان المرء ما لم تكن له

موقف العلماء من هذا التكرير

هذه الأمثلة القليلة التي يعود فيها صوت الحرف في الكلمة طيب الوقع ، يختلف العلماء فيما تجاور فيه الحرفان منها ، متجانسين أو متقاربي المخرج ، فيتهم بعضهم هذا النوع بالثقل ، ولا أوافهم - على الإطلاق - . وهم يجعلون هذا الثقل سبب الإدغام عند توفر شروطه .

قال العيني في (ملاح الألواح في شرح مراح الأرواح)^(١) .

« واعلم أنه إذا اجتمع حرفان من جنس واحد أو متقارب في المخرج ، يدغم الأول في الثاني لثقل المكرر . وذلك لأنه ثقل عليه النساء المتجانسين لما فيه من العود إلى حرف بعد النطق به ، وشبهه الخليل بوطء المقيد ، فإن المقيد يمنع من توسيع الخطوط » فيصير كأنه يعيد قدمه إلى موضعها الذي نقلها منه ، وذلك ما يشق على النفس ، وشبهه بعضهم بوضع القدم ورفعها في حيز واحد ، وبعضهم بإعادة الحديث مرتين فكل ذلك مستكره . فلذلك صارت الحروف المتباعدة في المخرج أحسن في التأليف مما تданست مخارجه » .

وهذه القضية من المردد المعاد ، منذ أثارها سيبويه والخليل ، ينقلها بعض العلماء عن بعض بذلك التعليل ذاته .

ونستطيع أن نرد هذا الإطلاق بأمور :

١- أن الثقل المنافي لحسن الجرس ليس سببه تكرار الحرف والاطراد ،

(١) مجلة المورد : العدد الثاني سنة ١٣٩٦ هـ ص ١٧٥ .

وعدم اطراده ظاهر في كثير من الألفاظ التي تجاور فيها المتجانسان دون أدنى ثقل ، بل أكسبها تجاورهما حسن الجرس ، كما شهدناه قبل .

٢ - إنما نشأ الثقل من تكيف المتجانسين بالحركات ، بدليل عودة الخفة مع فك الإدغام في المضعف الثلاثي ، إذا اتصل بضمير رفع متحرك ، لسكون الثاني منهمما . كما أن الإدغام ليس موجبة اجتماع المتجانسين في ذاته ، وإنما لا طرد ، وعدم اطراده ظاهر ، ولذلك اتخذوا من أوصاف المتجانسين الأخرى شروط الإدغام .

٣ - أن اللغة قد حرصت على قلب أحرف بعضها ، وإدغام أخرى ، للحصول على التكرار بتجانس الحرفين متجاورين ، ولو كان اجتماع المتجانسين ثقلاً لما احتالت لتوفيره تخفيفاً وتحسيناً للجرس .

يظهر هذا في أماكن منها ما أشتهر تطبيقه على كتاب الله : من إدغام النون الساكنة والتنوين بالغنة إذا تلاهما حرف من حروف (ينمو) ، ودون الغنة إذا تلاهما اللام أو الراء .

ومثله ما يسميه علماء التجويد إدغام المتجانسين ، ويوجبونه متى سكت السائقون منها في ستة مواضع :

- (١) في الدال الساكنة قبل التاء ، مثل : « قد تَبَيَّنَ الرشد » .
- (٢) في التاء الساكنة قبل الدال ، مثل : « فلما أُنْثِلَتْ دَعَوَا اللَّهَ » .
- (٣) في التاء مع الطاء ، مثل : « وَدَتْ طَائِفَةً » .
- (٤) في الدال مع الظاء ، مثل : « وَلَنْ يَنْفَعُوكُمُ الْيَوْمَ إِذْ ظَلَمْتُمْ .. » .
- (٥) في التاء مع الدال ، مثل : « أَوْ تَرَكَهُ يَلْهُثُ ذَلِكَ مُثْلُ الْقَوْمِ .. » .
- (٦) في الباء مع الميم ، مثل : « يَا بْنِي ارْكَبْ مَعَنَا » .

وكل ذلك مما يقلب فيه الأول من الحرفين ليجанс الثاني ، فيوفر بالتكرار والإدغام حسن الجرس ويسير النطق ، ولعله من المقرر المعلوم أن الإدغام لا يخرج الحرفين عن الحكم بالتكرير ، فلكل منهما صوته نطقاً وسماعاً ، وإن خالهما غير المتأمل حرفاً واحداً .

ثقل الحركة وطلب التجانس

والثقل الناشئ عن الحركة معروفة لدى العلماء ، وقد انتبه إليه الكثيرون ومنهم ابن الأثير ، وتبعه القلقشندي في مثال منه وهو قول أبي نواس :

ما أحلَّ اللَّهُ مَا صَنَعْتَ عَيْنِهِ تِلْكَ الْعِيشَةَ بِي
قَتَلْتُ إِنْسَانًا كَبِدِي بِسَهَامٍ لِّطَرْدِي صُبْبِ

حيث جمع « صائب » على (فُعل : صُبْبُ بضمتين) دون « صواب » أو « صائبات » أو « صُبْبِ » مما قبَح الكلمة فجاءت غثةً كريهةً ، نابيةً من السمع ، نافرةً على اللسان^(١) مع أنها لا تكرار فيها لحرف ، بل إن اللفظ المكرر فيه الياء ساكنًا فمفتوحاً وهو « صُبْبِ » عَدَّ خَفِيفًا حَسَنَ الْجَرْسَ فِي تَمْثِيلِهِمْ ، ولذلك نراه كذلك جميلاً عندنا في قول البحترى :

وقد زادها إفراطَ حُسْنِ جوارُها خلائقَ أصفارٍ من المجدِ حُبَّبِ
وَحُسْنُ دراريِّ الكواكبِ أَنْ تُرَى طَوَالَعَ فِي دَاجِّ مِنَ اللَّيلِ عَيْهِبِ

كما نرى حسن تكرير الراء والياء في « دراري » ، والكاف في « الكواكب » .

ومما يتصل بثقل حركة دون أخرى ، ما لا أعرف كيف نسب فيه الثقل إلى التضييف في قول البطليوسى : « وقد أجاز أبو العباس المبرد وغيره في كل جمع

(١) صبح الأعشى : ٢٣٣ : ٢

من المضاعف على (فعل) (بضمتين) الضم والفتح لثقل التضعيف ، فأجاز أن يقال : جدد ، وجدد ، وسرر ، وسرر . وقد قرأ بعض القراء « على سُرِّ موضونة »^(٢) .

وإذا كان الثقل والخفة راجعين إلى الحركة في اللفظ الواحد . يخف بالحركة ويُثقل بالأخرى ، فلا اعتداد إذن بما نسب إلى التكرار من الثقل .

كما أن من أدلة الثقل بالحركة عند تكرارها ، وأدلة طلب تجنيس الصوت قول ابن يعيش : « وهم يكرهون توالى الحركات ، فيخلصون منه في كلمات كثيرة » ولنقرأ في شرح « الملوكي » له هذه السطور التي تحقق طلب التجانس لحسنها ، لا طلب التجافي والتباين :

« إذا كانت فاء (افتuel) صاداً ، أو طاء أو ظاء - قلبت تاء طاء . . . والعلة في هذا الإبدال أن الصاد ، والضاد ، والطاء ، والظاء من حروف الاستعلاء وهي مطبقة ، والتاء حرف مهموس منفتح غير مستعمل ، فكرهوا الإتيان بحرف بعد حرف يضاهيه وينافيه ، فأبدلوا من التاء طاء لأنهما من مخرج واحد . . . وفي الطاء استعلاء وإبطاق يوافق ما قبله ليتجانس الصوت ، ويكون العمل من وجه واحد فيكون أخف عليهم »^(٢) .

هذا عمل قوم في إبدال حرف لا يجанс ما قبله في طبقة صوته بحرف يجأنسه ، لأن التجنيس أخف وأجمل .

وللسبب نفسه يعكس الأمر قوم آخرون .

« قال أبو عثمان : « هذا هو الكلام الصحيح » ومن العرب من يبدل التاء إلى ما قبلها ، فيقول : أصَبَرَ يَصْبِرُ وَمُصَبَرُ . وَاضْرَبَ يَضْرِبُ ، وَمُضَرِبٌ . . . » كان هؤلاء لما أرادوا ما ذكرناه من تجانس الصوت وتشاكله قلباً الحرف الثاني إلى

(١) الاقتضاب : ٢١٠ .

(٢) شرح الملوكي : ٢١٦ - ٢١٨ .

لفظ الأول ، وأدغموه فيه ، لأنه أبلغ في الموافقة والمشاكلة^(١) .

ويقول ابن السيد في (الاقتضاب) :

«اصطفاقي» افتعال من الصفق ، والطاء مبدلة من تاء الافتعال : أبدلت الطاء لتوافق الصاد التي قبلها في الاستعلاء ويتجانس الصوت ولا يتنافر^(٢) .

ويقول : «والازدياد» : افتعال من الزيادة ، وأصله «ازتياد» أبدل من التاء دال لتوافق الزاي في الجهر طلباً لتشاكل الألفاظ وهرأاً من تنافرها^(٣) .

وكذلك هم يصنعون في فاء (افتُعل) إذْ كانت دالاً ، أو ذالاً أو زاياً . فالطائفة الأولى تقلب التاء دالاً قلباً واجباً في مثل : ادَّرَأ . واذكر ، وأذجر . والأصل : ادْتَرَأ ، وادْتَكِر ، وازْتَجَر ، قال ابن عييش : «إنما وجب هذا الإبدال لما ذكرناه من إرادة تجانس الصوت وكراهة تباهيه . . . »^(٤) ثم قال : «وقد حملهم طلب التجانس وتقريب الصوت بعضه من بعض ، على أن أبدلوا من التاء دالاً في غير (افتُعل) وذلك نحو (دولج)^(٥) في (تولج) كأنهم رأوا التاء مهموسة والواو مجهرة ، فأبدلوا من التاء الدال ، لأنها أختها في المخرج وأاخت الواو في الجهر ، لتحصل المعجانسة في الصوت ، وهذا قليل شاذ في الاستعمال وإن كان حسناً في القياس ، لكن لقلة استعماله لا يقاس عليه»^(٦) .

كما أنهم يكرهون توالى الحركات للثقل ، فيخلصون منه في كلمات كثيرة بتسكن حرف ، وقد ورد ذلك التخفيف بتسكن الأول قياساً مطرداً في ثمانية أوزان وهي (انفعل ، وافتُعل ، وافتَعل ، واستفتعل ، وافعَال ، وافْعَول ،

(١) نفسه : ٣١٨ .

(٢) الاقتضاب : ١٢ .

(٣) نفسه : ٩ .

(٤) شرح الملوكي : ٣٢٢ .

(٥) الدولج : كناس الوحش .

(٦) شرح الملوكي : ٣٢٥ .

وافعُولَ ، وافعْتَلَ) لزِمتُ أَوْلَاهَا ، همزة الوصل لسكونه وإنما سكنتُ أَوَّلَاهَا لِثلا
يتوالى فيها أكثر من ثلاثة متحركات ، ألا ترى أنا لو حركنا النون من (انطلق)
والطاء ، واللام ، والقاف لتوالى أربعة متحركات وذلك مفقود في كلامهم ؟
والباقي محمول على ما ذكر «^(١)» .

كما أن مما يدل على التقل بالحركة قوله : « وليس في الكلام (فعل)
كأنهم كرهوا الخروج من الكسر الذي هو ثقيل إلى الضم الذي هو أثقل منه »^(٢)«
وكذلك قول الأزهري : « والصلعة : موضع الصلع من الرأس ، وكذلك التزعة ،
والكشفة ، والجلحة ، جاءت مثقلات كلها^(٣) أي محركات العين لا ساكناتها .

(١) شرح الملوكي : ٧٤ .

(٢) نفسه : ٢٤ .

(٣) تهذيب اللغة : ٣٦ : ٢ .

عودة إلى تكرير الحرف

إن تكرار الحرف لو كان ثقيلاً بذاته ، لما جاز أن يتضمن قاموس اللغة هذا الحشد من الكلمات ، بل لما جاز أن يوجد المضعف الرباعي ومزيده وفروعهما ؛ فإن كل لفظ منها يتضمن تكريرين معاً . والkovيون يرون أن أصله المضعف الثلاثي الذي ضعفت عينه ، فحصل على ثلاثة أحرف من جنس بعده فائه ، فجاز إبدال مثل فائه من الأوسطقياساً غير مطرد موقعاً على السماع ، كما في : صرصر ، وقلقل ، وكمكم ، ونحوها .

وإذا كان هذا النوع سمعياً فمن أين لهم هذا الإبدال ، واطراد صحة المطابقة في أصل المعنى بين لفظ الأصل ولفظ البدل ؟

والذي يعني هنا أنهم أخرجوا الكلمة من تكرار إلى تكرار ، وكلاهما مستعمل في فصيح القول غير نافر .

أما البصريون - وأرى رأيهم - فإنهم يرون المضعف الثلاثي كلمة برأسها ، والمضعف الرباعي كلمة برأسها ، وهو أقرب لمجارة الطبيعة وإلى التصور ، وقد ذكر رأيهما هذين العلماء ومنهم صاحب الاقتضاب^(١) .

أما ما ورد من المضعف مضعن العين في فصيح الكلام ف منه :

﴿لَمْسِجَدٌ أَسْسَنَ عَلَى التَّقَوَىٰ مِنْ أَوَّلِ يَوْمٍ أَحَقُّ أَنْ تَقُومَ فِيهِ﴾ (١٠٨) . التوبية .

(١) الاقتضاب : ٢٣٥ .

﴿ وَيْلٌ لِّلْمُطْفَقِينَ ﴾ (١ : المطففين) .

« من شدّه شدّه عليه »

« سددوا وقاربوا » .

فليس الذي حلّتْه بمحملٍ
إذا ما رأى يوما مكارم أقبلت
تيمّم كبراهن ثمت صممّا
وانى لتعروني لذراك هزةٌ
كما انتفض العصافر بلله القطرُ

وأما ما ورد من المضعف الرباعي في الفصيح فهو كذلك في وفرته ، ومنه :

﴿ عَلَى رَفْفِ خُضْرٍ ﴾ (٧٦ : الرحمن) .

﴿ بِرِيعٍ صَرْصِرٍ عَاتِيَةٍ ﴾ (٦ : الحاقة) .

﴿ فِي سُلْسِلَةٍ ذَرَعُهَا سَبْعُونَ ذِرَاعًا ﴾ (٣٢ : الحاقة) .

﴿ وَمَا هُوَ بِمُزَحْزِحٍ مِّنَ الْعَذَابِ أَنْ يُعَمَّرَ ﴾ (٩٦ : البقرة) .

﴿ وَاللَّيلِ إِذَا عَسْسَ ﴾ (١٧ : التكوير) .

﴿ إِذَا زُلْزَلَتِ الْأَرْضُ زِلْزَالَهَا ﴾ (١ : الزلزلة) .

﴿ مَالِي لَا أَرَى الْهَدَدِ ﴾ (٢٠ : النمل) .

﴿ مِنْ صَلْصَالٍ مَّنْ حَمَاءٌ مَّسْنُونٌ ﴾ (٢٦ : الحجر) .

﴿ الَّذِي يُؤْسِسُ فِي صُدُورِ النَّاسِ ﴾ (٥ : الناس) .

﴿ فَوَسْوَسَ لَهُمَا الشَّيْطَانُ ﴾ (٢٠ : الأعراف) .

﴿ وَنَعْلَمُ مَا تُوَسِّسُ بِهِ نَفْسُهُ ﴾ (١٦ : ق) .

« يا أم السائب ما لك تُزفرين؟ » .

« صَلْصَلَةٌ كَصَلْصَلَةِ الْجَرْسِ ». .

« لَا أَحْسَنَ دُنْدَنْتَكُمْ وَلَا دُنْدَنَتَهُ مَعَاذِ ». .

« شَيْشِيَّةٌ أَعْرَفُهَا مِنْ أَخْدَمْ ». .

أبو كبير :

أَزْهِيرٌ هَلْ عَنْ شَيْبَيْهِ مِنْ مَعْدِلٍ
أَشَهِيْهِ إِلَيْهِ مِنْ الرِّحْيقِ السَّلْسِلِ
أَوْ لَا سَبِيلٌ إِلَى الشَّبَابِ الْأُولِ
أَمْ لَا سَبِيلٌ إِلَى الشَّبَابِ وَذِكْرِهِ
عَلْقَمَةً :

تُشَسْبِخُ أَبْدَانَ الْحَدِيدِ عَلَيْهِمْ
كَمَا خَشَخَتْ يَسِينُ الْحَصَادِ جَنُوبَ
الْعِجَاجِ :

تَسْمَعُ لِلْحَلْمِيِّ إِذَا مَا وَسَوَسَ
رَفْزَفَةُ الرِّيحِ الْحَصَادِ الْيِسَا
عَلَيْكَ وَمَمْدُودٌ مِنَ الظَّلِّ سَجَسْجَعَ
ابن الرومي :

سَلَامٌ وَرِيحَانٌ وَرُوحٌ وَرَحْمَةٌ
الْبَحْتَرِيُّ :

فَهُوَ يُبْدِي تَجْلِداً وَعَلَيْهِ
كَلْكَلٌ مِنْ كَلَاكِلِ الدَّهْرِ مَرَسٌ
أَمْرُقُ الْقَيْسُ :

فَقَلَتْ لَهُ لَمَا تَمْطَى بِصَلْبِهِ
وَأَرْدَفَ أَعْجَازًا وَنَاءَ بِكَلْكَلٍ
لَيْدُ :

أَوْ ذُو زَوَائِدٍ لَا يَطَافُ بِأَرْضِهِ
يَغْشِي الْمَهْجَهِجَ كَالْذُنُوبِ الْمَرْسِلِ
عَدَى بْنُ زَيْدٍ :

فَاسْأَلِ النَّاسَ أَيْنَ آلَ قَبِيسٍ طَحَطَحَ الدَّهْرَ قَبْلَهُمْ سَابُورَا

الأعشى :

ومن الليالي كل وقت وساعة يُرَعِّزُّونَ ملكاً أو يقاعدن دانيا

ربيعة بن توبة :

إذا شاء طلع أو أراك وسخبر
يكسر أطراف البشام بروقه
لديه وذو ظل من الغار أجرف
ومن دونه هضب منيف ونفف

ابن مقبل :

يقلقل من ضغم اللجام لهاته
تقلقل عود المرخ في آبة الصُّفْرِ

النابعة :

ألم تر أن الله أعطاك سورة
ترى كل ملك دونها يتذبذب

الرقاشي :

فقل للمطايَا قد أمنت من السري
وطيء الفيافي فَدَفَداً بعد فدفداً

أبو الطمحان :

نجوم سماء كلما غاب كوكب
بدا كوكب تأوي إليه كواكب

أبو كبير :

فالطعن شغشحة والضرب هيقة
ضرب المعول تحت الديمة العضايا
حسُّ الجنوب تسوق الماء والبردا
وللقيسي أزاميلاً وغمفمة

إن تكرار الصوت في المضعف الرباعي أصلق بموسيقا الطبيعة وبالنفس من
الثلاثي ، ولذلك لا ينبغي أن نذهب مذهب الناسفين الثقل إلى تكرار الحروف أو
قرب المخارج دون تقييد ، كابن سنان الذي يشرط لفصاحة المفرد ولفصاحة
الكلام خلوه من تكرار الحرف ومن قرب المخارج ، فأول الشروط عنده : «أن
يجتنب الناظم تكرير الحروف المتقاربة في آن الكلم ، « كما أمرناه بتجنب

ذلك في اللفظة الواحدة ، بل هذا في التأليف أبعد ، وذلك أن اللفظة المفردة لا يستمر فيها من تكرار الحرف الواحد أو تقارب الحرف مثل ما يستمر في الكلام المؤلف إذا طال واتسع ، وما زال أصحابنا يعيرون هذا البيت :

لو كنت كنت كتمت الحب كنت كما كنا نكون ولكن ذاك لم يكن
وليس يحتاج إلى دليل على قبحه للتكرار أكثر من سماعه . . . «^(١)» .

(١) سر الفصاحة : ٩٠ .

ابن الأثير و تكرار الحرف

مع أن مذهب ابن الأثير هو مذهب ابن سنان ومن سبقه بالرأي في هذا التكرير الحرفـيـ فإنه يحكم لنوع منه بالعذوبة والحسن ، هو ما جاء من وزن (أفعـلـ) على صيغة (افـعـوـلـ) مثل : اعشوشـ .

يقول : وهي على ما فيها من تكرار الحروف طيبة عذبة ، وكذلك سائر ما في وزنها ، نحو : اخشوشـ المكان ، واغرورقتـ العين ، واحلوـيـ الطعم ، وما أشـبـهـ ذلك .

ونعجب من ابن الأثير بعد ذلك في قوله :

« ألم تعلم أن العرب الذين هم الأصل في هذه اللغة ، قد عدلوا عن تكرار الحروف في كثير من كلامهم ؟ وذلك أنه إذا تكررت الحروف عندهم أدمغومها استحساناً ، فقالوا : « جَعَلْ لِكَ » وفي « تضربونـيـ » وكذلك في « استعدـ » فلان للأمر إذا تأهب له ، والأصل : « استعددـ » و « استتبـ » الأمر إذا تهيـاـ وكمـلـ ، وأصلـهـ : « اسْتَبَّـ » وأشبـاهـ هذا كثـيرـ في كلامـ العربـ ، حتىـ خـلـفهمـ لشـدةـ كراهيـتهمـ لتكرـارـ الحـرـفـ أبدـلـواـ أحدـ الـحـرـفـينـ لماـ تـكـرـرـ حـرـفـ آخرـ غـيرـهـ ، فقالـواـ : أـمـلـيـتـ الـكـتـابـ ، والأـصـلـ : أـمـلـلـتـ ، فـأـبـدـلـواـ الـلـامـ يـاءـ طـلـبـاـ للـخـفـةـ عـلـىـ اللـسانـ ، وـفـرـارـاـ مـنـ الشـقـلـ وـالـاسـكـرـاهـ .

واعلم أن ورود الإدغام في هذه اللغة أقوى دليل على كراهة العرب لتكرار

الحروف ، وفيما أشرنا إليه كفاية للتأمل فاعرفه »^(١) .

ومكان العجب أن ابن الأثير - فيما قدمناه عن وزن « افعوعل » قد رفع المكرر على أصله الذي لا تكرار فيه درجات في العذوبة والحسن ، وهذا يخدش كلامه الأخير .

أما عدو لهم إلى الإدغام عن التكرير « في كثير من كلامهم » - على فرض تسليمه - فهو لم ينشأ عن التكرير لذاته ، ولكن عن الجمع بينه وبين الحركات .

ولو كان الحسن في الإدغام في مثل « جعل لك » - وهو مع الإدغام ما يزال مكرراً - لوجب بلاغة أن يلتفت في القرآن المعجز وكل قول بلين ، وليس الإدغام عسيراً حتى يترك المتكلّم ^{الحسن} بتركه .

والحق أنهما لغتان حستان لا تفضيل لإحداهما على الأخرى ، وقد جاءتا معاً في القرآن الكريم وفي رواية واحدة هي رواية حفص التي عليها أكثر المصاحف شيوعاً ، ومنهما :

﴿ يَأَقُومْ لَمْ تُؤْذُنِي ﴾ (٥ : الصاف) بالفك .

﴿ قُلْ أَفَغَيْرَ اللَّهِ تَأْمُرُونِي أَعْبُدُ . . . ﴾ (٦٤ : الزمر) بالإدغام .

ولو أدرنا الحسن مع اليسر والشيوخ لجعلناه لغة الفك لأنها الأكثر .

أما مثل : « استعد » « واستتب » فإن منشأ الثقل المؤدي إلى الإدغام هو الحركة لا التكرار ، فلما زالت الحركة زال الثقل ، وما أزال الإدغام التكرار نطقاً ، والنطق مدار الخفة والثقل ، ومما يؤكّد أن الثقل في الحركة لا في الفك ، خفة التضعييف مع وجوب الفك عند الإسناد إلى ضمير الرفع المتحرك ، الذي

(١) الجامع الكبير : ٢٧٤ .

يحل فيه سكون الثاني من المثلين محل الحركة ، فالثقل في (استعدد) بحصول الحركتين على المثلين ، والخفة في (استعد) لزوال حركة أول المثلين بسكونه ، وفي (استعددتم) لزوال حركة ثانيهما بسكونه . وفي القرآن :

﴿ وَإِن يَمْسِكَ اللَّهُ بِبُرْرٍ فَلَا كَاشِفَ لَهُ إِلَّا هُوَ ﴾ (الأنعام : ١٧) .

﴿ ثُمَّ رَدَدْنَاهُ أَسْفَلَ سَافِلِينَ ﴾ (التين : ٥) .

﴿ وَلَمْ يَمْسِسْنِي بَشَرٌ ﴾ (آل عمران : ٤٧) .

زالت الحركة بتسكين المثل الثاني للجزم أو البناء فحسن الفك ، ومثله الأمر :

﴿ هَذَا عَطَاؤُنَا فَامْنُنْ أَوْ أَمْسِكْ بِغَيْرِ حِسَابٍ ﴾ (ص : ٣٩) .

﴿ رَبَّنَا أَطْمِسْ عَلَىٰ أَمْوَالِهِمْ وَأَشْدُدْ عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ ﴾ (يسوعن : ٨٨) .

﴿ وَاجْعَلْ لَيْ وَزِيرًا مِّنْ أَهْلِي هَرُونَ أَخِي اشْدُدْ بِهِ أَزْرِي ﴾
(طه : ٢٩ - ٣١) .

ولغة قريش وهي لغة الفك يجتمع إليها سببويه عند اختلاف اللهجات ، وفيها يقول الجوهرى :

كانت قريش أجود العرب انتقاء للألفاظ ، وأسهلها على اللسان عند النطق وأحسنها مسموعاً ، وأبینها إبانة عما في النفس » .

ولغة تميم ونجد لغة الإدغام متى توفرت شروطه ، وكل من اللغتين فصيح (١) .

على أن المتحركين من المكرر كثيراً ما يتتجاوزان مع حسن الجرس ، كما في قوله تعالى :

(١) المزمر : ١ : ٢١١ .

« وَمِنْ الْجِبَالِ جُدَدٌ يَبْسُ وَحْمَرٌ مُخْتَلِفُ الْوَانُهَا » (٢٧ : فاطر) .
 « كُنُّا طَرَائِقَ قَدَاداً » (١١ : الجن) .
 « وَآتَيْنَاهُ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ سَبِيلًا فَاتَّبَعَ سَبِيلًا » (٨٤ - ٨٥ : الكهف) .
 « وَبَرَكَاتٍ عَلَيْكَ وَعَلَى أُمِّكِ مُمَنْ مَعْكَ وَأُمُّمٌ سَنُمْتَعُهُمْ .. » (٤٨ : هود) .

أُمليت وأمللت :

أما قول ابن الأثير بأن السبب في إبدال الياء من اللام في (أُمليت) هو شدة الثقل بتكرار الحرف - فهو سهو عن ورود القرآن باللغتين كما يشير ابن يعيش في شرح الملوكي بقوله : « وقالوا : (أُمللت) الكتاب و (أُملتيه) فالباء بدل من اللام الثانية ، قال تعالى : « فَهِيَ تُمْلَى عَلَيْهِ بُكْرَةً وَأَصِيلًا » (٥ : الفرقان) وقال : « وَلَيُمْلِلِ الَّذِي عَلَيْهِ الْحَقُّ »^(١) . (٢٨٢ : البقرة)

بل إن (الإملال) دون إبدال قد تكرر في هذه الآية مرات ، ولو كان ثقيلا مستكررا لما جاز وروده أصلا في القرآن فضلا على أن يكرر في سياق واحد قصير بهذا ، قال تعالى :

« وَلَيُمْلِلِ الَّذِي عَلَيْهِ الْحَقُّ وَلَيُتَّقِنَ اللَّهُ رَبُّهُ وَلَا يَعْخَسْ مِنْهُ شَيْئًا ، فَإِنْ كَانَ الَّذِي عَلَيْهِ الْحَقُّ سَفِيهًا أَوْ ضَعِيفًا أَوْ لَا يَسْتَطِعُ أَنْ يُمْلِلَ هُوَ فَلَيُمْلِلْ وَلَيُهُ بالعَذَابِ ».

كما أن هذا الإبدال لو صحت لهم علته تلك في بعض الكلمات لصح طرده قياساً في كل مكرر على وزنه ، وقد يكون الحرف الذي وقع عليه التكرار أشد ثقلًا من اللام ؛ فإن (اللام) من الحروف العذبة في النطق والسمع، ولعلهم لم يبدلوا اللام الثانية استكرها أو استثناها ، وإنما أبدلوها خوف اللبس بالاشتقاق من (الممل) ، وإن كان بعض الصرفين ذكر لهذه اللفظة أشباهها محصورة لا يصلح

(١) شرح الملوكي : ٢٥١ .

طرد القياس بها ، والأفضل إيقاف ذلك على السماع ، وهي كلمات اختلف العلماء في تخریج أكثرها على "أنه أصل لا بدل فيه" ، وقد ذكر ابن عييش منها : «لَبِيَّثْ بِالْحَجَّ» و «فَايَتَصَلَّتْ» بمعنى «فاتَّصلَتْ» و «قِيراطٌ» على أنها «قراط» و «شِيرازٌ» على أنها «شَرَازَرٌ» و «تَسْرِيتٌ» من «تَسْرِرَتْ» و «قَصْبَتْ أَظَافِرِيْ» من «قصَّصَتْ» و «دَهْدِيْتْ الْحَجَرْ» من «دَهْدَهَتْ» و «دِيْوَانْ» من «دَوْانْ»^(١) .

وكل ذلك مع الخلاف فيه لا ينهض بقاعدة تطلق في القياس ، ولا يستدل به على كراهة واستئصال ، لأن ما ثبت فيه التكرارأشمل وأكثر دوراناً في اللغة بلا إيدال ، على أن بعضه فيما أبدلت منه الياء أخف من البدل ، والذي أرجحه أن كلا من البفظين أصل .

ابن الأثير مرة أخرى :

يعلل ابن الأثير للثقل - من جانب آخر - بقرب المخارج ، وهو أدعى إلى تحقيق الثقل بالتكرار .

يقول : « وإنما القول السديد في حسن اللفظ المتبع المخارج ، وقبح اللفظ المتقارب المخارج ، ما سنورده هنا ، وهو أن الفائدة في الأشياء المركبة إنما هي اختلاف أجزائها وتبين مفرداتها ، ليؤثر التركيب عند ذلك شيئاً لم يكن ، إما حسناً وإما قبيحاً . . . فاما إذا كانت أجزاءه مشابها بعضها البعض ، فإنه لا يكون لتركيبها حيئته كغير فائدة ، وهذا مما لا نزاع فيه لوضوحه وبيانه .

وحيث كانت الحال في الأشياء المركبة كذلك قسنا عليه تركيب مخارج الحروف ، وذلك أن من المخارج ما هو مختلف ، وعني بال مختلف هنا

(١) شرح الملوكي : ٢٣٩ .

المتقارب كالراء واللام ، والطاء ، والسين ، وغير ذلك مما يجري هذا المجرى ، فمثى كانت الكلمة مركبة من حروف متبااعدة المخارج أثر التركيب فيها أثراً وهو الحسن والجودة في الغالب ، ومثى كانت الكلمة مركبة من حروف متقاربة المخارج جاء بخلاف ذلك في الغالب أيضاً^(١) .

وقياس ابن الأثير غير مسلم ، وهو قائم على ألفاظ مشكوكة المفهوم ، كاختلاف الأجزاء وتبان المفردات ، ولو قسنا تركيب اللفظ على تركيب الأشياء لصح لنا تركيب الكلمة من مكرر الحرف الواحد مرات ، كما يتراكب المثلث المتساوي الأضلاع والمربع والمخمس ، فهل انتفت الفائدة والحسن من هذه الأشكال للتركيب من أجزاء متشابهة تمام التشابه ؟

وهل انعدمت الفائدة والحسن من تركيب جسم الإنسان من شقين متشابهين في الأعم الأغلب من الأعضاء ، وتركيب الأصابع المتشابهة في كفى ابن الأثير ؟

إن الكلمة صوت ، فائتها الأساسية التامة هي الدلالة على معناه ، والحروف في أي وضع ومن أي جنس قد اتخدت شكلاً يميز معنى عن معنى ، مع رعاية اليسر على اللسان والسمع ، ولا يخلو لفظ موضوع بعد العلم بالوضع من إفاده هذه الدلالة ، فكيف يكون بعد المخارج وقربها سلطان في تحديد فائدة اللفظ ، حتى يصير التشابه خطراً على هذه الفائدة ؟

. إن ابن الأثير يوغل في الخيال حين يقول : « إنها اكتسبت حسناً عند تركيبها من حروف متبااعدة المخارج ، واكتسبت قبحاً عند تركيبها من حروف متقاربة المخارج ؛ لأن النطق إذا أتي على مخارج حروف اللفظة وهي متبااعدة ليجمعها ويؤلفها كان له في ذلك مهلة وأنة ؛ لأن بين المخرج إلى المخرج فسحة وبعداً ،

(١) الجامع الكبير : ٣٩ .

فتجيء الحروف عند ذلك متمنكة في مواضعها غير قلقة ولا مكرودة . وإذا أتي النطق على مخارج حروف اللفظة وهي متقاربة ليجمعها ويركبها لم يخلص من مخرج إلا وقد وقع في المخرج الذي يليه لقرب ما بينهما ، فيكاد عند ذلك يعثر أحدهما بالأخر ، فتجيء مخارج حروف اللفظة قلقة مكرودة غير مستقرة في أماكنها »^(١) .

أية مهلة وأية أنة في تجميع حروف الكلمة البعيدة المخارج يتمكن معها النطق ؟ وأية فسحة وبعد بين أحد مخرج لحرف وأقرب مخرج لأخر ، يمكن أن تصوره حين النطق بالكلمة ؟

إنه يصور لنا تجميع حروف الكلمة صورة تجميل أرقام الهاتف بالعقل وراء الإصبع على دائرة الأرقام ، وما أظن أحدنا فكر حين ينطق بالمئات من الألفاظ في دقائق معدودة - في هذا التجميع للحروف من مخارجها لأنه عمل تلقائي . نعم قد يتصور شيء من ذلك في تعلم الأطفال قراءة الألفاظ من حروف مرسومة لم تنطبع صورها في أذهانهم بعد . وهذا أمر خلاف ما نحن فيه .

ثم أية عشرة يصطدم بها اللسان عند النطق بلفظ ذي حرفين متجانسين أو ثلاثة فضلا على أن يكونا من مخرجين متقاربين ؟ .

لقد مثلنا من القرآن المعجز ، ثم بالكثير من كلام الفصحاء ، بما تجاور فيه الحرف مكرراً ، مما نقص الحسن ولا قلت الفائدة .

إن ابن الأثير يحس عدم الإقناع بتعليقه - وما كان أغناه عنه - فيقول : « واعلم أن تباعد المخارج ليس بكاف في حسن اللفظة ولا مقنع في جودتها ، فإنه قد تأتي لفظة مؤلفة من حروف متبااعدة المخارج ، ولكنها تكون مبنية من

(١) الجامع الكبير : ٤٠

حركات ثقيلة ، أو تكون وحشية ، أو غير ذلك من الصفات الذميمة ، فيعارض الوصف المحمود هذا الوصف المذموم فيديله ويذهب به^(١) .

ولعله من أجل هذا الانفلات بني كلامه السابق على «الأغلب» بل إنه يكاد ينقض كلامه الأول وهو يرد على ابن سنان : في نظرية قرب المخارج وبعدها ، ويجعل المقاييس الصحيح للسمع وللنونق حين يقول في (المثل السائر) :

«إذا سئلت عن لفظة من الألفاظ وقيل لك : ما تقول في هذه اللفظة أحسنت هي أم قبيحة ؟ فإني لا أراك عند ذلك إلا تفتت بحسنها أو قبحها على الفور ، ولو كنت لا تفتت بذلك حتى تقول للسائل : اصبر إلى أن أعتبر مخارج حروفها ثم أفتتكم بعد بما فيها من حسن أو قبح لصح لابن سنان ما ذهب إليه من جعل مخارج الحروف المتبااعدة شرطاً في اختيار الألفاظ»^(٢) .

«فإن حاسة السمع هي الحاكمة في هذا المقام بحسن ما يحسن من الألفاظ وقبح ما يقبح ، وقد ورد من المتبع المخارج شيء قبيح أيضاً ، ولو كان التباعد سبيلاً للحسن ما كان سبباً للقبح إذ هما ضدان لا يجتمعان»^(٣) .

ولقد أحسن ابن جنى كل الإحسان ، حينما بين أن الإدغام إنما هو لتقريب الصوت من الصوت^(٤) ، وتقريب الصوت من الصوت إذا كان مقصوداً للتخفيف فكيف يكون تقارب الصوتين أو تجانسهما ثقيلاً ومستكرها ؟

ونكرر بعض ما أسلفناه من قول ابن يعيش : «وقد حملهم طلب التجانس وتقريب الصوت بعضه من بعض ، على أن أبدلوا من الفاء دالاً وذلك نحو :

(١) الجامع الكبير : ٤١ .

(٢) المثل السائر : ٩٢ - ٩٥ القسم الأول .

(٣) نفسه ٢٢٤ - ٢٢٥ .

(٤) الخصائص : ٣٥١ .

(دولج) في (تولج) كأنهم رأوا النساء مهموسة والواو مجحورة ، فأبدلوا من النساء
الدال لأنها أختها في المخرج وأخت الواو في الجهر لتحصل المجانسة . في
الصوت . . . »^(١) .

ونذكر من إبدال النساء دالاً للتجانس لفظ « يهدي » في قوله تعالى : « أَفَمَنْ
يَهْدِي إِلَى الْحَقِّ أَحَقُّ أَنْ يَتَبَعَ أَمْنَ لَا يَهْدِي إِلَّا أَنْ يُهْدَى » (٣٥ : يونس) .

قال الزمخشري ومثله أبو السعود وغيرهما : « الأصل (يهدي)
فأدغم . . . »^(٢) .

وهذا الإذعام القائم على الإبدال للتجانس جوازه غير مطرد ، فقد ورد
الفعل في القرآن على أصله مرات ، كما في قوله تعالى :

« فَمَنْ اهْتَدَى فَإِنَّمَا يَهْتَدِي لِنَفْسِهِ » (١٠٨ : يونس) .

« وَمَا كُنَّا لِنَهْتَدِي لَوْلَا أَنْ هَدَانَا اللَّهُ » (٤٣ : الأعراف)

« نَنْظُرُ أَتَهْتَدِي أَمْ تَكُونُ مِنَ الظِّينَ لَا يَهْتَدُونَ » (٤١ : النمل)

كما جاء هذا الإبدال للتجانس في أماكن أخرى ، منها :

« أَنَّاقُّتُمْ إِلَى الْأَرْضِ » (٣٨ : التوبية)

« لَا يَسْمَعُونَ إِلَى الْمَلِأِ الْأَعْلَى » (٨ : الصافات) .

« وَإِذْ قَتَلْتُمْ نَفْسًا فَادْأَرَأْتُمْ فِيهَا » (٧٢ : البقرة)

« بَلْ أَدَارَكُ عِلْمُهُمْ » (٦٦ : النمل)

« حَتَّى إِذَا أَدَارُكُوا فِيهَا جَمِيعًا » (٣٨ : الأعراف)

(١) شرح الملوكي : ٣٢٦ .

(٢) الكشاف : ٢ : ١٩٠ . التجاربة .

على أن هذه القيمة الصوتية لا تنفرد عن لمسة معنوية يفيدها الإبدال
و والإدغام على الوجه الآتي بيانه .

القلقشندى :

وقد تعقب القلقشندى مسألة بعْد المخارج وقربها ردًا على ابن الأثير بما يكفى في بطلان البناء عليها ؛ كما استشعر ذلك ابن الأثير نفسه على ما بيناه ، قال في صبح الأعشى :

« على أنه لو أراد الناظم أو الناثر أن يعتبر مخارج الحروف عند استعمال الألفاظ : أهي متباينة أو متقاربة ؟ لطال الخطب في ذلك وعسر ، ولما كان الشاعر ينظم قصيدة ، ولا الكاتب ينشئ كتاباً إلا في مدة طويلة والأمر بخلاف ذلك ، فإن حاسة السمع هي الحاكمة في هذا المقام في تحسين لفظ وتقبیح آخر ». .

وقد ضرب أمثلة لما تباعدت مخارج حروفه وهو في غاية العذوبة والحسن « ولو كانت مخارج الحروف ، معتبرة في الحسن والقبح لما تغيرت » هذه الأحكام ^(١) .

على أن الأذواق تتأثر بكثير من العوامل التي تفرق في اللغة الواحدة بين اللهجات وأنواع الإبدال لخفة البدل ، ومثال ذلك ما رواه أبو زيد في نوادره قال :

« وقال علاء بن أرقم » :

يا قبح الله بنى السعالات عمرو بن يربوع شرار الثّات
غير أبغاء ولا أكبات
النّات : أراد الناس ، وأكبات : أراد أكبات . قال أبو الحسن : هذا من

(١) صبح الأعشى : ٢ : ٢٥٦ .

قيبح البدل ، وإنما أبدل التاء من السين ، لأن في السين صغيراً فاستقله فأبدل منها التاء ، وهو من قبيح الضرورة »^(١) .

فالعملة للإبدال عند أبي الحسن هي الاستقال للسين ، والسين حرف - مع صفيرة - غير ثقيل ، وقد يكون الراجز إنما استخلفه ليجанс صوت التاء الذي بدأ به قافيته - كما استحسن أخوه الكلحبة إبدال اللام من الهمزة في قوله :

ألم تك قد جربت ما الفقر والغنى ولا يعظ الضليل إلا أولالكا
عقوقاً وإفساداً لكل معيشة فكيف ترى أمست إضاعة مالكا ؟
« قال : وأولالكا : أراد أولئك »^(٢) .

مع توفر القافية دون التزام ، ولكنه ربما رأى في الالتزام كمال النغم
. فأبدل .

(١) التوادر في اللغة : ١٠٤ .

(٢) نفسه : ١٥٤ .

التكرير والحسن

إن القيمة الصوتية هي قيمة جمالية كالتي في جميع الفنون ، والفنون من رسم ، وموسيقا ، وشعر ، وغيرها ، من ألمع قوانينها التكرير ، وهو في إطار الكلمة مثيله فيس إطار الكلام ، له حسنة وإيقاعه ، مادام أنيساً غير نافر ، ومنطلقاً به للسان غير منكب ، وإن هذه القيمة الصوتية الجمالية توجد في الألفاظ على درجات كما توجد الألوان في الرسم ، والألحان في العزف ، يناسب كل منها مقامه وسياقه طولاً وقصراً ، ويساطة وتركيباً ، وتفشياً وعمقاً . وهذا ما تدركه الأذن والوجودان فيما نسمع ، وقد تدركه العين أيضاً فيما نرى ونبصر ، والجنسان كما يقع على أشكال وأصرب بين الألفاظ يقع على أشكال وأصرب بين حروف الكلمة ، فلا ينقص حسنها تتابع « كرام بربة » ولا انفصال « عينا فيها تسمى سلسيلاً » .

القيمة السمعية

لتكرار الحرف في الكلام

إذا تكرر الحرف في الكلام على أبعاد متقاربة ، أكسب تكرار صوته ذلك الكلام إيقاعاً مبهجاً ، يدركه الوجودان السليم حتى عن طريق العين ، فضلاً على إدراكه السمعي بالأذن : وأقول : على أبعاد متقاربة ؛ تفادياً للإكثار المفسد ، والتبعاد الذي يفقد التكرار قيمته الصوتية الناشئة عن سرعة التردد .

إن التكرار المتزن نوع من الوزن ، والوزن - كما شبهه رتشاردز - « إذا ما قصد استعماله لأغراض شعرية ، أشبه ما يكون بالخميرة ، فال الخميرة في حد ذاتها

عديمة القيمة . . . ومع ذلك فهي تضفي على الشراب الذي تمتزج به بحسب معقوله روحًا وحيوية^(١) .

وتكرار الحرف على هذه الأبعاد يحسن حسناً كبيراً ، إذا جاء بطريق التداعي غير متكلف له ، بحيث يتسلق المعنى اتساقاً يشغل النفس عن أن جانبها كبيراً من حسن العبارة راجع إلى التكرار ، وإنما يظهر ذلك عند التأمل .

ومن تكرار الحرف ما يأتي عفواً فيثقل ، وما يأتي مصنوعاً فيكون أشبه بالمطبع ، أو يظهر فيه التكلف فيزدرى ، إلا إذا جاء على وجه الفكاهة والظرفة .

ونمثل هنا لهذه الأنواع ، وأعلى ما نتخد منه المثال الرائع هو القرآن الذي تداعت الحروف خلال تعبيره ، توفيراً لحسن الجرس ، وتألف النظم إيقاعاً ومعنى ، على شاكلة تلفت النظر .

إقرأ هذه الآيات وتأمل ما فيها من حروف معادة على أبعاد تتجاوز أصواتها في النفس ، دون أن تفطن إليها إلا عند القصد :

﴿إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكُمْ أَنْ تُؤْدِوا الْأَمَانَاتِ إِلَى أَهْلِهَا وَإِذَا حَكَمْتُمْ بَيْنَ النَّاسِ أَنْ تَحْكُمُوا بِالْعَدْلِ، إِنَّ اللَّهَ يُعِمَّا يَعِظُّكُمْ بِهِ إِنَّ اللَّهَ كَانَ سَمِيعاً بَصِيرَاً. يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَأُولَئِكَ الْأَمْرَ مِنْكُمْ، فَإِنْ تَنَازَعْتُمْ فِي شَيْءٍ فَرُدُّوهُ إِلَى اللَّهِ وَالرَّسُولِ إِنْ كُنْتُمْ تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالرَّسُولِ الْآخِرِ، ذَلِكَ خَيْرٌ وَأَحْسَنُ تَأْوِيلًا. أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ يَزْعُمُونَ أَنَّهُمْ آمَنُوا بِمَا أَنْزَلَ إِلَيْكُمْ وَمَا أَنْزَلَ مِنْ قَبْلِكُمْ يُرِيدُونَ أَنْ يَتَحَكَّمُوا إِلَى الطَّاغُوتِ وَقَدْ أُمِرُوا أَنْ يَكْفُرُوا بِهِ وَيُرِيدُ الشَّيْطَانُ أَنْ يُضِلَّهُمْ ضَلَالاً بَعِيداً﴾ (٦٠ - ٥٨ : النساء) .

وانظر بعد قليل إلى هذا السياق :

(١) مبادئ النقد الأدبي : ١٩٢ ت . د محمد مصطفى بدوى .

﴿ وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ رَّسُولٍ إِلَّا لِيُطَاعَ بِإِذْنِ اللَّهِ ، وَلَوْ أَنَّهُمْ إِذْ ظَلَمُوا أَنفُسَهُمْ جَاءُوكَ فَاسْتَغْفِرُوكَ لَهُمُ الرَّسُولُ لَوْجَدُوا اللَّهَ تَوَابًا رَّحِيمًا .. فَلَا وَرَبَّكَ لَا يُؤْمِنُونَ حَتَّىٰ يُحَكِّمُوكَ فِيمَا شَجَرَ بَيْنَهُمْ ثُمَّ لَا يَعْدُوا فِي أَنفُسِهِمْ حَرَجًا مَّا قَضَيْتَ وَيَسِّلُمُوا تَسْلِيمًا ﴾ (٦٤ - ٦٥ وما بعدها : النساء)

تأمل عدد الميمات و مواقعها من النظم .

ثم تأمل عدد التونات وأماكنها .

ثم حرف التاء في (الصالحات - جنات - تجري - تحتها)

ثم انظر في الآية الثانية :

حرف الكاف في : (يأمركم - حكمتم - تحكموا - يعظكم - كان) .

والباء في : (تؤدوا - الأمانات - حكمتم - تحكموا) .

قس على هذا ، ثم انظر في الآيتين الأخيرتين :

إلى السين في : (أرسلنا - رسول - أنفسهم - استغفروا - استغفر الرسول -
أنفسهم - يسلموا تسليماً) .

وإلى اللام في : (أرسلنا - رسول - ليطاع - الله - لو - ظلموا - الله - لهم -
لوجدوا - الله - فلا - لا - لا - يسلموا - تسليماً) .

وإلى الميم في (ما - من - أنهم - ظلموا - أنفسهم - لهم - رحيمًا -
يؤمنون - يحكمون - فيما - بينهم - أنفسهم - مما - يسلموا - تسليماً) .

وإلى التون في : (أرسلنا - من - بإذن - أنهم - أنفسهم - يؤمنون - بينهم -
أنفسهم) .

وإلى الجيم في الجزء الصغير من الآية الأخيرة (فيما شجر بينهم ثم

لَا يَجِدُوا فِي أَنفُسِهِمْ حَرَجًا مَّا قَضَيْتَ ﴿٤﴾ .

ثم انظر إلى حرف القاف كيف تردد على هذا الوجه العجيب في السياق

الآتي :

﴿ الَّذِينَ آمَنُوا يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ، وَالَّذِينَ كَفَرُوا يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ الطَّاغُوتِ ، فَقَاتَلُوا أُولَئِكَ الشَّيْطَانَ إِنَّ كَيْدَ الشَّيْطَانِ كَانَ ضَعِيفًا . أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ قِيلَ لَهُمْ كُفُوا أَيْدِيهِمْ وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَأَتَوْا الرِّزْكَاهَ فَلَمَّا كُتِبَ عَلَيْهِمُ الْقِتَالُ إِذَا فَرِيقٌ مِّنْهُمْ يَخْشُونَ النَّاسَ كَخَشْيَةَ اللَّهِ أَوْ أَشَدُّ خَشْيَةً ، وَقَالُوا رَبُّنَا لَمْ كُتِبْتَ عَلَيْنَا الْقِتَالُ لَوْلَا أَخْرَجْنَا إِلَى أَجَلٍ قَرِيبٍ ، قُلْ مَتَاعُ الدُّنْيَا قَلِيلٌ وَالآخِرَةُ خَيْرٌ لِمَنْ آتَقَنِي وَلَا تُظْلِمُونَ فَتِيلًا . أَيْنَمَا تَكُونُوا يُدْرِكُمُ الْمَوْتُ وَلَوْ كُنْتُمْ فِي بُرُوجٍ مُّشَيَّدَةٍ ، وَإِنْ تُصِيبُهُمْ حَسَنَةٌ يَقُولُوا هَذِهِ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ وَإِنْ تُصِيبُهُمْ سَيِّئَةٌ يَقُولُوا هَذِهِ مِنْ عِنْدِكَ قُلْ كُلُّ مَنْ عِنْدِ اللَّهِ فَمَا لِهُؤُلَاءِ الْقَوْمِ لَا يَكَادُونَ يَفْقَهُونَ حَدِيثًا ﴾ (٧٦ : ٧٨) . النساء) .

إن حرف (الكاف) يظهر ظهوراً عجيباً في هذا السياق مع كثير من الأحرف المكررة الأخرى كاللام ، والنون ، والباء ، والسين ، والكاف ، والشين .

أنظر كذلك إلى قوله تعالى :

﴿ نَقَاتِلُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ لَا تُكَلِّفُ إِلَّا نَفْسَكَ وَحَرْضُ الْمُؤْمِنِينَ ، عَسَى اللَّهُ أَنْ يُكَفِّ بِأَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَاللَّهُ أَشَدُ بَأْسًا وَأَشَدُ تَنْكِيلًا . مَنْ يَشْفَعْ شَفَاعةً حَسَنَةً يَكُنْ لَّهُ نَصِيبٌ مِّنْهَا وَمَنْ يَشْفَعْ شَفَاعةً سَيِّئَةً يَكُنْ لَهُ كِفْلٌ مِّنْهَا وَكَانَ اللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ مُّقِيتًا ﴾ (٨٤ - ٨٥ : النساء) .

كم مرة عادت أصوات تلك الحروف : (اللام - النون - السين - الشين - الكاف - الفاء) .

إننا الآن ننظر في ترديد صوت الحرف ، مغضبين عن تكرار الكلمات لماله من-مكان آخر يأتي بعد .

اقرأ النص الكريم الآتي وترقب صوت الكاف ، ثم أعد وترقب صوت اللام ، ثم زد مع النون ومع الدال ..

﴿ وَلَكُمْ نِصْفُ مَا تَرَكَ أَزْوَاجُكُمْ إِنَّ لَمْ يَكُنْ لَهُنَّ وَلَدٌ، فَإِنْ كَانَ لَهُنَّ وَلَدٌ ، الرِّبْعُ مِمَّا تَرَكَنَ مِنْ بَعْدِ وَصِيَّةٍ يُوصِينَ بِهَا أُوْدِينَ . وَلَهُنَّ الرِّبْعُ مِمَّا تَرَكْتُمْ إِنْ لَمْ يَكُنْ لَكُمْ وَلَدٌ ، فَإِنْ كَانَ لَكُمْ وَلَدٌ فَلَهُنَّ الشُّمُنُ مَا تَرَكْتُمْ مِنْ بَعْدِ وَصِيَّةٍ يُوصِّونَ بِهَا أُوْدِينَ . وَإِنْ كَانَ رَجُلٌ يُورَثُ كَلَالَةً أَوْ امْرَأَةً وَلَهُ أَخٌ أَوْ أُخْتٌ فَلِكُلٍّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا السُّدُسُ فَإِنْ كَانُوا أَكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ فَهُمْ شُرَكَاءٌ فِي الْثُلُثِ مِنْ بَعْدِ وَصِيَّةٍ يُوصَى بِهَا أُوْدِينَ غَيْرُ مُضَارٍ وَصِيَّةٌ مِنْ اللَّهِ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَلِيمٌ ﴾ . (النساء : ١٢) .

وترقب النون في هذه الآيات الثلاث من سورة آل عمران وبخاصة في الثانية والثالثة :

﴿ قُلْ أَؤْنِشُكُمْ بِخَيْرٍ مِنْ ذَلِكُمْ ، لِلَّذِينَ آتَقْوَا عِنْدَ رَبِّهِمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا وَأَرْوَاحُ مُطَهَّرَةٍ وَرَضْوَانٌ مِنْ اللَّهِ وَاللَّهُ بَصِيرٌ بِالْعِبَادِ ، الَّذِينَ يَقُولُونَ رَبُّنَا إِنَّا آمَنَّا فَآغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ الصَّابِرِينَ وَالصَّادِقِينَ وَالْقَانِتِينَ وَالْمُنْفِقِينَ وَالْمُسْتَغْفِرِينَ بِالْأَسْحَارِ ﴾ (آل عمران : ١٤ - ١٥) .

وانظر إلى الكاف وغيرها وكيفية توزيع الحروف المرددة في قوله تعالى :

﴿ مَا كَانَ لِبَشَرٍ أَنْ يُؤْتِيَ اللَّهُ الْكِتَابَ وَالْحُكْمَ وَالْبُوْءَ ثُمَّ يَقُولَ لِلنَّاسِ كُوْنُوا عِبَادًا لِي مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلَكِنْ كُوْنُوا رَبَّانِينِ بِمَا كُنْتُمْ تُعْلَمُونَ الْكِتَابَ وَبِمَا كُنْتُمْ تَدْرُسُونَ . وَلَا يَأْمُرُكُمْ أَنْ تَتَّخِذُوا الْمَلَائِكَةَ وَالنَّبِيِّنَ أَرْبَابًا ، أَيَّا يَأْمُرُكُمْ بِالْكُفْرِ بَعْدَ إِذَا أَنْشَمْ مُسْلِمُونَ . وَإِذَا أَخْذَ اللَّهُ مِيقَاتَ النَّبِيِّنَ لِمَا أَتَيْتُكُمْ مِنْ كِتَابٍ وَحِكْمَةٍ ثُمَّ جَاءَكُمْ

رَسُولُ مُصَدِّقٍ لِمَا مَعَكُمْ لِتُؤْمِنُ بِهِ وَلَتَنْصُرُنَّهُ ، قَالَ : أَفَرَأَرُتُمْ وَأَخَذْتُمْ عَلَى ذَلِكُمْ إِصْرِي فَأَلْوَأْتُهُمْ أَفْرَارِنَا قَالَ فَأَشْهَدُوا وَإِنَّا مَعَكُمْ مِنَ الشَّاهِدِينَ » (٨١ - ٧٩ : آل عمران) .

ثُمَّ أَلَى الْهَاءِ وَمَوَاقِعُهَا فِيمَا يَلِي :

« كَيْفَ يَهْدِي اللَّهُ قَوْمًا كَفَرُوا بَعْدَ إِيمَانِهِمْ وَشَهَدُوا أَنَّ الرَّسُولَ حَقٌّ وَجَاءَهُمُ الْبَيِّنَاتُ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ . أُولَئِكَ جَزَاؤُهُمْ أَنَّ عَلَيْهِمْ لَعْنَةُ اللَّهِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ ، خَالِدِينَ فِيهَا لَا يُنْهَىٰ عَنْهُمُ الْعَذَابُ وَلَا هُمْ يُنْظَرُونَ » (٨٨ - ٨٦ : آل عمران) .

ثُمَّ لَا تَسَأَمْ وَانظُرْ إِلَى هَذِهِ الْقَافَاتِ وَتَأْمُلْ غَيْرَهَا مَا يَتَرَدَّدُ فِي هَذَا السِّيَاقِ :

« وَمَا أَصَابْكُمْ يَوْمَ التَّقْيَىِ الْجَمِيعُونَ فِيَادِنَ اللَّهَ وَلَيَعْلَمَ الْمُؤْمِنُونَ . وَلَيَعْلَمَ الَّذِينَ نَأْفَقُوا وَقِيلَ لَهُمْ تَعَالَوْا قَاتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَوْ ادْفَعُوا قَاتِلُوا لَوْ نَعْلَمْ قِتَالًا لَا تَبْغِنَاكُمْ هُمْ لِلْكُفَّرِ يَوْمَئِذٍ أَقْرَبُ مِنْهُمْ لِإِيمَانِ يَقُولُونَ يَا أَفْوَاهُمْ مَا لَيْسَ فِي قُلُوبِهِمْ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا يَكْتُمُونَ ، الَّذِينَ قَاتَلُوا لِإِخْرَاجِهِمْ وَقَعَدُوا لَوْ أَطَاعُونَا مَا قُتِلُوا ، قُلْ : فَأَدْرِأُوا عَنْ أَنفُسِكُمُ الْمَوْتَ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ . وَلَا تَحْسِبَنَّ الَّذِينَ قُتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمْوَاتًا بَلْ أَحْيَاءً عِنْدَ رَبِّهِمْ يُرْزَقُونَ . فَرِجِينَ بِمَا آتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ وَيَسْتَبِشُونَ بِالَّذِينَ لَمْ يَلْحَقُوْهُمْ مِنْ خَلْفِهِمْ » (١٦٦ - ١٧٠ : آل عمران) ...

« الَّذِينَ يَذْكُرُونَ اللَّهَ قِيَامًا وَقَعْدًا وَعَلَى جُنُوبِهِمْ وَيَنْفَكِرُونَ فِي خَلْقِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ رَبَّنَا مَا خَلَقْتَ هَذَا بَاطِلًا سُبْحَانَكَ فَقِنَا عَذَابَ النَّارِ » . (١٩١ : آل عمران) .

وَهَكَذَا تَرَى صَوْتَ النُّونِ وَالْمِيمِ وَالْهَمْزَةِ :

« رَبَّنَا إِنَّكَ مَنْ تُدْخِلُ النَّارَ فَقَدْ أَخْرَيْتَهُ وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ أَنصَارٍ . رَبَّنَا إِنَّا سَمِعْنَا مُنَادِيًّا يُنَادِي لِلْإِيمَانِ أَنْ آمِنُوا بِرَبِّكُمْ فَإِنَّا رَبَّنَا فَأَغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَكَفَرْ عَنَّا

سَيِّئَاتِنَا وَتَوَفَّنَا مَعَ الْأَبْرَارِ (١٩٣ - ١٩٢ : آل عمران) .

تستطيع أن تتبين بأذنك الحرف الغالب على بقية حروف هذه الكلمات :

« وَاتْلُ عَلَيْهِمْ نَبَأَ أَبْنِي آدَمَ إِذْ قَرَبَا قُرْبَانًا شَاقِيلًا مِنْ أَحَدِهِمَا وَلَمْ يُتَّقَبَّلْ مِنَ الْآخَرِ قَالَ لَأَقْتُلَنَّكَ ! قَالَ إِنَّمَا يُتَّقَبَّلُ اللَّهُ مِنَ الْمُتَّقِينَ . لَئِنْ بَسَطْتَ إِلَيَّ يَدَكَ لَتَقْتُلَنِي مَا أَنَا بِبَاسِطٍ يَدِي إِلَيْكَ لَأَقْتُلَنَّكَ » (٢٧ - ٢٨ المائدة) .

هذا لون من تكرار الحرف في القرآن على أبعاد تكسب الكلام حسناً ولا ت ked السمع جساوة ، فضلاً على ما ترى من تكرار الحرف التزاماً في كثير من فواصل السور التي قد تشمل آيات السورة كلها .

وإليك ألواناً من تكرار الحرف في كلام البشر ، لها من الحسن ما لا يسعنا أن ننكره ، لأنها من اجتلاب المعنى للكلمات المتناسقة بقوة التداعي ولمح الخيال الوثاب ، وكثيراً ما نرى ذلك في شعر أناس توفرت لهم هذه الحاسة الغنائية بالسلبية .

ومن ذلك لابن مخرمة السعدي أو ليزيد بن النعمان كما في حاشية اللالي على الأمالى :

وهاتفين بشجو بعد ما سجعت ورق الحمام بترجميغ وإرنان
 باتا على غصن بان في ذرا فن يرددان لحونا ذات ألوان
 لعلك ناظر إلى (الجيم) في : (شجو- سجعت - ترجميغ) و (العين) في
 المتجلانس المعنى (سجعت - ترجميغ) .

(والراء) في (ورق - ترجميغ - إرنان - ذرا - يرددان) و (التاء) في
 (هاتفين - سجعت - ترجميغ - باتا - ذات) و (التون) في (هاتفين - إرنان -
 غصن - بان - فن - يرددان - لحونا - ألوان) .

فضلاً على التنوين فيما نون من الكلمات موصولاً .

ولبلال بن أبي بردة ولا أظن أنه عمد إلى تلك الكلمات ذوات (الصاد) :

فصلت بحكمة فأصبحت منها فصوص الحق فانفصل انفصلا

كما لا أظن أن المتنبي قصد إلى (الضاد) في قوله :

مضى الليل والفضل الذي لك لا يمضي ورؤياك أحلى في العيون من الغمض
ولعلك ترى أن عمرو بن كلثوم وهو يرتجل قصيده - كما قالوا - لم يكن
لديه من سعة الوقت وتحكيم الصنعة ما يجتمع له به كل هذه النونات ،
والراءات ، والدلالات ، والباءات .

أبا هند فلا تَعْجَلْ علينا
بأننا نورد الرايات بيضاً
وأنا المطعمون إذا قدرنا
وأنا المانعون لما أردنا
ونشرب إن وردنا الماء صَفْواً
ملأنا البر حتى ضاق عنا
إذا بلغ الفطام لناصبي
أنظرنا نخبرك اليقينا
ونصدرهن حمراً قد روينا
وأنا المهلكون إذا ابتلينا
وأنا النازلون بحثث شيئاً
ويشرب غيرنا كدرأً وطينا
ونحن البحر نملؤه سفيننا
تخر له الجبار ساجدinya

كما أن مروان بن أبي حفصة لم ينخل معجمَه ليختار ذوات الميم في قوله :

بنو مطر يوم اللقاء كأنهم
أسود لها في غيل خفان أشبل
هم يمنعون الجار حتى كانوا
لجارهم بين السماكين منزل
لها ميم في الإسلام سادوا ولم يكن
هم القوم إن قالوا أصابوا وإن دعوا
أجابوا وإن أعطوا أطابوا وأجزلوا

قد يكون بيته الأخير مشوياً بـ انتخاب الألفاظ التي تمت بها الموازنة ،
ولكن ذلك لا يسوع طرد الحكم على تكرار الحروف الأخرى بهذه الميمات في :
(مطر - كأنهم - يمنعون - كانوا - لجارهم - السماكين - منزل - لهم - الإسلام -
لم - كانوا - هم - القوم) .

وهذه اللامات في : (اللقاء - لها - غيل - أشبل - الجار - لجارهم - منزل - لهم | - الإسلام - لم - أولهم - الجاهلية - أول - القوم - قالوا - أجزلوا) .

وهذه النونات في : (بنو - كأنهم - خفان - يمنعون - كأنما - بين - السماكين - منزل - يكن - إن - إن - الفاعلون - إن - أحسنوا - النباتات . . .) .

قس على هذا ما تكرر من الحروف في قول ذي الرمة :

إذا هبت الأرواح من نحو جانب
به أهل ليلي حاج قلبي لهبها
هوى كل نفس حيث حل حبيبها
كم من الهاءات في البيتين ؟

لقد تخلل حرف الباء الشطر الأول مرتين والثاني مرتين .
والكلمات النونية في آخر الشطر الثالث ثلاث ، والحاثية في آخر الشطر
الرابع ثلاث :

إنه فعل التداعي لا رب !

التزام الحرف

الآن نعود إلى نوع آخر من التكرار الحRFي ، الذي يتزمه المتكلّم متكتلاً له
كقول القائل :

رمتنا يد الأيام عن قوس خطبها
بسبع وهل ناج من السبع سالم
غلاء ، وغارات ، وغزو ، وغربة وغم ، وغدر ، ثم غبن ملازم^(١)
إنه التزم في الكلمات السبع أن يبدأ بحرف الغين بعد أن أخبر بعدها آخر
بيته الأول .

(١) كل الأمثلة في نفحات الأزهار : ٢٢٣ .

إنها بدعة ابن سكرة في كافات الشتاء التي عنه أخذها الحريري ودار حولها
ما دار ، وعلى هذا الغرار قول عبد الرحمن الشافعي الطبيب :

إن قدر الله لي في العمر واجتمعت سبع فما أنا في اللذات مغبون
قصر ، وقدر ، وقواد ، وقهوة ، وقناديل ، وقانون
وقد ساقها ثمانية من ذوات الميم في هذين البيتين :

ثمانية إن يسمح الدهر لي بها
فمالي عنها بعد ذلك مطلوب
مقام ، ومشروب ، ومزح ، وأكال
ومُلْءٌ ، ومشروم ، ومال ، ومحبوب
وهو نفسه القائل :

إلى متى أنا لا أنفك في بلد رهين جيمات جور كلها عطّب
الجوع ، والجري ، والجيران ، والجدري
والجهل ، والجبن ، والجرذان ، وال الحرب
إن ذلك وأشباهه يساق للتطرف والترفية ، فله علة نفسية من أجلها يخف
على القلب .

أما كافات ابن سكرة ففي بيته الثاني (١) .

جاء الشتاء وعندني من حوائجه سبع إذا الغيث عن حاجاتنا حبسنا
كن ، وكيس ، وقانون ، وكأس طلا مع الكتاب و... ناعم ، وكسا
وإليها يلمع الجزار بقوله :

وكافات الشتاء تعد سبعاً
ومالي طاقة بلقاء سبع
إذا ظفرت بكاف الكيس كفى
ظفرت بمفرد يأتي بجمع
وعدد طائفة من أدباء الأندلس ، تكرار الحرف في جميع الكلمات على

(١) أنوار الربيع : ٤ . ٢٩٦

وجه الالتزام ، اقتدارا على التصرف باللغة ، ومنه ما نراه في مثل كتاب (الذيل والتكلمة) ^(١) من أنه «لما ورد أبو عبد الله بن عابد الأندلس» ، وتعرض فيها للتلبس بالكتابة عن بعض رؤسائها ، خاطبه أبو عبد الله بن الجنان برسالة إلتزم العين في كلماتها جمع وهي هذه :

ورجعت معتمداً بعز صاعد بمعان عز المعتزي للهابد سمولي لأعلى العلوم العاقد عني وعهد مساعد كالساعد عندي لعمرا علاه أعظم عائد	يا ظاعناً عنا ظعنت بعصمة عرج على ربع العلاء معرساً العالم الأعلى العميد لعصره السب وعساك تعلمك بعقد معظم لتعود عنه برقة فرقاعة
---	--

طاعتكم يا عمادي الأرفع ، وعثادي الأنفع - علا كعبك - وعز شعبك ،
وساعدكم عصركم ، وتباعد عنكم عصركم ، وارتقت مساعدكم ، وعمرت
معاهدكم ، وأعجزت بداعكم ، وأعجبت صنائعكم ، وسعد معاشركم وتعاشركم
وقد معاليكم عن معاليكم . . . » .

ومنها :

فألمعيتك تدعوك للإسعاف ، ومعالاتك تعطفك على الضعف ، فعلامـة
عمـان ، وشـاعـرـ النـعـمـان ، وـالـسـاعـدـيـ وأـسـجـاعـهـ ، وـالـعـبـادـيـ وإـمـتـاعـهـ ، وـالـأـصـمـعـيـ
وـسـمـاعـهـ ، يـعـجـزـونـ عنـ تـنوـيـعـ بـدـيـعـكـ ، وـبـدـيـعـ تـنوـيـعـكـ ، فـعـذـرـاـ لـمـنـتـجـعـ تـضـيـعـ
عـشـبـهـ ، وـمـتـيـعـ تـصـدـعـ شـعـبـهـ ، أـطـلـعـهـ عـلـيـكـ مـتـلـفـعـ بـالـعـيـ عـبـاـيـةـ ، وـمـسـتـطـلـعـ عـنـدـكـ
عـنـايـةـ ، يـدـعـوـ عـهـدـكـ لـيـجـمـعـ شـفـاعـةـ ، وـيـطـلـعـ عـلـيـكـ شـعـاعـهـ . . . اـعـتـزـتـ
الـمـعـلـوـاتـ لـعـادـتـكـ ، وـهـمـعـتـ عـيـنـ سـعـادـتـكـ ، وـأـعـزـكـ الـعـزـيزـ بـطـاعـتـهـ ، وـعـصـمـ
الـعـلـمـ بـعـصـمـتـكـ عـنـ إـضـاعـتـهـ ، بـعـزـتـهـ الـعـظـيمـةـ ، وـنـعـمـتـهـ الـعـمـيـمـةـ . . . » .

(١) الذيل والتكلمة : ت إحسان عباس ص ٣٤٨ - القسم الأول من السفر الخامس .

وأمام هذا الالتزام ، الذي ذهب بشهادة الملتم في أبناء العصر ، عجز ابن عابد عن الرد بمثله ، فانبرى له أبو الحسن الرعيني « وزاد التزام العين قبل روى الأبيات التي افتتح بها هذه المراجعة وهي :

أعد التعهد للعميد بعطفه	تعني برجعة عهده المتبع
وأعد سمعك للعتاب أعيده	لتعود للأعتاب عود مساعد
أعهدت عقد العزم عندي عاريا	عن رعى عهد معاهد ومواعد ؟
فعدوت عادتك العلية منزعا	وعدلت عن عضد عرفت وساعد
وعطفت عن عمد عنان عنایة	عني فعلت بعزم المتتصاعد
وتنعمت بعيون سجعلك أعين	نعمتها وسماع لأباعد
عجبًا لساع معمل لعناء لقاعد	تعدوه منفعة العناء لقاعد

يا علمي المتبع ، وعارضي المنتجع ، ومعتدلي المطاع الممتنع ، تعهديك للنعم همع عهادها ، ورعتك للعِصَم شرع صعادها ، واعتنى السعد بإعلانك ، واعتلى العلم باعتمائك ، ورفعت الأعين لزعامة إيداعك ، وعمدت البراعة بدعاية اختيارك ، وسعد سعيك ، ووسع المعرفة وعيك ، وأفرَّعَ ربُّك وأمعنَّ طبعك ، وصرع عداتك ، وصعدت مَعْلُوًاتك . . . » .

ومنها :

وعنك يا رافع أعلام المعالي ، والمدافع لليراع عن العوالى عبر الاعتبار وأمالك أعيد المستعار ، فعبدان وعمان ؛ والعراق والنعمان ، والصربيع ، والخليل ، والبديع والبيث ، والعقيلي والعتابي والعتبي ، والأعشيان والأعميان والعينان والعلمان ، والأعلام وبقاعهم ، والعلماء وأساطعهم ، عندك اجتماعهم ، وعليك انعقد إجماعهم . . . » .

ولم ينته الأمر إلى ذلك بل راجعه ابن الجنان يلتزم (العين) برسالة طويلة

صدرها الشعر وعجزها التر نكتفي منها بما يلي :

أتعتني عمدي عمد عين
وعهدي عهد معتقد عليم
وعجزي معلن بالعدل عنى
وعودني التعهد باعتناء
وضع للعدل معيار اعتدال
أأعمد للبديع بديع عصري .
وعندی عقد إعظام وعلم
وضعيفي عاقني عن بعث عين
فعدت علىًّا معتمدی بصنع
لتصنعني على رعي وعين

وهكذا إلى البيت العشرين قبل ثر الرسالة الجارية على التزام حرف العين
في كل لفظ ، وقد أشار في هذه الأبيات السابقة إلى أنه بديع عصره ، كما نرى
التزامه في الروى كلمة مرددة باختلاف معانيها على وجه الجنس الدائم في جميع
أبياته ، وقبيل صنيعه بما لا يقل عنه وبالصورة نفسها من الشیخ الرعنی ، ولنا
 بذلك كفاية ، وهذه النماذج بروح عصرها تعد من الأنماط العالية في البلاغة ،
 وإن غدت بروح عصرنا ضرباً من إنعات النفس وتکبيل العاطفة ، مهما ألمت
 بعتاب أو تنصل أو زهو ، من الأغراض التي لها صلة كبيرة بالوجودان ، وللحیری
 رسائل طویلة من هذا النوع .

ابن الأثير وتفريق المكرر

رأينا أن كثيراً من الحسن والانسجام الصوتي ينشأ عن تكرير الحرف في
الكلمات على أبعاد مناسبة لسلامة الجرس وصحة الإيقاع في بناء الجملة أو
النستق ، وأن هذا النوع من التكرير عمل تلقائي في أكثر الأحيان ، يأتي من

المتكلم اللماح الخيال دون عمد إليه ، كما أنه يأتي قصداً لمن شاء فيحسن تارة ويصبح أخرى ، وليس كل ناقر على الأوتار عازفاً .

غير أن ابن الأثير يدفع حسن التكرار الحرفى دفعة واحدة دون تفريق ، غير ملق باله لما ورد منه في الكتاب الكريم وفي أجود أقوال البشر ، ترى ذلك في (الجامع الكبير) حيث يقول :

« إعلم أن هذا النوع لا يتعلّق بتكرير الألفاظ ولا تكرير المعاني مما سبق ذكره في باب التكرير ، لأن تكرار الحروف هو أن يأتى حرف واحد أو حرفان في كل لفظة من ألفاظ الكلام أو في أكثرها ، فيثقل على اللسان النطق بها ، فمن ذلك ما أنشده الجاحظ .

وقبر حرب بمكان قفر وليس قرب قبر حرب قبر
ألا ترى إلى هذه الراءات والكافات التي في هذا البيت من الشعر ؟ فإنها في تتابعها كالسلسلة ، ولا خفاء بما على الناطق بها من الكلفة ، وليس الكلام العاري من ذلك بمعوز ولا عزيز ، ولا هو بالذى لا يستطيعه إلا الشاعر المبرز أو الكاتب المفلق ، بل هو مما يصعب النطق به ، ولذلك كان كلام الناس في محاوراتهم ومكتباتهم خالياً من هذا القبيل ، ولذلك أنه لا يحصل إلا بالتكلف ، والقصد للإتيان به ، فاما إذا أرسل الإنسان نفسه على سجيتها ، وخلى بينها وبين طبيعتها فإنه لا يعرض له ذلك ، فليت شعري أي أمر يضطر مؤلف الكلام حتى يأتي به مستكرها ثقيلاً على اللسان ويترك ما هو سهل عليه ؟ »^(١) .

ونحن لا نماريه في فضيلة السماحة والطبع ، وبغض التكلف الممقوت ، ولكننا نعارضه في طرد الحكم بالبيت الممثل به على كل تكرير حرفى ، ولو كان مما جره العمد . وقد سبقنا القلقشندى بالرد على ابن الأثير فقال :

(١) الجامع الكبير : ٢٧٣ .

« قلت : ليس تكرار الحروف مما يوجب التنافر مطلقاً كما يقتضيه كلامه ، بل بحسب التركيب ، فقد تكرر الحروف وتترافق في الكلمات المتتابعة مع القطع بفاصحتها وخفتها على اللسان وسهولة النطق بها . ألا ترى إلى قوله تعالى : « قيل : يا نوح اهبط بسلام منا وبركات عليك وعلى أمم من ملوك وأمم سنتهم ثم يمسهم منها عذاب أليم » .

كيف اجتمع فيه ست عشرة ميما في آية واحدة ، قد تلاصق منها أربع ميمات في موضع ، وميمان في موضع ، مع ما اشتتمت عليه من الطلاوة والرونق الذي ليس في قدرة البشر الإتيان بمثله والله أعلم »^(١) .

إن القيمة الموسيقية لتكرير الحرف دعت أناساً ليرسموا لها حدوداً في البديع ، وليقفوا عندها موقفاً هندسياً في التركيب ، يحصل للكلام به أنواع من التوازن الصوتي ، كما في « التوأم » و « لزوم ما لا يلزم » و « الجناس » بأنواعه ، و « السجع » بأنواعه ، وسيرد تفصيل ذلك في تكرير الكلمة والكلام .

كما أن أناساً من المتأخرین أدركوا الجمال الصوتي في التكرار الحرفی وشدة العلاقة بين صوت الحرف المكرر ورسم الصورة ، فيقول صاحب « فقه اللغة وخصائص العربية » .

« فإذا استمعت إلى إنشاد بيت البحتري في وصف الذئب الجائع المرتجف بسبب البرد ظننته أمامك :

يقضقض عصلا في أسرتها الردى
فإن تكرر القاف وتواлиها خمس مرات ، وتكرر الراء ست مرات مع
الحروف الأخرى يوحى بصورة الذئب في ضراوته وجوعه وارتجائفة »^(٢) .

(١) صبح الأعشى ٢ : ٢٧٣

(٢) فقه اللغة وخصائص العربية : ٢٦١ - دار الفكر ١٩٦٨ .

ولستا وحدنا الذين يلفتهم جمال الحرف المكرر ورجع صوته إذا عاد على
أبعاد متجاوية في التركيب ، وإن كنا قد سبقنا غيرنا في الدلالة على ذلك .

ينقل : آرثر سيمونز Arthur Symons عن إرنست دوسون إقراره بأن مثله
الأعلى في الشعر هو هذا البيت للشاعر الأمريكي (بو) poe

The viol , the violet , and the vine

وأنه كان يرى أن الحرف (V) هو أجمل الحروف في اللغة الإنجليزية^(١) وقد أتى هكذا مكرراً في أوائل الكلمات الثلاث متباوباً على النغم ، كما رأينا في أمثلتنا من النصوص العربية . والجنس معروف في بلاغات الآخرين كما هو معروف في بلاغة العرب .

تكرار المدود

كما تعطي أصوات الحروف الصحيحة هذه القيمة السمعية عند التكرار ، تهب هذه القيمة بشكل أوفر حروف المد الثلاثة (الألف ، والواو ، والياء) عندما تجانسها حركة ما قبلها ، فتتمحض لانطلاق الصوت مسافة أطول . وهي عند التكرار يُلمسُ لها تطريب تطريب به النفس ، ويأنس إليه السمع والوجدان ، وقد انتبه إلى هذه المخصيصة اللغوية المتعلقة بالجرس علماؤنا السابقون ، فقال السيوطي : « كثُر في القرآن ختم الفواصل بحروف المد واللتين وإلحاق النون ، وحكمته وجود التمكّن مع التطريب بذلك ، كما قال سيبويه : إنهم إذا ترجموا يلحقون الألف والياء والنون ، لأنهم يريدون مَدَّ الصوت ، ويتركون ذلك إذا لم يترنموا »^(٢) .

(١) الشعر والتأمل : روستر يغورها ملتون د. محمد مصطفى بدوي ص : ٩٣ .

(٢) معرك القرآن : ١ : ٥٣ .

ولتوفير هذه المدود تلجن اللغة إلى إيجادها إيجاداً ، إذا لم تكن من طبيعة البنية ، وذلك عن طريق القلب والإبدال والنقل للحركة ، فالإياء تبدل من الهمزة - مثلاً - إذا كسر ما قبلها ، فيقال في (ذئب) ذيب ، وفي (بئر) بير ، وقد أبدلت من الراء ، والنون ، والباء ، والواو ، في (قيراط) و (دينار) و (ديجاج) و (ديوان) وأصولها على الترتيب : قِرَاط ، دِينَار ، دِيَاج ، دِوَان - بالتضعيف ، وذلك الإبدال سماعي ، وليس فيه عودة للاستدلال به على التخلص من التكرار بسبب الثقل ، لأنه - أولاً - مسموع في ألفاظ معدودة ، ولأن الثقل - ثانياً - حاصل بالانتقال من كسر راء الكلمة إلى التضعيف ، بدليلبقاء التضعيف مطرداً مع فتح الفاء في الصيغة مع هذه الحروف نفسها مثل :

- نَقْرِيهِمُ لَهْذِمِيَّاتِ نَقْدِبُهَا ما كان خاط عليهم كل ذرَاد
- فَأَنْتَ مَا سِرْتَ فِي أَرْجَاءِ بَهْجَتِهَا في روضة من رياض القلب غناء
- أَخْفِي هَمُومِي فَمَا يَدْرِي بَهَا أَحَدٌ غيري ومثلي على الأَلْوَاءِ صَبَّارٌ
- يَقُولُ بِشَعْبِ بُوَانِ حَصَانِي أَعْنَ هَذَا يَصْارُ إِلَى الطَّعَانِ؟

كما أن من الوسائل الموفقة للمد ، إبدال الألف ووجوباً من الهمزة الساكنة بعد فتح في مثل : « وَآمَنَهُمْ مِنْ خَوْفٍ » ومثل : فكيف آسى على قوم مجرمين » و « فَلَمَّا آسَفُونَا انتَقَمْنَا مِنْهُمْ » كما تبدل منها جوازاً إذا تحركت بعد فتح مثل : سال من السؤال ، وقرأ (دون همز) من القراءة ، ووجوباً من الواو والإياء إذا تحركتا وانفتح ما قبلهما ، كما في : قال من القول ، وباع من البيع ، وسمى من السُّمُّ ، وبني من البنية .

وأبدلت الواو من الهمزة المضموم ما قبلها إيدالاً جائزاً في مثل « يؤمن بالله » ووجوباً من الإياء الساكنة المضموم ما قبلها في مثل : « بلقاء ربكم توقدون » و « إِنَّا موقنُونْ » .

تلك نماذج لتوفير المدود في الكلام ، لما لها من صلة نفسية في راحة القلب بمد النفس ، وراحة الأذن بطيب النغم ، وإعطاء النظم من تجاوب الجرس ما لا يعطيه توالي الحروف والحركات - فضلا على ما لهذه المدود من وظيفة دلالية ، كما في أسماء الأصوات والأفعال من دلالة الياء على مد الصوت واتصاله في مثل : الحفيف ، والأزيز ، والصليل ... بينما يدل المضيغ الرابع منها على التقطع في مثل : الشرارة ، والصلصلة والوسوسة .. فهذه الأحرف الثلاثة للمد ، يكثر أن تجيء زائدة لتعطي مع القيمة السمعية تمييزاً لصيغة عن أخرى . له دخل في الدلالة وتقويم الوزن أو السجع أو غير ذلك من ألوان البديع .

بل يذهب العلماء إلى أن هذه الأحرف الثلاثة أصل لحروف الزيادة العشرة التي يجمعها قولهم : « هناء وتسليم » .

يقول ابن عييش :

« وأصل حروف الزيادة حروف المد واللين ، التي هي : الواو ، والياء ، والألف ، لأنها أخف الحروف ؛ إذ كانت أوسعها مخرجاً » ثم يستشعر معارضته بكلام النحاة فيدفعها بقوله : « فأما قول النحويين : إن الواو والياء ثقيلتان ، وبالنسبة إلى الألف ، وأما بالنسبة إلى غيرهما فخفيفتان » .

ثم يعود إلى الاستدلال لقضيته فيقول : « ولأنها مأنوسa بزيادتها ، إذ كل كلمة لا تخلو منها أو من بعضها ، ألا ترى أن الكلمة إذا خلت من زيادة أحد هذه الأحرف فلن تخلو من حركة : إما فتحة ، وإما ضمة ، وإما كسرة ، والحركات أبعاض هذه الحروف ، وهي زوائد لا محالة ، فلما احتج إلى حروف تزاد في كلامهم لغرض كانت هذه الحروف أولى ؛ إذ لو زيد غيرها لم تؤمن نفرة الطبع ، والاستيحاش من زيادته إذ لم تكن زиادته مألفة ، وغير حروف المد من حروف

الزيادة مشبهة بها ومحمولة عليها . . . »^(١) ويؤكد هذا الكلام خفة حروف المد وطيب صوتها لسعة مخارجها ، وأخفها الألف ، كما يؤكد صلتها النفسية التي مردها أنها مألوفة ، لأنها وليدة الحركات التي لا يمكن خلو لفظ عنها ، ولذلك يأنس بها الطبع ، كما يفهم مصاحبة هذا للوظيفة الدلالية من قوله : « فلما احتاج إلى حروف تزداد في كلامهم لغرض . . . » .

ولعل قوله هذا وما أشبهه من أقوال الجدد ، هو الذي جعل الأحفاد يقولون : « إن لها مع وظيفة تنوع الأصيل وظيفة موسيقية فنية ، فإنها تفسح المجال لتنوع النغم الموسيقي للكلمة الواحدة أو الجملة الواحدة ، لسعة إمكانياتها الصوتية ومرونتها ، وتقاربها في ذلك بقية حروف الزيادة ، لخصائصها الصوتية المواتية »^(٢) .

إن المتتبع للأوزان والهيئات التي أنت عليها مفردات اللغة ، والتي كثير منها يباح فيه القياس ، ليجد هذه المدادات في عدد ضخم ، لا يختص نوعاً من أنواع الكلمة ، فهي موجودة حتى في الحروف المحصرة بعدد يكاد يكون مستقصى ، مما يشهد لهذه اللغة بالمطابقة النادرة في العطاء للوزن والترنم ، والمواكبة لأصوات النفس الباطنة من أفراج وأشجان .

موقع المدود

أما موقع المدود على أبعد في الكلام متباينة الجرس ، فإليك منه في الكتاب العزيز على سبيل المثال ، وأنت واجد المثال في صحيفة صحيفة من المصحف :

(١) شرح الملوكي : ١٠١ .

(٢) فقه اللغة وخصائصها : ٢٥٦ .

﴿مَنْ كَانَ يُرِيدُ نَوَابَ الدُّنْيَا فَعِنْدَ اللَّهِ نَوَابُ الدُّنْيَا وَالآخِرَةِ وَكَانَ اللَّهُ سَمِيعًا بَصِيرًا . يَأْتِيهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُونُوا قَوَامِينَ بِالْقِسْطِ شُهَدَاءَ اللَّهِ وَلَوْ عَلَى أَنفُسِكُمْ أَوْ الْوَالِدَيْنِ وَالْأَقْرَبَيْنِ إِنْ يَكُنْ غَنِيًّا أَوْ فَقِيرًا فَإِنَّ اللَّهَ أَوْلَى بِهِمَا فَلَا تَتَبَعُوا الْهَوَى أَنْ تَعْدِلُوا ، وَإِنْ تَلُوْوا أَوْ تُنْرِضُوا فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا ، يَأْتِيهَا الَّذِينَ آمَنُوا تَعْدِلُوا ، وَإِنْ تَلُوْوا أَوْ تُنْرِضُوا فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا ، يَأْتِيهَا الَّذِينَ آمَنُوا آمَنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَالْكِتَابِ الَّذِي نَزَّلَ عَلَى رَسُولِهِ وَالْكِتَابِ الَّذِي أُنزَلَ مِنْ قَبْلِهِ وَمَنْ يَكْفُرُ بِاللَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَكُتُبِهِ وَرُسُلِهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَقَدْ ضَلَّ ضَلَالًا بَعِيدًا ﴾ .
(١٣٤ - ١٣٦ : النساء)

رتل هذا المثال الواحد أو استمع إليه مررتلا ، وسجل هذه المدادات بحسك المتذوق لتعرف ما لها من قيمة إيقاعية مشتهاة للقلب مشتهاة للسمع ، ثم قس عليها الأعم الأغلب من آيات القرآن .

أنواع المد

المد قصير يقدر بحركة اصبع على التوالي ، أو طويل يمتد إلى أربع أو ست ، ليعطي قيمة صوتية أمد ، كالواقع قبل الهمز أو السكون ، ومزج الكلام بهذه المدود على اختلافها لا يختار اختيارا ، وإنما يأتي في الأغلب مجنساً للفكرة والإحساس الممتزج بالفكرة ؛ ليعطيها جانبًا من التصوير بقوة التداعي .

ولعلك رأي في قوله تعالى : ﴿فَبَأْيِ آلَاءِ رِبِّكُمَا تَكْذِبَانِ﴾ - وقد تكرر في سورة (الرحمن) على أبعاد متباينة - صوت هذا المد الطويل يكتنفه ثلاثة مدود قصار ، تؤدي مع التكرار العام للأية تنغيمًا داخليًا فيها له أخذه وأسره ، ونلاحظ أن المد الطويل قد وقع في لفظ الارتكان من مدار المعنى وهو (الآلاء) ليزيد تميزاً ووضوحاً في مقام التمثيل والإلزام بالحججة .

وهكذا تجد قوله تعالى :

﴿لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ لَهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَى﴾ (٨ : طه) يمتص فيه المدان ، الطويلان بالمدود القصيرة امتصاصاً يشعر فيه القارئ بتمكين النفي لغير الإله الحق

بهذا الطول ، وبتحقيق (الأسماء) الحسنى مقابل النفي ، بالتركيز عليها بامتداد صوتها .

المدود والفواصل

والمدود في الفواصل وهي نهايات الدفقات الصوتية للجمل عند الوقف .
نجد لها في القرآن الكريم من الحلاوة والإطراب حظا يشير الحكم بأن لها دخلاً كبيراً في الإعجاز ، وهي إما مدود مطلقة يوقف عليها بصوتها ، وإما ملحقة بحرف صائب تسبقها ، وقد تتكرر في كلمة الفاصلة فيضاعف التكرير قيمتها بما لا يخفي جماله وأسر إيقاعه .

انظر إلى هذه الفواصل المطلقة ، وقد تكرر في كل من ألفاظها المد ، فضلاً على تجانسها العام في السياق :
﴿ وَالشَّمْسِ وَضَحَاهَا . وَالقَمَرِ إِذَا تَلَاهَا . وَالنَّهَارِ إِذَا جَلَاهَا . وَاللَّيلِ إِذَا يَغْشَاهَا . وَالسَّمَاءِ وَمَا بَنَاهَا . وَالأَرْضِ وَمَا طَحَاهَا . وَنَفْسٍ وَمَا سَوَّاهَا ، فَأَلَهُمْهَا فُجُورَهَا وَتَقْوَاهَا . قَدْ أَفْلَحَ مَنْ رَكَّاهَا . وَقَدْ خَابَ مَنْ دَسَّاهَا ﴾ .
(١٠ - الشمس) .

ثم رتل سورة (ق) كلها ، واقفاً عند كل فاصلة ، وانظر تجاوب المدود في نفسك ، وتبينها لجملها كأنها أطناب الخيام في مئى .
ما هي إلا إشارات وراءها أن تعطي سمعك للقاريء أو بصرك للمصحف مرتلاً واعياً ؛ لترى تكرار المدود وتدرك ما يصنع .

في الشعر

حينما نقرأ الشعر في جميع عصوره ، نحس هذه الخصائص الصوتية ظاهرة قوية هي ألمع الظواهر منه ؛ لأن أوزان الشعر أو مقاييسه وهي تسمى (التفعيلات) لا تخلو إحداها من ساكن ، وكثيراً ما يكون الساكن مدا ، والمدود

للتطريب هي بالشعر أصدق ، لأن الشعر في الأعم - وبخاصة العربي - يمثل غناء النفس أشواقها وألامها وأفراحها ، التي تناسبها مدادات الشجاع ، والأسى ، والحنين ، والأنين ، والسراء ، والضراء .

هذه المدادات دخلت في حسبان النقد الأدبي ، وسيلة من وسائل تصوير المشهد الذي ينقلنا إليه الشاعر بنشيده .

فطن إلى ذلك الشاعر الناقد المرهف سيد قطب - رحمة الله - وهو يتأمل قول أبي العلاء :

صاح هذى قبورنا تملأ الربح فأين القبور من عهد عاد
قال : « فاللوزن يؤلف الموسيقا الخارجية المحسوسة ، وهناك موسيقا داخلية ، ناشئة من طبيعة توالي الحروف ومخارجها ، لا من حركة هذه الحروف التي يتم بها الوزن العروضي » .

« في البيت الأول : (من أبيات اختارها) رنة إعلان وإشارة إلى مجال فسيح :

صاح هذى قبورنا تملأ الربح
ولعل لهذه المدادات الثلاث المتواالية : (صاح - هذى - قبورنا) دخلا في ذلك الإيقاع الموسيقي الخاص » ^(١) .

وهو في هذه الالتفاتة المتذوقة متتفع بما أسسه لهذا التذوق علامة الأصوات أبو الفتح بن جني ، والذي ربط بين الجرس والمدلول ربطا ينبغي أن يكبر كل الإكبار ، وأن يعني الناقدون به كل العناية في تقويم النصوص .

(١) النقد الأدبي أصوله ومناهجه : ٦٩ .

وقد سبق أن مثلنا لتكثير الحروف بأبيات من قصيدة عمرو بن كلثوم ،
ونعيدها مرة أخرى لظهور المدات مفرقة فيها على أبعاد دقيقة التصويب ظاهرة
التناسب مع تدفق وجدان الشاعر في فخره وزهوه : *نسماته* .

أبا هند فلا تعجل علينا	وأنظرنا نخبرك اليقينا
بأننا نورد الرايات بيضا	وتصدرهن حمرا قد روينا
وأنا المطعمون إذا قدرنا	وأنا المهلكون إذا ابتلينا
وأنا المانعون لما أردنا	وأنا النازلون بحيث شينا
ونشرب إن وردنا الماء صدوا	ونشرب إن وشرب غيرنا كدرا وطينا
ملأنا البر حتى ضاق عنا	ونحن البحر نملؤه سفيننا
إذا بلغ الفطام لنا صبي	إذا تحرر له الجبار ساجدنا

ألا تهزك هذه المدود ، وقد ظفرت كلمات القافية كلها بمدين مدین ، وقع
الثاني منهما في مكان الفخامة والإطلاق ؟

اقرأ هذه الأبيات لعروة بن حزام في النسب :

على كيدي من حب عفراء قرحة	وعيناي من وجدي بها يكfan
تحمّلت من عفراء ما ليس لي به	ولا للجبال الراسيات يدان
كأن قطة عُلقت بجناحها	على كيدي من شلة الخفقات
جعلت لعرف اليمامة حكمه	وعرافٍ نجد إن هما شفياني
فقالا : نعم نشفي من الداء كله	وقاما مع العواد يتدران
فما تركا من رقية يعلمانها	ولا سلوة إلا وقد سقياني
وما شفيا الداء الذي بيـ. كـلـه	ولا ذئـراً نصـحا ولا آلـوانـي
فقـالـا : شـفـاكـ اللهـ !ـ والـهـ ماـ بـنـاـ	بـماـ ضـمـنـتـ منـكـ الضـلـوعـ يـدـانـ اـ
إنـ مدـ الصـوتـ كـتـنـفـسـ الصـعـداءـ ،ـ وـهـذـهـ المـدـودـ الـكـثـيرـ الـمـتـوـعـةـ وـالـمـصـاحـبةـ	

للنص إلى منتها ، إضاءات بalam الشاعر داخل إضاءاته الظاهر بشكوه .. إنها موسيقا شجوه تخللت موسيقا العروض : إنها أنفاسه داخل كلماته تهب الأبيات حياة وصدق .

الوظيفة الفكرية لتكريير الحرف

إن صوت اللفظ ومعناه يكادان يرتبان برباط وثيق ، في هذه اللغة التي تقوم فيها الأسماء والأفعال على صيغ وأوزان ، وعلى خصائص صوتية لتركيب كلماتها من حروف لكل منها مخرج في الفم وصفة في النطق . وقد أجهد هذا الكشف أناساً وهبوا الكثير من أعمارهم فأرسوا هذه اللغة على أشباء القواعد الثابتة ، وجعلوا للصوت جزءاً من الدلالة على المعنى ، فما رق ولان من الحروف لما رق ولان من المدلولات ، وما خشن وصلب منها لما خشن وصلب ، وكل صيغة على صوت هي لمدلول لا يدل عليه غيرها مشتقة كانت أو أصلاً ، وأصوات الحروف الأصول في المادة تتقلب تقلباً مكانياً فتعطي معنى عاماً واحداً ، ثم يختص كل وجه تحت هذا العموم بميزة ليست لسواه .

وقد كان لأبي الفتح ابن جني أكبر الأثر في هذا المضمار المجهد ، حتى أصبح مرجعاً وأساساً يرجع إليه وينبئ عليه ، وإن كان قد اتخذ مفتاح بحثه من ملاحظات لاحظها سيبويه والخليل ، لم تطل ولم تكثر ، ولم تنفرد بالبحث المتخصص إلا في يديه .

ونحن هنا قاصرون الحديث على سبيل المثال ، فذاكرون بعض النماذج التي يشترك فيها الصوت واختلاف جرس الحروف في الدلالة على المعنى .

الدلالة بالصيغة

بصرف النظر عن أصوات الحروف مفرقة ، أو مجتمعة ، أو مرتبة بترتيب

خاص ، اشتهر في صرف لغتنا ما يدل من الصيغ على الذات الفاعلة ، أو ما وقع عليه الفعل ؛ أو ما دل على زمانه أو مكانه ، وما دل على صفة منقولة ، أو دل على صفة لازمة ، وما تابعت حركة حدوثه من الفاعل وما تقطعت ، وما ينسب لفاعله المعلوم ، وما جهل فاعله فنسب إلى نائب عنه ، وما بولغ من الفاعل في فعله وما لم يبالغ ..

هذه الهيئات النوعية التي يؤخذ لها ميزان عام في الصرف من مادة (فعل) ينطبق كل منها حيالاً وجد على هذا المدلول المفروغ من العلم بمطابقته ، إلا عند قيام القرائن على استعماله مجازاً وتوسعاً لعلاقة قائمة .

وفي هذا الجنس الذي يعزى إلى الاشتقاد الصغير ، يتصل بموضوعنا - موضوع التكرير - ما تكرر فيه الحرف ، ليفيد صوته جديداً في المعنى ، فيكون للتكرار الحرفي دلالة سمعية ودلالة فكرية .

وأظهر ما يظهر ذلك في المزيد بتضييف العين أو اللام من الأفعال وما اشتقت على غرارها ، وفي بعض المزيدات مما أحدثت الزيادة فيه تكريراً ، ولنا كفاية في التمثيل بتلك الصيغ : (فعل - تفعّل - افعوعل - أفعّل - افعال) وهي من أوزان الأفعال ، ومعها صيغة (فعّيل) من صيغ الأسماء .

صيغة (فَعْلٌ)

أما صيغة (فَعْلٌ) مكرر العين بالتضييف ، فلهذا التكرير فيها معان يدل عليها هذا الصوت ، قد أنهاها صاحب (أوزان الفعل ومعانيها) إلى الواحد والستين متبعاً ما ذكره الصرفيون واللغويون ، وركيذته الأولى من هؤلاء (لسان العرب) .

وقد جعل ابن يعيش من أول تلك المعاني (التكثير) قال : « وهو الغالب

على هذا البناء . تقول م كسرت المتابع ، وغلقته الأبواب ، وقطعت الشياب إذا أردت تكرير الفعل ، فتكرير العين أفاد الدلالة على تكرير الفعل مرات . وهذه أهم المعاني المدلول عليها بتلك الصيغة .

١ - القيام بالفعل بقدر العدد الذي هو أصله . يقال : سبع الإناء : غسله سبعاً ، ومنه الحديث أن النبي ﷺ قال لأم سلمة حين تزوجها . « إن شئت سبعة عندك ثم سبعة عند سائر نسائي وإن شئت ثلاثة » . وجاء في اللسان أنه يطرد من الواحد إلى العشرة في كل قول أو فعل .

٢ - وجود الشيء على صفة ، ومنه : طيبة : وجده طيباً ، وصعب الأمر : وجده صعباً .

٣ - بمعنى صار له كذا ، ومثله : قصّب الزرع : صار له قصب ، ولبس الحب : صار له لب .

٤ - الإقامة بالمكان الذي هو أصل الفعل ، يقال . حصب : أقام بالمحصب .

٥ - الإصابة بأصل الفعل ، يقال : رمد الشواء أصابه بالرماد .

٦ - جعل له كذا : صدر الكتاب : جعل له صدرأ ، وخير صاحبه جعل له الخيار .

٧ - الظهور : يقال : شعر الجنين : نبت عليه الشعر ، وعذر الغلام نبت شعر عذاره ، ونور الصبح ظهر نوره .

٨ - جعل الاسم المأخوذ منه الفعل في المفعول ، ومنه : قيرط السفينة طليتها بالقار ، وحنا لحيته خضبها بالحناء .

٩ - الإقامة مدة الوقت الذي هو أصل الفعل : قيظوا : أقاموا زمن القيظ .

١٠- الطلب : حُكْمِه : طلب إليه أن يَحْكُم ، وصبره : طلب إليه أن يصبر .

وهكذا إلى آخر المعاني التي زادها تكرير العين وخلا عنها الثلاثي قبل التضييف .

تفعّل

كما استنبط صاحب هذا الكتاب من أقوال العلماء خمسة وثلاثين معنى لوزن (تفعّل) المكرر العين مع زيادة الناء أوله ، ومنها :

١ - التحيّن : يقال : تفَعَّله : تحيّن غفلته ، تغَيّم الشيء : تحين اغتنامه .

٢ - الشكوى : يقال تظلم : شكا ظلمه ، وتوجع : شكا وجعه .

٣ - التناول : تخشّبت الإبل : أكلت الخشب ، وتعشّبت : رعت العشب ، وتسحر الرجل : الرجل : تناول السحور .

٤ - الانساب : يقال : تكُوف : انتسب إلى الكوفة ، وتشَّأَم : انتسب إلى الشام .

٥ - جعل الشيء كذلك : يقال : تَمَولَه : جعله مالا ، وتقوئه : جعله قوتاً .

٦ - الدخول في مكان : تغوروا : دخلوا الغار ، وتكثست : دخلت الكناس ، وتجبّلوا : دخلوا الجبل .

٧ - نسَبَه إلى كذا : تعَيَّبه : نسبه إلى العيب ، وتكذبوا عليه : نسبوه إلى الكذب ، وتنقصوا الرجل نسبوه إلى النقصان .

٨ - صار كأصل الفعل : تَدَأَبَ الرجل : صار كالذئب خبشاً ، وتليث : صار كاللith ، وتفعّى : صار كالأفعى .

٩ - بمعنى الشد : تعصّب : شد العصابة ، وتنطّق : شد النطاق ، وتلئم :
شد اللثام .

١٠ - المبالغة : تفْصِحُ الرجل : ازداد فصاحة ، وتنصّح : أكثر النصح .

إلى آخر المعاني التي تدل عليها الصيغة بتكرار العين وزيادة التاء أو لا .

افعوعل

مما يأتي له هذا الوزن المكرر العين :

١ - أن يكون بمعنى صار كذا . يقال : اخشوشب : صار خشباً ،
وأغضّوصبوا : صاروا عصابة ، واحلّلَّ السحاب صار خليقاً للمطر .

٢ - وقال ابن يعيش : « وأما افعوعل فهو بناء موضوع للمبالغة ، قالوا :
خشن المكان ، فإذا أرادوا المبالغة والتوكيد قالوا : اخشوشن . وقالوا : أعشبت
الأرض ، فإذا أرادوا الكثرة والعموم قالوا : اعشوشب . فمعنى : خشن وأعشب
دون معنى اخشوشن واعشوشب ، لما فيه من تكرير العين وزيادة الواو ، وقوة
اللفظ مؤذنة بقوّة المعنى . . . » ^(١) .

افْعَوْلَ

وقال : « وأما (افْعَوْلَ) نحو : اخرَوْط ، واجلَّوْذ ، واعلَوْط ، فمعناه
المبالغة (كاففعوعل) لأنّه على زنته ، إلا أن ثم المكرر العين ، وهو هنا المكرر
الواو المزيدة » ^(٢) .

(١) شرح الملوكي : ٨٥ .

(٢) نفسه : ٨٧ .

وهذا راجع إلى كلام ابن جني في (باب في قوة اللفظ لقوة المعنى) ^(١)
قال : « هذا فصل من العربية حسن ، منه قولهم : خشن وخشوشن ، فمعنى
(خشن) دون معنى (اخشوشن) : لما فيه من تكرير العين وزيادة الواو ، ومنه
قول عمر (رضي الله عنه) : اخْشُوشُنَا وَتَمَعَدَّدُوا . . .

وكذلك قولهم : أعشب المكان ، فإذا أرادوا كثرة العشب فيه قالوا :
اعشوشب ، ومثله : حلا واحلؤلى ، وخلق واحلولق ، وغدن واغدوون » .
ويتصل بذلك تكرير الحرف في الأسماء .

قال في الباب نفسه : « ومن ذلك أيضاً قولهم : رجل جميل ووضيء ، فإذا
أرادوا المبالغة في ذلك قالوا : وضاء وجمال ، فزادوا في اللفظ هذه الزيادة لزيادة
معناه . قال :

والمرء يلحقه بفتیان الندى خلق الكريم وليس بالوضاء

وقال :

تمشی بِجَهَنَّمِ حَسْنٌ مُلَاحٌ أَجَمْ حَتَّى هُمْ بِالصِّيَاحِ

وقال :

منه صفيحة وجه غير جمال

وكذلك : حسن وحسان ، قال :

دار الفتاة التي كنا نقول لها يا ظبية عطلا حُسَاثَةَ الجيد
وكان أصل هذا إنما هو لتضعيف العين في المثال ، نحو : قطع وكسر
وبابهما ، وإنما جعلنا هذا هو الأصل لأنه مطرد في بابه أشد من اطراد باب
الصفة . . .

فأما قولهم : (خطاف) وإن كان اسمًا فإنه لاحق بالصفة في إفاده معنى

(١) الخصائص ٣ : ٢٦٤ .

الكثرة ، ألا تراه موضوعاً لكثره الاختطاف ؟ وكذلك (سكين) إنما هو موضوع
لكثره تسكين الذابح به

وفي مثل ذلك يقول ابن فارس في الكتاب (الصاحبي) :
« ومن سنن العرب الزيادة في حروف الاسم ، ويكون ذلك إما للبالغة
وإما للتثنوية والتقبير .

سمعت من أتقى به قال : تفعل العرب ذلك للتثنوية ، يقولون للبعيد ما بين
الطرفين المفروط الطول : (طرماح) وإنما أصله من (الطرّاح) وهو البعيد ، لكنه
لما أفرط طوله سمي (طرماحاً) فشوء الاسم لما شوهت الصورة ، وهذا كلام غير
بعيد

ويكون من الباب (سمعته نظرته) ومن الباب (كبير وكبار ، وطويل
وطوال) » ^(١) .

ومثل ذلك يتكرر في كتب الأسلاف من صرفيين ولغوين وبلاغيين ، كالذى
نراه في الجامع الكبير لابن الأثير ^(٢) دون زيادة فرق .

فعل

أما صيغة (فعل) المضعف الرباعي ، فلن مما تأتي له :

(١) أن تكون بمعنى قال كذا . يقال : **بأبأب الصبي** ، وبأبأب به : قلت له :
بأبي أنت وأمي ، وجأجأ بالكبش ، إذا قال له : جاجأ زجراً ، وبخبح إذا قال : بخ
بخ .

(٢) الترجيع والتكرار . يقال : ثأثأ الرجل إذا كان يتعدد في النساء إذا تكلم ،

(١) الصاحبي : ٧٠ - السلفية ١٣٢٨ هـ .

(٢) الجامع الكبير : ١٩٣ .

وفأفا فلان في كلامه ، قال المبرد : الفأفة : الترديد في الفاء إذا تكلم .
وكذلك : صَرْصَر ، وصلصل ، إذا أردت أن الصوت تكرر . . .

(٣) التناول . في مثل : سلسلٌ : أكل السلسلة وهي قطعة طويلة من
السنام ، وجثجث البعير : أكل الجثجاث .

(٤) التلبس ، في مثل تخلخلت المرأة : لبست الخلخال .

وهذا الوزن تكراره في مكانيين ، ويرده الكوفيون إلى الثلاثي المضعف إذا
ضعفـت عينـه ، بحيث يجتمعـ فيـ ثـلـاثـةـ أحـرـفـ منـ جـنـسـ ، فيـيدـلـونـ منـ أوـسـطـهاـ
حـرـفـاـ مـمـائـلاـ لـفـائـهـ . ويـجـعـلـهـ الـبـصـرـيـوـنـ كـلـمـةـ ، والـثـلـاثـيـ كـلـمـةـ ، عـلـىـ الـاسـتـقـالـلـ
فيـ كـلـ مـاـهـ ، وـلـكـنـهـ عـلـىـ أيـ حـالـ يـمـثـلـ بـتـكـرـارـ حـرـفـيـهـ تـكـرـارـ الـمـعـنـىـ الـذـيـ هوـ
أـصـلـ مـادـهـ ، سـوـاءـ كـانـتـ فـعـلـاـ أـوـ صـوـتاـ ، وـإـلـىـ هـذـاـ يـشـيرـ اـبـنـ جـنـيـ فيـ مـثـلـ :
الـزـعـزـعـةـ ، وـالـقـلـقـلـةـ ، وـالـصـلـصـلـةـ ، وـالـعـقـعـعـةـ ، وـالـجـرـجـرـةـ وـالـقـرـقـرةـ^(١) .

ويفسـرـهـ الـبـطـلـيوـسـيـ عـلـىـ فـلـكـ جـزـئـيـهـ لـبـيـانـ الـوـحـدـةـ الـتـيـ هيـ أـصـلـ بـنـائـهـ
فـيـقـولـ :

«المهـامـهـ : القـفـارـ الـمـلـسـ الـتـيـ لـاـ نـبـاتـ فـيـهـ ، وـاـحـدـهـ مـهـمـهـ ، وـاشـتـاقـاـهـ مـنـ
قـوـلـهـمـ : مـهـمـهـتـ بـالـرـجـلـ إـذـاـ زـجـرـتـهـ ، فـقـلـتـ لـهـ : مـهـ مـهـ ، كـأـنـهـ أـرـادـواـ أـنـ قـفـرـ
يـخـافـ فـيـهـ الـهـلـاكـ ، فـإـذـاـ تـكـلـمـ فـيـهـ الرـجـلـ زـجـرـهـ أـصـحـابـهـ عـنـ الـكـلـامـ^(٢) .

وارتبـاطـ صـوـتـ الـلـفـظـ الـذـيـ وـقـعـ فـيـ حـرـوفـ التـكـرـارـ بـالـمـعـنـىـ ، لـاـ يـرـجـعـ إـلـىـ
ابـنـ جـنـيـ وـمـنـ سـبـقـهـ أـوـ لـحـقـهـ فـحـسـبـ ، بلـ هـوـ ظـاهـرـةـ يـرـاـهـ الـمـحـدـثـوـنـ مـنـ عـلـمـاءـ
الـلـغـةـ ، وـيـخـاصـصـ فـيـ طـائـفـةـ كـبـيرـةـ مـنـ الـأـلـفـاظـ ، وـيـرـجـعـ بـعـضـهـاـ إـلـىـ الـرـابـطـةـ
الـطـبـيـعـيـةـ ، وـالـآـخـرـ إـلـىـ الـرـابـطـةـ الـوـضـعـيـةـ ، كـمـاـ صـنـعـ الدـكـتـورـ عـلـيـ عـبـدـ الـوـاحـدـ فـيـ
(ـفـقـهـ الـلـغـةـ)ـ .

(١) الخـاصـصـ : ٤٤١ـ .

(٢) الـاقـضـابـ : ٤٧٣ـ .

« أما الروابط الطبيعية فأساسها محاكاة الأصوات ، فكثير من الكلمات الدالة على أصوات الإنسان والحيوان والأشياء ، وبعض الكلمات الدالة على الأفعال التي يحدثها الإنسان أو غيره ، تحكمى أصواتها - في صورة ما - الظواهر التي تعبّر عنها » .

ومن ذلك القهقةة ، والدندنة ، والنححة ، والهممة . . .

كما أن منها ما يأتي على وزن آخر ، لم يخل من تكرير الحرف : كالرنين والأنين ، والحنين ، والكريير ، والهريير ، والحفيف ، والصليل والأزيز ، والفحيج ، والكشيش . . .

وأما النوع الثاني وهو العلاقة الوضعية فيكون بالاشتقاق^(١) .

تلك عجالة في تكرير الحرف في الكلمة ، ومثيره مزية تعود على الجرس وأخرى تعود على المعنى ، وقد استغل هذه النظرية الازدواجية كثير من النقاد القدامى والمحدثى ، في بيان تمثيل الألفاظ للمشاهد المعبر عنها بما لا يخلو من إصابة نظر ، كما أومأنا إلى ذلك من قبل ، وقد تمثلت في هذا الصدد ، بقوله ﷺ لأم السائب وكانت مريضة بالحمى : « يا أم مالك تُرْفِزِين؟ ». .

فإن ذلك اللفظ بما فيه من التكرار يصور لنا رعدة الحمى وتكرر الحركة والصوت من فكي أم السائب (رضي الله عنها) وكذلك قوله (صلوات الله وسلامه عليه) « الماهر بالقرآن مع السفرة الكرام البررة ، والذي يقرأ القرآن ويتتعنت فيه وهو عليه شاق له أجران » فإن الفعل « يتتعنت » بما فيه من التكرار والتضييف يرسم صورة اللسان وهو يحاول النطق في معاناة ومشقة ، وهذا الفعل مقصود منه (صلوات الله وسلامه عليه) لأداء ما أريد منه على تلك الصفة ، وإلا لصح الاكتفاء بقوله : « والذي يقرأ القرآن وهو عليه شاق له أجران » .

كما نرى مثل ذلك لفظ « الثثارون » في قوله : « إن أبغضكم إلى وأبعدكم

(١) فقه اللغة : ١٧٠ - دار نهضة مصر .

مني أساوئكم أخلاقا : الشثارون والمتشدقون والمتفيهقون » ونظيره الفعل « يتجلجل » في الحديث : « بينما رجل يمشي في حالة تعجبه نفسه ، مُرَجَّل رأسه ؛ يختال في مشيته ، إذ خسف به في الأرض ، فهو يتجلجل فيها إلى يوم القيمة »^(١) .

كما ندرك خشونة الصوت وتكراره ونکاد نلمس في الخيال الصورة المعبر عنها من قول علقة :

تخشخش أبدان الحديد عليهم كما خشخت يس الحصاد جنوب
ويتجسم بالتكرار صراع الدهر مع سابر وهو يدفعه بعف دفعه بعد آخرى
ليزيله من الوجود ، في قول عدي بن زيد :

فاسأل الناس أين آل قبيس طحطح الدهر قبلهم سابورا
وتكرار المعاناة تحت الضغط يرسمها ذلك التضييف في قول ابن مقبل
يصف لها فرسه :

يقلقل من ضغم اللجام لهاته تقلقل عود المرخ في الجعة الصفر
وذلك الهمس الرقيق الجرس المتتابع الإيقاع ، بصورة التكرار في
« الوَسَاسِ الْخَنَّاسِ الَّذِي يُوسُوسُ فِي صُدُورِ النَّاسِ » (٤ - ٥ : الناس) .

وعلى ذلك الوجه من مشاركة التكرير الحرفي في تشخيص المعاني
وتقريبها من إدراكتنا الحسي ، يمكننا التطبيق على هذه المضاعفات من صفات أو
أفعال ، وهو أمر لا نحكم به تخيلا ، فإن صلة اللفظ فيه بمدلوله منقولة عن
الواقع .

(١) الحديث النبوي من الوجهة البلاغية ، فصل « تصوير المعنى بجرس اللفظ » ، ص ٢٨٠ وما بعدها .

(٣) تكرير الكلمة والكلام

يطرد الإنسان كثيراً إذا رد الصدى صوته ، مع أن الصدى الذي يرده قد تنبهم فيه الكلمات فتفقد صدق المحاكاة ، كما يزداد الإنسان طرباً للكلمة ذاتها يعيدها إلى سمعه من يحب أن يسمعها من فمه ، لما طبعت عليه نفس الإنسان من طبيعة التكرار ، الممثلة في ذاته وحياته بصورة لا يستطيع الإفلات منها متى شاء . فالإنسان والتكرار صديقان منذ الطفولة المبكرة ، التي يبدأ فيها بسماع دقات قلب الأم جنيناً ووليداً ، ويتكرار حركة الفم في الرضاع « فالجنين في بطن أمه يسمع دقات قلبها ، ويتأثر بها ، وينفعل معها ، ويظل يسمعها وهو على صدر أمها بعد الولادة حتى يشب ويكبر ، ولذلك تكون أول كلماته ثنائية التركيب ، مبسطة النطق تماماً مثل دقات القلب ، فيكون أول نطقه لكلمات مثل : باباً وماماً . . . وغيرها . . . »^(١) .

وكثير من الكلمات ذات التكرير في اللغة مرده إلى محاكاة الطبيعة ، وأصوات الأشياء التي حول الإنسان من مهدته إلى منتهاه .

« ولو نظرت إلى الأطفال وهم يلعبون فإنهم يلجأون إلى التكرار في حركاتهم ، وإلى المنظوم في أناشيدهم ، وإلى التصفيق المنتظم المنغم في مرحهم وإلى كل ما يحمل صفة التكرار . . . » .

« فهذا الإيقاع المنتظم المستمر يثير في نفوس الأطفال السرور والبهجة »^(٢) .

(١) لغة الهمس : ٥٧ .

(٢) نفسه : ١١٢ .

وهذا كما يرى صاحب (فقه اللغة) راجع إلى أسباب كثيرة منها :

أن النشاط الحركي يتوجه دائمًا إلى الأشكال المتماثلة والأوضاع المتشابهة ، ومنها أن إيقاف الحركة فجأة يتطلب مجهوداً أكبر من المجهود الذي يتطلبه استمرارها ، فالطفل بتكراره هذا يميل بنظرته إلى أخف المجهودين ، وإلى هذا يرجع السبب في حدوث هذه الظاهرة نفسها عند الكبار أحياناً ، وخاصة حينما يتكلمون بسرعة^(١) .

ومع السرعة نضيف هنا الحالات النسبية والانفعالية التي تعد مثيرة للتعبير وحاملة على التكرير ، والإنسان في مثل هذه الحالات ينفلت من قوة التحكم في النطق ، فيعود في صورة ما إلى ما صحب الفطرة من بدء الحياة .

مزية التكرير

إذا كان تكرير الحرف الواحد في الكلمة أو في الكلام على أبعاد ما قد عرفناه من القيمة السمعية ، فإن تكرار الكلمة في الجملة أو النص ، وتكرار الجملة في السياق ، لا بد أن يكون له من القيمة ما هو أكبر ، وهذا ما يلتجأ إليه لقسر المستمعين المطربون وصانعو الألحان ، إذا لم يكن الكلام المعني حاصلاً على هذا التكرار أصلاً ، وحينما تأخذ المستمع نسوة التأثر ، قد ينطلق هو يكرر المسموع اعجاباً به أو تعجباً منه أو غير ذلك ، كالذى أخبر به الجاحظ عن عمر (رضي الله عنه) في قوله .

«ولقد أنشدوه شعراً لزهير ، وكان لشعره مقدماً ، فلما انتهوا إلى قوله :

وإن الحق مقطعيه ثلاثة يمين ، أو نثار ، أو جلاء
قال عمر كالمنتعجب من علمه بالحقوق ، وتفصيله بينها ، وإقامته
أقسامها :

(١) فقه اللغة د . علي عبد الواحد ١٣١ : ط السلفية .

وإن الحق مقطوعه ثلاث . . .

يردُّدُّ البيت من التعجب .

وأنشدوه قصيدة عبدة بن الطبيب الطويلة التي على اللام ، فلما بلغ المنشد

إلى قوله :

المرء ساع لشيء ليس يدركه والعيش شح ، وإشفاق ، وتأميم

قال عمر متعجبًا :

« والعيش شح ، وإشفاق ، وتأميم - يعجبهم من حسن ما قسم وفصل »^(١) .

ومثل هذا الترديد ، ما ذكر عن ارتياز الصحابة وهم يضربون الخندق حول المدينة ؛ فقد كان النبي (صلوات الله وسلامه عليه) يردد لفظ الروي : (عمرأً، وظهرأً) كلما انتهوا إليهما من قولهم .

سماه من بعد جُعيل عمرأً وكان للبائس يوماً ظهرا ولتكرار الكلام أوضاع مختلفة ، تتوفر لها القيمة الصوتية ، سواء نظرنا إلى المعنى أو تجردنا مؤقتاً عنه ، لنسمع جرس الحروف العائدة مرة أخرى أو مرات .

إن هذه النظرة الصوتية المنفصلة إلى جرس الحرف في الكلمة ، وجرس الكلمة في الكلام ، وإلى صوت الكلام المعاذ - لا يمكن أن تكون إلا فرضية الواقع عند العالم بمعنى الألفاظ ، التي تجري هذه الدراسة عليها ، فإن اللفظ ومدلوله غير مفترقين بعد العلم بالوضع أو إدراك قرينة المجاز ووجه العلاقة .

واللغة العربية في كثير من الكلمات تمثل المعنى بصوت الحرف ، وتصور الخفة ، والثقل والطول ، والقصر ، والخشونة ، والنعومة ، وغير ذلك من المفاهيم بجرس الكلمات . فالصوت والمعنى بذلك مقترنان .

فالدراسة لهذه الجزئية لا تعني استقلال القيمة الصوتية عن غيرها من القيم الشعورية والدلالة الفكرية ، بل هي متجاوحة معها تجاوب صوت المنشد مع سائر

(١) البيان والتبيين : ١ : ٢٤٠ .

أصوات المشددين وألات الإنشاد في إلقاء نشيد ما ، بحيث لا يعزى التأثير للواحد المنفرد ، حتى إن بعض العلماء كابن تيمية (رحمه الله) يكاد يهمل دلالة المفرد ، لعدم تعينها إلا في التراكيب ، موافقة للمعقول بالفطرة مما نسمع ، حيث لا تلقى اللغة مفردات ، بل جملًا وأساليب تعبير ، يحدد نظمها على وجهه دلالة كل مفرد في المجموع .

فالللهظ ما دام يراد به الحديث لا بد من دلالته على معنى في تركيب ملفوظ أو مقدر ، ساعد جرسه على تمام الأداء ألم يساعد ، ويعلم الله إذا كان ملحوظ ابن تيمية وأمثاله بعث تنبه النقاد الغربيين لهذه الزاوية ، أو أنها مجال للتوارد ، لما لها من تأكيد واقعي في الأذهان بالتجارب .

إن عدم انتقالية العناصر في التجربة بالنسبة إلى وجودها ، هو حقيقة مقررة ، يخبر عنها «روستر يفور هاملتون» على هذا الوجه الذي نعقله إذ يقول :

«إن اعتبار التجربة كما لو كانت تتألف من أجزاء يمكن فصلها افتراض أولي ، لا تستغني عنه أية نظرية موضوعية في الجمال ، ولكنه افتراض كاذب ، فلا يتتألف الكل العضوي من أجزاء ، ولا يمكن بناؤه من أجزاء ، ولكنه مركب من عناصر لا توجد منفصلة ، وإنما توجد في هيئة واحدة ، مردها مبدأ حياة معين في باطن الشيء ، وهكذا فالتجربة الجمالية هي كل عضوي ، مصدر الوحدة فيه نوع خاص من الاهتمام الجمالي»^(١) .

فالمركب الكلامي ككل المركبات الممتزجة من مجموع عناصرها ، غير أن هذا التحليل يقرب إلينا أساس التأثير الناجم عن التقائهما بنفسهما ، ولشدة الاتصال بينها يقول لانسون .

«... إن التحليل اللغوي يتنهى بنا إلى التمييز بين ثلاثة أنواع من العناصر : الأصوات ، وتلك عناصر علم الأصوات ، والمفردات ، وتلك عناصر

(١) الشعر والتأمل : ٦٣ .

المعاجم ، وعوامل الصيغة ، وتلك عناصر النحو بمعناه الدقيق . . . »

« . . . ومع ذلك فهي شديدة الاتصال بعضها بعض ، حتى لم يكن اعتبارها دراسة شيء واحد من جهات ثلاثة ، وذلك شيء هو اللفظ الصوتي مستعملا في الحديث ، ومع ذلك فإن صعوبات المنهج اللغوي لا تنتهي عند تعرفنا على هذه الأنواع الثلاثة التي هي الوحدات الأساسية في اللغة ، ونعني بها : الصوت ، واللفظة المفردة ، وعامل الصيغة »^(١) .

وينقل روستر عن رتشارذ قوله :

« ولا يحدد الصوت ذاته طريقة تأثيره بقدر ما تحددها الظروف التي يدخل فيها هذا الصوت . هذه التوقعات جمِيعاً مرتبطة بعضها بالبعض الآخر ارتباطاً وثيقاً . والكلمة الناجحة هي التي تستطيع أن تشبع هذه التوقعات جمِيعاً في نفس الوقت ، إلا أنه يجب علينا ألا نعزز إلى الصوت وحده ميزات تتضمن هذا العدد الكبير من العوامل الأخرى . ولا يعني قولنا هذا أننا نقلل من أهمية الصوت في شيء ، فالصوت في معظم الحالات هو مفتاح التأثيرات الأخرى في الشعر »^(٢) . إنه بعض التحرير في الاتجاه يمثل نظرية النظم عند عبد القاهر ، الذي يؤمِّن بالقيمة كل القيمة في التماسك والانسجام ، ولا يهمل جانب اللفظ في تلك القيمة ولكنه لا يعززها جمِيعاً إليه .

حقاً إن الصوت في معظم حالات لغتنا هو مفتاح سريع الدوران لوضوح الرؤية من وراء المسموع ، فالهياكل بأوزانها وحرروف الزيادة في الصيغ - وما هي إلا أصوات مكيفة بالحركة والسكنون والمد - لها كبير الدخل في تصوير المعاني وتحديد الفروق ، غير أنها مع هذا الدخل ، ومع القيمة الجمالية للصوت ، لا يمكن عد الصوت فيها - كما أسلفنا - عنصراً مستقلاً يأتي عن طريق الانتخاب الوعي في التجارب الفنية الكاملة ، التي يكون باعثها المثير الوجданى الغالب

(١) منهج البحث في اللغة : ٨٠ .

(٢) الشعر والتأمل : ٩٣ - ٩٤ .

على الوعي ؛ إذ تأتي حينئذ دفعة واحدة ، كالسيل الذي يشق مجراه بقوته . قاسراً كل ما يعترضه في هذا المجرى على الخصوص لسلطانه .

ولإنما يتصور - ضرباً من التصور - أن يكرر انتخاب اللفظ ذي الصوت الخاص دون آخر يمكن أن يدل - في الجملة - دلالته ، من صانع للبيت من الشعر أو الفقرة من التشر ، يقف منها موقف البناء والهندسة بكثير من وعيه إن لم نقل بكل وعيه ، مع قليل من الوجдан إن لم نقل مع فقد الوجдан .

والى التجاوب الصوتي الذي يقع على التجربة من الغيب ، يشير القرطاجني ، بعد سقه وجوها من تحسين الكلام بتحسين الهيئات فيقول :

« ومنها أن تتناسب بعض صفاتها ، مثل أن تكون إحداها مشتقة من الأخرى مع تغير المعنين من جهة أو جهات ، أو تتماثل أوزان الكلم ، أو تتواءن مقاطعها . ومنها أن تكون كل كلمة قوية الطلب لما يليها من الكلمة أليق بها من كل ما يمكن أن يوضع موضعها . وقد تعدم هذه الصفات أو أكثرها من الكلمة وتكون مع ذلك متلائمة التأليف ، لا يدرى من أين وقع فيها التلاؤم ، ولا كيف وقع ، ليس ذلك إلا لنسبة وتشاكل يعرض في التأليف ، لا يعبر عن حقيقته ولا يعلم ما كنهه ، إنما ذلك مثل ما يقع من بعض الألحان وبعض ، وبعض الأصياغ وبعض ، من النسبة والتشاكل ، ولا يدرى من أين وقع »^(١) .

ومعنى ذلك لا يتأتى إلا عن عمل خفي في العقل الباطن ، الذي يعمل ونحن في غفلة عنه ، فتتسق فيه الكيفيات اتساقاً يمكن الخيال من جذبها إلى اللسان أو القلم عند الإحساس بالمشير وال الحاجة إلى التعبير ، وإنما فمن أين تأتي للمرتجل المفاجأً بموقفٍ مَا بلاغة خطبة قصيرة أو طويلة ، لو أعطيناها حقها من النقد التحليلي لوجدنا العجب العاجب الذي يفوق صنعة المتصنّع في كثير من الأوقات ؟

(١) منهاج البلغاء . ٢٢٣

ومهما يكن من شأن ، فإننا نعيد على الإجمال قولنا : إن القيم الصوتية لجرس الحروف أو الكلمات عند التكرار ، لا تفارق القيمة الفكرية والشعرية المعبّر عنها ، ومثير هذا التطريب لتكرير الحرف أو الكلمة - غالباً - هو حب امتلاك الكلام باليقانه قلب السامع ، وهذا المثير قد يتحقق له المرتجى بطريق مباشر هو طريق الصنعة ، أو غير مباشر في أسمى التجارب الفنية الأدبية ، عند كمال النضج في الجانب المحجوب خلف بؤرة الشعور من رأس المبدع ، وقد يكون مرجع هذا النضج محاولات من الصنعة في المبدأ ، ما زالت تتكرر حتى انطبع على لوح الخيال منها المتجانسات » فصارت كأنها للنفس طبع جديد ، ورب جديد جره اللعب .

المثيرُ للتكريرُ

المثير للتكرير إذن على الإطلاق ، إما أن يعود على الإيقاع ، وإما أن يعود على موضوعه . ولا يتصور أن يخلو أحدهما عن اقتراحه بصاحبها ، ولعل هذا النظر هو أساس بناء البديعيين محسناتهم التي يقع فيها التكرير على ما هو لفظي وما هو معنوي ، فقد جعلوا (الإرصاد أو التسهييم) ، مثلًا من المحسنات المعنوية ، وهو حاصل بحروف مكررة عائدة الصوت ، فلها جرسها المسموع ، ولكنه كالمفروم عنه . كما جعلوا من المحسن المعنوي (المشكلة) وشأنها في التكرار شأن (الإرصاد) .

وعلى العكس من ذلك عدوا (الجناس) محسنا لفظيا جاعلين في مقدمة النظر اعتداد بالصوت ، مع ما في الجنس من تأكيد المعنى بالمخاتلة عنه في إبداع ولطف .

والحق كما - أسلفنا - أن كل حسن يعود على اللفظ هو ذاته عائد على معناه ، وكل حسن يعود على المعنى هو ذاته عائد على لفظه ؛ إذ الحروف ومضمونها معا هما اللفظ ، غير أنها مع نظرية الثنائية المفترضة ، ستتحدث عن الأنواع التي كان للتكرير فيها نصيب أوفر من الصوت ، والتي كان له فيها كبير الأثر على المعنى ، رابطين بين هذه الظاهرة الأسلوبية العربية وفنون القول ، التي تكون فيها المثيرات في الغالب انفعالات النفس مع المواقف ، وهي المقامات الخطابية ، التي عزى إليها شعرنا الغنائي وما أشباهه من نثر يحمل سمات الشعر .

ولعلنا لم ننس مذ بدأنا البحث ، أن مقصودنا بالتكرير هو إعادة اللفظ مطلقا ، فيندرج تحت هذا العموم ما عده العلماء نوعاً من الإطناب . وما جرى

على وجه التحسين في علم البديع ، وإن كان الجميع له باعث يحمل على التعبير به ، وأغراض ومقامات يكثر فيها ويحسن .

التكريير على وجه الإطناب

إذا كان اللفظ مكررً مثله السابق عليه وليس معناه غير معناه ، وإنما كرر لتقريره بالتأكيد - عد العلماء ذلك التكريير إطنابا ، وهذا المفهوم هو مقصودهم عند إطلاق اللفظ ، ولا يخلو كتاب تناول موضوع الإطناب من عده في الأنواع المتدرجة تحته ، وهو بذلك من فروع علم المعاني ، كما لا يخلو باب التأكيد في كتاب نحوه من عده في المؤكّدات ، ولا هذا الباب من كتب علوم القرآن والأصول التي تناولت سنن العرب في كلامها من بيان وجه التعبير به وال الحاجة إليه ، وكذلك أحبّت أن أشير إليه هنا إشارة مسبقة ، قبل الحديث عنه في مكانه من ذكر الأنواع التي معتمدتها تكريير اللفظ ، لأجل بيان الأسباب التي حثت هؤلاء جميعاً على الحفاوة به خاصاً وعاماً ، إطنابياً وغير إطنابي ، في فقرة واحدة أو في مجموع كلام أو كتاب .

السبب الأهم

هذه الدراسة فضلاً على أنها لظاهرة أسلوبية تستحق الحفاوة لذاتها ، كان من أكبر الحواجز إليها ما وجَّهَ على القرآن المجيد من طعن بكثرة التكرار فيه ، وذلك، من يجهلون مواعنة التكرار للفطرة أولاً ، وأن له وظيفة مزدوجة الأداء ثانياً ، تحمل مع التوثيق للمعنى ودفع المسائلة في القصد إليه ، قيمة صوتية وفنية تزيد القلب له قبولاً ، والوجودان به تعلقاً ومن هذه الوجهة اتصلت تلك الدراسة عن قرب بمسائل الإعجاز البياني للقرآن .

ولما كان مدار الحديث حول هذا السبب ، والقرآن كما قال الله فيه :

﴿وَالْكِتَابُ الْمُبِينُ : إِنَّا جَعَلْنَا قُرْآنًا عَرَبِيًّا لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ﴾ (٢٣) .
الزخرف .

﴿فَإِنَّمَا يَسْرُنَاهُ بِلِسَانِكَ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ﴾ (٥٨ : الدخان)

كان حديث العلماء على اختلافهم في التكثير ، دائراً على منحور أبلغية تلك الظاهرة ، ببيان الداعي إلى وجودها ، والاستشهاد لها من مأثور اللغة التي بها نزل الكتاب المبين ، للجلاء عن اتصالها الوثيق بهذا اللسان ، حتى رأيناهم لاتحاد المستشهد به ، يكادون يتفقون على المنقول منه ، فنرى الأمثلة في كتاب المتأخر ما استشهد به المتقدم .

والقرآن في ذاته أعلى من أن يدافع عنه ذووه ، وما أصدق أن ينطبق على هذا الموقف منه قول ابن المقفع : «إذا أعطيت كل مقام حقه ، وقمت بالذي يجب من سياسة ذلك المقام ، وأرضيتك من يعرف حقوق الكلام ، فلا تهتم بما فاتك من رضا الحاسد والعدو ، فإنهما لا يرضيهما شيء ، وأما الجاهل فلست منه وليس منك ، ورضا جميع الناس شيء لا تناله ، وقد كان يقال : رضا الناس شيء لا ينال^(١) .

ولكن الفائدة التي لا تنكر لحديث العلماء في ظواهر الأساليب ، هي نقل هذه القيم من جيل إلى جيل ، تذكيراً بها وحفظاً لأصالتها ، ومحاولة لبقاء انطباع أبناء هذا اللسان بطابعه ، حتى لا تبعد المسافة بين الأجداد والأحفاد ، فيصبح القديم متحفاً للآثار ، ويصبح الجديد نافراً عنه متعالياً عليه .

(١) البيان والتبيين : ١ : ١١٥ .

آراء العلماء :

الجاحظ (ت ٢٥٥ هـ)

ومن أوائل المتكلمين في التكرار وتردد الألفاظ صاحب (البيان والتبيين) الذي كان تكرير اللفظ من أظهر سمات أسلوبه ، فلا تقرأ فصلاً من فصول كتبه إلا طالعك بهذه السمة ، فيقول - مثلاً - وهو يذكر العمامات والأزياء .

« وللخلفاء عمة ، وللفقهاء عمة ، وللبقالين عمة ، وللأعراب عمة ، وللصوص عمة ، وللأنباء عمة ، وللروم والنصارى عمة ... »

ولكل قوم زمي ، فللقضاة زمي ، ولأصحاب القضاة زمي ، وللشرط زمي وللكتاب زمي ، ولكتاب الجندي زمي ... »

« وأصحاب السلطان ومن دخل الدار على مراتب : فمنهم من يلبس المبطنة ؛ ومنهم من يلبس الدراعة ، ومنهم من يلبس القباء ، ومنهم من يلبس البازكند ... »^(١) .

ومن حديثه عن التكرير قوله :

وليس التكرار عيا ما دام لحكمة كتقدير المعنى ؛ أو خطاب الغبي أو الساهي ، كما أن ترداد الألفاظ ليس بعي ما لم يجاوز مقدار الحاجة ويخرج إلى العبث . وهذا القرآن قد ردد قصة موسى ، وهود ، وهارون ، وشعيب ، وإبراهيم ، ولوط ، وعاد ، وثمود ، كما ردَّ ذكر الجنة والنار وغيرهما ؛ لأنَّه خاطب جميع الأمم من العرب وأصناف العجم ، وأكثرهم غبي غافل ؛ أو معاند مشغول الفكر ساهي القلب »

(١) البيان والتبيين : ٣ : ٣١٤ .

وفي هذه العبارات بيان للأمر الداعي إلى التكرار والتردد وللضابط المفرق بين ما يكون منه عياً وما يكون بلاغة ، كما فيه إعلان سبب التردid القرآني للقصص والأخبار ، ثم إنه يرى تحديد المواقف الباعثة على التكرار أمراً عسيراً، فيذكره ويعمل لعسره بقوله :

« وضبط الحاجة إلى الترداد والتكرار غير ممكن ، لأنه أمر يتصل بأقدار المستمعين ، ومن يحضر الحديث من العامة والخاصة »^(١) .

ويترك هذا الضابط ليصر المتكلم بالمقام فيقول في صفة الكلام :

« وإنما ينبغي للمتكلم أن يحذف بقدر ما لا يكون سبباً لإغلاقه ، ولا يردد وهو يكتفي في الإفهام بشطره^(٢) فما فضل على المقدار فهو الخطل » .

ويأتي شيء هذا الذي أدلّى به في كتابه (الحيوان) في كتابه (البيان والتبين) حيث يقول :

« وجملة القول في الترداد أنه ليس فيه حد ينتهي إليه ، ولا يؤتى على وصفه ، وإنما ذلك على قدر المستمعين ، ومن يحضره من العوام والخواص ... » .

« وما سمعنا بأحد من الخطباء كان يرى إعادة بعض الألفاظ وتردد المعاني عياً ، إلا ما كان من النخار بن أوس العذري ، فإنه كان إذا تكلم في الحمالات ، وفي الصفح والاحتمال ، وصلاح ذات البين ، وتخويف الفريقين من التفاني والبدار - كان ربما ردد الكلام على طريق التهويل والتخويف وربما حمى فنخر »^(٣) .

وهو هنا يربط الترداد بالمشير النفسي والغاية النفسية أيضاً ، فإن التكرير في

(١) الحيوان ٩١١ .

(٢) نفسه ..

(٣) البيان والتبين : ١ : ١٠٥ .

أعلى صوره انبعاث وجданی يفيض على السامع حرارة يتحرك لها قلبها ، وإنما كان
صورة باردة تفقد نبض الحياة .

ويؤكـد الجاحظ على وجوب الحذر في استعمال هذا الأسلوب إلا عند
مقتضاه وعلى القدر اللائق به ، فيذكر من قصصه ما فيه إشارة لطيفة إلى ذلك . . .

ويحكى عن ابن السماك أنه جعل « يوماً يتكلـم وجارية له حيث تسمع
كلامـه ، فلما انصرف إليها قال لها : كيف سمعت كلامـي ؟ قالت : ما أحسـنه لولا
أنكـ تـكثر تـردادـه ! قال : أرددـه حتى يـفهمـه من لم يـفهمـه . قالت : إلى أن يـفهمـه
من لم يـفهمـه قد مـلهـ من فـهمـه »^(١) .

ويذكر في مقام السخرية من تكرار العي هذه الطرفة .

قال ابن بشـار البرـقي : كان عندـنا واحدـ يتـكلـم في البلـاغـة ، فـسمـعـته يقول :
لو كـنت ليسـ أنا ، وأـنا ابنـ من أناـ منهـ ، لـكـنتـ أناـ أناـ وأـناـ ابنـ من أناـ منهـ ، فـكـيفـ وأـناـ
أـناـ وـابـنـ منـ أناـ منهـ»^(٢) .

ويذكر من التـكـرـيرـ الحـسـنـ في مقـامـ المـدـحـ ما اهـتزـ لهـ قـلـبـ المـدـوـحـ فأـحـسـنـ الـصـلـةـ
حتـىـ حـسـدـ المـادـحـ منـ كانـ فيـ مجـلسـهـ .

قال : « أخـبرـني إـبرـاهـيمـ بنـ السـنـديـ قال : دـخـلـ العـمـانـيـ الرـاجـزـ عـلـىـ
الـرـشـيدـ لـيـنشـدـهـ شـعـراـ وـعـلـيـهـ قـلـنسـوـةـ طـوـيـلـةـ وـخـفـ سـادـجـ ، فـقـالـ : إـيـاكـ أـنـ تـنـشـدـنـيـ إـلـاـ
وـعـلـيـكـ عـمـامـةـ عـظـيـمـةـ إـلـكـورـ ، وـخـفـانـ دـمـالـقـانـ . قـالـ إـبـرـاهـيمـ قـالـ أـبـوـ نـصـرـ : فـبـكـرـ
عـلـيـهـ مـنـ الـغـدـ وـتـزـيـاـ بـزـيـ الـأـعـرـابـ فـأـنـشـدـهـ ثـمـ دـنـاـ فـقـبـلـ يـدـهـ ثـمـ قـالـ :

ياـ أـمـيـرـ الـمـؤـمـنـينـ قـدـ وـالـلـهـ أـنـشـدـتـ مـرـوـانـ ، وـرـأـيـتـ وـجـهـ وـقـبـلـ يـدـهـ ،
وـأـخـذـتـ جـائزـتـهـ . وـأـنـشـدـتـ يـزـيدـ بـنـ الـولـيدـ وـإـبـرـاهـيمـ بـنـ الـولـيدـ ، وـرـأـيـتـ
وـجـوهـهـمـاـ ، وـقـبـلـ أـيـدـيـهـمـاـ ، وـأـخـذـتـ جـواـئـرـهـمـاـ . وـأـنـشـدـتـ السـفـاحـ ، وـرـأـيـتـ

(١) البيان والتبيين : ١ : ١٠٤ .

(٢) نفسه : ٢ : ٣١٥ .

وجهه ، وقبلت يده ، وأخذت جائزته . وأنشدت المنصور ، ورأيت وجهه ،
وقبلت يده ، وأخذت جائزته ، وأنشدت المهدى ، ورأيت وجهه ، وقبلت يده ،
وأخذت جائزته . وأنشدت المهدى ، ورأيت وجهه ، وقبلت يده ، وأخذت
جائزته . وأنشدت الهادى ، ورأيت وجهه ، وقبلت يده ، وأخذت جائزته . هذا
إلى كثير من أشباه الخلفاء ، وكبار الأمراء والساسة والرؤساء . ولا والله إن رأيت
فيهم أبهى منظرا ، ولا أحسن وجها ، ولا أنعم كفأ ، ولا أندى راحة منك يا أمير
المؤمنين ، ووالله لو ألقى في روعي أني اتحدث عنك ما قلت لك ما قلت .

قال : فأعظم له الجائزة على شعره ، وأضعف له على كلامه ؛ وأقبل عليه
بسطه حتى تمنى - والله - جميع من حضر أنهم قاموا ذلك المقام «^(١)» .

(١) البيان والتبيين : ١ : ٩٥ ..

ابن قتيبة (ت ٢٧٦ هـ)

في كتاب «تأويل مشكل القرآن» يقول ابن قتيبة^(١) :

« وللعربي المجازات في الكلام ، ومعناها : طرق القول وما خذله ، ففيها الاستعارة ، والتمثيل ، والقلب ، والتقديم ، والتأخير ، والمحذف ، والتكرار . . . مع أشياء كثيرة سترتها في أبواب المجاز إن شاء الله تعالى » .

فتراءه هنا يعد التكرار طريقاً ومائداً من طرق القول وما خذله ، وهي أساليبه وخصائص تعبيره التي تقتضيها مقاماته . ثم يذكر بعد سرد ما سرد منها مكان الاهتمام لديه فيقول : « ويكل هذه المذاهب نزل القرآن » .

وقد حدثنا عن باعث تكرار أخبار القرآن وقصصه ، فذكر نزول القرآن منجما في ثلات وعشرين سنة ، وعدم حفظ الكثيرين من الصحابة وال المسلمين للقرآن كله ، وتلقى بعض الوفود بعضا منه دون بعض . . .

« وكانت وفود العرب ترد على رسول الله ﷺ للإسلام ، فيقرئهم المسلمين شيئاً من القرآن ، فيكون ذلك كافياً لهم :

وكان يبعث إلى القبائل المختلفة بالسور المختلفة ، فلو لم تكن الأنبياء والقصص مثنية ومكررة ، لوقعت قصة موسى إلى قوم ، وقصة عيسى إلى قوم « قصة نوح إلى قوم ، وقصة لوط إلى قوم .

ثارد الله بلطفه ورحمته أن يشهر هذه القصص في أطراف الأرض ، ويلقيها في كل سمع ، ويشتبها في كل قلب ، ويزيد الحاضرين في الإفهام والتحذير » .

(١) تأويل مشكل القرآن : ٢٠ .

ثم بين الفارق بين القصص والأحكام الواجب علمها أجمع ، فقيل : «وليست القصص كالفروض ؛ لأن كتب رسول الله ﷺ كانت تنفذ إلى قوم بما فرضه الله عليهم من الصلاة وعددها وأوقاتها ، والزكاة وستتها ، وصوم شهر رمضان ، وحج البيت ، وهذا ما لا تُعرف كيفيته من الكتاب ، ولم تكن تنفذ بقصة موسى ، وعيسى ، ونوح ، وغيرهم من الأنبياء ، وكان هذا في صدر الإسلام قبل إكمال الدين ، فلما نشره الله عز وجل في كل قطر ... وجمع القرآن بين الدفتين ، زال هذا المعنى ، واجتمعت الأنبياء في كل عصر وعند كل قوم»^(١).

تكرار الكلام من جنس

أما التكرار بغير تثنية القصص والأخبار ، وهو الأقرب إلى موضوعنا ، فيرد ابن قتيبة ما وقع منه في القرآن ، إلى ما عرف من سنن العرب .

يقول : « وأما تكرار الكلام من جنس واحد وبعضه يجزء عن بعض : كتكراره في : ﴿ قل يا أيها الكافرون ﴾ ، وفي سورة (الرحمن) بقوله : ﴿ فبأي آلاء ربكمَا تكذباني ﴾ فقد أعلمتك أن القرآن نزل بلسان القوم وعلى مذاهبهم ومن مذاهبهم التكرار، إرادة التوكيد والإفهام، كما أن من مذاهبهم الاختصار؛ إرادة التخفيف والإيجاز ... وقد يقول القائل في كلامه : والله لا أفعله ثم والله لا أفعله ، إذا أراد التوكيد وحسن الأطمام من أن يفعله

قال الله عز وجل : ﴿ كَلَّا سَوْفَ تَنْلَمُونَ ثُمَّ كَلَّا سَوْفَ تَعْلَمُونَ ﴾ وقال : ﴿ فَإِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا إِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا ﴾ وقال : ﴿ أُولَئِكَ فَأُولَئِكَ ثُمَّ أُولَئِكَ فَأُولَئِكَ

كل هذا يراد به التأكيد للمعنى الذي كرر به اللفظ » وضرب ابن قتيبة المثل لسنة العرب في ذلك ، والتي عليها جرى القرآن بأقوال منها :

* كم نعمة كانت لكم كم كم وكم .

(١) تأويل مشكل القرآن : ٢٣٣ وما بعدها

* هلا سألت جموع كندة يوم ولوا : أين أبنا .

* وكادت فزارة تصلى بنا فأولى فزاره أولى فزار .

، ثم عاد ليبين بالقياس على الرغبة منهم في تأكيد تلك المعاني ، رغبة القرآن تأكيد مدلول المكرر على وجه أولى ، فقال : « ولا موضع أولى بالتكلر للتوكييد من السبب الذي أنزلت فيه : ﴿ قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُوْنَ ﴾ لأنهم أرادوه على أن يعبد ما يعبدون ، ليعبدوا ما يعبد ، وأبدأوا في ذلك وأعادوا ، فأراد الله عز وجل حسم أطماءهم ، وإكذاب ظنونهم ، فأبدأ وأعاد في الجواب ، وهو معنى قوله : « ودوا لوتدهن فيدهنون »^(١) .

وعلى هذه الشاكلة مضى يقرر وجه التأكيد الذي اقتضى ظاهرة التكرير ، ليقاس بحاله مثله .

(١) تأويل مشكل القرآن : ٢٣٦ .

أبو سليمان الخطابي (ت ٣٨٨ هـ)

وفي هذا الاتجاه من الدفع عن القرآن يقول الخطابي :

« وأما ما عابوه من التكرار فإن بقرار الكلام على ضربين : أحدهما مذموم ، وهو ما كان مستغنى عنه ، غير مستفاد به زيادة معنى لم يستفيدوه بالكلام الأول ؛ لأنَّه حينئذ يكون فضلاً من القول ، وليس في القرآن شيء من هذا النوع .

والضرب الآخر ما كان بخلاف هذه الصفة ، فإن ترك التكرار في الموضوع الذي يقتضيه وتدعى الحاجة إليه ، بإزاء تكلف الزيادة في وقت الحاجة إلى الحذف والاختصار » .

وهو بذلك يسوى بين الإيجاز والإطناب في الحسن واللزوم متى اقتضى أحدهما مقامه ، وفي الذم ووجوب الترك إذا جاء خارجاً عن المقتضى .

ويذكر الخطابي البواعث النفسية الموجبة للتكرار فيقول :

« وإنما يحتاج إليه ويحسن استعماله في الأمور المهمة ، التي قد تعظم العناية بها ، ويحاف برتكه وقوع الغلط والنسيان فيها والاستهانة بقدرها » .

فالاهتمام ، وخوف وقوع الغلط أو النسيان أو الاستهانة ، علل نفسية تدعو إلى التأكيد بإعادة لفظ ما يهتم به ويحاف عليه .

ويفعل ما فعل سابقوه من إسناد ظاهرة التكرار إلى السنة العربية ويضرب لها الأمثال بنص ما قالوا أو بقريب منه : « وقد يقول الرجل لصاحبه في الحديث والتحريض على العمل : عجل عجل ، وارم ارم . كما يكتب في الأمور المهمة على ظهور الكتب ، مهم مهم ، ونحوها من الأمور ، وكقول الشاعر :

هلا سألت ربوع كندة يوم ولوا : أين أين؟

وقول الآخر :

يا لبكر أنشروا لي كلية يا لبكر أين أين الفرار

ثم يعقب بأمثلة من القرآن قام فيها التكرار على ذلك الباعث ، منها قوله تعالى : « فبأي آلاء ربكما تكذبان » من سورة (الرحمن) و « ويل يومئذ للمنكذبين » من سورة (المرسلات)^(١).

(١) ثلات رسائل في إعجاز القرآن : ٤٧ - ٤٩ .

ابن فارس (ت ٣٩٥ هـ)

وابن فارس في كتابه (الصاهي) الذي بين فيه سنن العرب في كلامها يقول :

« ومن سنن العرب التكرير والإعادة إرادة الإبلاغ بحسب العناية بالأمر ، كما قال :

قربا مربط النعامة مني لقحت حرب وائل عن حيالي
فكسر قوله : « قربا مربط النعامة مني » في رؤوس أبيات كثيرة ؛ عناية
بالأمر ، وإرادة الإبلاغ في التنبية والتحذير ، وكذلك قول (الأشعر) :
وكتيبة لبستها بكتيبة حتى يقول نساوهم هذا فتى
فكسر هذه الكلمة في رؤوس أبيات على هذا المذهب ، وكتكرير من كرر :
مهلا بنبي عمنا مهلا موالينا

قال علماؤنا : فعلى هذه السنة جاء ما في كتاب الله جل ثناؤه ، من قوله :
﴿فَبِأَيِّ آلاءِ رَبِّكُمَا تَكْذِبُانِ﴾ .

ويختار ابن فارس من وجوه التعليل لتكرار قصص القرآن وأخباره رأيا له
وجاهته فيقول : « فاما تكرير الأنباء والقصص في كتاب الله جل ثناؤه ، فقد
قيلت فيه وجوه ، وأصبح ما يقال فيه :

إن الله جل ثناؤه جعل هذا القرآن ، وعجز القوم عن الإتيان بمثله آية لصحة
نبوة محمد (صلى الله عليه وآله وسلم) ثم بين وأوضح الأمر في عجزهم ، بأن

كرر ذكر القصة في مواضع ؛ إعلاماً أنهم عاجزون عن الإتيان بمثله بأي نظم جاء ، وبأي عبارة عبر ، فهذا أولى ما قيل في هذا الباب «^(١) .

(١) الصاحبي : ١٧٧ .

ابن جني (ت ٣٠٢ هـ)

لابن جني في خصائصه (باب في الاحتياط)^(١) يقول في مستهله :
« إعلم أن العرب إذا أرادت المعنى مكتته واحتاطت له ، فمن ذلك التوكيد
وهو على ضربين :

أحدهما تكرير الأول بنفسه ، وهو نحو قوله : قام زيد قام زيد ، وضررت
زيداً ضررت ، وقد قامت الصلاة قد قامت الصلاة ، والله أكبر الله أكبر . وقال :
إذا التياز ذو العضلات قلنا إليك إليك ضاق بها ذراعاً
وقال :

وليك ليك المراء فإنه إلى الشر دعاء وللشر جالب
وقال :

إن قوماً منهم عمير وأشبال ه عمير ومنهم السفاح
لجدرون بالوفاء إذا قا لآخر النجدة : السلاح السلاح
وقال :

أخاك أخاك إن من لا أخاله كساع إلى الهيجا بغير سلاح

وقال :
أبوك أبوك أربد غير شك أحلك في المخازي حيث حلا

(١) الخصائص : ٣ : ١٠١ .

وقال :

فأين إلى أين النجاة ببلغتي أتاك أتاك اللاحقون احبس احبس
« وهذا الباب كثيراً جدا ، وهو في الجمل والأحاد جميما » .

أما الضرب الثاني هو تكرير الأول بمعناه ، وقد أطال في أمثلته كما صنع في
هذا الضرب .

وهذه الأبيات التي ذكرها أبو الفتح ، تشير بذاتها إلى الاهتمام الباعث
للتكرير على وجه التأكيد ، فقد جاءت في مقامات : الفخر ، فالوعظ ،
فالمدح ، فالإغراء ، فالهجاء ، فالتبني ، وكلها خطابي يقوم على أساس من
انفعال النفس ، ولتصویر هذا الانفعال بالتكرير أثر في السامع يزيده اهتماما
بمدلول ما يسمع .

أبو هلال العسكري (٣٩٥ هـ)

من ملاحظة أبي هلال لما بدأ به الجاحظ ، أن الحاجة إلى الإيجاز في موضعه كالحاجة إلى الإطناب في مكانه ، وأن الإطناب إذا لم يكن منه بد إيجاز^(١) ، وقد فرق بينه وبين التطويل الذي هو من العي لخلوه عن الفائدة ، وذكر عدة مقامات يحمل بها الإطناب : كالكتب الصادرة عن السلاطين في الأمور الجسيمة ، والفتوح الجليلة ، وتفخيم النعم الحادثة والترغيب في الطاعة ، والنهي عن المعصية .

ومن هذه المقامات الموعظة ، والخطابة في الصلح ، والمديح .

ونراه يمثل لذلك الإطناب اللازم بامثلة التكرير فيقول :

«والموعظة كقوله تعالى : ﴿أَفَمِنْ أَهْلُ الْقُرْبَىٰ أَنْ يَأْتِيهِمْ بِأَسْنَانَ بَيَّانًاٰ وَهُمْ نَاطِمُونَ . أَوْ أَمِنَ أَهْلُ الْقُرْبَىٰ أَنْ يَأْتِيهِمْ بِأَسْنَانَ ضَحْقٍ وَهُمْ يَلْعَبُونَ . أَفَمِنْ مَكْرُ اللَّهِ، فَلَا يَأْمُنُ مَكْرُ اللَّهِ إِلَّا الْقَوْمُ الْخَاسِرُونَ﴾ (٩٧ - ٩٩ : الأعراف) فتكرير ما كرد من الألفاظ هنا في غاية الحسن^(٢) .

« وكلام الفصحاء إنما هو مشوب بالإيجاز بالإطناب ، والفصيح العالي بما دون ذلك من القصد المتوسط ، ليستدل بالقصد على العالي ، وليخرج السامع من شيء إلى شيء ، فيزداد نشاطه وتتوفر رغبته ، فيصرفوه في وجوه الكلام : إيجازه ، وإطنابه ، حتى استعملوا التكرار ليتوارد القول للسامع .

(١) الصناعتين : ١٨٥ ط صبح .

(٢) نفسه : ١٩٠ .

وقد جاء في القرآن وفصيح الشعر منه شيء كثير ». ثم يأتي بالكثير مما مثل به السابقون ، ولا ينسى أن يشير إلى المثير النفسي في تكرير الحارث بن عباد :

قربياً مربط النعامة مني .

وتكرير مهلهل بن ربيعة :

على أن ليس عدلاً من كلب .

فيقول : « هذا لما كانت الحاجة إلى تكريرها ماسة ، والضرورة إليه داعية ، لعظم الخطب وشدة موقع الفجيعة . فهذا يدلّك على أن الإطناب في موضعه عندهم مستحسن كما أن الإيجاز في مكانه مستحب » على أن أبا هلال مع ذلك ينهى عن تكرار الكلمة الواحدة في كلام قصير ، ويمثل له بما كتب سعيد بن حميد : « ومثل خادمك بين يديه ما يملك . فلم يجد شيئاً يفي بحذفك ، ورأى أن تغريظك بما يبلغه اللسان - وإن كان مقصراً عن حذفك - أبلغ في أداء ما يجب لك » فكرر ذكر الحق مرتين في مقدار يسير » .

قال صاحب صبح الأعشى : « على أن أبا جعفر النحاس قد ذكر في (صناعة الكتاب) أن ذلك ليس بمعيب عند كثير من أهل العربية ، وهو الحق ، فقد وقع مثل ذلك من التكرير في القرآن الذي هو أفصل كلام وأدق نظام ، في قوله تعالى : ﴿وَالسَّمَاءَ رَفَعَهَا وَوَضَعَ الْمِيزَانَ。 إِلَّا تُطْغَوْا فِي الْمِيزَانِ، وَأَقِيمُوا الْوَزْنَ بِالْقِسْطِ وَلَا تُخْسِرُوا الْمِيزَانَ﴾ (٩ - ٧ : الرحمن) فكرر ذكر الميزان ثلاث مرات في مقدار يسير من الكلام ، وأمثاله في القرآن كثير »^(١) .

ومع ما نهى عنه من ذلك الاستعمال أبو هلال ، أباح التكرار المعنوي بدليلاً منه ، وقد استقبحه غيره كابن الأثير ، الذي تعقب أبا إسحق الصابي بعييه بمثل هذا الترافق في كتابه (المثل السائر) والذي يقرأ أمثلة العسكري التي يؤيد بها

(١) صبح الأعشى : ٢ : ٣٢٥ .

ظاهرة التكرير ، يرى الكثير منها تكراراً للفظة واحدة ، ومنها ما ترددت فيه الكلمة
خمس مرات كقول الشاعر :

كم نعمة كانت لكم كم لكم كانت لكم
والمحكر هذا العدد كله مفرد ، وهو (كم) الخبرية ، كما أن المكرر في
البيت التالي مفرد ، وهو (أين) الاستفهامية :
هلا سالت جموعكم لدة يوم ولوا أين أينا

ابن سنان الخفاجي (٤٦٦ هـ)

يعد ابن سنان تكرير الحروف والكلام في ضرب القبح ، فيقول في وسط كلام له : « وإذا ثبت ما ذكرناه فقد بان أن تكرار الحروف والكلام يذهب بشطر من الفصاحة ، وقد كان بعض العلماء بالشعر يعيّب في قول أبي تمام : كريم متى أمدحه أمدحه الورى معي متى ما لمته لمته وحدى تكرر حروف العلق ، على سلامة المعنى واختيار اللفظ .

فاما قول أبي الطيب :

العارض الهتن بن العارض الهتن بن العارض الهتن فمن أقبح ما يكون من التكرار وأشنعه ، وإذا كان يقبح تكرار الحروف المتقاربة المخارج ، فتكرار الكلمة بعينها أقبح وأشنع »^(١) .

غير أنه يعتذر للتكرار الذي لا يستغني عنه بناء الكلام لعدم تمام المعنى إلا به ، كقول أبي الطيب :

وأنت أبو الهيجا بن حمدان ياْبُنه تشابه مولود كريم ووالد وحمدان حمدون ، وحمدون حارت وحارت لقمان ، ولقمان راشد قال : « فليس هذا التكرار عندي قبيحا ، لأن المعنى المقصود لا يتم إلا به ، وقد اتفق له أن ذكر أجداد الممدوح على نسق واحد من غير حشو ولا تكلف ، لأن أبو الهيجاء هو عبد الله بن حمدان بن حمدون بن الحارت بن

(١) سر الفصاحة : ٩٤ .

لقمان بن راشد ، ولو ورد هذا الكلام ثرالٰم يزد على هذه الصفة ، فلما عرض في هذا التكرار معنى لا يتم إلا به سهل الأمر فيه ، وَنَّ الْبَيْتُ مَرْضِيَا غَيْرَ مَكْرُوهٍ ، وعلى ذلك يجب أن يحمل كل تكرار يجري هذا المجرى «^(١)».

وبهذا الضابط لقبول التكرار أخرج من المعب ، قول القائل :

ولولا دموعي كتمت الهوى ولولا الهوى لم يكن لي دموع وقد ساق في المعيب أمثلة لا يرى غيره فيها رأيه كقول أبي الطيب وقد أحسن الكنایات :

لَكَ الْخَيْرُ ، غَيْرِي رَامٌ مِنْ غَيْرِكَ الْغَنِيُّ وَغَيْرِي بِغَيْرِ الْلَاذِقَيْةِ لَاحِقٌ
وقول أمرىء القيس :

أَلَا إِنِّي بِالْأَنْ يَقُودُ بَنِي جَمْلَ بِالْأَنْ
قَالَ : وَهُوَ لِعْمَرِي قَبِيجٌ «^(٢)» .

كما يرى ابن سنان قبح تكرير الحروف الرابطة ، وإن اختلفت ألفاظها ، وذلك لأنها جنس واحد ومشتركة في المعنى ، وإن تميزت فائدة بعضها من بعض . يؤيد رأيه هذا برأي قدامة في إنكار تكرار الحروف الرابطة ، إلا أنه يذكر سهولة الخطب ، عندما يفصل بين الحرفين بالفاصل «^(٣)» .

ثم يذكر ابن سنان شيوع ظاهرة التكرار في شعر عصره ونشره ، على جهة ولع الشعراء والكتاب به ، والانتكاء عليه خصيصة يعمدون إليها من خصائص التعبير البياني « وهذا الذي أنكرناه من تكرار الألفاظ فن قد أولع به الشعراء والكتاب من أهل زماننا هذا حتى لا يكاد الواحد منهم يغفل عن كلمة واحدة فلا يعيدها في نظمه أو نثره . ومتنى اعتبرت كلامهم وجدهم على هذه الصفة ، وما

(١) سر الفصاحة : ٩٥

(٢) نفسه : ٩٦

(٣) نفسه : ٩٧

أعرف شيئاً يقدح في الفصاحة ويغض من طلاوتها أظهر من التكرار لمن يؤثر تجنبه
وصيانة نسجه عنه ^(١) .

وربما احس ابن سنان بالإغراء في هذا التقبیح ، فعاد يستثني في قوله :
« وقلما يخلوا واحد من الشعراء المجيدین أو الكتاب من استعمال ألفاظ يديرها في
شعره ، حتى لا يدخل في بعض قصائده بها ، فربما كانت تلك الألفاظ مختارة
يسهل الأمر في إعادةتها وتكريرها إذا لم تقع إلا موقعها ، وربما كانت على خلاف
ذلك » .

ويرى ابن سنان أن دوران ألفاظ معينة في أدب الأديب بعامة - وإن لم يكن
محموداً عنده - أصلح من التكرار في القصيدة الواحدة أو البيت الواحد ^(٢) .

ولا ننكر على ابن سنان كراهة التكرير الحالي عن الفائدة ، والذي لا يدعه
إليه المقام ، ولكننا نرى اختلاف الأدواق في تقدير تلك الفائدة وتحديد هذا
المقام ، ولهذا نرى المردود من الأمثلة عند بعضهم مقبولًا ومحموداً عند
الآخرين ، مُعَلِّلاً لحسنه والدفاع عنه ، والعرض لأفكار ابن الأثير الآتي نموذج
لاختلاف التقدير .

(١) سر الفصاحة : ٩٨ .

(٢) نفسه : ٩٨ .

ابن رشيق (٤٥٦ هـ)

قسم ابن رشيق التكرار ثلاثة أقسام^(١) : تكرار اللفظ دون المعنى ، وهو الأكثر ، وتكرار المعنى دون اللفظ ، وهو الأقل ، وتكرار اللفظ والمعنى ، وقد حكم عليه بأنه « الخذلان بعينه » .

وابن رشيق يذكر للتكرير مواضع يحسن فيها وأخرى يتبع فيها ، فيذكر مع الأمثلة من مواضع الحسن :

التشوّق والاستعذاب ، والتنويم بالمكرر في المدح تفخيمًا له ، والتقرير ، والتوبيخ ، وتعظيم المحكى عنه ، والوعيد والتهديد في عتاب موجع ، والرثاء ، وهو أولى ما تكرر فيه الكلام . . . لمكان الفجيعة « وشدة القرحة التي يجدها المتყع ، كما يُحسّن في الاستغاثة وهي في باب المديح ، ويقع في الهجاء على سبيل الشهرة ، وشدة التوضيح بالمهجو ، كما يقع على سبيل الازداء والتهكم والتنقيص .

وكلامه و اختياره للتطبيق سديد ، غير أن القسم الذي عده « الخذلان بعينه » وهو ما تكرر فيه اللفظ والمعنى ، منه ما هو جيد مستطاب ، على الوجه الذي عرفناه في كل ما سبق ، وعلى ما مثل به ابن رشيق نفسه في كثير من أمثلته ، وأية ذلك قوله : « ومن مليح هذا الباب ما أنسدنيه شيخنا أبو عبد الله محمد بن جعفر لابن المعتز ، وهو قوله :

لسانی لسری کتروم کتروم . ودمی بحبی نموم نموم

(١) العمدہ : ٢ : ٧٢ .

ولي مالك شفني حبه
له مقلتا شادن أحور
فدمعي عليه سجوم سجوم
بديع الجمال وسيم وسيم

ولفظ سحور رخيم رخيم
وجسمي عليه سقيم سقيم

وقد ذكر أبيات ابن زيارات يعيّب تكرار لفظ « التصابي » فيها قائلاً : « فملا الدنيا بالتصابي ، على التصابي لعنة الله من أجله ، فقد برد به الشعر ... وأين هذا من تكريره على جهة التفصيم في قوله للحسن بن سهل من قصيدة :

أي مزار ومناخ ومحلْ	إلى الأمير الحسن استجدتها
لخائفٍ ومستريش ذي أمل	أي مزار ومناخ ومحل
	وهذا كقول أمي القيس .

عشية جاوزنا حمماً وشيزرا	قطع أسباب اللبنان والهوى
أخو الجهد لا يلوى على من تعذرا	عشية جاوزنا حمماً وشيزرا

فهذه الأمثلة مما اتى التكرير فيه للفظ والمعنى جميعاً ، وقد حكم بملائحة الأول ، وجعل الثاني والثالث على الطرف النقيض لأبيات ابن زيارات التي لعن التصابي فيها لكثرة تكراره .

فقد كثرت مناقلة العتاب	أتعزف أم تقيم على التصابي
نفرت من اسمه نفر الصعاب	إذا ذكر السلو عن التصابي
وأنت فتي المجانة والشباب	وكيف يلام مثلك في التصابي
إذا ما لاح شب بالغراب	سأعزف إن عزفت عن التصابي
فاغرتني الملامة بالتصابي	ألم ترني عَدْلُك عن التصابي

بل إنه عد المعجز في باب التقرير والتوبیخ قوله تعالى : ﴿... نبأ آلام ربکما تکذبان﴾ وهو من المكرر لفظه ومعناه . ترى ماذا كان يريد بقوله : « فإذا تكرر اللفظ والمعنى جميعاً فذلك هو الخذلان بعينه » ؟

ابن الأثير (٦٣٧ هـ)

عرفنا - قبل - رأي ابن الأثير في التكرير الحرفي ، وأما تكرير الألفاظ والمعاني^(١) فهو عنده من مقاتل علم البيان لدقّة مأخذة ، وحده : هو دلالة اللفظ على المعنى مردداً » ولقد سار ابن الأثير على منهج قسم فيه التكرير إلى ما يوجد في اللفظ والمعنى ، وما يوجد في المعنى دون اللفظ ، ثم قسم كلاً منها إلى مفيد وغير مفيد ، فصارت الأقسام لديه أربعة :

أما « المفيد من التكرير (فهو) يأتي في الكلام تأكيداً له وتشييداً من أمره ، وإنما يفعل ذلك للدلالة على العناية بالشيء الذي كررت فيه كلامك ، إما مبالغة في مدحه ، أو في ذمه ، أو غير ذلك ». .

والمفيد من تكرير اللفظ والمعنى فرعان :

أولهما - ما يدل على معنى واحد المقصود به غرضان مختلفان ، وقد مثل له بأمثلة منها قوله تعالى : ﴿ وَإِذْ يَعْدُكُمُ اللَّهُ إِحْدَى الطَّائِفَتَيْنِ أَنَّهَا لَكُمْ وَتَوَدُونَ أَنْ غَيْرَهُنَّ ذَاتُ الشُّوَكَةِ نَكُونُ لَكُمْ وَيُرِيدُ اللَّهُ أَنْ يُحَقِّ الْحَقَّ بِكَلِمَاتِهِ وَيَقْطَعُ دَابِرَ الْكَافِرِينَ لِيُحَقِّ الْحَقَّ وَيُبَطِّلَ الْبَاطِلَ وَلَوْ كَرِهَ الْمُجْرِمُونَ ﴾ (٨ - ٧ : الأنفال) .

هذا تكرير في اللفظ والمعنى ، وهو قوله : ﴿ يُحَقِّ الْحَقَّ وَلِيُحَقِّ الْحَقَّ ﴾ إنما جاء به هنا لاختلاف المراد ، وذاك أن الأول تميّز بين الإرادتين ، والثاني بيان لغرضه فيما فعل من اختيار ذات الشوكة على غيرها ، وأنه ما نصرهم وخذل أولئك إلا لهذا الغرض .

(١) ينظر الباب في الجامع الكبير : ٢٠٤ - والمثل السائر : ١ : ٢٢٢ .

وقد ختم حديثه في هذا الفرع بقوله : « وهذا باب من تكرير اللفظ والمعنى حسن غامض ، وبه تُعرَّف موضع التكرير والفرق بينه وبين غيره - فافهمه - إن شاء الله ». .

وثانيهما : « إذا كان التكرير في اللفظ والمعنى يدل على معنى واحد والمراد به غرض واحد : كقوله تعالى : « **فُقِيلَ كَيْفَ قَدَرَ ثُمَّ قُتِلَ كَيْفَ قَدَرَ** » (١٩ - ٢٠ المدثر) .

في التكرير دلالة التعجب من تقديره وإصابته الغرض ، وهذا كما يقال : قتله الله ما أشجعه ، أو ما أشعره ، وعليه ورد قول الشاعر :

ألا يا أسلمي ثم أسلمي ثُمَّتِ أسلمي

« وهذا مبالغة في الدعاء لها بالسلامة . وكل هذا ي جاء به لتقرير المعنى المراد وإثباته » ومما يشيد بتكريره من هذا الضرب قول الحماسي :

إلى معدن العز المؤثل والندي هناك هناك الفضل والخلق والجزل

« فقوله : « هناك هناك » من التكرير الذي هو أبلغ من الإيجاز ؛ لأنه في معرض مدح ، فهو يقرر في نفس السامع ما عند الممدوح من هذه الأوصاف المذكورة ، مشيراً إليها كأنه قال : أدلكم على معدن كذا وكذا ومقره ومفاده » وأما غير المفيد من تكرير اللفظ والمعنى ، فلا يأتي في الكلام إلا عبئاً وخطلاً من غير حاجة إليه ، وقد مثل له بأمثلة منها قول مروان الأصفر :

سقى الله نجدا ، والسلام على نجد ويا حبذا نجد على النائي والبعد
نظرت إلى نجد وبغداد دونها لعلى أرى نجدا وهيئات من نجد

قال : « وهذا من العيّ الضعيف ، فإنه كرر ذكر نجد في البيت الأول وفي البيت الثاني ثلاثة ، ومراده في الأول الثناء على نجد ، وفي الثاني أنه تلفت إليها ناطراً من بغداد وذلك مرئى بعيد ، وهذا المعنى لا يحتاج إلى مثل هذا التكرير .

أما البيت الأول فيحمل على الجائز من التكرير ، لأنه مقام تشوق وتحرق وموجة بفارق نجد ، ولما كان كذلك أجيزة فيه التكرير ، على أنه قد كان يمكنه أن يصوغ هذا المعنى الوارد في البيتين معاً من غير أن يأتي بهذا التكرير المتتابع ست مرات » .

ونحن إذا وافقنا ابن الأثير على كراهة التكرير في باقي أمثلته للخلو عن الفائدة ، فلن نوافقه على فصل البيت الثاني عن مقام البيت الأول في هذا المثال ، لأنه مناط البيان والتقرير ، وهو منه في مكان التعليل ، وإذا كان البيت الأول تكرر فيه لفظ « نجد » دعاء ومدح ، فما أجدر أن يتكرر لفظها تحسرا على فراقها ، وتحزنا لبعدها ، وتمكينا لشجونها من وراء بغداد في عين قلبه ، ثم رجاء لرؤيتها في الواقع كما يراها في الخيال ، ثم أسفها واستبعادا للرجاء باستبداد الظروف وانقطاع الأسباب .

لقد نالت نجد من الشاعر ما نالت من غيره ، حتى ضرب بتكرار حديثها المثل في قول العاملبي واصفاً مدحه لصاحب الزمان^(١) .

إذا زدت زادت قبولاً كأنها أحاديث نجد لا تمل بتكرار
ولا أعزب لقلب الواقع ولا أشفي من حروف اسم محبوه ، يرددتها حتى
يقنع الوجد وتسكن الثائرة .

لذلك لا أرى قبح التكرار في قول الشاعر :

ألا طرقتنا بعدما هجعوا هند وقد سرن خمساً واتلاب بنا نجد
ألا حبذا هند ، وأرضن بها هند وهن أتى من دونها النأي والصد

ولا أرى قول أبي العلاء إلا قاصرا - لا مجاوزاً حد القبول - كما يرى أستاذنا صاحب (البلاغة الغنية) حين اعتبر أبو العلاء للشاعر فقال : « من حبه لهذه

(١) الكشكول : ٤٠٤ .

المرأة لم ير تكرير اسمها عيما ؛ ولأنه يجد للتلفظ باسمها حلاوة «^(١) فإن هذا التكرار في الرضا والغضب ، ما يزال مسموعا من العامة كالخاصة ، لأنه نتاج القطرة عند انفعال النفس بالمشير .

كما رد ابن الأثير على أبي نواس قوله :

أقمنا بها يوما ، ويوما ، وثالثا ويوما له يوم الترحل الخامس
قال : « ومراده من ذلك أنهم أقاموا بها أربعة أيام ^(٢) ، ويا عجبا له يأتي بمثل هذا النبیت السخيف الدال على العي الفاحش في تلك الأبيات العجيبة الحسن . . . » ولست أرى رأيه هذا ، ولا رأي النقاد الذين شارکهم ، فما كان أبو نواس خامل الذهن حين جعل هذا البيت في قصیدته « العجيبة الحسن » كما يصفها ابن الأثير ، ولو أنه جمع الأيام كما فسروا مراده تفسيراً ناقصاً لما تحقق ما شاءه بتفريقيها ، من الدلالة النفسية على إمتاع النفس بطول المقام ، في دار الندامي التي أقام وصحبه فيها هذه المدة ، فلو قال : « أقمنا بها يوما سعيداً » لكفى ، ولما طمع السامع في أكثر منه ، ولكنكه ما زال يزيده يوما بعد يوم ، ليملأ خياله باتساع الظرف ، الذي حوى ما حوى من هذه المتعة التي قنصها مع الأحباب . بل أراه لو قال : « أقمنا بها شهرا » ل كانت الدلالة الشعرية بالتعبير أدنى من الدلالة بهذه الأيام المفرقة ، ولذلك أن تقيس هذا بوجданك ، وأنت تقرأ البيت ، واقفا عند كل يوم ، وقفه معبرة .

وإذا اختلف مع ابن الأثير أو غيره تقديري لبعض ما عابوه ، فقد اختلف ابن الأثير مع غيره إلى حد إسقاطه ، فدافع عن قول المتنبي :

العارض الهن بن العارض الهن بن العارض الهن بن العارض الهن
الذي اشتد قبح تكراره عند ابن سنان .

(١) البلاغة الغنية : ١٩٧ ، وسر الفصاحة : ٩٥ .

(٢) يرى ابن هشام في المعني أن هذه الأيام سبعة ، ويوم الترحل الثامن ، لأنه ذكر أولا ثلاثة أيام ، وعطف عليها يوما يوم الترحل الخامس له ، فقبله أربعة فوق الثلاثة السابقة .

قال ابن الأثير : « وقد زعم قوم من مدعوي هذه الصناعة ، أن أبا الطيب المتنبي أتى في هذا البيت بتكرير لا حاجة به إليه . . .

وليس في هذا البيت من تكرير ، فإنه كقولك الموصوف بكذا وكذا : أي أنه عريق النسب في هذا الوصف » .

ثم نظر له بالحديث الشريف في وصف يوسف عليه السلام : « الكرييم ابن الكرييم ابن الكرييم يوسف بن يعقوب بن إسحق بن ابراهيم » كما ناقش الواحدي وخطأه في قياسه قول المتنبي :

فقلقلت بالهم ا' ي قلقل الحشا قلاقل عيش كلهن قلاقل
على قول الشعالي :

وإذا البلايل أطربت بهديلها فاقف البلايل باحتساء بلايل

وصوب استقباح الصاحب بن عباد تكرير المتنبي هذا ، والحق معه في بيت أبي الطيب قبيح التكرار ، إلا أن يكون أراد به السخرية والتشنيع على تلك القلقل .

ابن أبي الأصبع (٦٥٤ هـ)

من العجب العاجب تعريف ابن أبي الإصبع للتكرار إذ تراه يقول :

« وهو أن يكرر المتكلم اللفظة الواحدة لتأكيد الوصف ، أو المدح أو الذم ، أو التهويل ، أو الوعيد »^(١) .

ومناط العجب حصره التكرار في اللفظة الواحدة ، فماذا عساه أن يسمى ما زاد عنها ؟

وأمثلة ابن أبي الإصبع تطابق كلها تعريفه إلا إذا نظرنا للنداء في الثاني فإنه جملة ؛ وقد لا يكون داخل قصده وهي على التوالي :

للذم قول عبيد بن الأبرص :

هلا سألت جموع كن دة يوم ولوا أين أين ؟
وفي التهديد والوعيد قول مهلل :

يا لبكر أنشروا لي كلبيا يا لبكر أين الفرار
وللمدح قول كثير في عمر بن عبد العزيز :

فاربح بها من صفة لمباعع وأعظمها أعظمها ثُمَّ أعظم
وفي النسبة وقد استطافه جداً بعض المحدثين :

يقلن وقد قيل : إنني هجعت عسى أن يلم بروحي الخيال
حقيقة وجدت السلو فقلت لهن : محل محال

(١) تحرير التحبر : ٢ : ٣٧٥ .

قال وقد يجيء التكرار بالأسماء المضمرات أو المبهمات ، كما يجيء بالمبهرات ، كقول الهزلي .

رفوني وقالوا : يا خويلد لا ترع فقلت وأكسرت الوجوه هم هم ثم مثل من القرآن لل مدح بقوله تعالى :

﴿ وَالسَّابِقُونَ أُولَئِكَ الْمُقَرَّبُونَ ﴾ (١٠ ، ١١ : الواقعه)

والتهويل والوعيد بقوله :
﴿ الْحَقَّةُ مَا الْحَقَّةُ ﴾ (١ : ٢ : الحقة)

وللاستبعاد بقوله :

﴿ هَيَّاهَاتٍ لِمَا تُوعَدُونَ ﴾ (٣٦ : المؤمنون)

ومن السنة بقوله عليه الصلاة والسلام حكاية عن أم زرع :
« أبو زرع وما أبو زرع » في معرض المدح .

هذا وقد حاول ابن معصوم أن يلم شعث الأسباب الداعية للتكرار فذكر منها مع التمثيل الوافر :

التوكيد ، وزيادة التنبيه على ما ينفي التهمة ، والإيقاظ من سنة الغفلة ليكمل تلقي الكلام بالقبول ، وتذكر ما قد بعد بسبب طول الكلام ، وزيادة المدح ، والتعظيم ، والتلذذ بذكر المكرر ، والتنبيه بشأن المذكور . ثم قال : ولا ريب في قبح التكرار إذا خلا من نكتة ، ومثل لذلك بما كتبه عون إلى محمد ابن عبد الملك .

قد بعثنا بتحفة البستان بكر ما قد جنى من الريحان
ياسميناً ، ونرجساً قد بعثنا ويعثنا شقائق النعمان
ولقبح هذا التكرار الخالي عن الفائدة ، أجابه محمد بن عبد الملك بقوله :

عون فض الإله فاك وأدما ه وأقصاك يا عي اللسان
حشو بيتك قد وقد فالي كم قدك الله بالحسام اليماني
قال : وبعث إلى الوليد بن عبد الملك عمه عبد الله بن مروان قطيفة وكتب
إليه : بعثت إليك بقطيفة خز حمراء حمراء . فكتب إليه الوليد : وصلت
القطيفة يا عم وأنت أحمق أحمق ^(١) .

(١) أنوار الربيع : ٥ : ٣٤٥ وما بعدها .

الأغراض الجزئية للتكرير

يتحلل الأغراض العامة للكلام ، كالغزل ، والفخر ، والمدح ، والرثاء ، والهجاء ، والوعظ والتذكير . . . أغراضٌ جزئية تعد كالعناصر اللامعة لهذه الأغراض الكبرى ، متى اندرجت في سياق التعبير عنها ، وهي مراكز القوى العاطفية ، التي تنطلق منها الإثارة ، لقسر السامع على المشاركة الوجدانية ، التي هي الغاية من القول في كثير من فنونه ، ولذلك نراها موقع التكرار ، فلنسم التكرار باسم هذه الجزئيات ، ممثلين لها بما يزيدها تقرراً ، ثم ننتقل إلى ما فوقها من الفنون العامة ، التي يجمع كبار البلاغيين والنقاد على جدارتها بأن يكون التكرار مقوماً في كيانها .

تكرار المبالغة :

عند انفعالنا بالمواضف تحتجج بالخيال الحقائق الواقعية ، فإذا بها في مقام التفخيم أكبر مما هي ، وفي مقام التهويين أصغر مما هي ، فإذا انطلقتنا نعبر عنها تدخل التكرار عنصراً من عناصر التخييل ، التي توهم أن الحقيقة هي ما نعبر به لا ما يراه من يرى ، وهذا النوع - كما أسلفنا عنه وعن أمثاله - مشترك بين المقامات الخطابية القائمة على الانفعالات ، فقد يسوق إليه الزهو كقول أبي النجم :

أنا أبو النجم وشعري شعري

وقول الآخر :

ولاني من القوم الذين هم هم إذا مات منهم سيد قام صاحبه
أو المدح كقول النابغة في آباء ممدوحه :

خمسة آباء هم ما هم أكرم من يشرب صوب الغمام
وقول الآخر :

هذا رجائي وهذي مصر معرضة وأنت أنت قد ناديت من كثب
قال أبو هلال : « قوله : أنت أنت مُشارٌ به إلى نعوت من المدح
كثيرة »^(١) . وكقول أمرىء القيس للمسيب :

لأشكرن غريب نعمته حتى أموت وفضله الفضل
أنت الشجاع إذا هُم نزلوا عند المضيق وفغلوك الفعل
كما قد يأتي في التنصل كقول المتنبي :

إن كان ذنبي كل ذنبٍ فإنه محا الذنب كل الذنب من جاء تائبا
أو التفكه كقول ابن الرومي :

لو تلفت في كساء الكسائي وتخللت بالخليل وأصحي
وتلونت من سواد أبي الأسد لأبى الله أن يعذك أهل الع
وتفريت فروة الفراء سيويه لديك رهن سباء
سود شخصاً يكنى أبا السوداء لم إلا من جملة الجهلاء

أو في إظهار الحال كقول علي بن الجهم :

أبلغ أخانا تولى الله صحبته
أني وإن كنت لا ألقاه ألقاه
وكيف يذكره من ليس ينساه
وكقول ابن المعتر :

أسرفت في الكتمان
كتمت حبك حتى
فلم يكن لي بد
وذاك مني دهائني
كتمته كتماني
من ذكره بلسانني

(١) الصناعتين : ٣٥٩ .

أو كقول ابن الجوزي :

أَرْقِي قَدْ رَقَ لِي مِنْ أَرْقِي وَرَثِي لِي قِلْقِي مِنْ قِلْقِي
وَبِكَائِي مِنْ بَكَائِي قَدْ بَكَى وَتَشَكَّثُ حُرْقِي مِنْ حُرْقِي
هَذِهِ أَمْثَالَةُ مِنْ تَكْرَارِ الْمُبَالَغَةِ ، تَخْلُلُ أَغْرَاصًا مُخْلِفَةٍ مِنْ أَغْرَاصِ
الْمُتَكَلِّمِينَ ، وَلَسْنَا بِصَدْدِ بَيَانِ الْمُقْبُولِ مِنْهَا وَالْجَاهِرِ ، بَقْدَرُ مَا نَحْنُ أَمَّا ظَاهِرَةُ
شَائِعَةُ ذَاتِ لَوْنٍ مِنْ أَلْوَانِ الْبَوَاعِثُ الشَّعُورِيَّةِ .

تكرار القسم :

حِينَما تَقْعُ النَّفْسُ فِي وَجْدَانِ شَعُورِهَا بِشَيْءٍ مِنْ اسْتِهَانَةِ الْمُخَاطِبِ بِأَمْرِ تَهْتَمِ
بِهِ ، تَلْجَأُ إِلَى التَّأكِيدِ تَقْرَرُ بِهِ الْأَمْرُ وَتَدْفَعُ عَنْهُ الرِّيبُ ، وَالْقُسْمُ مِنْ وَسَائِلِ التَّأكِيدِ
فِي ذَاتِهِ ، وَلَكِنَّهُ قَدْ يَتَكَرَّرُ مِنْ الْقُسْمِ بِقَدْرِ مَا يَرِي أَنَّهُ أَسْطَاعَ الإِقْنَاعَ أَوْ أَرَى ،
وَتَكْرَارُ الْقُسْمِ كَتَكْرَارِ الْمُبَالَغَةِ ، وَكُلُّ مَا نَسِيلِي فِي تَخْلُلِهِ الْأَغْرَاصُ الْعَامَةُ عِنْدَ
الْمُعْبِرِينَ . وَنَلْتَقِي فِي هَذِهِ الْلَّوْنِ بِأَبِي صَخْرِ الْهَذَلِيِّ يَقُولُ :

أَمَا وَالَّذِي أَبْكَى وَأَضْحَكَ ، وَالَّذِي أَمْرَهُ الْأَمْرُ
لَقَدْ كُنْتَ آتِيهَا وَفِي النَّفْسِ هَجْرَهَا
بَتَاتَا لِآخِرِي الدَّهْرِ مَا طَلَعَ الْفَجْرُ
فَمَا هُوَ إِلَّا أَنْ أَرَاهَا فَجَاءَهَا فَأَبْهَتَ لَا عَرَفَ لَدِي وَلَا نَكَرَ
إِنَّهَا الْمُفَارِقَةُ بَيْنَ الْحَزْمِ وَالْخُورِ كُلِّ الْخُورِ ، يَتَغلَّبُ فِيهَا الثَّانِي
عَلَى الْأَوَّلِ فَيَدْمِغُهُ ، لَأَنَّهُ فَعَلَ سُلْطَانُ قَاهْرٌ غَلَابٌ !

تَكْرَارُ الْقُسْمِ زِيَادَةً فِي تَقْرِيرِ عَزْمِهِ عَلَى الْحَزْمِ ، ثُمَّ هُوَ زِيَادَةً فِي تَقْرِيرِ ضَعْفِهِ
أَمَّا هَذَا السُّلْطَانُ السَّاحِرُ الَّذِي يَنْسِيَهُ صَوْلَتَهُ .. إِنَّهُ لَوْنٌ مِنْ أَلْوَانِ التَّبْرِيرِ لِلْهَزِيمَةِ
فِي الْهُوَى !

وَمَعَ كَثِيرٍ نَلْتَقِي بِهَذَا التَّكْرَارِ :

فَوَاللَّهِ ثُمَّ اللَّهُ مَا حَلَ قَبْلَهَا وَلَا بَعْدَهَا مُخلَوقَةٌ حَيْثُ حَلَتْ
وَيَعْتَذِرُ أَبُو نَوَاسَ تَائِبًا فَيَقُولُ لِلْأَمِينِ :

؛ وحياة رأسك لا أعا د لمثلها وحياة رأسك
أما أبو العناية فيذكر القسم في الوعظ ، والتدذير بخطورة الوجود في هذه
الدنيا :

وَأَمَا وَرَبُّ الْمَسْجِدِينَ كَلِيْهِمَا
وَأَمَا وَرَبُّ الْبَيْتِ ذِي الْأَسْتَارِ وَالْمَدِّ
سَعَى وَزَمْزَمْ وَالْهَدَى يَا الْمُشْعَرَاتِ !
إِنَّ الَّذِي خَلَقَ لَهُ الدُّنْيَا وَمَا
فِيهَا النَّازِلَةَ تَجَلَّ عَنِ الصَّفَاتِ

ويبني الحطيئة الظلم عن (قریع) ويمدحهم بحميد المكارم فيذكر
القسم ، ولسنا بصدق حكم شرعی على ما يجوز به القسم أو يجب ، ولكننا بصدق
قول الشاعر تطبيقاً على هذا النوع :

فَلَا وَأَبِيكَ مَا ظَلَمْتَ قَرِيعَ
وَلَا وَأَبِيكَ مَا ظَلَمْتَ قَرِيعَ
بَعْثَرَ جَارِهِمْ أَنْ يَنْعِشُوهَا
بَأْنَ يَبْنُوا الْمَكَارِمْ حِيثُ شَاءُوا

أما العماني الراجز ، ففي التحذير من الفتنة المبيرة يقسم فيذكر القسم إذ
يقول :

وَاللَّهُ وَاللَّهُ الَّذِي يَسْتَغْفِرُ !
لَأَنْ يَمُوتَ مَعْشَرَ وَمَعْشَرَ !
خَيْرُ لَنَا مِنْ فَتْنَةٍ تَسَعَّرُ !
يَهْلِكُ فِيهَا دِينَهُمْ وَيُؤْزِرُوا !

وفي إظهار الضعف والضيق بالحال ، نرى عز الدين المرتضى يقول :
وقالوا : سقيم ! اي ورب محمد ورب علیي إنني لسقيم
سقيم جفاه الأقربون فقلبه به من ندوب الحادثات كلوم

تكرير التحذير :

يُصدر التحذير ملوكنا بلون الباعث الداعي إليه . فقد يكون مصدره الرحمة والإشراق ، أو التعالي والزهو ، أو غيرهما من الحواجز النفسية الموجبة للتحذير ، فإذا كان الباعث قويًا كان صداؤه تكرير اللفظ المنبه بالخطر ، وكثيراً ما يقترن التحذير بالتعليق ليبلغ أثره أعمق وجдан السامع عن طريق الإقناع ، سواء كان التعليق عقلياً أو خيالياً . ومن تكرير التحذير قول الشاعر :

إياك إياك أن ترجو امرأ حست أحواله بعد ضر كان قاساه
فنفسه تيك ما ازدادت وما نقصت وذلك الفقر فقر ما تناساه
وذلك التحذير باعثه الإشراق في مقام النصح ، ولكنها يستبطن ألمًا في
وجدان الشاعر من تجربة مسيئة ، نحس وقعها فيما عرض به من الوصف وما علل
به للحذر .

ويذكر الأعشى نداء يزيد بن مسهر الشيباني ، محذراً إياه فتكه وشره :

أبا ثابت لا تَعْلَقْكَ رماحُنا أبا ثابت أقصر وعِرْضُكَ سالم !
وذرنا وقوماً إنهم عمدوا لنا أبا ثابت واقعد فإنك طاعم
وأبو الشمقمق يهجو ، فيتتخذ من التحذير بالترکير وسيلة لإفراغ شحنة الشر
على رأس مهجوه ، صارفا الخطاب عنه إلى من يعنيه سلامتهم منه ، ويعلل
للحذير بهذا الخيال المسف ليبلغ أقصى الغرض من سخره :

الطريق الطريق ، جاءكم الأحمق رأس الأنتان والقدره
وابن عم الحمار في صورة الفيل وخال الجاموس والبقرة
والآخر حكيم مرت به التجارب في معاملة المجتمع ، الصاخب بالنقلب
الخلقي وندرة الثبات على وفاء الأصفباء ، وقد رأى العدو المبدل من الصديق
أنكى خطرا من العدو الذي بدأ عدوا بما عرف المكامن التي فيها يرشق السهام
فيقتل . إنه يحذر ، ولكنه يكرر التحذير على طريق المفارقة ، مقنعاً بالتعليق
الذي يقره العقل والواقع التجريبي حين يقول :

إحذن عدوك مرة واحذر صديقك ألف مرة
فلربما انقلب الصديق فكان أعلم بالمضرة
أما أبو تمام فيستخدم تكرير التحذير في المدح كأنما هو ناصح عدو
ممدوحه :

الحق أبلج والسيوف عوار فحذار من أسد العرين حذار
وأبو الفرج الساوي يشخص الدنيا متكلمة محذرة ، معللة تحذيرها بما نراه
منها على تعاقب العصور :

هي الدنيا تقول بملء فيها
حذار حذار من بطشى وفتكي
فقولي مضحك والفعل مبكي
فلا يغركم مني ابتسام

تكرير الإغراء :

ومما يتصل بالتحذير بالإغراء ، فالتحذير أثر الشعور بجانب الضر من الشيء
للابتعد عنه ، والإغراء أثر الشعور بجانب النفع في الشيء للحصول عليه
 والاستمتاع به ، وقد يجتمعان في مفهوم السياق ، فيكون الإغراء وسيلة للملاصص
 من شر يحدرك منه ، كقول ابن المعتز والمقام للفخر :

لا صاحبتي يد لم تُغنَّ ألفَ يدِ ولم تَرُدَّ القنا حمر الخياشيم
بادر بجودك بادر قبل عائقه فإن وعد الفتى عندي من اللوم

وقد يأتي في مقام النصح للنفس أو سواها : كقول قطري بن الفجاءة :

فصبرا في مجال الموت صبرا فما نيل الخلود بمستطاع
وكقول عمر (رضي الله عنه) لبعض قضاته : « الفهم الفهم فيما يتجلجع
في صدرك ». .

تكرار التعليل :

في مقام الإقناع بالحكم تذكر العلة ، فإن ذكر الحكم للشيء أو عليه معللا

أدعى للنفس إلى قبول الكلام والرضا به ، وكثيراً ما نرى في ذلك اللون من التعبير ظاهرة التكرير ، وأكثر ما يكون التكرير فيها بأسلوب التذليل ، الذي يعده علماء المعاني من شعب الإطناب ، وتكرير التعليل مختلف الموضع - ككل ما سبق - بالنسبة للغرض العام من القول ، وإن يكن ظاهره جانحاً إلى النصح والإرشاد .

يقول أحيحة بن الجلاح محدراً بنية من أفعال السوء :

يا بنِيَّ التخوم لا تظلموها
إن ظلم التخوم ذو عقال
ثم مال اليتيم لا تأكلوه
إن مال اليتيم يرعاه وال
ويقول أبو الأسود :

لا يكن برقك برقاً خلباً إن خير البرق ما الغيث معه

وأبو منصور النمري :

أقلل عتاب من استربت بوده ليست تنال مودة بعتاب

أما الخريمي وقد فقد نظره فيقول :

إذا ما مات بعضك فابك بعضاً فإن البعض من بعض قريب
ويجعل دعلم الخزاعي للتعجب من فعل الدهر ، الذي لا تناهى عجائبه
فيكرر الدهر والعجب في بيته الأول ، ويعيد ترديده الدهر في مكان العلة إذ
يقول :

ما أعجب الدهر في تصرفه والدهر لا تنقضي عجائبه
فكم رأينا في الدهر من أسد بالت على رأسه ثعالب

إن المقام مقام الشكوى والتبرم بالحال . ولكن المتنبي يستخدم تكرير التعليل في مقام القدح حين يقول :

لا تشر العبد إلا والعصا معه إن العبيد لأنجاس مناكيد

ولكنه لا يتركه في مقام الترقيق وطلب العطف في بائيته :

ترفق أيها المولى عليهم فإن الرفق بالجانب عتاب

كما يكون التعليل بلا تذليل كما في بيت سيف الدولة :
رب هجر يكون من خوف هجر وفرق يكون خوف فراق
تكرير البيان والتوصيب

حيثما تمتلىء النفس بشيء إعجاباً به أو بغضنا له ، تفرده بما لغيره من حكم أو صفة ، على سبيل المبالغة التي تفوي عن سواه ما ثبت له ، وعندما يخاف على الموصوف للبس بسبب الاشتراك فيه ، والمتكلم مدفوع بعاطفته للحكم له أو عليه ، نراه يلتجأ إلى تكرار البيان ، حتى لا يدع لغير موصوفه نصيباً من صفتة .

إن تكرير البيان ينزل الموجود منزلة المعدوم أحياناً لعرائه عن النفع وقد يعكس ، ويتنزع اعتقاداً شائعاً جرى عليه العرف ، ليصحح المفهوم بغرس غيره في القلب ، وهو يدور مع أغراض القول كما يدور غيره مما تكرر التبليغ عليه .

فمن تصحيح المفهوم بتكرير البيان قول عمرو بن معد يكتب :

ليس الجمال بمؤزر فاعلم وإن ردت بردا
إن الجمال مائز ومناقب أورثن م جدا

فالمحض هو الجمال المكرر لبيان ما يقاس به القياس الصحيح عند الشاعر ، فنفي أن يكون الجمال على ما اعتقد الجهل من تعلقه بالظاهر ، وأثبت ما يعتقد هو الحقيقة فيه ، ليحمل من شاء طريق المدى إلى تبديل نظرته .

وأبو الشمقمق يقف من الحج موقف التصحيح فيقول .

إذا حججت بمال أصله دنس فما حججت ولكن حجت العير
ما يقبل الله إلا كل طيبة ما كل من حج بيت الله ماجور
إنه يكرر الحج فيثبته أولاً ثم ينفيه ، تنزيلاً له منزلة المعدوم ، لعدم بنائه على شرط قبوله ، ويزيد بإثباته للغير الجاهلة بما تصنع ، غير المأمورة بما شرع ، لذعا لقلب الجاهل مفهوم الحج الصحيح ، ثم يزيد في البيان بيته الثاني لتأكيد ما قدم .

وهكذا يكرر ابن المعتز بين النفي والإثبات ، ليصحح بيان مفهوم الكريم الذي ينحرف كثيراً عن فهمه .

ليس الكريم الذي يعطي عطيته على الشاء وإن أغلقى به الثمنا بل الكريم الذي يعطي عطيته لغير شيء سوى استحسانه الحسنة وهذا الأسلوب من تأكيد البيان ، يجيء هكذا على صورة القصر كثيرا ، ولكنه قد يأتي على الإتباع كثيرا كذلك ، مثل قول أبي تمام :
إن الأسود أسود الغيل همتها يوم الكريهة في المسلوب لا السلب
إنه اتكاء على مدلول (الأسود) يزيد التأكيد ببيان الإضافة قبل إصدار الحكم والإدلاء بالخبر .

وعدي بن زيد يكرر للبيان في مقام التذكير ، ليقرر إلزات التي يعنيها وقد كانت ما كانت ، فيسوق الأثر إلى السامع في عين العبرة وتأمل المصير حين يقول :

أين كسرى كسرى الملوك أنسو شروان ؟ أين قبله سابور ؟

وفي الغزل يكرر ابن أبي ربيعة (الوجه والمعاصم) من العجيبة تكرير البيان ، ليؤكد جمالها العاذر له في غزله ، بالوصف المشعر بالنعمة والسيادة والحسن جميعا ، حين نسمعه يقول :

زَمَدٌ عَلَيْهَا السُّجْنُ يَوْمَ لَقِيَتْهَا عَلَى عَجَلٍ تُبَاعُهَا وَالخَوَادِمُ
فَلَمْ أَسْتَطِعْهَا ! غَيْرَ أَنْ قَدْ بَدَا لَنَا عَشِيشَةَ رَاحِثٍ وَجْهُهَا وَالْمَعَاصِمُ
مَعَاصِمُ لَمْ تَضْرِبْ عَلَى الْبَهْمِ بِالْبَصْحِي عَصَاهَا وَوَجْهُهَا وَلَمْ تَلْهِهِ السَّمَائِمُ
وَلَا يَبْعُدْ أَبُونُؤُبَّ عن ذَلِكَ الْوَادِي ، حِينَ يَصْفُ حَدِيثَ الْمَحْبُوبَةِ الْلَّادِ ،
وَإِنْ جَاءَ تَكْرِيرَ الْبَيَانِ فِي الْمُشَبِّهِ بِهِ حَدِيثَهَا .

وَإِنْ حَدِيثَا مِنْكَ لَوْ تَبْذِلِيهِ حَنِي النَّحْلُ فِي الْبَيَانِ عَوْذَ مَطَافِلَ
مَطَافِلَ أَبْكَارَ حَدِيثَ نَسَاجِهَا تَشَابَ بِمَاءِ الْمَفَاصِلِ

إن ألبان العود المطافل أشهى الألبان عندهم ، ويفكك طيبها أن تكون أبكاراً حديثة النتاج ، فإذا مزجت بأعذب الماء وجنى النحل فلا شراب لديهم أحب منها ، لذلك نراه كرر للبيان تلك المطافيل ، ليكون ما شبه به حديثها أكمل في الوجه العائد على مشبهه .

وأما ابن ميادة فلا يدع لغير مقصوده مجالاً للشركة في الحكم ، فيدفع بتكرير البيان كل احتمال ليخصه وحده الوصف .

يقرأ، ابن ميادة :

ولو أن قيس قيس عيلان أقسمت على الشمس لم تطلع عليك حجابها ولكن تكرير البيان قد يجيء للكشف عن المجمل بتفصيله ، فيكون أعظم تقريراً من التفصيل المبتدأ به ، لما سبقه من تشويق إليه بسبب ما في المجمل من تحريك النفس لكشف المراد ، وهنا نلتقي برابعة التي تجمل بالثنية ثم تستفيض بتكرير البيان غارقة في لذة المناجاة :

أحبك حبين : حب الهوى
فاما الذي هو حب الهوى
فتشغلي بذكرك عن سواكما
واما الذي أنت أهل له
فكشفك لي الحجب حتى أراكما
ولكن لك الحمد في ذا ولا ذاك لي

وفي رثاء سراقة بن مرداس البارقي لعبد الرحمن بن مخنف ، نرى ذلك اللون من تكرير البيان :

ثوى سيد الأزدين : أزد شنوة
وقاتل حتى مات أكرم ميتة
وأزد عمان رهن رمس بكازر
بأبيض صاف كالحقيقة باتر

وعلى دفع اكتئاب النفس بحيرة الإجمال والإبهام ، يكرر أبو تمام في مقام الوصف لما رأعه من مشاهد الطبيعة . ليجلب بالبيان إشراق الصورة المجملة حيث يقول :

يا صاحبي تقصيَا نظريكمَا
تريا وجوه الأرض كيف تصور
زهر الربى فكائنا هو مقمر
التكرير للتعجب ، والتهويل ، والتفحيم

ألوان من روعة النفس للشيء يستغرب ، أو يستعظم ، فنجد أسلوب
التكرير مسعفاً لها بالكشف عن انفعالها به .

هذا بشار يقول :

بَا عَجْباً لِلخَلَافِ يَا عَجْباً فِي فَمِ لَامِ الْهُرُمِ حَجْرٌ
وهذا الآخر يقول :

وَمَا الْلَّيلُ وَالْأَيَّامُ إِلَّا مُنَازِلُ
يُسِيرُ بِهَا سَارَ إِلَى الْمَوْتِ قَاصِدٌ
فِيَا عَجْباً مِنْهَا وَتِلْكَ عَجِيبَةٌ
مُنَازِلُ تَسْرِي وَالْمَسَافِرُ قَاعِدٌ
وَقَدْ يَكُونُ مَذْلُولًا عَلَى التَّعْجِبِ بِغَيْرِ مَادِتِهِ ، مَا عَهْدَهُ الأَسْلُوبُ الْعَرَبِيُّ دَالًا
عَلَيْهِ كَقْوْلُ الْآخِرِ :

لَمَا تَبَدَّلَ مِنَ الْأَسْتَارِ قَلَّتْ لَهَا سُبْحَانُ سُبْحَانَ رَبِّ الْخَالقِ الصُّورِ
مَا كُنْتُ أَحْسَبُ شَمْسًا غَيْرَ وَاحِدَةٍ حَتَّى رَأَيْتُ لَهَا أَخْتًا مِنَ الْبَشَرِ
وَاسْلُوبُ الْاسْتِفْهَامِ فِي سِيَاقِ الْمُكَرَّرِ ، كَمَا فِي قَوْلِ الْآخِرِ :

عَجُوزٌ عَلَيْهَا كَبْرَةٌ فِي مَلاَحةٍ أَقَاتَلَتِي يَا لِلرِّجَالِ عَجُوزٌ؟
وَالْتَّهْوِيلُ وَالتَّفْخِيمُ يَكْثُرُ فِيهِمَا التَّكْرِيرُ ، وَيَحْدُثُ ذَلِكَ مِنْ ذِكْرِ الشَّيْءِ عَلَى
طَرِيقِ الإِنْبَارِ عَنْهُ بِمَا يَشْفِي النَّفْسَ مِنْ كَشْفِهِ ، فَإِذَا بِالْمُتَكَلِّمِ يَعِيدُ ذِكْرَهُ بِلَا زِيَادَةٍ
بِيَانٍ ، فَيُزِدَّادُ الْغَمْوضُ ، وَكَأَنَّ الْمُتَكَلِّمَ رَأَى مَا يَصِفُّهُ بِهِ أَقْلَ مِمَّا حَقَّهُ أَنْ يَوْصِفَ
بِهِ ، فَتَرَكَهُ عَلَى مَا كَانَ قَبْلَ التَّكْرِيرِ ، لِتَذَهَّبَ فِيهِ نَفْسُ الْمُخَاطِبِ كُلَّ مَذْهَبٍ ،
وَهُوَ مِنْ أَسَالِيبِ الْقُرْآنِ فِي مِثْلِ قَوْلِهِ تَعَالَى :

﴿الْحَاجَةُ مَا الْحَاجَةُ﴾ . وَمَا أَدْرَاكَ مَا الْحَاجَةُ؟ قَبْلَ وَرُودِ مَا بَيْنَ بَيْنِهِ ، لِشَدِّ

الانتباه إلى إكبار ما يساق من شأنها . وقوله تعالى :
﴿ القَارِعَةُ مَا الْقَارِعَةُ . وَمَا أَدَرَاكَ مَا الْقَارِعَةُ ﴾ .

وقد يكون التهويل في تكرير الفعل من الفاعل ، ما دام على أي صورة يكتنفه الإبهام . ومن ذلك قول ابن الدمنية :

عزيت نفساً عن هواك كريمة على ما بها من لوعة وغليل !
بكت ما بكت من شجوها ثم راجعت لعرفان هجر من ثواك طويل
وقول امرئ القيس :

فإن تهلك شنوة أو تبدل فسيري إن في غسان خالا
بعزهم عززت .. وإن يذلوا فذلهم أثالك ما أثلا
وقول كثير :

وأدنيتني حتى إذا ما ملكتني بقول يحل العصم سهل الأباطح
تجافيت عني حين لا لي حيلة وخلفت ما خلفت بين الجوانح
ومن أشعارهم في الضرب الأول قول كعب بن سعد الغنوبي :

أخي ما أخي لا فاحش عند ريبة ولا ورع عند اللقاء هيوب
تكرار التحسر والحزن

إذا وقع القلب لما أصيب به من أسى ، وجد في تكراره للفظ البث راحة ،
تحل مكان وخدة من وخذات الهم ، التي يتضور بها فؤاد المهموم ، وقد رأينا من
تكرار اللفظ في ذلك ، ألوانا ربما نحن نطبقناها ، وربما سمعناها أوقرأناها ،
ومنها قول ابن الرومي في ثورة الزنج :

البصرة لهاها كمثل لهب الضرام ! لھف نفسي عليك أيتها
الخيرات لهاها يَعْضُنِي إيهامي ! لھف نفسي عليك يا معدن
الإسلام لهاها يطول منه ضرامي ! لھف نفسي عليك يا قبة

لھف نفسي عليك يا فرصة
البلدان لها يبقى مع الأيام !
لھف نفسي لجمعك المتفاني
لھف نفسي لعزك المستضام
أما توجع الشريف الرضي وتحسره ، فلما فات من طيب الشباب ، الذي هو
بهجة الحياة ونضرتها ، وقد فلص عنه كظل طائر :

واها على عهد الشباب وطبيه
والغض من ورق الشباب الناضر
واها له ! ما كان غير دجنة
قلصت صبابته كظل الطائر
ثم على ما منه به القدر من فرقة الأحباب بعد التلاقي ، وقد أوجع قلبه
التذكر لما كان :

نظرتك نظرة بالخيف كانت
جلاء العين بل كانت قد اهانها
ولم يك غير موقفنا وطارت
بكل قبيلة منا نواها !
فواها ! كيف تجمعننا الليالي
وآها من تفرقنا وآها

وليس تحزن مهيار لفراق الليالي العامرة بهواه ، بأنقص من تحزن الرضي إذ
يقول مهيار :

آه مما أسارت في كيدي
من جوى تلك الليالي البيض آها
ويهيج الوقوف بالديار قلب ابن مقبل ، فنرى اللھفة على الزمان الغابر
والماضي البهيج الذاهب ، لا تقنع النفس منها بغير التكرار حين يقول :

ألهفي على عز عزيز وظيرة
وظل شباب كنت فيه فأدبرا
ولهفي على حَيْنِ حنيف كليهما
إذا الغيث أمسى كابي اللون أغبرا
يذكرني حَيْنِ حنيف كليهما
حمام ترادرن الركي المعورا
ومالي لا أبكي الديار وأهلها
وقد حلها رواد عك وحميرا
وإذا كان للحزن والتحسر ألفاظ في اللغة تدل بذاتها ، فإن أفعالا أخرى بما

تعلق بها في النظم تفيد الحزن أو الحسارة أو مرارة الألم لموقف من مواقف الألم ،
كذلك الفعل المكرر من قول الحارت بن حلزة :

آذنتنا ببینها أسماء رب ثاو يمل منه الشواء
آذنتنا ببینها ثم ولت ليت شعري متى يكون اللقاء ؟

إن تكرار هذين الفعلين على هذا الوجه من التعلق وإسناده إلى أسماء
ليحمل فاجعة مذهلة ، ما كان الشاعر يدرك قبل وقوعها مداها من قلبه ! لقد أعقب
إليذان ما تركه موجعاً ، بين ماض ذهب فجأة عنه ، ومتمنى لاطعم للقلب في
موعد له يضرب ، إنها عاطفة يصورها البيتان مهما قيل في المقدمات الغزلية للشعر
الجاهلي .

تكرار التهكم :

التهكم أسلوب يعبر عن الشعور بالتعالي ممترجاً بالبعض وحب الانتقام في
كثير من الأحيان ، ولهذا يغلب أن نراه قائماً على التكرير ليكون أشفي لنفس
القاتل وأذعن لنفس المتهم به ، وقد برع عجرد في الوصول إلى هذا الهدف
المزدوج حين خاطب ابن نوح بقوله :

فيابن نوح يا أخا الحلس وبابن القتب
ومن نشا والده بين الربى والكتب
يا عربي يا عربي يا عربي يا عربي

وينقل ابن معصوم عن مؤدب كان له في صباح ، يتهكم بمن يحسنون جمع
العلم في الكراريس ، ولا يحسنون جمعه في صدورهم :

صاحب الكتب تراه أبداً غير ذي فهم ولكن ذا غلط
كلما فتشته عن علمه قال علمي يا خليلي في سقط
في كراريس جياد أحكمت وبخط أي خط أي خط

وهكذا نحس لذعة التهكم بتيم وعكل ، في تكرير الزمان الذي كان ظرفاً
لعلو شأنهم ، تكريراً يجمع بينهم وبين زمانهم في النيل منهم :

إذا كان الزمان زمان تيم وعكل فالسلام على الزمان
زمان صار فيه العز ذلا وصار الزج قدام السنان
وهذا ذفافة بن عبد العزيز أحد رجال الدولة العباسية ، يبلغ منه الشاعر ومن
خيله ما شاء من إسقاط لفضله ، بذلك التكرار الذي يسلطه على الخيل دونه ،
كانه يهتم بها أكثر مما يهتم به :

لو جرت خيل نكوصا لجرت خيل ذفافة
هي لا خيل رجاء لا ولا خيل مخافة
وكم بلغ الخريمي من مقتل أبي دلف بهذا التكرار:
إخلع ثيابك من أبي دلف واهرب من الفجفاجة الصلف
لا يعجبنيك من أبي دلف وجه يضيء كدمة الصدف
إنى وجدت أخي أبا دلف عند الفعال مولد الشرف

تكرار التحدي:

يرجع التحدي إلى حب الانتصار ووضع الآخرين في مكان العجز ، وقد يكون مع ابتداء الحكم لقطع المتكلم على المخاطب من أول الأمر سبيل الشك أو النقض ، وقد يكون استجابة لثورة النفس تحقيقاً للذات وإباء للإهانة .

ولما كان التعبير عنه أسلوباً خطابياً هذا مكانه من النفس ، حسن وكثير معه التكرار ، الذي يزيد عزيمة المخاطب ضعفاً أو انهياراً أمام المتكلم .

ابن الرومي يبتدىء بإصدار الحكم على الصديق ، فيقف ممن يتأنى خطابه موقف التحدي والتعجيز ، ويكرر الفعل كالواثق من صدق حكمه ، ليوقع

المخاطب في اعتقاده ، وينسيه أن ينظر في آناء لعله يتتصر على دعوى العجز والتحدي يقول :

أرني صديقاً لا ينوء بسقطة من عييه في قدر صدر نهار؟
أرني الذي عاشرته فوجدته متغاضياً لك عن أقل عشار
أما الآخر فقد أخبره صاحبه أن آل حبيبته يتهددونه بالقتل لما ينوه بها في
شعره ، فتحداهم بتكرير اللفظ الذي كرهوه مرات ، تقريراً لذاته ودفاعاً عن إبائه
وعزته ، ووضعوا لهم في موضع العجز عن أن يفعلوا ، ونرى في التكرار تدفق
الثورة العارم دليلاً على صدقه :

ولَا غُرُو إِلَّا مَا يُخْبِرُ سَالْمٌ
وَمَا لَيْ بِنَ ذَنْبٍ إِلَيْهِمْ عِلْمٌ
نَعَمْ فَاسْلَمِي ثُمَّ اسْلَمِي ثُمَّ اسْلَمِي
بَأْنَ بْنِي أَسْتَاهُمَا نَذَرُوا دَمِي
سُوَى أَنِّي قَدْ قُلْتَ : يَا سَرْحَةَ اسْلَمِي
ثَلَاثَ تَحِياتٍ وَإِنْ لَمْ تَكَلَّمِي
وَلَعِلَّ هَذَا الْأَسْلُوبُ الْثَّاَرِ الصَّادِقُ عَنِ النَّفْسِ هُوَ الَّذِي دَفَعَ ابْنَ خَطَّيْبَ دَارِيَا
أَنْ يَقُولَ :

أَنْظُرْ إِلَيَّ فَإِنِّي لَكَ عَاشَ
وَاحْكُمْ تَجْدِنِي طَوْعًا أَمْرُكَ فِي الَّذِي
إِنَّا جَرَى الْعَشَاقُ فِي مَيْدَانِهِمْ
وَإِذَا جَرَى الْعَشَاقُ فِي مَيْدَانِهِمْ
إِنْ كَانَ ذَنْبِي أَنِّي لَكَ عَاشَقٌ
وَاعْطَفْ عَلَيَّ فَإِنِّي بِكَ شَاشَقٌ
تَخْتَارَهُ ! وَاللَّهِ إِنِّي صَادِقٌ
لَهُوَكَ كُنْتَ أَنَا الْمُحَبُّ السَّابِقُ
أَنَا عَاشَقٌ أَنَا عَاشَقٌ أَنَا عَاشَقٌ
فَإِنَّهُ يَكْرُرُ الذَّنْبَ الْمُفْتَرَضَ تَكْرِيرًا المُصْرُ عَلَيْهِ الَّذِي لَا يَقْلُعُ عَنْهُ مَهْمَا يَكْنِي
الْجَزَاءُ .

تكرير التشريك والموافقة :

قد يستخدم التكرير لتشريك أمرتين على التوافق في الوصف أو الحكم المكرر ، ومن الممتع فيه قول ابن الرومي في وصف روضة راقته :

ورق تغنى على خضر مهدها
تسمو بها وتمس الأرض أحياناً
تخال طائرها نشوان من طرب
والغضن من هز عطفه نشواناً
فقد كرر النسوة التي اتصف بها الطير والغضن على سبيل التوافق فيها ،
تكريراً يؤكّد انسجام المشهد وتكميل بعضه حسن بعض ، تحت لمسة من
التخيّص لا يجعل الغصن أدنى حياة من الطير .

وأبو تمام يكرر الفعل المشترك بين الشبيهين المتواافقين ، ليتمكن مدلوله كل
التمكن من نفس سامعة ، ويجعل الطرفين لا أحد منهما أكثر فاعلية له من الآخر ،
حيث يقف هذه المرة واعظاً يقول :

تلقح آملاً وترجو نتاجها
وعمرك مما قد ترجيه أقصر
وهذا صباح اليوم ينعاك ضوءه
وليلته تنعاك إن كنت تشعر

تكرار المفارقة :

كما يكون التكرار لتأكيد التوفيق ، يكون لتأكيد التفريق على وجه التضاد ،
وتكرير اللفظ يدل أولاً على توهם التماثل فيما تعلق به . فإذا اختص كل من
اللفظين بما ارتبط به تمت المفارقة وزاد التبين ، لما هو مغروس في الطبع من
حب الموازنة وانتخاب الأوفق .

وانظر إلى هذه الموازنة في التكرار للمشتراك يعقبه التفريق ، في قول ربعة
الرقي :

لستان ما بين الزيyدين في الندى يزيد سليم والأغرين حاتم
فهم الفتى الأزدي إتلاف ماله وهم الفتى القيسى جمع الدرام
ثم انظر إلى بشار يجمع بين عمرو وضيفه في السهر معاً ، ثم يكرر على ذلك
بتكرير المفارقة الناجمة من الموافقة :

وصيف عمرو وعمرو يسهران معاً عمرو لبطنته والضيف للجوع
ما أشد ما بين علتي السهر من فرق يضع عمرأ في مكان الزراية .

إنه أسلوب دقيق المسلك في هذا الإيذاع !

ويكرر المتنبي على هذا الغرار ليجعل كلا في كفة من الميزان :
إذا أنت أكرمت الكريم ملكته وإن أنت أكرمت اللثيم تمدا
ثم ما أجمل توليد المفارقة من الموافقة للإقناع في هذين البيتين :
وللزنبور والبازاري جميعاً لدى الطيران أجنة وخفق
ولكن بين ما يصطاد باز وما يصطاده الزنبور فرق
وعودة إلى المتنبي في هذا المثال :

وما يوجع الحرمان من كف رازق كما يوجع الحرمان من كف حارم

تكرار التشبيه :

قريب من تكرار الموافقة تكرار التشبيه ، وفيه تقع أداة التشبيه بين اللفظ ومكرره مذكورة أو مقدرة ، مع اتحاد المادة والصورة معاً أو المادة دون الصورة ، وكل غرض للتشبيه غرض لهذا التكرار لأنه نوع منه لا يختلف عن بقائه إلا بذلك التكرار ، وهذه أمثلة منه لا أراها بحاجة إلى تعليق .

يمدح مروان بن أبي سفينة بنى العباس فيقول :

أيادي بنى العباس بيض سواغٍ على كل قوم بادئات عوائد
فهم يعدلون السمك من قبة الهدى كما تعدل البيت الحرام القواعد
ويمدح المتنبي ويصف جيش الممدوح :

سحاب من العقبان يزحف تحتها سحاب إذا استسقت سقوتها صوارمه

ويذكر أبو صخر نسيانه سبب الهجر عند اللقاء :

وأنسى الذي قد كنت فيه هجرتها كما قد تنسى لب شاربها الخمر
ويهجو الآخر فيشبه بكاء مهجوه على الرغيف بيقاء الخنساء على صخر :

فتى لرغيفه قرط وشنف وإكليلان من در وشذر
إذا ذكر الرغيف بكى عليه بكا الخنساء إذ فجعت بصخر
ويمدح مروان بن أبي حفصة الفضل بن يحيى فيقول :

نفي عن خراسان العدو كما نفي ، ضحى الصبح جلباب الدجى فتعدا
ويهجو الخاملين الذين لا نفع في حياتهم أبو الطيب فيقول :

في الناس أمثلة تدور حياتها كمماتها ومماتها كحياتها
ويقول في تحفيز الهمم إلى المعالي :

قطعم الموت في أمر حقير كطعم الموت في أمر عظيم
وفي حظه من حبيبه :

نصيبك في حياتك من حبيب نصيبيك في منامك من خيال
وفي وضع الشيء خطأ في غير موضعه :

ووضع الندى في موضع السيف بالعلى مضر كوضع السيف في موضع الندى
وفي اتحاد النهاية الخاتمة للمسالم والمحارب :

وغایة المفرط في سلمه كغاية المفرط في حربه
هذه أنواع من الأغراض الجزئية يكثر فيها أن تعتمد على التكرير ، وقد
نسبتها إلى الجزئية لأنها كما رأيت ، تدرج في سياق الأغراض الخطابية الكبرى
للكلام : كالтель ، والغزل ، والفحقر ، والهجاء ، والرثاء وغيرها ، مما يستأخذ
منه نماذج تعتمد التكرار وسيلة من وسائل التقرير فيها بعد هذه اللافتة .

الأغراض العامة للتكرير

التكرير أسلوب تعابيري يصور افعال النفس بمنير من أشباه ما سلف ، والللهظ المكرر فيه هو المفتاح الذي ينشر الضوء على الصورة لاتصاله الوثيق بالوجودان ، فالمتكلم إنما يكرر ما يثير اهتماماً عنده ، وهو يحب في الوقت نفسه أن ينقله إلى نفوس مخاطبيه ، أو من هم في حكم المخاطبين ، ومن يصل إليهم القول على بعد الزمان والديار .

فاللهظ المكرر - بوجه عام - مصدره الثورة وهدفة الإثارة ، حباً أو بغضناً ، في أي غرض من أغراض الكلام ، والتكرار مرتبط بقانون التردد ، من قوانين تداعي المعاني ، ولذا يعد وسيلة تربوية من وسائل التقرير « ويرجع أثر التكرار إلى أنه يزيد الشيء المكرر تميزاً من غيره ، فالأشخاص الذين يقع عليهم نظري كثيراً يزدادون وضوحاً في إدراكي وتصبح صورهم بمثابة الصبغة القوية التي تستأثر بذاكريتي ، وكذلك الأقوال والأحكام التي تتوافر في سمعي تكون أكثر وروداً على لساني أو خلال تفكيري من الأقوال والأحكام العابرة ، ولهذا كان التكرار والإلحاح في التكرار هو الركن الأساسي الذي يقوم عليه فن الدعاية »^(١) .

هذا حقيقة لامراء فيها ، فليس أثر دقة على مسمار كأثر دقتين ، ولا رشفة باء على قلب صاد كرشفتين .

هذا ما يحمل الشعراء أو غيرهم من يريدون تقرير إحساسهم بمعاني

→ ١) مبادئ علم النفس العام .

الحياة على أن يتخدوا التكرار أداة معبرة بنجاح عن مرادهم ، وهنا نسوق نماذج من الأغراض الخطابية العامة ، لنرى ظاهرة التكرار فيها ألمع ما يبيث النشاط في جوانب الصورة ويعمل على نمو التأثير بها في المستمع . والتكرار الذي سيدخل هذا الجانب من التطبيق ليس قاصراً على ما أخذ الاسم بالمعنى الخاص ، بل كل ما أعيد فيه صوت المادة بوجهه ، مما سنفصله بعد هذه المرحلة التطبيقية العامة .

١- الغزل :

كان الشعر العربي إلى عهد قريب يتبع تقليداً يكاد يعمه ، هو افتتاح القصائد بالغزل وذكرى الأحباب ، وأغلب ما كان يشغل المطالع تهسيج الدمن والأطلال عواطف العشاق ، وعلى ما كان لهذا الاستهلال الموروث من رتابة التقليد ، نراه لا يخلو على الإطلاق من صدق العاطفة ، فالذكرى المثيرة من وقفة بالطلل ، مجلوبة باستحضار الخيال ، تتعدي وعي الشاعر ، وتقلله إلى الماضي فتغرقه في غيوبية تطول أو تقصير ، بمقدار ما يعبر عنها في قصيده ، ثم يدركه الوعي فيعيده إلى ما شاء قبلها أن يكون غرضاً هادفاً لقصيده . ومثل الطلل كل ما له علاقة بالمحبوب تشير الذكرى ، من ناطق وصامت ، ومن حي وجامد ، مما نراه منبئاً في أشعارهم ؛ ومثيراً لوجود أناتهم وعواطفهم . فإذا تمضحت الأبيات لموضوع الحب والغزل ، استثار بها ذلك المثير على وجه أشد ظهوراً وأكثر عمقاً .

ونحن هنا واجدون ألفاظاً بعينها تكرر ، إذا أعطيناها الفكر يبحث عن سر تكريرها ، وجده في أنها أدعى الألفاظ لتحريك عاطفة الشاعر ، لأنها تمس قلبه مسا يضيء النور أو يشعل النار ، وفي كل من النور والنار للعاشق متعة ، فتكريره فيه راحة لنفسه ، وإشباع لذكريه ، وإرخاء لظل أطول مدا ، يرسل فيه أنفاساً تصل حاضره ب الماضي ، ذلك الماضي الغارب الذي انقطع إلا من هذه الذكرى .

(١)

ارتحلت نعم وآل نعم ، وتركت للنابغة حسرة القرار في دمنة الدار ، ولوحة الحزن في نؤى وأحجار ، ولكنها مهما تكن هي دار نعم ، عليها وحدها يحوم طائر حبه ، وعندها وحدها يسفح دموع وجده ، وفيها وحدها سره الذي استعجمت أن تبوح به ولو تكلمت لأجابت شعره بشعه مثله ، وتحيته بتحية ربما كانت خيرا منها .

نعم دار نعم ، أي شيء سواهما في دنيا حبه ، وغزله ، وحزنه ، وتفكيره ، يكون أولى منهما بالتكلّر ، ولكل حرف يفوته به نشوة ، ولكل مرة يتربّد فيها الحرف تسرّب حالم إلى عمق ماضيه ؟

ما زالت تحيّون من نؤى وأحجار ؟	عوجوا فحيوا لنعم دمنة الدار !
هوج الرياح بهابي الترب موار	أقوى وأفقر من نعم وغيره
عن آل نعم أمونا عبر اسفار	وقفت فيها سراة اليوم أسألها
والدار لو كلمننا ذات أخبار	فاستعجمت دار نعم ما تكلمنا
إلا الشمام وإلا موقد النار	فما وجدت بها شيئاً أعوج به

إن هذا التكرار على سذاجته ، يكتسب من الوزن العاطفي ، ما يكسبه الوزن التنسيقي في وضع المكرر ، فتحية نعم في الصدر من أول بيت والاستدراك عليها بما يؤكّد عدم الجدوى في صدر البيت الثاني ، والإخبار عنها بالاستعجم في صدر الرابع . يمثل اسم نعم فيها جميعاً موضعياً واحداً هو حشو الشطر . وفي العجزين من الثالث والرابع ، يكاد يقع على التوازي (آل نعم) ودار نعم .

لا أظن هذه المقدمة الغزالية تقليداً لا واقع للتعبير فيها ، ولا أظن النابغة إلا معبراً عن حقيقة ملائكة ، ما يزال مثلها يملكون ، ووقفه سراة اليوم ما يعوج بغير الشمام وموقد النار ، وراءه من المعاني الكثيرة ما مفتاحه تلك الرموز اليسيرة ، وما

استحقت دار قواد ، أن تذكر فتكرر ، بل ولا تستحق الراحلون عنها سؤال الدار
عنهم ، إلا لأن الدار دار (نعم) والأل (آل نعم) وقلب الشاعر وصول بحب
(نعم) .

(٢)

واية رحلة تلك في رحاب الذكريات ، يسجح فيها خيال زهير ، يتنقل من
مكان إلى مكان يحل فيه ركب المحبوبة ، فيأخذ كل مكان أو مشهد حظه من
اتكاء التكرير عليه ، بما لا يجعله متهمًا بفتور العاطفة نحوه ، وقد كان للمحبوب
النازح عنه وقع قدم فيه :

أمن أم أوفى دمنة لم تكلم
بحومانة الدراج فالمنتلم
وقفت بها من بعد عشرين حجة
فلاياً عرفت الدار بعد توهם
فلكما عرفت الدار قلت لربعها
ألا انعم صباحاً أيها الربع واسلم
تبصر خليلي هل ترى من ظعائن
جعلن القنان عن يمين وحزنه
تحملن بالعلياء من فوق جرثيم
وكم بالقنان من محل ومحرم
ظهورن من السوبان ثم جز عنه
تحملن بالعلياء من فوق جرثيم
ووركن في السوبان يعلون متنه
فهن ووادي الرسن كاليد للفم
بكرن بكورا واستحرن بسحرة
عشرون حجة تمضي على دار بالرقمتين : دار بدوية ، لا هي قصر غمدان
ولا إيوان كسرى ، يشغل مكانها الشاعر حتى يتجلالها بعد لأي من غيابة الوهم :
كيف لا تكون داراً تستحق أن يتكرر اسمها ؟ .

ومن حسن المصادفة ما أدرى أو القصد ، يأتي اللفظ نكرة ممهداً للтиه
أولاً ، ثم يأتي معرفة بلام العهد حين يزول الوهم ويصدق اليقين ، ثم تتكرر
معرفة الدار وفاء بحق الفرحة ، كأنما زارها وفيها (أم أوفى) كما كان يفعل ،

وتجيش الأسواق باستيقان ربها ماثلاً أمامه ، فيحييه ويدعوه ، مكرراً اسمه ، نacula إليه بصيغة الأمر وصيغة النداء قيمة الحياة وذاتية العاقل . إنه التعريض لما فقده بالحقيقة ، يُردد عليه في ظل الخيال هبةً وعللة .

ثم القنان : هذا الجبل الذي سارت يمينه الطعائن من محل ومحرم ، لم ينس الشاعر أن يتذكر إليه بتكرار اسمه ، لأن في تكراره تركيزاً على استحضار الصورة في عين ذاكرته : ومَدَا لوقت مثولها أمامه .

ثم هذا السوبان يصاحب منهن كل ما ذكر زهير من أعمال ؛ ليس أقل تلبتاً بخياله ، ولا إمتاعاً باستطالة الذكرى ، فهو يشغل به صدر بيتين متتالين : « ظهرن من السوبان ». « وركن بالسوبان » وما أحلى ما تراه من تكرار المادة مرة بمصدرها في « بكرن بكوراً » وأخرى بظرفها في « واستحرن بسحرة » مع إمكان الاستغناء عن التكرار ، لولا أن فيه مدا للظلال ، وتضافراً في النسق القائم على هذه الظاهرة ، يشعر بانسجام الصورة الكلية مع كل صورها الجزئية ، تحت هيمنة واحدة للصدق الساري في جوانب النص .

(٣)

وهل ننكر على عنترة وقد قرأنا ما قرأنا من قصة حياته ، أن يتخد من اسم (عبلة ودار عبلة) مروحة لقلبه ، ومتكاً لوجوده ، فيكون لهما من التكرار بقدر ما لهما من الحب ؟

إن هذا التكرار يحرك أبياته ويبيث فيها الحياة والنمو والتدفق ، وكأنما الاسم كلما عاد فجرينبوعاً جديداً لثلا يخفت صوت الوجдан أو يضعف دفق العاطفة .

هذا الذي نلمسه في قوله :

هل غادر الشعراء من متقدم أم هل عرفت الدار بعد توهם

حتى تكلم كالاصلم الاعجم
 وبقية من نؤيها المتهدم
 أشكو إلى سفع رواكد جثم
 وعمي صباحاً دار عبلة واسلمي
 طوع العناق لذيدة المتّسم
 فدن لأقضى حاجة المتلوم
 بالحزن فالصمان فالمتلثم
 أقوى وأفتر بعد أم الهيشم
 وأظل في حلق الحديد المبهم

أعياك رسم الدار لم تتكلّم
 إلا رواكد بينهن خصائص
 ولقد حبس بها طويلاً ناقتي
 يا دار عبلة بالجواء تتكلّمي
 دار لأنسّة غضيّض طرفها
 فوقفت فيها ناقتي وكأنّها
 وتحلّ عبلة بالجواء وأهلهنا
 حبيت من طلل تقامد عهده
 وتحلّ عبلة في الخدور تجرّها

(٤)

ثم لنعش مع قيس وليلاه في هذه الأبيات الثلاثة :
 فهيج أحزان المؤاد وما يدرى
 أطار بليلي طائراً كان في صدري
 وليلى بأرض عنه نازحة قفر
 وداع دعا إذ نحن بالخيف من مني
 دعا باسم ليلي غيرها فكأنما
 دعا باسم ليلي ! ضلل الله سعيه
 إن ليلي ، هي ليلاه وحدها .. وإن ذلك الاسم كاذب على غيرها .. كيف
 ينادي بهذا الاسم وأرض ليلي نازحة نائية ؟

هكذا تحرك حروف اسمها أرقام الهاتف أو مفتاح التلفاز ليعكس مشهد
 الحب الحزين فيهيج القلب المحروم فيهتف من أعماق نفسه بهذه الشكوى
 الغاضبة .

إن اسم (ليلي) هوأشجان قيس كل أشجانه ، لذلك يتكرر أربع مرات في
 أربعة شطور .. وإن دعاء الداعي باسمها هو مثير تلك الأشجان . ومطير هذا
 الطائر المتزعج ، لذلك يتكرر مقولوناً باسمها مرتين ، بعد ذكره مطلقاً في أول

الأبيات . إن دعاءه باسمها ذلك الغير جنائية ، والتكرير يحقق استحقاقه للعقاب الذي ألحقه به ، وهو دعاؤه أن يضل الله سعيه .

أتظن أن قيساً وهو يصرخ هذه الصرخة كان لعقله الحاكم اختيار لتكرير ما كرر ؟

أما أنا فلا أرى هذا التكرير إلا صوت وجده !

(٥)

ومع كثير وعزه فلنقف قليلاً ، لنرى الرابع الذي سعد بعزه يوماً يعقله عن السير باكياً ، لأنه يرسم له فيه كل ما ألهبه من حب ، وأمل ، وإشراق ، وخيبة ، ويحضر له صورة عزة جانبيه عليه بكل ما يرى ، فيكرر اسمها مع شدة العذاب بها ، بين الاستعتاب والاستعذاب وخديعة النفس بالتمني :

خليلي هذا ربع عزة فاعقلأ
قلوصي كما ثم ابكيأ حيث حلت
واما كنت أدرى قبل عزة ما البكا
ولا موجعات القلب حتى تولت
وكانت لقطع الجبل بيني وبينها
كتاذرة نذراً فأوافت وحلت
فقللت لها يا عز كل مصيبة
إذا وطنت يوماً لها النفس ذلت
بحبل ضعيف غر منها فضلت
فليت قلوصي عند عزة قيدت

(٦)

إن الشاعر قد يكره الربوع لذاتها ، والديار لخصائص طبيعية أو نفسية تنفره منها ، ولكن حبه يطغى على بغضه لما غمرها من عبق ريح المحبوب ، وتغويه أرضها وسمائها بخيوط زاهية من ألوان عشقه ، فلتنتظر ذلك مع تكرار اسم (لبني) في هذه الاعترافات ، وقد تبعها الشاعر يوماً حتى اختفت عن باصرة وجهه ، فقبل ممشاهها ، فلامه من خلا صدره من قلب كقلبه :

وأقبل إثر من وطئ الترابا
 لقد لاقيت من كلفي بلبني
 إذا نادى المنادي باسم لبني عييت فلا أطيق له جوابا
 وكيف لا يكرر اسم محبوب قبل تراب الأرض من خلفه ، لأنه في عين حبه
 مغمور بنفحة منه ؟

إن قلبه من القافة الذين يعرفون ما لا نعرف من دلالة التراب على صاحب
 القدم ، وقد جاء في قصة السامری « فقبضت قبضة من أثر الرسول فنبذتها وكذلك
 سوت لي نفسي » .

إن العاشق مسحور ، وساحره لبناء ، وكل ما مسته لبني فيه أثاره من سحر !
 أليس هو القائل يكرر الضراعة والشكوى واليتيم :

إلى الله أشكو فقد لبني كما شكا
 يتيم جفاه الأقربون فجسمه نحيل وعهد الوالدين قديم !

(٦)

وفي القصيدة (المؤنسة) للمجنون يتكرر اسم ليلاه ، حتى يغمرنا لكثرة ما
 كرره فجعله معتمد شجونه وتحزنه - في هذه الشجون والتحزن :

وأيام لا أعدى على الدهر عاديا
 تذكرت ليلي والسنين الخواليا
 بليلي فلهاني وما كنت لاهيا
 ويوم كظل الرمح قصرت طوله
 فإذا جئتكم بالليل لم أدر ما هم
 فياليل لكم من حاجة لي مهمة

...

وعهدي بليلي وهي ذات مؤصد
 ترد علينا بالعشي المواشيا
 وأعلاق ليلي في الفؤاد كما هي
 فشب بنو ليلي وشب بنو ابنها

سقى الله جارات لليلى تباعدت

بهن النوى حيث احتللن المطاليا

...

بقرع العصا تزجي المطى الحوافيا
بدا في سواد الليل من ذي يمانيا
بعليا تسامي ضوءها فبداليا
قضى الله في ليلى ولا ما قضى ليما
فهلا بشيء غير ليلى ابتلانيا
لليلى إذا ما الصيف ألقى المراسيا
فما للنوى ترمي بليلي المراميا
بتمرین لاحت نار ليلی وصحبتي
فقال بصير القوم لمحه كوكب
فقلت لهم بل نار ليلی توقدت
خليلی لا والله لا أملك الذي
قضاما لغيري وابتلاني بحبها
ونخبرتماني أن تيماء منزل
فهذی شهور الصيف عنا قد انقضت

(٧)

إن في تكرار الحروف المحبوب تكرارها نشوة للمحب ، كررها بلسانه ، أو
سمعها من سواه ، يسعده أن يعيش في غيبة من شعور اليقظة عندها ، لهذا يناشد
ابن الجوزي صاحبه ، أن يردد الحديث عن المحبوب ويعيد :

فقلت له : رد الحديث الذي انقضى وذكرك من هذا الحديث أريد
يجدد تذكار الحديث مودتي فذكرك عندي والحديث جديد
أناشدك إلا أعاد حديثه كأني بطيء الفهم حين يعيد

(٨)

وإذا كان المجنون - كما يرى من يرى - شخصية أسطورية ، فإن مدلول
التكرير فيما قيل بلسانه مدلول حقيقي ، وموضوعه ماثل واقع : لجميل ، وكثير ،
والعباس بن الأحنف الذي ترك ديواناً كاملاً يقوم على جنون الحب وتكرار اسم
المحبوب ، وما تعلق به من أحداث تنسج قصة العمر .

انظر إلى مادة (حب) كم تتكرر منه في هذه الأبيات ، وحق لها أن

تتكرر .. إنها سعده وشقاؤه وعذابه وبهجته .. إنها دنياه كل دنياه ، يصطبغ بها كل شيء في وجوده :

والعين منه ما تجف من البكا
ييكي السميع له وييكي من قرا ..
أطفاه حبك يا حبيبة فانطفأ
وهو ينكم يا حب نفسي للشقا ..
والحب من غيري فديتك قد أبى
أو ما لهذا يا فديتك من حزما ؟

كتب المحب إلى الحبيب رسالة
هذا كتاب نحوكم أرسلته
فيه العجائب من محب صادق
وصبرت حتى عيل صبري كله
وكتمت حبك فاعلمي واستيقني
أفما لهذا حرمة محفوظة

إنه يقف منها موقف الواله ، فيناديها ذلك النداء المكرر في صدور تلك الأبيات ، يتنااذفه الضنى كالأمواج مرة إلى اليأس وأخرى إلى الرجاء .. ولكنه مع كل حال نداوها الذي يتکىء إليه ويلع به ، لعلها تسمعه ساعة فترثي لبلوah :

من حبه مخطئاً أو مصيبةً
فلبيت لما دعاني محبيا
فشبت وما آن لي أن أ شيئاً
بأن القلوب تجازي القلوب
لما كان يجفو حبيب حبيبا

فيما من رضيت بما قد لقيت
ويا من دعاني إليه الهوى
ويا من تعلقته ناشئاً
لعمري لقد كذب الزاعمون
ولو كان حقاً كما يزعمون

إن التكرار ليدرك (ليله) الذي يصف حاله فيه ليقرر همه به ويشه إذ يقول :

مشوقاً أراعي منجدات الكواكب
رأق ب طول الليل حتى إذا انقضى

أراني أبىت الليل صاحب عبرة

كما يدرك التكرار (قلبه) ليضعه أمامها مصورةً ملهوفاً فائض الوجد شاكبي
الصد ، و (لسانه) الذي يريده لغيرها فيأبى غيرها :

أريد لأدعو غيرها فيجرني
سانى إليها باسمها كالغالب
يظل لسانى يشتكي الشوق والهوى
وقلبي كذى حبس لقتل مراقب
كأن بقلبي كلما هاج شوقه
حرارات أقباس تلوح لراهب
ولو كان قلبي يستطيع تكلما
لحدثكم عنى بكل العجائب

ويكرر العباس كل نبضة لها صلة بالمحبوب ، حتى حروف العتاب التي ترد
في بيت واحد ثلاث مرات ، ولم لا تكرر والعتاب عتابها ؟ إنها به تعذبه ولكنه
العذاب المشتهي :

عذبت قلبي بالعتاب .. فكلما
فني العتاب بدأته بعتاب
وزعمت أنى لا أحبك صادقاً
والله يعلم ما تجن ثيابي
وحتى الدموع والشهد والبكاء :

فراقك كان أول عهد دمعي
وآخر عهد عيني بالرقاد
فلم أر مثل ما سالت دموعي
وما راحت به من سوء زاد
أبيت مسهدأً قلقاً وسادي
أخفف بالدموع عن الفؤاد
إنه يكىي ثلاط مرات في بيت واحد :

أبكي ظلوماً وأبكي ما فجعت به منها ! وأبكي على قلبي الذي ذهبنا
إنه يثبت غيابها وقربها منه بالذكرار وينفيه .. أليس القرب والبعد هما سعادة
الحب وشقاوه ، فهما بذلك يستحقان ذلك التكرير ؟

أما والذي لو شاء لم يخلق النوى لشن غبت عن عيني لما غبت عن قلبي
أقر لكم بالذنب مني مخافة من الهجر لما رمت أن تخلقي حبي
بل إن اسم محبوبه لينتقل من لسانه إلى كفه ليكون منطوقاً ومرثياً ، إنه
يتشخص أمام عينه فيكون ذات المحبوب ، فيقم أحوال نفسه أمام شخصه على
هذا الذي ترى :

أقبله طوراً .. وطوراً يعاتبه
وقد كنت حيناً قبل ذاك أكابته

كتبت اسمها في راحتني ولثمتها
يذكرني الفردوس ريح كتابه

إن الشاعر يكتسم اسمها الحقيقي في عمق سره : يقل اسمها الذي نحلها
إيهاه اهتماماً به ؛ لأنه العلم الذي اقتنى بذاتها يوم ميلاد حبه .

وحاذر أن يفسشو قبيح التسمع
لسميت باسم هائل الذكر أشنع
وإنه ليعكس خطوه في اتجاه غير اتجاهها ، ولكننه يرى أمامه بعين حبه ما هو
مائل بعين الناس من وراء ظهره ، ويشهدها في وصفها ليسترها فلا يزيد التمويه
صورتها إلا تحققاً في فؤاده :

مما يلي الغرب خوف القليل والقال
خوف الوشاة وما بالخد من حال
بما يداوي به حزني وبلبالي
بتاركك على حال من الحال
أبكى إلى الشرق لو كانت منازلهم
أقول بالخد حال حين أنتعها
يا أغفل الناس عما بي وأعلمهم
لسنا وإن كنت تجفونا وتقطعننا
وإذن فهي - كما شاء أن يسميها - (فوز) .

هل تراه وقد تكرر - كما شهدت - كل ماله علاقة بها ، غافل الوجود عن
تكرار اسمها الذي يرسمه في كفه يقبله طوراً وطوراً يعاتبه ؟ لا !

وأن أموت بهذا الشوق والكمد
من أن أعيش حليف الهم والسه德
جعلته شبه التعويذ في عصدي
أنضجت قلبي وألبست الهوى كبدى
أن لا يروا ضوء شمس آخر الأبد
قد خفت ألا أراكم آخر الأبد
الموت يا فوز خير لي وأروح لي
لما أتاني كتاب منك يا سكني
يا فوز يا زهرة الدنيا وزيتها
ما ضر قوماً وطئت اليوم أرضهم

وإن دارها لتفعل به الأفاعيل لأنها دارها وكفى ، فلا عجب أن يكرر حروفها
هذا التكرار ويناجيها تلك المناجاة :

حتى كأني لباب الدار مسمار
وقي في وإنني إلى الأبواب نظار
بعد الكلال وماء العين مدرار
أم ليس - إن قال - يعني عنه إكثار
لله درك ما تحווين يا دار؟
حتى رأيت بناء الدار ينهارا

طال الوقوف بباب الدار في علل
إنني أطيل وإن لم أرج طلعتها
أقول للدار إذ طال الوقوف بها
يا دار هل تفهيم القول عن أحد
يا دار إن غزالاً فيك برح بي
ما زلت أشكوك إليها حب ساكنها

لقد هجرته فوزه حتى تشخيص الهجر حاكماً عاتياً يظلم الهوى المغلوب .
فيكرر نداءه بين السخط والضراوة في حرارة تصل إلى قلوبنا من أنفاسه وهو
يقول :

يا هجر كف عن الهوى ودع الهوى للعاشقين يطيب يا هجر
ماذا تريد من الذين قلوبهم مرضي وحشو قلوبهم جمر
وإن جَرَسْ هواه ليتكرر رنيه فلا يجعله يغنى ، وكيف يغنى وصورة من
يهواه ماثلة حيثما جلس يبيتها ما يشكو من ضئلي وضياع؟

تري المحب لما يلقى يصوّرَ مَنْ يهوى فيشكو إليه حيثما جلسا
وللهوى جَرَسْ يُدْعَى المحب به فكلما كذَّتْ أغفى حَرَكَ الجرسا
لذلك الجرس المتكرر الدق على قلبه ، أصبح لا يملك مشيئة أمام الحاكم
المستبد على قلبه ، فيقرر مشيئة حاكمه بالنكير ويجعل لها التخير .

أنا لكِ مملوك فإن شئت عذبي وإن شئت مني أي ذا شئت فاصنعي
تريددين إلا مشفقاً ذا نصيحة؟ فدونك حبل الطائع المتقطع

وبعد فهل كان ابن الأحنف بإعطائها تلك المشيئة بعيداً عن الله؟ ذا هو
يدعوه بالربوبية مؤمناً بقدرته ، ويكرر دعاءه إياه راجياً أن يجاب :
فيأ رب أَلْفُ بين قلبي وقلبها لكيلا تعدي بي أمامي ولا خلفي
ويا رب صبرني على ما أصابني فأنت الذي تكفي وأنت الذي تعفي

ويا رب عذبها بما بي من الهوى ولا كالذى عذبت قارون بالخسف
وما ندرى كيف بلغ به الأمر حتى كان دعاؤه الثالث هكذا ، وهو الذى يكرر
استعطافه وإظهار حاله على هذا الوجه الذى تراه في تلك الأبيات :

أما ترين عظامي قد شفهن نحو
اما ترين بلائي على منه دليل
اما ترين دموعي لكل جفن مسيل
أنا الأسير الذليل أنا الجريح القتيل
نشدتكم عللوني إن لم يكن تنثوي

وأخيراً لا يسعنا إلا أن نقول ما قال ابن الأحنف نفسه :

ألا ذهبَتْ فوزُ بعقل أبي الفضل وما خلت إنساناً يعيش بلا عقل
وماذا ينال وقد أصبح في العراق وأصبحت في الحجاز؟ أما ألح بتكريره
على هذا ليقرر البعد واليأس إذ قال :

أصبح القلب بالعراق وأمسى بالحجاز الهوى فكيف التعيم؟
أصبحت بالحجاز فوز ، وعوا س أبو الفضل بالعراق مقيم !
خندقت حول قلبه بالصبابا ت فما حوله حمى مكلوم
إن فيما بين القيع وبطحا ن لداراً فيها الهوى مكتوم
إذن فلتتركه للهجران يكرر بكاءه مما كان :

ليس الحبيب على ما كنت تعهدة قد غير الدهر ذاك الحب ألوانا
فلن تزال عليه العين باكية ولن يعود إلى ما كان ما كانا

(٩)

ثم لنقف قليلا مع (مي) مدللة ذي الرمة ، لنرى اسمها ملء قلبه ونور
حياته ، ولنرى ربع (مي) يكاد يشاركه الوجد ويهفو عليه قلبه بالحنين ، وهو باك
لديه مناج إياه !

وقفـت عـلـى رـبـع لـمـيـة نـاقـتـي
 فـمـا زـلت أـبـكـي عـنـدـه وـأـخـاطـبـه
 وـأـسـقـيـه حـتـى كـاهـ مـا أـبـشـه
 تـكـلـمـنـي أـحـجـارـه وـمـلـاعـبـه
 كـانـ سـحـيقـ المـسـكـ رـيا تـرـابـه
 إـذـا هـضـبـتـه بـالـعـشـي هـوـاضـبـه
 إـنـه يـسـلـمـ عـلـى أـمـاـكـنـها وـقـدـ خـلـتـ ، وـهـوـ وـاعـ أـنـهـ لـاـ تـجـبـ : عـلـى الرـغـمـ مـنـ
 عـقـلـهـ مـاـ يـصـنـعـ ، فـإـنـ ذـلـكـ التـسـلـيمـ لـغـةـ الـقـلـبـ وـالـعـاطـفـةـ ، وـشـتـانـ مـاـ الـعـقـلـ
 وـالـعـاطـفـةـ ، وـهـذـهـ اللـغـةـ يـنـكـرـهـاـ عـلـيـهـ مـنـ لـمـ يـشـارـكـهـ لـذـعـةـ الـوـجـدـ ، وـمـنـ لـمـ يـنـدـقـ نـشـوـةـ
 خـطـابـ الـأـطـلـالـ .

هـذـهـ أـمـاـكـنـ (ـمـيـ)ـ وـاسـمـ (ـمـيـ)ـ نـراـهـاـ كـالـمـصـابـحـ الـمـتـشـرـهـ فـيـ سـمـاءـ تـلـكـ
 الرـقـعـةـ الزـاهـيـةـ ، لـهـاـ فـيـ كـلـ مـوـضـعـ إـشـاعـ جـديـدـ :

هلـ الـأـزـمـنـ الـلـائـيـ مـضـيـنـ روـاجـعـ
 ثـلـاثـ الـأـسـافـيـ وـالـرـسـومـ الـبـلاـقـعـ ؟
 وـلـيـسـ بـهـاـ إـلـاـ الـظـبـاءـ الـخـواـصـ
 وـهـلـ ذـاكـ مـنـ دـاءـ الصـبـابـةـ نـافـعـ ؟
 مـنـ الـأـرـضـ إـلـاـ قـلـتـ: هـلـ أـنـتـ رـابـعـ ؟
 تـُـحـيـيـ بـهـاـ أـوـ أـنـ تـُـرـشـ المـدـامـعـ
 مـنـازـلـ مـيـ وـالـعـرـاصـ الشـوـاسـعـ
 فـمـاـ أـنـتـ فـيـمـاـ بـيـنـ هـاتـيـنـ صـانـعـ ؟
 عـلـىـاـجـبـ أـجـرـ الـضـمـيرـ فـجـازـعـ ؟

أـمـنـزـلـتـيـ مـيـ سـلامـ عـلـيـكـمـاـ
 وـهـلـ يـرـجـعـ التـسـلـيمـ أـوـ يـكـشـفـ العـمـىـ
 تـوـهـمـتـهـاـ يـوـمـاـ فـقـلـتـ لـصـاحـبـيـ
 قـفـ الـعـيـسـ نـنـظـرـ نـظـرـةـ فـيـ دـيـارـهـاـ
 فـقـالـ : أـمـاـ تـعـشـىـ لـمـيـةـ مـنـزـلـاـ
 وـقـلـ إـلـىـ أـطـلـالـ مـيـ تـحـيـةـ
 أـلـاـ أـيـهـاـ الـقـلـبـ الـذـيـ بـرـحـتـ بـهـ
 وـلـاـ بـدـ مـنـ مـيـ وـقـدـ حـيلـ دـونـهـاـ
 أـمـسـتـوـجـبـ أـجـرـ الصـبـورـ فـكـاظـمـ

إـنـ التـكـرارـ لـغـةـ الـعـاطـفـةـ الـمـلـتـهـبـةـ باـسـمـ الـحـبـبـ . وـكـلـ اـسـمـ لـهـ صـلـةـ
 بـالـحـبـبـ .

(١٠)

فـلـنـرـ هـذـهـ الـظـاهـرـةـ فـيـ شـعـرـ اـبـنـ الدـمـيـنـةـ ، صـاحـبـ أـمـيـمـةـ جـالـيـةـ بـصـرـهـ وـهـمـهـ :

خليلي زورابي أميمة فاجلوا
 بها بصري أو غمرة من فؤاديا
 غداة غد أن لا أخا لكم بيا
 أميمة عنى واحفظا قيلها ليا

ولقد يكرر نداءه عينيه يسألهما أن يربأ به عن البكاء الذي طال حتى ليخاف
 فقدهما بشدته :

من الأرض إلا كان دمعي فراكما ؟
 أعيني مالي لا نامت ببلدة
 بمن لا يالي أن يطول قداما
 إلا قد أرى والله أن قد قدتما
 فقد خفت من طول البكاء عما كما
 أعيني مهلا أجمل الصبر تحظيا

وإذ لا يجد مسعداً من الإنس يكرر نداء الجن عل فيهم من يعين .

من الإنس مُزورٌ الجناح كنوم
 أخا الجن بلغها السلام فاني
 خليل صفاء الود كيف ندوم
 أخا الجن لا تدرى إذا لم يدم لنا
 ولا كيف بالهجران والقلب آلف
 ولا كيف يرضى بالهوان كريم

إنها (ليلي) ابن المدينة يرعى هجرها كلقائها ، ويجعل من تكريير اسمها
 في كل حال نغم سعادة ونشوة قلب :

له وهو راع سرها وأمينها
 يقولون : ليلي بالمعجب أمينة
 فلا وأبي ليلي إذن لا أخونها
 فإن تك ليلي استودعتني أمانة
 كرامة أعدائي بها وأهينها ؟
 أرضى بليلي الكاشحين وأبتغى
 بليلي وإن لم تجزني ما أدينها
 معادة وجه الله أن أشمت العدى
 ترى هل تجزيه ليلي وفاء بوفاء ؟

أمزمعة بالبين ليلي ولم تمت
 فزالوا بليلي أن عقلك زائل
 ستعلم إن زالت بهم غربة النوى

وأنك لا تخلو من البث والنوى إذا ما خلت ممن تحب المنازل
إن الحصى وهو الحصى في صلابتة ليفلقه ما بابن المدينة من الوجد ، وإن
الرياح وهي الريح ليحمد همه صوت هبوبها هل تراه كرر لفظ الحصى مرتين إلا
ليؤكد انهيار صلابتة متى أصابه وجده ؟ .

فلو أن ما بي بالحصى فلق الحصى وبالريح لم يسمع لهن هبوب
إنه دون حصر يكرر ذكر ليلاه ، فلو كان بعد ما يكرر يستغفر الله لعاش في
الدنيا بلا ذنب . إن « كلما » في هذا المقام واسعة الصدى بلا حد ، يمتد تحت
دلالتها تكراره لاسم ليلاه بلا نهاية .

ولو أنني أستغفر الله كلما ذكرتك لم تكتب على ذنوب
ألا يجدر بنا أن نقول بعد تلك النماذج : إن التكرير فيها مثيره الوجد ،
وأنه يشيع في النص حرارة العاطفة ، وأنه ينقل هذه القيم من قلوب الأحباء إلى
قلوبنا ؛ لقول لهم في رفق الموسسي : أيها المساكين ما أعظم البلوى وأقل
المعين ، عافاكم الله من جنون الحب وعافانا باتزان العاطفة ؟

٢ - التذكر والحنين :

من أقرب الأغراض المتصلة بالغزل إلى الاتكاء على أسلوب التكرير ،
التذكر والحنين ، أعم من تذكر المحبوب والحنين إليه ، وإن يكن محبوبًا كل ما
يحن إليه القلب من بلد نازح ، أو ماض غارب ، أو شباب مرتحل ، أو ساعة
صفو أدرك النفس فيها ضياء الأمل .

كل ذلك مشدود إليه قلب الإنسان ، مهما شغله الحاضر عنه ، أعادت
حنينه إليه شرارة ، من كلمة عابرة ، أو حمامنة طائرة ، أو غصن يهزه النسيم ، أو
حلم يعيد عيشه القديم ، فيرسق ذلك الحنين لوناً من الوجد ، يكون فيه المكرر
من اللفظ ، هو القاعدة أو اليبيوع ، الذي انطلق منه الخيال يسجل الصورة .

١ - موطن الإنسان وحماه عزيز على النفس غال على القلب ، لا يعرف

قدر حبه مثل المبتلي بفراقة ، وقد رأينا الوفاء الجم والحنين اللاهف إلى الحمى والمرابع ، يأخذ في الشعر مكاناً أخلاقى به أن يأخذه ، ورأينا ترديد الغوالي من الأسماء التي أثارت الحنين وامتلكت زمام العاطفة ، وهي آنات تتكرر أو دموع تتتابع ، لا نملك وجданنا أمام استرسالها ، أن يهتز برد صداتها كأوتار معزف حزين ، ولقد يدفعك مثلي إلى العجب أن ترى بعض النقاد يذم تكرير لفظ لو كان هو المصاص بيلوى شاعره لضاغف تكريمه ؛ لأن في ذلك الإفضاء به بثاً بعد بث ، وتنفساً مديداً يعالج به القلب من ضواغط الأشجان .

قف قليلاً مع جميل يشتاق أثلاث القاع في حنين ولهفة ، وكن جميلاً صاحب هذه الأثلاث ، أكنت لو عبرت عن هذا الحنين أقل منه ترديداً لندائها الذي ناداها ، كان الريح تحمل إليها النداء فتسمع ثم تجيب ؟

حنيني إلى أطلالكن طويلاً	فيما أثلاث القاع من بطن توضح
بكن وصيري دونكن قليل	ويا أثلاث القاع قلبي موكل
مسيري فهل في ظللكن مقيل	ويا أثلاث القاع قد مل صحبي
يداوي بها قبل الممات عليل	فأشرب من ماء الحجيات شربة
ويمعني دين عليٌّ ثقيل	أريد انصباباً نحوكم فيصدقني
إليك فحزني في الفؤاد دخيل	أحدث نفسي عنك أن لست راجعاً

ثم تأمل ما علق بشعب بوان من حنين هذا الشاعر الوامق :

على شعب بوان أفاق من الكرب	إذا أشرف المحزون من رأس قلعة
ومطرد يجري من البارد العذب	والهاء بطن كالحريرة مسه
وأغصان أشجار جناها على قرب	وطيب ثمار في رياض أريضة
إلى شعب بوان سلام فتى صب	فبالله يا ريح الشمال تحملني

أننكر إذن على ميسول بنت بحدل أن تنزل في قياس قلبها كل مظاهر الحضارة ، حين تزوجها معاوية وهو خليفة ، فكررت «أحب إلي» سبع مرات ، تفضل بها ماضي البادية مشتاقة إليه ، مخلوعة القلب لفراقه ؟

أحب إلى من قصر منيف
 أحب إلى من بغل زفوف
 أحب إلى من قط أليف
 أحب إلى من لبس الشفوف
 أحب إلى من أكل الرغيف
 أحب إلى من نقر الدفوف
 أحب إلى من علچ عنيف
 إلى نفسیع من العيش الطريف
 فحسبي ذاك من وطن شريف
 لمیت تخفق الأرواح فيه
 ويکرر يتبع الأطعمان سبقا
 وكلب ينبح الطراق عنی
 ولبس عباءة وتقر عینی
 وأأكل کسيرة في کسر بیتی
 وأصوات الرياح بكل فج
 وخرق من بني عمي نحیف
 خشونة عیشتی في البدو أشهی
 فما أبغی سوی وطني بدیلا

والحمى ، وأهل الحمى ، وهوی الشاعر وهوی ناقته ، وكبد الشاعر
 وكبدھا ، يطالعنا في صوت عروة بن حزام كما رواه المبرد :

بحجر إلى أهل الحمى غرضان
 وإنی وإیاها لمختلفان
 وأخفی الذي لولا الأسى لقضاني
 بأهل الحمى ما لم يجد کبدان
 وعاجل بين ظلتا تجبان
 فمن يك لم يغرض فإیاني وناقتي
 هوی ناقتي خلفي وقدامي الھوي
 تحن فبدی ما بها من صباة
 فيا کبدینا أجلا قد وجدىا
 إذا کبدانا خافتا وشك نية

أتراء مع تکریر أهل الحمى ، والھوي وما يلاقی الكبدان - قد أخفی
 تجلداً فاختلـف لهفة وحنيناً عن الناقة ؟

إن خلع الحنين بالتعقیل على الناقة ، حتى كأنها شریکة النازح المکروب
 في لذعات وجده ، لدليل انطلاق العاطفة من قلبه إلى كل صاحب في رحلته
 وليس هذا بغریب ، ولم لا يكون للحيوان حنين إلى ما ألف من الربوع ، وأنت
 لو جعلت حبله على الغارب فخلیته ، لسبقك إلى الدار فرأیته بهما راتعاً .

لا مكان لطیر أحب إليه من عشه ، ولا جحر لنملة أبهی في عینها من

بِجَرْهَا ، وَلَوْ صُنِعَ لَهَا مِنْ زِبْرِجَدَةِ خَضْرَاءَ ، أَوْ يَاقوْتَةِ حَمْرَاءَ ، وَامْتَلَأَ حَوْلَهَا
تِينًا وَسَكْرًا وَمَاءً وَرَدًّا !

هَذِهِ أُمُّ الْحَسَامِ الْمَرِيَّةِ الْبَدُوِيَّةِ ، وَهِيَ فِي أَرْقَ حَيَاةِ الْمَدِينَةِ ، وَمَعَ أَحْفَلِ
زَوْجِ بِإِكْرَامِ عَشِيرٍ - تَحْنُ أَشَدَّ الْحَنِينَ إِلَى الْبَدَاوِةِ إِلَّا ، بِاكيَّةِ عَهْدِهَا الْغَارِبِ
فِي رَبْوَعِ نَجْدٍ ؟

وَلِلْعَيْنِ دَمْعٌ يَحْدُرُ الْكَحْلَ سَاكِبٍ
نَقِيَ النَّوَاحِي غَيْرُ طَرَقِ مَشَارِبِهِ
لِلْعَبِ فَلَمْ تَحْسُنْ لَدِي مَلَاعِبِهِ
ضَحْيًا أَوْ سَرَّتْ جُنْحَ الظَّلَامِ جَنَابِهِ
سَحَابٌ مِنَ الْكَافُورِ وَالْمُسْكُ شَائِبِهِ
وَمَا انْحَازَ لَيلٌ عَنْ نَهَارٍ يَعْاقِبُهِ
بِذَكْرِهِ حَتَّى يَتَرَكَ الْمَاءَ شَارِبِهِ

أَقُولُ لِأَدْنَى صَاحِبِي أَسْرَهِ
لِعُمْرِي لَنِهَيٌ بِاللُّوَى نَازِحُ الْقَدْنِيِّ
أَحَبُّ إِلَيْنَا مِنْ صَهَارِيْحِ مُلْكِهِ
فِي حَبْذَا نَجْدٍ إِذَا مَا تَنْسَمَّ
بِأَجْرَعِ مَمْرَاعٍ كَانَ رِيَاحَهِ
فَأَشَهَدُ مَا أَنْسَاهُ مَا دَمَتْ حَيَّهِ
وَلَا زَالَ هَذَا الْقَلْبُ حِلْفَ صَبَابِهِ

وَهُلْ نَنْكِرُ عَلَى الصِّمَةِ الْقَشِيرِيِّ هِيَامَهُ بِالنَّيْرِ : ذَلِكَ الْهَضْبُ الَّذِي رَافَقَهُ
فِيهِ مَاضِيَ حَيَاَتِهِ ، وَهُوَ يَكْرُرُ اسْمَهُ رَابطًا بِهِ قَلْبَهُ وَوَجْدَهُ ؟

عَلَى النَّيْرِ فَارْتَاحَا قَلِيلًا فَسِلْمًا
بِهَا النَّيْرُ حَبَا خَالِطَ اللَّحْمَ وَالدَّمَا
لِيَمْمِتَ مِنْ وَجْدِهِ بِهِ حَيْثُ يَمْمَأ
صَدِيقًا لِحَيَاَتِهِ إِذْنَ وَتَكْلِمَا

خَلِيلِيَّ إِنِّي وَاقِفٌ فَمُسْلِمٌ
فِيَانِي أَحَبُّ النَّيْرَ وَالْبَرْقَ الَّتِي
فَلَوْ زَالَ هَضْبُ النَّيْرِ مِنْ سَكَنَاتِهِ
وَلَوْ كَلَمَتَ صَمَ الْجَبَالَ بِمَوْطِنِهِ

أُمُّ نَنْكِرٍ عَلَيْهِ تَرْدِيْدُهُ ذَكْرُ الْحَمْيِ وَيَشَامِهِ ، بِذَلِكَ الْقَلْبُ الْخَافِقُ كَانَهُ فَوقُ
جَنَاحِ طَائِرٍ ؟

بِشَامِ الْحَمْيِ أُخْرَى الْلَّيَالِيِّ الْغَوَابِرِ
وَأَهْلِ الْحَمْيِ يَهْفُو بِهِ رِيشُ طَائِرٍ
لَقَدْ أَنْكَرُوا فِي جَمْودِ عَاطِفَةِ ، تَكْرَارِ أَبِي السَّمْطِ اسْمَ (نَجْد) هَذِهِ

المرات كلها في قليل من الأبيات ، وما أراه بمنكر عليه ، لولا به الوجد بنجد
في مدحه المتكل :

سقى الله نجداً والسلام على نجد
نظرت إلى نجد وبغداد دونها
ونجد بها قوم هوامن زيارتي

ويا حبذا نجد على النأي والبعد
لعلني أرى نجداً وهيهات من نجد
ولا شيء أحلى من زيارتهم عندي

ولكن مالك بن الريب ما كان يكرر في مدح ولا غزل ، حينما دهمه الهم
غريباً عن الغضا ، موحشاً في خراسان ، يقلب طرفه حوله فلا يرى آسيأً أو
مواسياً !

بعيد غريب الدار ثاو بقفرة يد الدهر معروف بأن لا تدانيا
أقلب طرفي حول رحلي فلا أرى به من عيون المؤنسات مراعيا
إنه كابن زريق يوم سجل عينيته ، أدركه اليأس من أن يعود ظافراً ، فإذا
تشهى الغضا ، وأن لوازم الغضا ، فكرر اسمه ست مرات في ثلاثة أبيات - فهو
آخر عزاء لنفسه ، إنه عيش ساعة في ذكراه إذ فقد العيش في حقيقته !

ألا ليت شعري هل أبieten ليلة بجنوب الغضا أزجي القلاص النواجيا ؟
فليت الغضا لم يقطع الركب عرضه وليت الغضا ماشي الركاب لياليها
لقد كان في أهل الغضا لودنا الغضا مزار ولكن الغضا ليس دانيا ،

الله دره وهو يكرر « الله دري » في صدور هذه الأبيات ، إنها معدرة له في
تكريره « الغضا » كل هذا العدد ، فالغضا هو مسرح ماضيه ، ومستقر أحبابه
وأهلـه ، والغضا هو المكان الذي سيجد فيه رثاءه ودموع الباكي عليه إذا مات !

فلله دري يوم أترك طائعاً ببني بأعلى الرقمتين وما لي
ودر الضباء السانحات عشية يخبرن أني هالك من ورائيها
ودر كبيري اللذين كلامها علي شقيق ناصح لو نهاينها
ودر الرجال الشاهدين تفتكي بأمرٍ لا يقتربوا من وثاقيا
ودر الهوى من حيث يدعو صحابه ودر لجاجاتي ودر انتهائيا

نعم لقد ترك بالرمل ما يحلو به تكراره ، وما له مع تكراره نشوة ذكري ، في
ساعة يظن أنها الفراق إلى حيث لا يكون التلاق .

وبالرمل منا نسوة لو شهدنني بكين وفدين الطبيب المداويا
وما كان عهد الرمل عندي وأهله ذميا .. ولا دعت بالرمل قاليا
فمنهن أمي ! وابتاي ! وختالي ! وباكية أخرى تهيج البواكيا !

٣ - أما تذكر الشباب والحنين إليه ، فما نرى منمن تركهم الشباب عراة من
البهجة بالعيش ، إلا حانا إليه باكيًا عليه ، يردد ذكره ترديد العاشق البائس من عودة
الهوى ، متعزياً برجع الصوت ورنين الصدى .. ولو صاحب الترديد من قلبه
زفرات الحزن وعبارات فقد لأغلى حبيب في الحياة !

سمع الرشيد منصوراً النمري يذكر عبور الشباب في حسرا ، ويكرر حروفه
في حزن :

ما تنقضي حسرا مني ولا جزع إلا ذكرت شباباً ليس يرتجع
بان الشباب وفاتتني بشرته صروف دهر وأيام لها خدع
ما كنت أوفي شبابي كنه عزته حتى انقضى فإذا الدنيا له تبع !
فبكى الرشيد وقال : يا نمري ، ما خير دنيا لا يُخطر فيها ببرد الشباب ؟
إن فقد الشباب ثكل عند فاقده ، وغصة يشجى بها مفارقه ، وقد عبر عنه
كذلك النمري !

إن كنت لم تطعمي ثكل الشباب ولم تشجي بغضته فالعذر لا يقع
أبكي شباباً سلبناه وكان ولا توفي بقيمه الدنيا ولا تسع
ما واجه الشيب من عين وإن ومقت إلا لها نبوة عنه ومرتدع

وابن الرومي الشاعر الفياض ، تصيه الكبيرة ، ونفسه نفس شاعر يصبو ،
فيذكر الشباب عند كل عزوف عنه من غانية ، وعند كل هوان لعتابه على حسناء ،
ثم لدى كل روضة غناء كانت لشبابه معنى ، وكل جدول ماء كان شريكاً لشبابه في

اطراد الأمل ، بل عند كل صبا كان له عند هبوبها نديم صبوة ، وكل برق يلمع
وحمامنة تسجع .. أي لا ينوي شبابه وكيف ينسى ، وهو به يستضيء في حلقة
تسبق جدران رمسه إلى قدميه ؟ إن الشباب وإن رحل شمس تطل على الشيخ من
وراء الغمام :

يقول من قصيده إلى عبد الله بن عبد الله :

صبا من شاب مفرقه تصاب أعادل راضني لك شيب راسي فلومي ساماً لك أو أفيقي وقد أغناك شبيبي عن ملامي غضضت من الجفون فلست أرمي وكيف تعرضي للصيد ؟ أني كفى بالشيب من ناه مطاع حططت إلى النهي رحلي وكلت وقلت مسلماً للشيب : أهلا	وإن طلب الصبا والقلب صاب ولولا ذاك أعياك اقتضاي فقد حان اثباتك واتتابي كما أغنى العيون عن ارتقابي ولا أرمي بطرف مستراب وقد ريشت قداحي باللغاب على كره ومن داع مجاب مطية باطلي بعد الهباب بهادي المخطئين إلى الصواب
---	--

* * *

يدذكرني الشباب صدى طويل وشح الغانيات عليه إلا فإن سقيني صردن شربي يدذكرني الشباب هوان عتي ولو عتب الشباب ظهير عتي وأصغي المعرضات إلى عتاب	إلى برد الثناء والرضا ! عن ابن شيبة جون الغراب ولم يك عن هوى بل عن خلاب وصد الغانيات لدى عتاي رجعن إلى بالعتي جوابي تحط به الوعول من الهضاب !
--	--

* * *

يدذكرني الشباب سهام حتف رمت قلبي بهن فأقصدته	يصبن مقاتلني دون الإهاب ! طلع النبل من خلل النقاب
---	--

ورحت بلوعة مثل الشهاب
فمسبي - لعمرك - غير سب !
 وإن بها - وعيشك - ضعف ما بي ا

فراحت وهي في بال رخي
وكل مبارز بالشيب قرناً
ولو شهد الشباب إذن لراحت

* * *

على جنبات أنهار عذاب !
تهز متون أغصان رطاب
بواكي الطير فيها بانتخاب
ترنم بينها زرق الذباب
وقد كربت توارى بالحجاب
مريضاً مثل أحاطة الكعب
نمير الماء مطرد الحباب
ترفقه الصبا مثل السراب
كأن ترابها ذفر الملاب
قرأت بها سطوراً في كتاب
رسيس المس لاغبة الركاب
على زهر الري كل انسحاب
كرييا المسك ضوع بانتهاب
وسجع حمامه ، وحنين ناب !
ويا حزنا إلى يوم الحساب !
لقد غفل المعزي عن مصابي !
ولم يك عن قلي طول اصطחاب
فعادت بعده ليد احتطاب !
من الحسنات والقسم الرغاب
فيين بلى وبين يد استلام !
ولكن الحوادث لا تحابي !

يذكرني الشباب جنان عدن
تفيء ظلها نفحات ريح
إذا ماست ذوابتها تداعت
يذكرني الشباب رياض حزن
إذا شمس الأصائل عارضتها
وألقت جنح مغربها شعاعاً
يذكرني الشباب سراة نهي
قرته مزنة بكر وأصحي
على حصباء في أرض هجان
له حُبُّك إذا اطrodت عليه
يذكرني الشباب صباً بليل
أنت من بعد ما انسجحت ملياً
وقد عبقت بها ريا الخزامي
يذكرني الشباب وميض برق
فيأ أسفا ! ويا جزعا عليه !
أفجع بالشباب ولا أعزى ؟
تفرقنا على كره جميعاً
وكانت أيكتي ليد اجتناء
أيا برد الشباب لكنت عندي
بليت على الزمان وكل برد
وعز على أن تبلى وأبقى

لبيتك برهة لبس ابتسال
ولو مُلْكُتْ صونك فاعلمنه
ولم ألبسك إلا يوم فخر
على علمي بفضلك في الثياب

أرأيت كم ردد ابن الرومي حروف الشيب والشباب في حرقة وجد ، ولو عة
حنين وقد ؟

أئذا كنت محرر هذا الفصل كنت تقنع من قصيده تلك بأقل مما قدمته بين
يديك ؟

إن التكرير في أدب التذكرة والحنين أصدق اتصالاً بأعمق الوجدان ،
وألحق أصالة ببلاغة العبارة ، ولهذا كان اهتزازنا لروعته !

٣ - الاعتذار والتنصل :

يتصل الاعتذار والتنصل بغيريزه الخوف ، التي يتشعب منها أنواع لها امتزاج
بكثير من عواطف الإنسان وميله ؛ ولهذا نرى ظاهرة التكرار في مواقف الاعتذار
والتنصل ، منبعثة من وجdan المعتذر ، تأكيداً للبراءة من الذنب ، أو للتوبة من
موجب المؤاخذة ، أو رد الاتهام على الواثي ، والدفاع عن النفس بالتنصل نشيد
حماس تفرضه البراءة ، والإقرار عليها بالجريرة زجل ندم يستدر الصفح ممن
يملك الشريب والعقاب .

فيما حدث به الجاحظ : « جلس الحسن بن سهل في مصلى الجماعة
لنعيم بن خازم ، فأقبل نعيم حافياً حاسراً وهو يقول : ذنبي أعظم من السماء !
ذنبي أعظم من الهواء ! ذنبي أعظم من الماء .. فقال له الحسن بن سهل : على
رساك ! تقدمت منك طاعة ، وكان آخر أمرك إلى توبه ، وليس للذنب بينهما
مكان ، وليس ذنبك في الذنوب بأعظم من عفو أمير المؤمنين في العفو » .

هذا الترديد المتلاحق للذنب وعظم مقداره ، ما دفع نعيمًا إليه إلا خوف العقوبة ، والإحساس الصادق بما جنى من المخالففة .

هل تراه كتكرير الحسن بن سهل في الجواب ، وهو هاديء النفس رابط الجأش مستحضر العقل ؟

وأبو نواس يلهج لسانه بدفع قلبه فيجد في التكرير سعة في التأثير فيقول لل الخليفة :

بك أستجير من الردى متعوذًا من فرط رأسك
وحياة راسك لا أعرو د لمثلها وحياة راسك
من ذا يكون أبا نسا سك إن قلت أبا نواسك
أكان أبو نواس ما قويت بالأمين صلته يأمن جانب الغضب عليه ؟

أما الحارث بن هلال التميمي ، فقد عذلهه امرأته للفرار من الوغى ، فوقف أمامها يكرر النداء في مقام الاعتذار والتنصل من عار الفرار لعلها تعذرره :

أعادل إني لمْ ألم في قتالهم
أعادل لكم من يوم حرب شهادته
أعادل ما وليت حتى تبددت
وحتى رأيت الورد يدمي لبانه
أعادل أفناني السلاح ومن يطل
وقد عرض سيفي كبسهم ثم صممما
أكر إذا ما فارس القوم أحجمما
رجالي وحتى لم أجد متقدما
وقد كعَّت الأبطال فانتعل الدما
مقارعة الأبطال يرجع مكلما

وتعذر علي بن الجهم عاذلته وقد سجنـه المـتوكل ، فيـكرـرـ مـادـةـ «ـالـجـبـسـ»ـ فيـ التـنـصـلـ وـدـفـعـ المـلـامـةـ مـرـاتـ ،ـ وـيـذـكـرـ شـرـفـهـ وـبـرـاعـتـهـ ،ـ وـيـكـرـرـ تـذـكـيرـ الـخـلـيـفـةـ بـالـنـسـبـ الشـرـيفـ تـعـطـفـاـ ،ـ كـمـ يـكـرـرـ نـدـاءـ أـحـمـدـ بـنـ أـبـيـ دـؤـادـ يـسـتـهـضـ هـمـتـهـ لـيـسـعـيـ .ـ فيـ خـلاـصـهـ .ـ

حبي و أي مهند لا يغمد ؟
كبراً وأوباش السبع تردد

قالت : حبست فقلت ليس بضائري
أو ما رأيت الليث يألف مثله

* * *

شنعم نعم المنزل المتورد
لا يستذلك بالحجاب الأعبد
ويزار فيه ولا يزور ويحمد
خوف العدى ومخاوف لا تنفذ
أولى بما شرع النبي محمد
كرمت مغارسكم وطاب المحتد

والحبس ما لم تغشه لدنية
لو لم يكن في الحبس إلا أنه
بيت يجدد للكريم كرامة
أبلغ أمير المؤمنين ودونه
أنتم بنو عم النبي محمد
ما كان من حسن فأنتم أهله

* * *

خصم تقربه وأخر يبعد ؟
تدعي لكل كريمة يا أحمد
أعداء نعمتك التي لا تجحد
فينا وليس كغائب من يشهد

أمن السوية يا ابن عم محمد
يا أحمد بن أبي دؤاد إنما
إن الدين سعوا إليك بياطل
شهدوا وغبنا عنهم فتحكموا

إنه كاد أن ينقلب عاتباً لائماً لشدة إيمانه ببراءته .

وهذا فروة بن مسيك الدارمي ، يبرر ما أصابهم في يوم (رمضان) متنصلًا بما
كان لهم من نجاح في الماضي . ويستعمل في ذلك تكرار القياس والتماثل :

ولإن نهزم فغير مهزمنا
منايانا ودولة آخرينا
ولو بقي الكرام إذا بقينا
تكر صروفه حيناً فعینا
كما أفنى القرون الأولينا

فإن نغلب فغلابون قدماً
وما إن طبنا جبن ولكن
فلو خلد الملوك إذا خلدونا
كذاك الدهر دولته سجال
فأفنى ذلكم سروات قومي

أما قيس بن الخطيم فيذكر ذكر الحرب التي هي مدار اللوم والرد على العاذلين ، كما يكرر دفعه إياها ومحاولة البعد عنها متضاللاً أن يكون أتهاها غير مضططر دون إباء عوف وإلحاهم على شنها .

فلما أبوا سامحُت في حرب احاطب	دعوتبني عوف لحقن دمائهم
فلما أبوا أشعلتها كل جانب	وكنت أمرأ لا أبعث الحرب ظالما
على الدفع لا تزداد غير تقارب	أربت لدفع الحرب حتى رأيتها
فأهلابها إذ لم تزل في المراجب	فإن لم يكن في غاية الحرب مدفوع

ويقتل توبية بن الأرس العبدى حاله ، فتبكي أمه حزينة عاذلة لقتله أخاهما ، وقد رأت آثار دمه على سيف ابنها ، فيعتذر ابنها بأنه إنما قتله ثاراً بخليله طارق ، الذي لم يجد من بني عوف مكافأةً لدمه إلا ذلك الحال الذى وقع عليه سوء الطالع .

إنه يكرر اسم طارق ، ويكرر خلته ، تكريراً يؤكّد حبه العميق له ، الذي به اختل شعوره لمصرعه حتى فعل ما فعل .

دماً من أخيها بالمهند باقياً	بكـت جـزاً أمـي رـمـيـلة أـن رـأـت
خلـيلـيـ الذي كـانـ الخـلـيلـ المـصـافـيـاـ	فـقلـتـ لـهـاـ :ـ لـاـ تـجـزـعـيـ إـنـ طـارـقاـ
أـوـلـادـهاـ لـغـواـ وـسـتـينـ رـاعـيـاـ	وـماـ كـنـتـ لـوـ أـعـطـيـتـ أـلـفـيـ نـجـيـةـ
دـمـاـمـنـبـنـيـ حـصـنـ عـلـىـ السـيـفـ جـارـيـاـ	لـأـقـبـلـهـاـ مـنـ طـارـقـ دـوـنـ أـنـ أـرـىـ
لـيـوـفـيـنـيـ مـنـ طـارـقـ غـيرـ خـالـيـاـ	وـماـ كـانـ فـيـ عـوـفـ قـتـيـلـ عـلـمـتـهـ

وقدِيماً أتى النابغة خبر لوم أبي قابوس ، ووعيده الذي ضاق به على النابغة كونه ، عن أن يكون له فيه مهرب يقيه فتك النعمان به ، فكرر ذلك الفعل الذي أزعجه وأطار أمنه ، كرره واقعاً إليه بالنذير ، وكرره واقعاً إلى النعمان بالنسممة والحدق ، متبرئاً من مقالةسوء ، آملاً شفاعة ماضيه في حاضره :

أتاني ودوني راكس فالضواجع
 من الرعش في أنيابها السم ناقع
 وتلك التي تستك منها المسامع
 وذلك من تلقاء تلك رائع
 لقد نطق بطلاء على الأقارب
 له من عدو مثل ذلك شافع
 ولم يأت بالحق الذي هو ناصع
 ولو كبرت في ساعدي الجوامع
 وعيد أبي قابوس في غير كنهه
 فبت كأني ساورتني ضئيلة
 أتاني - أبيت اللعن - أنك لمتنى
 مقالة أن قد قلت : سوف أنا به
 لعمري وما عمري على بهين
 أنك امرؤ مستبطن لي بغضاة
 أنك بقول هلهل النسج كاذب
 أنك بقول لم أكن لأقوله

وقد جاء كعب بن مالك إلى النبي ﷺ يعتذر ، ويتنصل من أقوال الوشاة ،
 فكرر لفظ (رسول الله) مرات حيث يقول :

والعفو عند رسول الله مأمول
 والعفو عند رسول الله مقبول
 سقرآن فيها مواعيظ وتفصيل
 أذنب وإن كثرت في الأقاويل
 أنبئت أن رسول الله أوعدني
 فقد أتيت رسول الله معذراً
 مهلا هداك الذي أعطاك نافلة الـ
 لا تأخذني بـأقوال الوشاة ولم

لقد عرف كيف يتتبّع لفظ الذي يجب أن يكرر ليدفع عن نفسه بتأكيد
 مدلوله ريب المرتاب في عقيدته ، فتأكيد اعترافه بأنه رسول الله ينفي التهمة ويزيل
 الريبة .

ويلحق بالاعتذار والتNELصل في الإلحاح بالذكر مقالة الندم ، كما نرى في
 قول عبد الرحمن بن أبي بكر ، إذ ندم على تطليق عاتكة بنت زيد :

فلم أر مثلي طلق اليوم مثلها ولا مثلها في غير ذنب تطلق
 ولخلق سهل ، وحسن ، ومنصب لها خلق سهل ، وحسن ، ومنصب

أعاتك قلبي كل يوم وليلة
إليك بما تخفي القلوب معلق
أعاتك ما أنساك ماذر شارق
وما لاح نجم في السماء محلق

٤ - المدح :

المدح صدر انفعال المادح بمحاسن الممدوح ، متى كان مدحاً ينبعه الصدق ، فالتكريير الذي يصحبه هو صوت التعبير عن تأكيد مدلول اللفظ المكرر في نفس المادح ، سواء كان الممدوح شخصاً ، أو بلداً ، أو معنى ، أو غير ذلك مما يملك الإعجاب ، ونحن لا نخلو أشعار المتكسبين بالمدح ، من أن يكونوا مدفوعين بصدق العاطفة في أحيان كثيرة ، فإن خلوا عن الإعجاب بمحاسن الممدوح فإنهم ما يخلون عن حب الفلج بمدحهم واكتساب الخلود ، ومن الممادح التي اتكلت على التكريير ، ما نادت الحجاج به ليلى الأخيلية فاتخذت ألواناً من الترديد للألفاظ التي تعد ركائز القوة في مدحه إذ تقول :

أحجاج إن الله أعطاك غاية
يقصر عنها من اراد مداها
أحجاج لا يفلل سلاحك إنما الـ
منايا بكف الله حيث تراها
إذا هبط الحجاج أرضًا مريضة
تبعد أقصى دائها فشفهاها
شفهاها من الداء العضال الذي بها
غلام إذا هز القناة سقاهاها
إذا جمحت يوماً وخيف أذاها
إذا سمع الحجاج رزّ كتبية
أعدّها قبل النزول قراهاها
بأيدي رجال يحلبون صراهاها
أعدّها مصقوله فارسية
أحجاج لا تعط العصاة منهاهم
ولا الله يعطي للعصابة منهاها
فأعظم عهد الله ثم شراهاها
ولَا كل حلاف تقلذ بيعة
ويمدح أيمن بن خزيم بشر بن مروان ، فيذكر نسبة الذي له في العراقة ما
يزيده فضلاً على فضل ، فهو كالشجرة الطيبة أصلها ثابت وفرعها في السماء ! .

أنظر بنوته لهذا الأصل كم تكررت ؟ إنه إلى متى الأجداد كابر يرث
ـ كابرـ .

والفرع من مصر العفريني الأقعنـ
وابن الخلافـ وابن كل قلمـ
حتى انتهيت إلى أبيك العنـسـ
يا ابن الذوابـ والذرـ والأرـسـ

وابن الأـكارـ من قـريـشـ كلـهاـ
من فـرعـ آـدـمـ كـابرـ عنـ كـابرـ

وهكـذا يمدح جـرـيرـ عبدـ العـزيـزـ بنـ مـروـانـ ، فـانـظـرـ كـيفـ أـدارـ المـدـحـ عـلـىـ اـسـمـ
الـذـاتـ الـتـيـ اـمـتـلـكـ إـعـجـابـهـ ، وـعـلـىـ تـكـرـارـ التـقـسيـمـ لـأـيـامـ مـجـدهـ ، وـتـكـرـارـ الـبـيـانـ
لـأـنـوـاعـ فـضـلـهـ :

ـ زـمانـاـ فـشـتـ عـلـاتـهـ وـمـباـخـلـهـ
ـ فـفـيـ أيـ يـومـيهـ تـلـومـ عـواـذـلـهـ
ـ وـيـوـمـ عـطـاءـ ماـ تـغـبـ فـوـاضـلـهـ
ـ وـلـلـرـوـمـ يـوـمـ ماـ تـتـمـ حـوـامـلـهـ
ـ وـلـاـ ذـاـ سـقـاطـ عـنـدـ أـمـرـ يـحـاـولـهـ
ـ إـذـاـ يـفـشـلـ الرـعـدـيـدـ قـفـتـ أـنـامـلـهـ
ـ وـفـضـلـ نـجـادـ لـمـ تـقـطـعـ حـمـائـلـهـ
ـ وـلـاـ عـرـضـ الدـنـيـاـ عـنـ الدـينـ شـاغـلـهـ
ـ وـهـذـاـ مـدـيـعـ لـاـ يـكـذـبـ قـائـلـهـ
ـ إـذـاـ قـلـتـ لـيـ :ـ عـبـدـ العـزـيزـ كـفـيـتـنـيـ
ـ فـيـوـمـانـ مـنـ عـبـدـ العـزـيزـ تـفـاضـلـاـ
ـ فـيـوـمـ تـجـيـرـ الـمـسـلـمـينـ جـيـادـهـ
ـ وـلـلـتـرـكـ مـنـ عـبـدـ العـزـيزـ وـقـيـعـةـ
ـ فـمـاـ وـجـدـواـ عـبـدـ العـزـيزـ مـغـمـراـ
ـ وـلـاـ جـافـيـاـ عـنـ قـائـمـ السـيفـ قـبـصـهـ
ـ يـقـلـصـ بـالـفـضـلـيـنـ :ـ فـضـلـ مـفـاضـةـ
ـ فـلـاـ هـوـ مـنـ الدـنـيـاـ مـضـبـعـ نـصـيـبـهـ
ـ فـهـذـاـ بـدـيـعـ لـيـسـ فـيـ النـاسـ مـثـلـهـ

ـ وـلـاـ عـجـبـ أـنـ يـكـرـرـ شـاعـرـ عـلـويـ ،ـ هـوـ السـيـدـ الـحـمـيرـيـ ،ـ اـسـمـ مـمـدوـحـهـ
(ـ عـلـيـ - رـضـيـ اللـهـ عـنـهـ)ـ فـلـاـ يـتـرـكـ بـيـتاـ مـدـحـتـهـ إـلـاـ جـعـلـهـ لـهـ فـاتـحاـ ،ـ وـذـلـكـ حـينـ
ـ انـقـراـ :

ـ إـذـاـ النـاسـ خـافـوـاـ مـهـلـكـاتـ الـعـوـاقـبـ
ـ لـدـىـ كـلـ يـوـمـ باـسـلـ الشـرـ عـاـصـبـ
ـ عـلـيـ أـمـيرـ الـمـؤـمـنـيـنـ وـعـزـهـمـ
ـ عـلـيـ هـوـ الـحـامـيـ الـمـرجـىـ بـفـعلـهـ

ينزو عن الإسلام كل مناصب
 إذا نزلت بالناس إحدى المصائب
 شريد ومنحوب من الشر هارب
 يجيء بما يعيا به كل خاطب
 يضيء سناه في ظلام الغياب
 وأقتلهم للقوم يوم الكتاب
 وأجودهم بالمال حقاً لطالب
 وأنقذهم الله في كل جانب
 عليٌ هو المرهوب والذائد الذي
 عليٌ هو الغيث الربيع مع الحيا
 عليٌ هو المأوى لكل مطرد
 عليٌ هو القاضي الخطيب بقوله
 عليٌ هو البدر المنير ضياؤه
 عليٌ أعز الناس جاراً وحامياً
 عليٌ أعم الناس حلماً ونائلاً
 عليٌ أكف الناس عن كل محروم

كما يخاطب مسلم بن الوليد ممدوحه الفضل بن يحيى ، فيتعدد من تكرير
 لفظ واحد ثلاث مرات ، على وجه الطلاق من وجه والوفاق من وجه - أعظم وصف
 مما يوصف به الممدوح :

وصلت في الله أرحاماً وأرحاماً
 حلماً ، وعلماً ، ومعروفاً ، وإسلاماً
 قطعت في الله أرحاماً القريب كما
 يصيب منك من الآمال صاحبها

أما وجه الطلاق في بين القطع والوصل ، وأما وجه الوفاق فإن كلاً منها « في
 الله » حيث تكرر في الموقعين من الشطرين . فضلاً على تكثير الأرحام بالتكرير ،
 ثم إلى هذا الشطر الأخير فانظر ، من قول كثير يمدح عمر بن عبد العزيز :

لك الشطر من أعمارهم غير ندم
 مغذ مطيف بالمقام وزمزم
 وأعظم بها أعظم بها ثم أعظم
 ولو يستطيع المسلمون لقسموا
 فعشت به ما حجَّ الله راكب
 فأربح بها من صفة لم يمْبَاع

وبصفة (الملك) يتثبت أبو نواس ، يكررها في مدحه الأمين ، ليبني على
 هذا المكرر من صفات الممادح ما يرى أنه كفاء ممدوحه :

إن الذي يرضي الإله بهديه
ملك تردى الملك وهو غلام
ملك إذا اعترض الأمور مضى بها
رأي يفل السيف وهو حسام
ملك إذا علقت يدك بحبله
لا يعتريك البؤس والإعدام

وقدِّيماً مدح زهير هرماً ، فجعل من تكرار اسمه عماداً لمدحه :

قد جعل المبتغون الخير في هرم
والسائلون إلى أبوابه طرقاً
من يلق يوماً على علاته هرماً
يلق السماحة منه والندى خلقاً

تماماً كما اتخد الشماخ تكرار اسم عراة الأوسي في قوله :

رأيت عراة الأوسي يسمو إلى العلياء منقطع القرین
إذا ما رأية رفعت لمجد تلقاها عراة باليمين

وجمال التكرير وقوة اتصاله بالمدح نراه جلياً في جمال المقابلة من قول
أبي العناية :

إن المطايَا تشتكِّيك لأنها قطعت إليك سبابسا ورملاً
فإذا وردن بنا وردن خفائفنا وإذا صدرن بنا صدرن ثقالاً
كما يكرر الكميٰت عطا مخلد بن يزيد تكريراً على وجه التصریع ، ثم
يرى العجز عن الحصر بالعد فيجمل ، ويسجل لمدحه في كل عطاء تبسمـا
وانشراحـاً فعل الكـريم بالسجـية .

فأعطي ، ثم أعطي ، ثم عدنا فأعطي ، ثم عدت له فعادـا
مراراً ما أعود إليه إلا تبسمـا ضاحـكا وثنـى الوسـادـا
وطوقـ بن مـالـكـ يـفـدـ عـلـيـهـ أـعـرـابـيـ مـكـرـوبـ لـيـمـدـحـهـ ،ـ فـإـذـاـ اـسـمـ طـوقـ بـتـرـددـ
بـقـدـرـ ماـ طـوقـ الـأـعـرـابـيـ مـنـ جـمـيلـ الـمـكـارـ .ـ

يا طوق إن الزمان حاربني وكنت في إخوة وأخواتـ

يصدق ظني به وأمالني
س وملأوا الطريد والجالي
ملهوف أضحي بموضع الوالي
ر الزمان وسوء أعمالني

فقلت : من لي وللزمان ومن
فقيل . طوق بن مالك ملك أثنا
طوق إذا عاذ واستعاد به الـ
فجشت يا طوق عاذأ بك من شـ

أما عبد الله بن جعفر فيعطي أغراياً مدحه راحلته وسفنه ، وما كان لديه
غيرهما ! وماذا يصنع أقل من ذلك واسمه يتعدد في شعر سبقى على الزمان كما
نسجله اليوم .

صلاتهم لل المسلمين ظهور
وليس لرحلي فاعلمن بغير
وأنت على ما في يديك أمير
إليك يصير المجد حيث تصير

أبو جعفر من أهل بيت نبوة
أبا جعفر إن الحجيج ترحلوا
أبا جعفر ضن الأمير بماله
وأنت أمرؤ من هاشم في صميمها

إنها ستة في المدح ذلك التكرير ، تحقق مشتهى النفس من الممدوح
والمادح ، لهذا نرى أبا الأسود الدينوري يقول في مدح الفيض :

ومن ذا الذي يثنى السحاب عن القطر
إلى الفيض لاقوا عنده ليلة القدر
موقع ماء المزن في البلد القفر

أرادت لتشني الفيض عن عادة الندى
كان وفود الفيض يوم تحملوا
موقع جود الفيض في كل بلدة

٥ - الفخر :

يشير الفخر نازع : كالإعجاب بالنفس ، أو الشعور بالنقض ، أو إثارة
الغامزين أو تحدي المعارضين ..

والتكثير ظاهرة يغلب وجودها مع الفخر كما غلت مع غيره من الأغراض
الخطابية ، فيتخذ الفاخر شخصا ، أو وصفا ، أو حادثا يراه بالتكرار أجرد بتأكيد
الغرض ، فيجعله محوراً يدير عليه ما شاء من إملاء عاطفته .

وذات المفتخر هي أولى الذوات بأن تكون ذلك المحور ، كالذي نراه في

قصيدة عمرو بن كلثوم من تكرير ضمير المتكلم ، موصوفاً بمعالي الصفات إلى أن بلغ غاية ما يشبع الوجدان ويستنفذ الثورة :

وأنظرنا نخبرك اليقينا
ونصدرون حمراً قد روينا
عصينا الملك فيها أن ندinya
باتج الملك يحمي المحجرينا
مقلدة أعنتها صفونا
إلى الشعamas تبني الموعدينا
وشذبنا قتادة من يلينا
يكونوا في اللقاء لنا طحينا

أبا هند فلا تعجل علينا
بأننا نورد الريات بيضاً
وأيام لنا غر طوال
وسيد عشر قد توجوه
تركنا الخيل عاكفة عليه
وأنزلنا البيوت بذى طلوع
وقد هرت كلاب الحي منا
متى نقل إلى قوم رحاننا

إلى أن يقول :

رفدنا فوق رفد الرافديننا
تسف الجلة الخور الدرينا
ونحن العازمون إذا عصينا
ونحن الأخذون لما رضينا
وكان الأيسرين بنو أبيينا

ونحن غداة أوقد في خرازي
ونحن الحابسون بذى أراضي
ونحن الحاكمون إذا أطعنا
ونحن التاركون لما سخطنا
وكنا الأيمنين إذا التقينا

إلى أن يقول :

إذا قب بأبطحها بنينا
وأنا المهلكون إذا ابتلينا
وأنا النازلون بحيث شينا
إذا ما البيض زايلت الجفونا
وأنا الأخذون إذا رضينا
وأنا العارمون إذا عصينا
ويشرب إن وردنا الماء صفووا

وقد علم القبائل من معد
بأننا المطعمون إذا قدرنا
وأنا المانعون لما أردنا
وأنا المانعون لما يلينا
وأنا التاركون إذا سخطنا
وأنا العاصمون إذا أطعنا
ونشرب إن وردنا الماء صفووا

إن الدق بهذه الضمائر المتواالية بصيغة الجمع على أذن المخاطب ليكاد ينسيه ذاته . . إن كل ضمير منها يقتذف ما أسنده إليه في قلب عمرو بن هند وبلا من فزع ورعب ، فهو فخر غير مجرد من سهام التهديد .

وتكرير الانتقاد والإنكار والتهكم في هذه المعممة يزيد تكرار الفخر عمقا ، فالفخر ثبيت للذات المفتخر ، والانتقاد والإنكار هدم للذات المخاطب حتى تتلاشى أمام صاحبه .

انظر إلى هذه الجمل الاستفهامية المتكررة لتحقيق هذا الغرض :

نكون لقيلكم فيها قطينا ؟	بأي مشيئة عمرو بن هند
ترى أنا نكون الأرذلينا ؟	بأي مشيئة عمرو بن هند
تطيع بنا الوشاة وتزدرينا ؟	بأي مشيئة عمرو بن هند
تهددنا وأوعدنا رويدا	متى كنا لأمك مقتولينا ؟

لقد بلغت قمة الثروة الوجданية والإثارة العاطفية . وقد مهد لها الشاعر تمهيداً ساقته طبيعة الاتساق الشعوري ، والتكامل في التداعي ، بتكرار حرف التنبيه كجرس يدق للهجوم مرتين :

تضعضعنا وأنا قد ونينا	ألا لا يعلم الأقوام أنا
فتجهل فوق جهلنا	ألا لا يجهلن أحد علينا

إنه تعميم الترهيب والتحذير قبل تخصيص الخطاب بعمرو بن هند ، ليتبهه مرة باللزوم وأخرى بالمواجهة ، وما أجمل أن يجعل مجازاة الجاهلين عليهم جهلا ، إنه لا يكرر هذه المادة لتحقيل المجانسة اللغوية والمشاكلة المحضية ، فليس ذلك مقتضى انفعاله العارم ، وإنما يريد التفريغ والترهيب باستيفاء الصاع صاعين إن لم يزد ، فلا يكتفي بالجزاء على المساواة .

هكذا نرى ضمير المتكلم يتكرر في الفخر لتأكيد الذات والإعلان عنها بما توصف به من مفاخر في قول عترة :

إن تغديي دوني القناع فإني طب بأخذ الفارس المستلئم
 أنتي على بما علمت فإني سمح مخالطي إذا لم أظلم
 فإذا ظلمت فإن ظلمي باسل مر مذاقه كطعم العلقم
 وعلى هذا الغرار يأتي فخره في معلقته ، وفخر الفاخرين في حديثهم .
 أما محمد بن حازم فيفتخر شاعراً ، وفخر الشاعر إنما يكون بأشعاره ،
 فيجعل التركيز والتكرير لمناطق الفخر من قصاته البالغات ما لا تبلغ طوال
 القصائد :

أبي لي أن أطيل الشعر قصدي
 فأبعثهن أربعة وستا
 وهن إذا وسمت بهن قوما
 وهن إن أقمن مسافرات
 إلى المعنى وعلمي بالصواب
 مثقفة بالفاظ عذاب
 كأطواق الحمائ في الرقاب
 تهادها الرواة مع الركاب
 وصدق ابن حازم ، فهن قد سافرن إلينا لنجعل منها مثالاً لتكرار الفخر
 هاهنا .

وأما أبو فراس فلا يفوته الفخر وهو في منفاه ، فيردد افتداهه مقرورنا بافتداء
 الفارس الحامي وافتداء شرف العلي ومن يزدود عن قومه بالبيان والسنان :

فإن تفتدوني تفتدوا لعلاكم فتى غير مردود اللسان ولا اليد
 وإن تفتدوني تفتدوا شرق العدى وأسرع عواد إليها معود
 يدافع عن أحبابكم بلسانه ويضرب عنكم بالحسام المهند
 ويفتخرون الأخطل فيصب فخره وتبهه على ممدوحيه بندائهم نداء التشهير
 بهم ، فيذكر النداء قبل الخبر في البيتين كأنه يقول : إياكم أنتم لا غيركم أعني
 غير موارب :

أبي أمية إن أخذت كثيركم دون الأنام فما أخذتم أكثر
 أبي أمية لي مدائح فيكم تُشَّسون إن طال الزمان وتذكرة

لقد فخر عليهم حتى هجاهم بزيادة فضله على فضلهم ، وجعل نفسه فريداً بكثير عطائهم لاستحقاقه دون سواه ، على ما قلدهم من عقود مدح تذكر إذا نسوا ، وإن تقديمها إياهم مرتين في صدرى البيتين لتأكيد لهذا الذكر الباقي بعده وبعدهم .

ونرى ذلك الأعرابي الأبي يفخر بالكرم على ما هو فيه من الضيق ، فهو يقسم طعامه بين بطنه ويطن طارق ليل غرثان ، فيجعل المفارقة في تكرار الطلاق تقريراً لمكرمه .

ولاني لأطوي البطن من دون ملئه
لمستحب في آخر الليل صائح
وإن امتلاء البطن في حسب الفتى
قليل غناء وهو في الجسم صالح
إنه زهو فيه لطف التعرض والنصح .

أما عمرو بن معد يكرب فإنه يتخذ متکاً لفخره من تكرار نداء عاذله :
أعاذل إنما أفنی شبابي رکوبی في الصريح الى المنادي
أعاذل شكتی بدنی ورمحي وكل مقلص سلسل القياد
ونكرير القدر وهي وسيلة إكرام الضيف ، نراه متکاً زياد الأعجم في فخره
حين يقول على سبيل المفاكهه :

برابية ما بين ميث وأجرع
بوأت قدری موضعأً فجعلتها
وغولاً أثافي هضبها لم تنزع
جعلت لها هضب الرجام وطخفة
ترى الفيل فيها طافياً لم يقطع
وقدر كجوف الليل يبعد قعرها
ومن يائتها من سائر الناس يشبع
يعجل للأضياف وادي سديفها
ويتكرير الفتوة المقرونة بالشجاعة والجود والنجدة ، يخبر عن نفسه مزهوا
مسافر بن ترهية العجي ليقول :

فتى يكره القرن الكمي لقاءه
ويهوى ذراه الضيف في السنة المحل
إذا طرق إحدى الأوابد بالأزل
فتى يأمن الجيران خذلانه لهم

هكذا رأينا التكرير ظاهرة أسلوبية تشيع في الفخر لتأكيد الذات أو ما يتصل بها من الصفات ، فلئن على هذا النمط في غرض آخر مهم عندهم وهو الهجاء .

٦ - الهجاء :

لا يهجو الهاجي دون انفعال بشعور البغض ، ولا يتهكم إلا مثاراً بشعور الاستخفاف ، لذلك نرى ما يجيء من التكرار في الهجاء إلى محل الزراية والعيب ، أقصى بالنفس مما يجيء من التكرار في المدح ؛ لأن المدح قد يصدر عن افتعال التأثر بالممدوح رجاء الثواب ، وكما يجسم التكرار النقاط المطلوب إبرازها في كل الأغراض ، نجده كذلك في الهجاء على شكل أظهر ، كالذى نراه في قول حماد عجرد يهجو بشارة ، فإنه : أولاً : أبدل المهجوم من القرد بدلاً مساوياً ، أو عطفه عليه عطف البيان ، وأخذ

ثانياً : يكرر هذا اللفظ تكريراً ينسينا أنه يريد إنساناً اسمه بشار الشاعر الكبير ، ثم وصفه بالخبث في يومه وأمسه وغده فكرر الصفة ، وقد أخذ بعد ذلك يفضل عليه الخنزير في كل صفة مشتركة بينهما على وجه التكرير للموازنة والترجيح ، حتى أشبع رغبته واستنفذ طاقته :

ومن يفر الناس من رجسه
تحفل برغم القرد أو تعسه
فما الذي أدناك من مسه
بنابه يا قرد أو ضرسه
ويومه أخبت من أمسه
حتى يدللي القرد في رمسه
من جنه طرا ومن إنسه
من ربعة بالعشر أو خمسه
ومسنه ألين من مسه

قلْ لشيِّ الجد في رمسه
للقرد بشار بن برد ولا
للقرد بالليث اغترار به
يا ابن استها فاصبر على ضغمه
نهاره أخبت من ليله
وليس بالمقلم عن غيه
ما خلق الله شبهاً به
والله ما الخنزير في نتنه
بل ريحه أطيب من ريحه

ووجهه أحسن من وجهه ونفسه أنبل من نفسه
وعوده أكرم من عوده وجنسه أكرم من جنسه
ثم تتجه إلى ابن الرومي ، فتجده يهجو متكتئاً إلى ألوان من تكرير
القياس ، والمقابلة ، والمفارقة ، حتى يترك مهجوه وقد فارق كل فضيلة حسية
ومعنى : :

وجهك يا عمرو فيه طول وفي وجوه الكلاب طول
والكلب واف وفيك غدر ، ففيك عن قدره سفول
وقد يحمي عن المواشي وما تحامي ولا تصول
قصتهم قصة تطول
لكن أقفاءهم طبول
مستفعلن فاعلن فعلون
معنى سوى أنه فضول

مداورة عجيبة تقوم على التكرير من ابن الرومي صاحب كل عجيبة .

وهذه قبيلة تيم يكررها الهاجي في بيتين اثنين ثلاث مرات ، تهدف بها
بعيداً عن مكرمة يشعر بها الحي الكريم :

ويقضي الأمر حين تغيب تيم ولا يستأذنون لهم شهود
فإنك لو رأيت عبيد تيم وتيماً قلت : أيهم العبيد ؟

مثل ذلك تشهير الآخر بقبيلة سعد بن عمرو ، حين يدير الهجاء على ذلك
الاسم ، يتکيء بذهن الساععين عليه لثلا ينسوا أنه المراد بالنقضة :

وكثير بسعد إن سعداً كثيرة ولا تبغ من سعد وفاء ولا نصراً
ولا تدع سعداً للقراء وخلها إذا أمنت من روعها البلد القfra
يروعك من سعد بن عمرو وجسمها وتزهد فيها حين تقتلها خبراً
إن تكرير الاسم تشهير بمدلوله ، واستئثار لتقديمه مع كل مقبحه ، إن

تكرار تكراره خمس مرات على هذا الوجه لا ينقص عن خمس رصاصات في القلب :

كذلك صنع الفرزدق في بني كلبي :

ولو ترمي بلوّم بني كليب نجوم الليل ما وضحت لساري
ولو لبس النهار بني كليب لدنس لؤمهم وضع النهار
وما يغدو عزيز بني كليب ليطلب حاجة إلا يجار

هكذا مع هذا الاتساق والتوازن في مكان المكرر من الأبيات أخفى
الفرزدق بلوّم بني كليب نجوم الليل ووضع النهار ، وجعل عزيزهم فضلاً عن
سواء أحط من أن يقضي حاجة إلا بشفيع .

أما الحطية فلا ينسى أن يهجو أباء الشيخ فيكرر جملة الذم مررتين
ليستوعبه بالهجرة في مختلف ظروفه .

فبئس الشيخ أنت لدى تميم وبئس الشيخ أنت لدى المعالي
كما لا ينسى أن يكرر هجاء نفسه بقبح وجهه فيقول :

أبت شفتاي اليوم إلا تكلما بسوء فما أدرى لمن أنا قائله
أرى لي وجهها قبح الله خلقه فقبح من وجهه وقبح حامله
وهجاء الحطية أباء يذكروا بهجاء ذلك الأعرابي أباء الذي يشهر بتكرار
أبوته على وجه الذم والتقبير قائلاً :

إذا كانت الآباء مثل أب لنا فلا أبقيت الدنيا على ظهرها أبا
إذا شاب رأس المرء أقصر وارعوى وإن أبانا حين شاب تشبرا
كمما يذكروا هجاء الحطية نفسه هجاء حميد الأرقط نفسه بشدة البخل
والاعتداء على الضيف :

إذا ضافني ضيف سلبت ثيابه وإن كان ذا طرف أقام على الخسف
احذره ألا يعود لمثلها فإن عاد عدنا في الجهالة والعنف

والتهكم والازدراء من أنكى ما يرضخ به الهاجي رأس المهجو ، فانظر
كيف كان لتكريير زياد الأعجم وقعه في هذه الضربات :

فمن أنتم ؟ إنا نسينا مَنْ أنتم
وريحكم من أي ريح الأعاصر ؟
أأنتم أولى جثتم مع البقل والدبي
فطار وهذا شخصكم غير طائر ؟
فلم تعرفوا إلا بمن كان قبلكم
ولم تدركوا إلا مدق الحوافر

إنه أسلوب غريب في تتابع الجمل الاستفهامية المجازية ، التي تحمل
كل منها تهكمًا جديداً فادح الثقل ، وهكذا يكون التهكم والازدراء .

وإن يكن من الشعراء من هجا أباه أو نفسه ، ألا تتوقع أن يهجو إنسان
قبيلته ؟

هذا السمهري بن جحدر يكرر اسم قبيلته مشهراً بها وقد كان سجينًا فلم
يزره زائر :

ألا ليتنى من غير عكل قبيلتي
ولم أدر ما شبان عكل وشيبها
قبيلة لا يقرع الباب وفدها
لخير ولا يأتي السداد خطيبها
فإن تك عكل سرها ما أصابني
فقد كنت مصبوياً على من يرببها

ولا أقسى ولا أوجع من تكرار مساور بن مالك القيني ، الذي يؤكّد نسب
المهجو لأبيه ليدفع الريب ، ثم يكرّر عليه ليجعل تأكيد النسب ألذع من نفيه بما
رتب عليه من حطة وخزي :

أبوك أبوك أربد غير شك
أحلك بالمخاري حيث حلا
فلا أنفيك كي تزداد لؤما
لألام من أبيك ولا أذلا
وإذا هجا إنسان أباه ونفسه وقبيلته ، ألا يهون عليه هجاء زوج تسيء
عشرته أو يسيء عشرتها ؟

هكذا نرى هاشم بن خروعة يتكتئ بالتكلّر على مكان الألم في هجاء
امرأته :

وإعتابها : إن كنت غضبان فازداد
ومن يصحب الشيطان والغول يكمد
ويطرق منها كل أفعى وأسود
وداع عليها الله في كل مسلم

ولاني متى عاتبها كان عذرها
هي الغول والشيطان لا غول غيرها
تعوذ منها الجن حين يرونها
فليأني لشاكيها إلى كل مسلم

أما هذه اللذعة في تكرار وجه عمرو وقفاء مقتربين بالسخرية الممهورة
بلباقة التصوير ، فهي جديرة بأن تكون من ابن الرومي :

عشقنا قفا عمرو وإن كان وجهه يذكرنا قبح الخيانة والغدر
فتى وجهه كالهجر لا وصل بعده وأما قفاه فهو وصل بلا هجر
إن الشطر الأخير لتظليل أشنع من السفور ، لأنجح ما يهجي به من
الصفات !

ولعلك واحد في تكرير الفرزدق اسم قبيلة جرير ، ووراثتها ، ولؤمها مالا
يعوزه البيان حين تقرأ :

أنا ابن العاصمينبني تميم إذا ما أعظم الحدثان نابا
أتطلب يا حماربني كلبيبعانتك للهائم الرغابا

* * *
ولا كعباً بلغت ولا كلابا
حظائرها الخبيثة والزرابا
عليها الناس كلهم غصابا
عطية من مخازي اللؤم ببابا
بشي اللؤم أرضع للمخازي وأورثك الملائم حين شابا

ولم ترث الفوارس من نمير
ولكن قد ورثتبني كلبي
وتحسب من ملائمها كلبي
فأغلق من وراءبني كلبي
بشدي اللؤم أرضع للمخازي

لكن ما أخف هذه الملحة من أبي العتاهية ، في لذع صاحبه بالبخل ، إنه
يكرر رقيته رجاء أن يشفيه الله بها من بخله :

أرقيك أرقيك باسم الله يشفيكما
من بُخل نفسك علَّ الله يشفيكما
ولأعدوك إلا مَنْ يُرجِيكما
ما سلم نفسك إلا مَنْ يُرجِيكما

ثم ما ظنك يجعل اللؤم المكرر أكرم من المهجو وأصله وفرعه؟
 لقد أصابوا منه شيئاً حتى أمنهم لؤم الأحساب أن يقاد منهم لدنو شرفهم .

اللؤم أكرم من وَبْرٍ ووالده واللؤم أكرم من وَبْرٍ وما ولدا
 قوم إذا ما جنى جانبيهم أمنوا من لؤم أحسابهم أن يُقتلوا قودا

ولنختم هذه الجولة من التكرار في الهجاء بقول فضالة بن شريك في عاصم بن عمر :

فِرَاكِ إِذَا مَا بَتَ فِي دَارِ عَاصِمٍ
 بَطِينَا وَأَمْسِيَ ضِيقَهُ غَيْرُ نَائِمٍ
 إِذَا حُصِّلَ الْأَقْوَامُ أَهْلَ الْمَكَارِمِ
 وَيَحْسَبُ أَنَّ الْبَخْلَ ضَرْبَهُ لَازِمٌ
 مَطْوِقَهُ يُحَدِّي بِهَا فِي الْمَوَاسِمِ
 أَلَا أَيْهَا الْبَاغِيُّ الْقِرْيَ لَسْتَ وَاجِدًا
 إِذَا جَثَتْهُ تَبْغِيُ الْقِرْيَ بَاتْ نَائِمًا
 فَدَعْ عَاصِمًا ! أَفْ لَأَفْعَالِ عَاصِمٍ
 فَتِي مِنْ قَرِيشٍ لَا يَجُودُ بِنَائِلٍ
 وَلَوْلَا يَدُ الْفَارُوقَ قَلَدَتْ عَاصِمًا

هكذا يشير التكرار في مقام الهجاء حبُّ الانتقام ، ويكون أثره في نفوس السامعين حطة المهجو ، وفي نفس المهجو ذاته لذعة الغيظ والأسى ، وكم بالغ بالتخيل ما لا يُبلغُ برشق السهام ووقع الحسام .

٧ - الرثاء :

قال الأصمسي : قلت للأعرابي : ما بال المراثي أشرف أشعاركم؟

قال : لأننا نقولها وقلوبنا محترقة !

وجواب الأعرابي مبين عن مثير الرثاء ، وهو احتراق القلب بالحزن لحبيب رحل ولن يعود ، مع استحكام اليأس وانعدام الأمل ، ولا أقصى على القلب من فراق الأحباب فراقا إلى الأبد !

ولإذا شاع التكرير في غرض خطابي لتقرير المعاني وتوكيد الصفات ، ولاستنفاد طاقة الانفعال في متكاثفات الاستثارة - فإن الرثاء بالتكرير أجدر؛ لأن شدة

الوجود فيه أوفر ، ولهذا قل أن نقرأ رثاء لا تظهر فيه خصيصة التكرار ، ويشير إلى ذلك قول البحترى في وصف الترکي :

إذا جدّ ناعيه توهمت أنه يكرر من أخباره قول كاذبٍ

أنشد الرياشي لرجل من غطfan (يقال له سالم) في رثاء رسول الله ﷺ ، وقد كان له صحبة .

لصبحك ما طلع الكوكب
وأي البرية لا ينكب
إلا جَوَّي داخل مُنصِبٌ
فخَمْ فيه فما يذهب
وما بال دمعك لا يسكن؟
وضاقت بك الأرض والمذهب
يُنْكِي من الناس أو يندب؟
كثير الفواضل لا يجذب
محض الضرائب لا يؤثب
ضخم الدسيعة لا يحسب
سريعاً سوابله مخصب
صدقوق المقالة لا يكذب
شهود المدينة والغيب
وشرق المدينة والمغرب
إذا حجب الناس لا تحجب
يطيف بعقوته أشيب
من الناس والطارق الأحيب
وذو النسب الداخل الأقرب
أضرّ بهم زمان انكب

أفاطم بَكِي ولا تسأمي
فقد هُدَت الأرض لما ثوى
فمالى بعدك حتى الممات
جوّي حل بين الحشا والشغاف
فيما عين ويحك لا تسأمي !
وقد بان منك الذي تعلمين
ومن ذا - لك الويل - بعد الرسول
فإن تبكه تُبَك خير الأنام
 وإن تبكه تبك سهل الجناب
 وإن تبكه تبك نور البلاد
 وإن تبكه تبك خير الأنام
 وإن تبكه تبك واري الزناد
وتبكى الرسول وحقت له
وتبكى له الصم صم الجبال
وتبكى شعثاء مضرورة
ويبكى شيخ أبو ولدة
ويبكى أهل النهى والحجى
ويبكى ضيف جفاه الصديق
ويبكى شعث خمامص البطنون

والرثاء يتلذذ من التكرير ألوانا ، فقد يكون لاسم المرثيُّ الذي هو مثار الحزن ، وقد يكون لأوصافه ، كما يكون لاسم الموت ، الذي حال بين الرائي والمرثي ، بقوة لا حيلة في ردها لمحتال « فلو لا إن كنتم غير مدینین . ترجعونها إن كنتم صادقين » كما يكون التكرار للبكاء والنحيب ، يقرر الفجيعة في الذاهب ، ويرضى حق الوفاء من المقيم !

هذا متمم بن نويرة يرثى مالكا أخاه ، فيعلن باسمه المكرر دفقات أحزانه ، وكأنه كلما أعاد حروف اسمه مرة ، مرة ، أعاد مالكا إلى دنياه ، ليملأ عينه منه ويشبع وجданه !

ذهب الغواصي المدجنات فأمرعا سقى الله أرضا حلها قبر مالك
أصاب المانيا رهط كسرى وتبعنا لعشنا بخير في الحياة وقبلنا
من الدهر حتى قيل : لن يتصدعا وكنا كندمانٍ جذيمة خقبة
لطول اجتماع لم نبت ليلة معا فلما تفرقنا كأني ومالكا
رأين مجرراً من حوار ومصرعا فما وجَدَ أظمار ثلاث روائم
حنينا فأبكي شجوها البرك أجمعنا ولا شارف جشاء ريعت فرجعت
ونادي به الموت الحبيب فأسمعا بأوجد مني يوم فارقت مالكا
أذابت عبيطا من دم الجوف منقعا فإن يك حزن أو تتبع عبرة
لأعظم منها ما احتسى وتجرعا تجرعتها في مالك واحتسيتها

إن مأساته فقد مالك ! فكيف لا يملك اسمه لسانه كما ملك عليه الحزن
قلبه ؟

وكم كررت المخسأ ذكر صخر وذكر البكاء في مراتيها التي منها :
فيض يسيل على الخدين مدرار كأن عيني للذكراء إذا خطرت
ودونه من جديد الترب أستار تبكي لصخر هي العبرى وقد ولدت
لها عليه رنين وهي مقتار تبكي خناس فما تنفك ما عمرت

إذ رابها الدهر إن الدهر ضرار
أهل الموارد ما في ورده عار
وإن صخراً إذا نشتو لنحار
وإن صخراً إذا جاعوا العقار
كأنه علم في رأسه نار

تبكي خناس على صخر وحق لها
يا صخر ورَاد ماء قد تناذره
وإن صخراً لكافينا وسيدنا
وإن صخراً لمقدم إذا ركبوا
أغر أبلغ تأتم الهدأة به

ثم تكرره وتكرره إذ تقول :

فيرد عنِي مع الأحزان تُكسى
ليوم كريهة وطعنان خلسٌ؟
أفارق مهجتي ويشق رسمي
وأذكره بكل مغيب شمس
على أخواتهم لقتلت نفسي
أبي حسان لذاتي وأنسي
يُصبح في الضريح وفيه يمسي؟

يؤرقني التذكرة حين أمسى
على صخر وأي فتى كصخر
ala يا صخر لا أنساك حتى
يذكرني طلوع الشمس صخرا
فلولا كثرة الباكين حولي
فقد ودعت يوم فراق صخر
فيما لهفي عليه ولهف أمري

وهكذا تدرك قيمة التكرار في أبيات الحسن بن مطير يرثي معن بن زائدة :

سقتك الغوادي مربعا ثم مربعا
من الأرض خطت للسماحة مضجعا
وقد كان منه البر والبحر مترعاً
ولو كان حيا ضفت حتى تصدعا
كما كان بعد السيل مجراه مرتععا

الما على معن وقولا لقبره
فيما قبر معن أنت أول حفرة
ويا قبر معن كيف واريت جوده
بلى قد وسعت الجود والجود ميت
فتى عيش في معروفة بعد موته

وهذا النعي لفتى الجود محمد بن معن يكرره أشجع السلمي فيقول :

ما مثل من أنعي بموجود
بقية الماء من العود
جانبها ليس بمسدود

أنعي فتى الجود إلى الجود
أنعي فتى مص الشرى بعده
وانشتم المجد به ثلمة

اليوم تخشى عشرات الالى وصولة البخل على الجود
 ويموت توبة الحميري فتبكيه ليلي الأخيلية بكاء الواله الواجب القلب ،
 فتجعل من اسمه المكرر على لسانها شفاء من صولة الوجد وحرارة الأسى !
 لقد بدأت تكرر البكاء مع اسم توبة ، فما كادت تترك خلفها أبياتاً حتى
 اندفعت تذكرة في توال يتفجر به الحزن لمن كان لهم في الحياة رداء !

أعینی الا أبکی توبہ بن الحمیر
 بدمع کسح الجدول المتفجر
 بتبك عليه من خفاجة نسوة
 بما شئون العبرة المت HDR
 سمعن بھیجا ارهقت فذکرنه
 ولا یبعث الأحزان مثل التذکر
 کان فتیان توبہ لم ینبغ
 بنجد ولم یهبط مع المتغور
 فیا توب للمولی ! ویا توب للندی !

وهكذا ترثیه ثم ترثیه كما عاشت الخنساء بعد صخر !
 لتسقی يوماً كنت منه توائیل
 صدور العوالي واستشال الأسافل
 أتساک لکی یحمی ونعم المنازل
 ونعم الفتی یا توب حين تفاصیل
 لقيت حمام الموت والموت عاجل
 كذلك المنایا عاجلات وآجل
 عليك الغواضي المدجنات الهاطل
 وعیی بن مالک یرثی ابن اوس صاحبه ، وكان رفیق ظعنہ وإقامته ، فلا
 ينقطع الحزن عن قلبه انقطاعه عن المجاملين له فيه !

لقاء ابن اوس في الحياة سبیل ؟
 وفي النفس حاجات لهن غلیل
 قلائق اطلاقاً لهن ذمیل
 ولم نرم جوز اللیل حين نمیل
 إذا الناس عزوني . تذکرت هل إلى
 يعزی المعزی ساعة ثم ینکفی
 کأن لم یسايرني ابن اوس ولم نرع
 ولم نلق رحلينا معاً بتنوفة

ويظهر في رثاء أبي ذؤيب تركيزه بالتركيز على (المنية) و فعل المنية (أودى) وما يرافقه مسندًا إلى بنية ، لأن المنية و فعلها هي علة ما أصابه من الضنى والأسى والشحوب :

منذ ابتذلت ومثل مالك ينفع
إلا أقضى عليك ذاك المضجع
أودى بني من البلاد فودعوا
عند الرقاد وعبرة ما تقلع
فتخرموا وكل جنب مصرع
وإخال أني لاحق مستتبع
فإذا المنية أقبلت لا تدفع
الفيت كل تميمه لا تنفع

قالت أمية : ما لجسمك شاحبًا
أم ما لجسمك لا يلائم مضجعا
 فأجبتها : أما لجمسي إنه
أودى بني وأعقبوني حسرة
سبقوا هوى وأعنقووا لهواهم
فلبشت بعدهم بعيش ناصب
ولقد حرست بأن أدافع عنهم
وإذا المنية أنشبت أظفارها

يفارق ابراهيم بن المهدى ولده أحمد فراق اليأس والأسى ، فيصرخ فلبه
الذى ترنح فيه الحزن صرخة المفجوع بحبه ، الذى كان ثم راح كأن لم يكن ،
ويتخذ الأب من تكرار هذا التشبيه بثالماً أضناه من ممض الألم :

نأى آخر الأيام عنك حبيب فللعين سح دائم وغروب ا

بأصادفه لما تشنـه ثقوب !
سـقاـهـ النـدىـ فـاهـتـزـ وـهـوـ رـطـيـبـ

كـانـ لـمـ يـكـنـ كـالـدـرـ يـلمـعـ نـورـهـ
كـانـ لـمـ يـكـنـ كـالـغـصـنـ فـيـ مـيـعـةـ الضـحـىـ

سـاءـ إـذـاـ يـوـمـ يـكـونـ عـصـيـبـ
وـمـؤـنـسـ قـصـرـيـ كـانـ حـينـ أـغـيـبـ

كـانـ لـمـ يـكـنـ زـينـ الـفـنـاءـ وـمـعـقـلـ الـثـ
وـرـيـحـانـ قـلـبـيـ كـانـ حـينـ أـشـمـهـ

إـنـ اللـوـعـةـ الـكـارـثـةـ لـتـنـجـلـيـ فـيـ تـكـرـارـ الـمـفـارـقـةـ ..ـ تـكـرـارـ الـطـبـاقـ بـيـنـ غـائـبـ

حـيـ تـرـقـبـ أـوـبـتهـ ،ـ وـغـائـبـ فـارـقـ الـحـيـاةـ فـلـنـ يـؤـوبـ :

يُؤوب إلى أوطانه كل غائب وأحمد في الغياب ليس يُؤوب
ويتکىء ابن الرومي بالتفكير على الصفة التي فارقه عليها ابنه الغض
الناصر ، فيکرر الفن الذي شبهه به حال فقدمه ، رمزاً إلى الغضارة وما لها من قوة
استدعاء للحب والحنان ، كما يتکىء بالتفكير على شجنه به ؛ لأنه راسخ لا ينفك
ولازم لا يزول !

يا حسراً فارقْتني فَتَنَا
غضاً ولم يثمر لي الفتن !
أبْنِي إِنْكَ وَالعزاء معاً
بالآمس لُفَّ عَلَيْكُمَا كَفْنَ !
تَاهَلَّهُ لَا تَنْفَكْ لَيْ شَجَنَا
يمضي الزمان وأنت لي شجن !

إن الصبر ليتلوى على ابن الرومي لو شاءه ، وإن مشيته الصبر عن ابنه
لتتحجله ! إنه يكرر لفظ (الصبر) ليصور شجاه به . من صرفاً ومقبلاً :
شجي أن أروم الصبر عنك فيلتوى علىَّ ! ولوم أن يساعدني الصبر ا
والشري الذي حجبه عنه ، وحال بين عينيه ورؤيته . . . وعيناه . .
والدمع . . كل هذا مما يوجب على اللسان تكريره في عزاء عاطفته !

أعني جوداً لي فقد جدت للشري
بأكثر مما تمنعان وأطلبا
بنـيـ الـذـيـ أـهـدـيـتـهـ أـمـسـ للـشـريـ
فـلـلـهـ ماـ أـقـوـيـ قـنـاتـيـ وـأـصـلـبـاـ
فـإـنـ تـمـنـعـانـيـ الدـمـعـ أـرـجـعـ إـلـىـ الأـسـىـ
إـذـاـ فـتـرـتـ عـنـهـ الدـمـوعـ تـلـهـاـ
ويقتل بـسـرـ بـنـ أـرـطـاـةـ وـلـدـيـنـ لـجـوـرـيـةـ بـنـ قـارـظـ ،ـ فـيـنـطـلـقـ لـسـانـهاـ يـكـرـرـ نـداءـ
الـمـعـيـنـ الـذـيـ أـحـسـ حـسـهـاـ الـفـقـدـهـماـ !ـ وـأـيـنـ ذـلـكـ الـمـساـوـيـ لـهـاـ فـيـ الـوـجـدـ !

يـاـ مـنـ أـحـسـ بـتـئـيـ اللـذـينـ هـمـاـ
كـالـدـرـتـيـنـ تـشـنـظـيـ عـنـهـماـ الصـدـفـ
يـاـ مـنـ أـحـسـ بـتـئـيـ اللـذـينـ هـمـاـ
سـمـعـيـ وـقـلـبـيـ فـقـلـبـيـ الـيـوـمـ مـخـطـفـ
يـاـ مـنـ أـحـسـ بـتـئـيـ اللـذـينـ هـمـاـ
مـخـ العـظـامـ فـمـخـيـ الـيـوـمـ مـزـدـهـفـ
يـاـ مـنـ قـولـهـمـ وـمـنـ إـلـفـكـ الـذـيـ اـقـتـرـفـواـ
نـبـئـتـ بـسـرـأـ وـمـاـ صـدـقـتـ مـاـ زـعـمـواـ
أـنـحـيـ عـلـيـ وـدـجـيـ طـفـلـيـ مـرـهـفـةـ
مـشـحـوـذـةـ وـكـذـاكـ إـلـثـمـ يـقـتـرـفـ

وي فقد محمد بن عبد الملك زوجه التي تركت له ولداً تهيج حاله الحزن ،
وتذهب عن القلب العزاء ، فيرثيها في تفجع ، ويملي عليه الحزن أن يتذكر
بالتفكير على أماكن المفارقة بين حاله وحال صغيره ، وبين حال صغيره وأمثاله
ممن يبيتون في أحضان الأمهات ، حتى نرى فيما كرر : الأم ، والبيات ، والبكاء
والمكان ، والصبر ، واستفهام النفي ، واستفهام التعجب ...

الا من رأى الطفل المفارق أمه بعيد الكري عيناه بتدران

يستان تحت الليل يتتجيان
بلا بل قلب دائم الخفجان

رأى كل أم وابنها غير أمه
وبات وحيداً في الفراش تحشه

من الدمع أو سجلين قد شفياني
أداوي بهذا الدمع ما تريان
لمن كان من قلبي بكل مكان
فهل أنتما إن عُجْث متظران ؟
جليد فمن بالصبر لابن ثمان ؟
ولا يأتسي بالناس في الحدثان
لعثرة أيام وصرف زمان ؟
 وإن غبت عنه حاطني ورعاني ؟
ولا مثل هذا الدهر كيف رماني !

الا إن سجلاً واحداً قد أرقته
فلا تلحاني إن بكيت فلإنما
وإن مكاناً في الشري خط لحده
أحق مكان بالزيارة والهوى
فهمي عزمت الصبر عنها لأنني
ضعيف القوى لا يعرف الأجر حسبة
الا من أُمّيِّه المني وأعده
الا من إذا ما جئت أكرم مجلسي
فلم أر كالآقدار كيف تصيبني

إن الشري الذي يخط فيه مثوى الأحباب ليغلو من أجهم ويحب ، فيذكر من
أجلهم ويعاد ، لا لأنه قبر أو بقعة ، ولكن لأنه دارهم التي هي مصيرهم إلى
البعث ، فإذا كان محمد بن عبد الملك يكرر المكان و يجعله أحق مكان بالزيارة
والهوى ، فإن عقيل بن علة ليذكر قبر أخيه بمقدار يعده جرعة مسكتة لحزنه ،
حتى يستجمم فيعود !

عليه وجودا بالدموع الجوامد !
ورمس بشرقي الهباء هامدا !
أتى دونه من المنيا الرواصد
بها مكنت للحد أيدي اللواحد !
غيوث ... واري والغودي الرواعد
عليه التراب من نشيل ولابد
بحوي عليه الترب فوق الجلامد !

خليلي زورا قبر عمرو فسلما
ولا تعجلانى أن ألم بأعظم
وفي القبر نفسي أو كنفسي رهينة
فبوركت من قبر وبوركت بقعة
سقى الله أكنافا هناك وأعظمها
أبكي على عمرو؟ فكفای هالتا
كأني لعمرو كنت أبدي عداوة

إنها خاطرة دقيقة المائى ، بعيدة الغور ، وإن الرثاء ظاهر الهدوء ، لكنه
مارق الألم !

ويموت أبو الحسين العلوي ، فيرثيه ابن الرومي ، رثاء يصوّره ماثلاً أمامنا
في المعركة ، ويتحذى من تكرير التخييل وسيلة لاستكمال صورته ، التي نراه فيها
يصارع الموت والموت يصارعه حتى يصرعه :

كأني به كالليث يحمي عرينه وأشباهه لا يزدهيه المهجوح
شوارع كالأشطان تدلّى وتحلّج
كأني أراه إذ هو عن جواده وعفر بالتراب الجبين المشجج

كما هال أبا تمام مصرع محمد بن حميد الطوسي ، فرثاه الرثاء الذي يرثي
به مثله يتکىء بالتكرار على المعالم البارزة التي من حقها أن تبرز : سيل الله ..

الفتوة .. الموت .. الضرب .. النصر .

فجاج سيل الله وانغر الشغر
دما ضحكت عنه الأحاديث والذكر
من الضرب واعتنلت عليه القنا السمر
تقوم مقام النصر إن فاته النصر
إليه الحفاظ المر والخلق الوعر

ألا في سيل الله من عطلت له
فتى كلما فاضت عيون قبيلة
وما مات حتى مات مضرب سيفه
فتى مات بين الطعن والضرب ميتة
وقد كان فوت الموت سهلاً فرده

وافتیات على أبي العتاهية - وهو المولع بالتكلیر في كل قول - أن نهمل باب الرثاء من نماذج يتخذ فيها التكلیر ترکیزاً على مفاتح الوجدان ولكنني أدع لك أن تدرك بنفسك ما ردده أبو العتاهية من الألفاظ لکثرته في هذه المرثية التي يقولها في الإخوة الكثـر الذين بادر بهم الموت قبله :

ب الأرض كيف وجدتم طعم الشـرى ؟
أهل القبور تغيرت تلك الحالى !
إن الديار بكم لشاحطة النوى !
فدعـوته : للـه درـك من فـتنـى !
ما كان أطعـمـك الطـيـبـ وـما سـقـى
قد كـنـتـ أحـذرـهـ عـلـيـكـ وـلاـ الرـقـىـ
سـمـأـوىـ ؟ـ وـكـيـفـ وـجـدـتـ ضـيقـ المـتـكـاـ
فـأـجـلـ مـنـهـ فـرـاقـ دـائـرـةـ الرـدـىـ
قـدـرـ إـلـهـ عـلـىـ فـيـكـ بـمـاـ جـرـىـ
وـقـطـعـاـ مـنـهـ عـلـيـكـ إـذـ بـكـىـ
كـبـدـيـ فـأـقـلـقـتـ الجـوانـجـ وـالـحـشـاـ
يا مـعـشـرـ الـأـمـوـاتـ يا ضـيـفـانـ تـُرـ
أهلـ القـبـورـ مـحـاـ التـرـابـ وـجـوهـكـمـ !
أهلـ القـبـورـ كـفـىـ بـنـأـيـ دـيـارـكـمـ !
كـمـ مـنـ أـخـ لـيـ قـدـ وـقـفـتـ بـقـبـرـهـ
أـخـيـ لـمـ يـقـكـ الـمنـيـ إـذـ أـتـ
أـخـيـ لـمـ تـغـنـ التـمـائـمـ عـنـكـ مـاـ
أـخـيـ كـيـفـ وـجـدـتـ مـسـ خـشـونـةـ الـ
قـدـ كـنـتـ أـفـرـقـ مـنـ فـرـاقـكـ سـالـماـ
فـالـلـيـومـ حـتـ لـيـ التـوـجـعـ إـذـ جـرـىـ
تـبـكـيـكـ عـيـنـيـ ثـمـ قـلـبـيـ حـسـرـةـ
وـإـذـ ذـكـرـتـكـ يـاـ أـخـيـ تـقـطـعـتـ

لقد نظر أبو العتاهية مصروعه في مصارع النازحين ، فرثى نفسه ويکاها !
فانظر إلى بكائه کم تكرر ، وإلى نفسه کم ترددت ، وإلى بيت المجتمع والغربة کم
عاد ثم عاد ، وإلى شکواه واللهث اللاهث الذي صوره بيته الأخير تماماً لللونة :

لـأـبـكـيـنـ عـلـىـ نـفـسـيـ وـحقـ لـيـةـ
عـيـنـ مـؤـرـقةـ تـبـكـيـ لـفـرـقـتـيـةـ
أـهـلـيـ وـمـنـ كـانـ حـولـيـ مـنـ أـحـبـتـيـهـ
حـتـيـ الـمـمـاتـ أـخـلـاثـيـ وـإـخـوتـيـهـ
بـيـتـ اـنـقـطـاعـيـ عـنـ الدـنـيـاـ وـوـحدـتـيـهـ
يـاـ بـيـتـ !ـ بـيـتـ الرـدـىـ !ـ يـاـ بـيـتـ غـربـتـيـهـ !ـ
لـأـبـكـيـنـ عـلـىـ نـفـسـيـ فـتـسـعـدـنـيـ
لـأـبـكـيـنـ عـلـىـ نـفـسـيـ فـيـسـعـدـنـيـ
لـأـبـكـيـنـ ...ـ وـبـيـكـيـنـيـ ذـوـ ثـقـتـيـ
لـأـبـكـيـنـ فـقـدـ جـدـ الرـحـيلـ إـلـىـ
يـاـ بـيـتـ !ـ بـيـتـ الرـدـىـ !ـ يـاـ بـيـتـ مـنـقـطـعـيـ

يا بيت ! بيت النوى عن كل ذي ثقة
 يا نأي متجمعي ! يا هول مطلعى !
 يا ضيق مضطجعى ! يا بعد شقتىه !
 أشكو إلى الله تضييعي ومسكتى ؟
 والله والله ربى المستغاث به

وكما نرى هذا التكرار في إطار التعميم عنده ، نراه في خصوص اسم
 صاحبه علي بن ثابت إذ يقول :

يا علي بن ثابت أين أنت ؟
 أنت بين القبور حيث دفتا ؟
 يا علي بن ثابت بان مني
 صاحب جل فقدمه يوم بتا ؟
 قد لعمري حكىت لي غصص المو
 ت وحركتني لها وسكننا ؟

إن علاقة اللفظ المكرر بالعاطفة علاقة المثار بالمثير . علاقة ليست مختبرعة .. لذا نجد أثرها فيما أثراها في الرائي المعبر عنها بهذا التكرير المقرر لوجده ؟

ذلك التكرير نجده في رثاء الفرد ، ونجده في رثاء الدولة الذاهبة والممالك الغاربة ، فليست الفاجعة في موت ابن أو أخ أو زوج ، أشد إيجاعاً منها في زوال دولة أو فقد وطن ، أو انهيار كيان ، وفيما خلف الشعر العربي من ذلك ما يطيل الرحلة ، لهذا تكفينا منه أبيات من قصيدة لشمس الدين الكوفي ، حين اهتزت أوتاره الحزينة تهتف شجوها ، وتتوح لما دهاها بسقوط بغداد في أيدي التتار وخلو البلاد من آخر خلفاءبني العباس سنة ٦٥٦ هـ :

يا دار ما صنعت بك الأيام ؟
 قف في ديار الظاعنين ونادها :
 لم يق في بشاشة تُستَام ؟
 أعرضت عنك لأنهم مذ أعرضوا
 ذياك البهاء وذلك الاعظام
 يا دار أين الساكنوك ؟ وأين
 وشعراك الإجلال والإكرام ؟
 يا دار مذ أفلَّت نجومك عمنا
 والله من بعد الضياء ظلام
 فلبعدهم قرب الردى ؟ ولفقدتهم

وَمَا أَشَدَّ مَا دَهَمَ ابْنَ الرُّومِيِّ مِنْ أَلْمٍ يَحْسَهُ الشَّاعِرُ أَضْعَافًا مَا يَحْسَهُ سَوَاهِ
حِينَما وَقَعَتِ الْبَصْرَةِ فِي يَدِ الزَّلْجَنِ ، فَسَمِعَنَاهُ يَنْدَبُ وَيَسْتَصْرُخُ مُتَخَذِّلًا مِنْ أَسْلُوبِ
الْتَّكْرِيرِ لَهِيَا يَقْدِفُهُ فِي كُلِّ قَلْبٍ :

شغلها عنه بالدموع السجام !
سرة ما حل من هنات عظام ؟
جُ جهاراً محارم الإسلام ؟

رة لهفأً كمثل لهب الضرام !
رات لهفأً يغضني إيهامي !
لام لهفأً يطول منه غرامي !
مدان لهفأً يبقى على الأعوام !
لهف نفسي لعزك المستضمام !

لهف نفسي عليك أيتها البصر
لهف نفسي عليك يا معدن الخير
لهف نفسي عليك يا قبة الإسراء
لهف نفسي عليك يا فرحة البدار
لهف نفسي لجمعك المتفاني

فتلقوا جيئنه بالحسام ؟
ترب الخد بين صرعي كرام ؟
وهو يعلي بصaram صمصم !
حين لم يحمه هنالك حامي ؟
بشبأ السيف قبل حين الفطام ؟
فضحروها جهراً بدون اكتتاب !
بارز وجهها بغير لشام !
طول يوم كأنه ألف عام ؟

کم ضنین بنفسه رام منجی
کم آخ قد رأى أخاه صریعاً
کم أب قد رأى عزیز بنیه
کم مفدي فی أهلہ اسلموه
کم رضیع هناك قد فطموه
کم فتاة بخاتم الله بکر
کم فتاة مصونة قد سبوها
صبحوهم فکان للقوم منهم

هكذا تتخذ العاطفة الدافقة من التكثير انطلاقاً يجرف ما في الطريق إلى الغاية : وما أجدر أن يكون هذا شأن الرثاء من راث ثأرث في قلبه جمر الفراق .

٨ - التلطيف والاستمالة :

يكثر التكرار في الوصايا والنصائح والعظات ، لاستدراج المخاطب والتلطيف في استمالته بالتحبيب إليه ، فبناديه المتتكلم نداء المشفق المتعدد . فيكرر نداءه باسمه أو بالصفة التي هي أولى باكتساب قلبه . وأعلى ما جاء من ذلك حكاية القرآن المجيد قول لقمان لأبنته :

﴿ يَا بُنْيَّ لَا تُشْرِكُ بِاللَّهِ إِنَّ الشِّرْكَ لَظُلْمٌ عَظِيمٌ ﴾ (١٣ : لقمان)

﴿ يَا بُنْيَّ إِنَّهَا إِنَّكَ مِثْقَالٌ حَبَّةٌ مِّنْ حَرَذْلٍ فَتَكُنْ فِي صَحْرَاءٍ أَوْ فِي السَّمَوَاتِ أَوْ فِي الْأَرْضِ يَأْتِ بِهَا اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ لَطِيفٌ خَبِيرٌ ﴾ (١٦ : لقمان)

﴿ يَا بُنْيَ أَقِمِ الصَّلَاةَ وَأْمُرْ بِالْمَعْرُوفِ وَانهِ عَنِ الْمُنْكَرِ وَاضْرِبْ عَلَى مَا أَصَابَكَ إِنَّ ذَلِكَ مِنْ عَزْمِ الْأُمُورِ ﴾ (١٧ : لقمان)

وحكاية قول إبراهيم (عليه السلام) لأبيه :

﴿ يَا أَبَتِ لَمْ تَعْبُدْ مَا لَا يَسْمَعُ وَلَا يُبَصِّرُ وَلَا يُغْنِي عَنْكَ شَيْئاً ﴾

(٤٢ : مريم)

﴿ يَا أَبَتِ إِنِّي قَدْ جَاءَنِي مِنَ الْعِلْمِ مَا لَمْ يَأْتِكَ فَاتَّبِعْنِي أَهْدِكَ صِرَاطاً سَوِيًّا ﴾ (٤٣ : مريم)

﴿ يَا أَبَتِ لَا تَعْبُدِ الشَّيْطَانَ إِنَّ الشَّيْطَانَ كَانَ لِرَحْمَنِ عَصِيًّا ﴾

(٤٤ : مريم)

﴿ يَا أَبَتِ إِنِّي أَخَافُ أَنْ يَمْسِكَ عَذَاباً مِّنَ الرَّحْمَنِ فَتَكُونَ لِلشَّيْطَانِ وَلِيًّا ﴾ (٤٥ : مريم)

وحكاية مؤمن قوم فرعون :

﴿ يَا قَوْمِ لَكُمُ الْمُلْكُ الْيَوْمَ ظَاهِرِينَ فِي الْأَرْضِ فَمَنْ يَنْصُرُنَا مِنْ بَاسِ اللَّهِ إِنْ جَاءَنَا ﴾ . (٢٩ : غافر)

﴿ يَا قَوْمٍ إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُم مُّثُلَ يَوْمِ الْأَحْزَابِ . مِثْلَ ذَلِكَ قَوْمٌ نُوحٌ وَعَادٌ وَثَمُودٌ وَالَّذِينَ مِنْ بَعْدِهِمْ وَمَا اللَّهُ يُرِيدُ ظُلْمًا لِلْعِبَادِ ﴾ (٣٠ - ٣١ : غافر)

﴿ وَيَا قَوْمٍ إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُم يَوْمَ التَّنَادِ . يَوْمَ تُوَلَّونَ مُدَبِّرِينَ مَا لَكُمْ مِنَ اللَّهِ مِنْ عَاصِمٍ وَمَنْ يُضْلِلِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ هَادٍ ﴾ (٣٢ - ٣٣ : غافر)

﴿ يَا قَوْمٍ أَتَّبِعُونِي أَهْدِيْكُمْ سَبِيلَ الرَّشادِ ﴾ (٣٨ : غافر)

﴿ يَا قَوْمٍ إِنَّمَا هَذِهِ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا مَتَاعٌ وَإِنَّ الْآخِرَةَ هِيَ ذَارُ الْقَرَارِ ﴾

(٣٩ : غافر)

﴿ يَا قَوْمٍ مَا لَيْ بِي أَدْعُوكُمْ إِلَى النُّجَاهٍ وَتَدْعُونَنِي إِلَى النَّارِ . تَدْعُونَنِي لِأَكْفُرُ بِاللَّهِ وَأَشْرِكُ بِهِ مَا لَيْسَ لِي بِهِ عِلْمٌ وَأَنَا أَدْعُوكُمْ إِلَى الْغَرِيزِ الْغَفَارِ ﴾ .

(٤١ - ٤٢ : غافر)

ومن هذا النوع من التكرير دعاء الحسن البصري بإمرة المؤمنين الخليفة العادل عمر بن عبد العزيز (رحمة الله) إذ يقول فيما نجتنزء به من مطولته الوعظية التي يصف فيها الإمام العادل :

« اعلم يا أمير المؤمنين أن الله جعل الإمام العادل قوام كل مائل ، وقصد كل جائز ، وصلاح كل فاسد ، وقوه كل ضعيف ، ونصفة كل مظلوم ، ومفزع كل ملهوف .

والإمام العادل يا أمير المؤمنين ، كالراعي الشفيف على إبله ، الرفيق الذي يرتاد لها أطيب المراعي ، ويندوها عن موقع الهملة .

والإمام العادل يا أمير المؤمنين ، كالاًب الحاني على ولده : يسعى لهم صغاراً ، ويعلمهم كباراً ، يكتسب لهم في حياته ، ويدخر لهم بعد مماته :

والإمام العادل يا أمير المؤمنين ، كالأم الشفيفة البرة بولدها : حملته كرها ، ووضعته كرها ، وربته طفلا تسهر بسهره ، وتسكن بسكنه ، ترضعه

تارة ، وتفطمه أخرى ، وتفرح بعافيته ، وتفعم بشكايته . . . »^(١) .

وكما تكرر هنا النداء بإمرة المؤمنين للتذكير بحقها ، والإمامية العادلة لتمكين ما يناظر بها ، يتكرر في موعضة الحسن العامة ندائه : « يا ابن آدم » ليلقي كل من يستمع إلى ذلك الأصل الواحد ، المشترك بنوه في كل صفة أو فعل ترد بعد النداء ، وليتتأكد بالذكر مدلول دعائه بهذا الوصف من قلبه .

« يا ابن آدم بع دنياك بآخرتك تربحهما جميماً ، ولا تبع آخرتك بدنياك فتخرسهما جميماً » .

« يا ابن آدم إذا رأيت الناس في الخير فنافسهم فيه ، وإذا رأيتمهم في الشر فلا تغبطهم به . الشواء هنا قليل ، والبقاء هناك طويل . أما إنه والله لا أمة بعد أمتك ولا نبي بعد نبيكم ، ولا كتاب بعد كتابكم . أنتم تسوقون الساعة والساعة تسوقكم » .

ثم انظر مع هذا إلى تكرير الحب وتصعيد المعاني في هذه الفقرة من كلامه : « يا ابن آدم طأ الأرض بقدمك ، فإنها عما قليل قبرك ، واعلم أنك لم تزل في هدم عمرك مذ سقطت من بطن أمك ، فرحم الله رجلاً نظر فتفكر ، وتفكر فاعتبر ، واعتبر فأبصر ، وأبصر فصبر » .

كم فيه من ارتفاع بالشعور سريع في مرقة النظر . فالتفكير ، فالاعتبار ، فالإبصار ، فالصبر على الطاعة واجتناب المعصية ؟ .

« يا ابن آدم اذكر قوله تعالى : ﴿ وَكُلُّ إِنْسَانٍ الْزَّمَانُ طَائِرٌ فِي عُقُبِهِ وَنُخْرِجُ لَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ كِتَابًا يُلْقَاهُ مُشْتُورًا . إِقْرَا كِتَابَكَ كَفَى بِنَفْسِكَ الْيَوْمَ عَلَيْكَ حَسِيبًا . . . ﴾ (١٣ - ١٤ : الاسراء) .

(١) العقد الفريد : ٣٤ / ١

« يابن آدم ليس الإيمان بالتملي ولا بالتمني ، ولكنه ما وقر في القلب
وصدقته الأفعال ! »^(١)

وكذلك نرى تكرير الحبك ، وتصعيد المعاني ، في تلك التمنيات المتتابعة يدفع بعضها بعضاً إلى قمة الشعور ، في موعظة يزيد بن أبيان الرقاشي ، وقد وجد القوم يتمنى كل منهم ما أحب فقال :

« ليتنا لم نخلق ! وليتنا إذ خلقنا لم نعص ، وليتنا إذ عصينا لم نمت ، وليتنا إذ متنا لم نبعث ، وليتنا إذ بعثنا لم نحاسب ، وليتنا إذ حوسينا لم نعذب ، وليتنا إذ عذبنا لم نخلد »^(٢) .

وهكذا نجد تكرار الجملة الاستفهامية ، مع تكرار فعل الشرط ، في قول أبي العتاهية :

ما لي رأيت بني الدنيا قد افتنوا
كأنما هذه الدنيا لهم غرس ؟
إذا وصفت لهم دنياهم ضحكوا
ولإن وصفت لهم آخرهم خرسوا !
ما لي رأيت بني الدنيا وإخوتها
كأنهم لكتاب الله ما درسوا ؟^(٣)
وأبو العلاء في مواعظه يكرر الألفاظ التي هي ملامس الوجدان تكريراً
بادياً للنظر إذ يقول :

رب لحد قد صار لحدا مرارا
ضاحك من تزاحم الأضداد
ودفين على بقايا دفين
في طوسل الأزمان والأباد
إن حزنا في ساعة الموت أصعا
ف سرور في ساعة الميلاد
وتدرك لمسة الإيمان والشعور بالذنب قلب أبي نواس ، فينقلب واعظاً ،
فنرى تكرار الألفاظ التي يوحى تكرارها بالتحول ، والتي لها هيمنة على نبضات

(١) عيون الأخبار : ٢ : ٣٣٤ والبيان والتبيين : ٣ : ١٣٢ .

(٢) البيان والتبيين : ١ : ١٦٧ .

(٣) أبو العتاهية أخباره وشعره : ١٨٨ .

الوجودان ، في هذه الأبيات التي نرجو أن تكون في مكان التوبة النصوح ١

يا سائل الله فزت بالظفر وبالنوال الهني لا الكدر
فارغب إلى الله لا إلى بشر منتقل في البلى وفي الغير
وارغب إلى الله لا إلى جسد منتقل من صبا إلى كبر
مالك بالترهات مشغلاً أفي يديك الأمان من سقر؟^(١)

ويتخذ السريمي من حزنه على فوات عينه موعدة يتفع بها من أراد الاعتبار ، فيظهر فيها التكرار المرتبط بعاطفة حزنه ، الممثل لواقع الحياة في كل حي !

إذا ما مات بعضك فابك بعضاً فإن البعض من بعض قريب
يمبني الطبيب شفاء عيني ! وهل غير الإله لها طبيب ؟

ومرة أخرى يحس أبو نواس تهدهم ، ويدرك رحيله عن دار غرته ، فيرسل أنفاس الأسف والأسى ، وقد أصبح بعضه قبراً لبعضه ، إذ مات من جسمه الطليع ما مات ، وهو لما ينزل يعالج آخر الأنفاس !

أراني مع الأحياء حيا وأكثري على الدهر ميت قد تخربه الدهر
فما لم يمت مني بما مات ناهض فبعضي لبعضي دون قبر البلى قبر
فيما رب قد أحستت عوداً وبدأة إلى فلم ينهض بإحسانك الشكر
فمن كان ذا عذر لديك وحجة فعذري إقراري بأن ليس لي عذر

إن تكرار الموت ، والدهر ، والبعض ، والقبر ، والعذر ، هذه المرات على التواشج مع سائر النظم ، ليجسد الصورة الجسمية والنفسية على أكمل حقيقة للشاعر العزين !

١) ديوانه : ٦٢٢ .

إن أعضاءه تموت تباعاً فيدل على تلك المتابعة بالتكرار ، وإن طاعته لتقع
بين ضياع الماضي وعودة المنتهي ، فيردها بين الأسى والأمل :

دب في السقام سفلاً وعلواً وأراني أموت عضواً فعضواً
ذهبت جدتي بطاعة نفسى وتنذرت طاعة الله نصوا .
ثم إنه الآن ينظر إلى سلسلة الهالكين في حلقات يسلم بعضها إلى بعض
فيكرر اللفظ مرات ترمز إلى هذا الميراث في التتابع .

وما الناس إلا هالك وابن هالك ذو نسب في الهالكين عريق
إذا امتحن الدنيا لبيب تكشفت له عن عدو في ثياب صديق^(١)
ونعود مرة أخرى إلى أبي العناية يعظ الناس في المال ، وما ندرى أكان
متعظاً بما به يعظ ؟

يا جامع المال في الدنيا لوارثه هل أنت بالمال بعد الموت تتنفع
لا تمسك المال واسترض الإله به فإن حسبك منه الري والشبع^(٢)
وكما يكرر المال الذي هو مناط عظه هنا ، نراه يكرر نداءه الدنيا . ونداءه
نفسه ، آمراً ، وناهياً ، وواعظاً ، حين نقرأ له :

ألم تر يا دنيا تصرف حالك ؟
فلست بدار يستقيم بك الرضى
حرامك يا دنيا يعود إلى الضنى
أيا نفس لا تستوطئي دار قلعة
أيا نفس لا تنسي كتابك واذكري
أيا نفس إن اليوم يوم تفرغ
وعذرك يا دنيا بنا وانتقالك ؟
ولو كنت في كف أمرىء بكمالك
وذو اللب فيما مشق من حلالك
ولكن خذلي في الزاد قبل ارتحالك
لك الويل إن أعطيته بشمالك
فدونكه من قبل يوم اشتغالك

(١) ديوانه : ٦٢١ .

(٢) أبو العناية أخباره وشعره : ٢٣٦ .

ومسئولة يا نفس أنت فيسرى
جواباً ليوم الحشر قبل سؤالك
ومسكينة يا نفس أنت فقيرة
إلى خير ما قدمته من فعالك
هو الموت فاحتاطي له وابشري به
نجوت كفافاً لا عليك ولا لك^(١)
ثم عودة إلى تكرير أبي نواس^(٢) :

يا ليت شعري كيف أنت على ظهر السرير وأنت لا تدري ؟
أو ليت شعري كيف أنت إذا غسلت بالكافور والسدر ؟
أو ليت شعري كيف أنت إذا وضع الحساب، صبيحة الحشر ؟
كما يتخذ أبو حفص الشطرنجي من تكرير المفارقة لذعة تذكير لقلب الغافل
السادر .

وبكل داوي المريض الطبيب فعاش المريض ومات الطبيب
يخاف على نفسه من يتوب . فكيف ترى حال من لا يتوب^(٣)
إن التكرار في باب الموعظ والتذكير لظاهرة جلية ، وإن له لوقعا على
القلوب لصدوره - غالباً - عن القلوب ، ولو لا كبح القلم لأغراه التراث الواسع بما
لا تسع له تلك العجالة ، وإنما هي نماذج للأغراض العامة التي كثرت فيها هذه
الظاهرة الأسلوبية ، ليقاس عليها غيرها ، وليس ما ذكرنا هو كل الأغراض ولكنه
أشهرها ، ولعله مما يجعل بنا أن ننتقل إلى جانب في البحث جديد .

(١) نفسه : ٢٧٢ .

(٢) ديوانه : ٦٠٩ ..

(٣) العقد الفريد : ٣ : ١٩٠ .

التكرير والبديع

أمضينا الحديث عن أهم الأغراض الجزئية العامة . التي يجيء فيها التكرير منبعاً عن المثير النفسي مفضياً إلى نفس المخاطب بأثره ، والتكرير الحاصل نتيجة للمثير له وقوعه ، إذ يدق اللفظ بعدد ما يتكرر أبواب القلب موحياً بالاهتمام بالخاص بمدلوله . فيشعل شعور المخاطب إن كان خافتًا ، ويوقظ عاطفته إنْ كانت غافية ، وقد نرى الثورة حاملة على الثورة ، كما حدث من المهلل حين سمع الحارث بن عبادة يكرر مرات كثيرة :

قرباً مربط النعامة مني .

إذ استثارت هذه الدقات المتواترة حميته ليكرر ثم يكرر في الرد عليه :

قرباً مربط المشهر مني .

ولا شك أن الأحباب الذين يسمعون أسماءهم تتردد مرات على أفواه العشاق والممدوحين الذين يسمعون صفاتهم تتكرر في شعر مادحיהם ، والأشخاص الذين تردد أسماؤهم مشهراً بها في القدح والتهمك - لا شك أنهم يجدون أثراً يعمق في قلوبهم بمقدار ما أراد القائل وما كرر . وقد أدرك النقاد من القديم أن ما خرج من القلب وقع في القلب ، وهذا قانون لا يتبدل بتبدل العصور ، لأن الإنسان بقواه النفسية هو الإنسان دائمًا .

وقد يستغل أصحاب الفنون التكرير وسيلة ناجحة في الوصول إلى أهدافهم من فنونهم ، فلا يرسلون التكرير كما تسوقه الفطرة أو الموقف |وكما ينتج للربح

أزهاره وأعشابه بقعة الحياة السارية فيه ، بل يتناولونه على هندسة يهتمي إليها ترويهم ، وما لهم من حاسة الفن وذوق الصنعة ، فإذا لم يتجاف ذلك عن الوجدان بشدة بعد ، أضاف جمالاً على العبارة له في التأثير دخل لأن فيه اجتذاباً للنظر ؛ مع ما فيه من طاقة شعورية ، أما إذا احتفى أثر الانفعال في كثافة التعبير - مهما دقت الهندسة التركيبية - فإني مع الكثيرين من النقاد الذين لا يحمدونه في فنون القول ، التي هي قبل كل شيء أغاني النفس في السرور والحزن . وما سبقت صوره مما مثلنا به في غرض خاص أو عام ، ولو أمثلة كثيرة أخرى قد انتظمته فنون البلاغة العربية ، حيث نظر العلماء إلى تلك الهندسة القولية ، فاتخذوا من أمثلة الشعر والشعر قوانين لما جاءت عليه من قوالب واساليب ، ولا ريب أن المصدر الذي انبثق منه هذه الألوان ذات القوانين ، كان نزيهاً عن التكلف لتصويرها ، وإنما طرأ عليه هذا التكلف على درجات من البساطة والتركيب الذي قد ينبو كثيراً عن القبول - منذ أغنى هذا الجمال الهندي شعراء مدرسة البديع ، التي ظهر على رأسها بشار ومسلم بن الوليد وأبو تمام فراح رجالها يتنافسون حتى أوغروا ، فوقع كثير قولهم في العيب والرد ، وذلك لا ينفي أن لهم - متى سمحت نفوسهم وقويت عواطفهم - أمثلة بارعة تجمع الجمال من طرفيه .

هذا الفن البلاغي الواسع ، نظر في الصورة التي جاء عليها التكثير - بمعناه العام وهو عودة صوت الحرف - مما زال بها يروزها ، حتى صنفها أصنافاً كثيرة بحسب موقع المكرر ودلالة ، ونحن هنا موردون أهم الأبنية والأنواع البدية ذات العلاقة بموضوعنا ، مما لا يسع من شاء مقاربة التمام أن يغفله .

الجناس (١)

الجناس ، والتجنيس ، والمجناس : ألفاظ أطلقت في البديع على لون من عودة الحروف المتحدة الجنس مرة أخرى في الكلام على قرب ، وقد اختلف العلماء في تعريفه لكترة أنواعه ، التي لو جمعت تحت تعريف واحد لتعلق واسترذل ، فجاء أكثر ما وقع لهم من التعريفات غير حاصر ، وقد رأى ذلك النقص في كل منها الصلاح الصفدي فنقدها ، ووضع للجناس رسمًا يتفادى النقص فقال : والذي اختاره أنا في رسم الجنس أن أقول : هو الإتيان بمتماضيين في الحروف ، أو في بعضها ، أو في الصورة ، أو زيادة في أحدهما ، أو بمتخالفين في الترتيب ، أو الحركات ، أو بمماثل يرادف معناه مماثلا آخر نظماً (١) .

ثم أخذ في شرح ذلك التعريف أو الرسم الطويل الممل ، الذي أدخل بكل قيد فيه نوعاً من الجنس ، وهو يختص النظم به دون الترش خلافاً لغيره وللواقع .

وقد استحسن من تعريفاتهم صاحب (فن الجنس) - رحمه الله - ما قاله العلوي في الطراز ، ليسره ودونه من الكمال ، وهو أنه : اتفاق اللفظين في وجه من الوجوه مع اختلاف معانيهما (٢) .

ومن الذين أصابوا في تعريف ضربه ضرباً ضرباً صاحب (العمدة) (٣)

(١) جنان الجنس : ١٩ - ٢٠ .

(٢) فمن الجنس : ١٢ والطراز

(٣) العمدة ١ : ٢٢٠

والرازي^(١) ، وابن حجة^(٢) .

وقد جرى كثير من المؤلفين على تعريف السكاكي أو ما هو أدنى إليه ، قال ابن معصوم فيه : هو « تشابه الكلمتين في اللفظ : أي في التلفظ^(٣) كما سيقه الخطيب بقوله : « الجنس بين اللفظين وهو تشابههما في اللفظ »^(٤) .

والذى يعنينا على اختلاف ما اعرف به الجنس ، أنه نوع من أنواع التكرير بالمعنى العام ، يختص بإعادة اللفظ مع اختلاف المعنى وقد عدوه من المحسنات اللفظية ، غير أن إباء ذوق عبد القاهر رده إلى سبب نفسي ، هو مخاللة السامع حرصاً على نشوته بالحصول على ما لم يكن يتظر .

قال وهو يعلق على بيت أبي تمام :

ذهبت بمذهبة السماحة فاللتوت فيه الظنون : أمذهب أم مذهب
« إن الشاعر قد أعاد عليك اللفظة كأنه يخدلك عن الفائدة وقد أعطاها ،
ويوهمك كأنه لم يزدك وقد أحسن الزيادة ووفاها »^(٥)

وهو بذلك يرد فضيلته إلى المعنى ويصله بالنفس ، ويؤكد هذا قوله :

« .. يبين لك أن ما يعطي التجنيس من الفضيلة أمر لا يتم إلا بنصرة المعنى ، إذ لو كان باللفظ وحده لما كان مستحسن ، ولما وجد فيه إلا معيب مستهجن ولذلك ذم الاستكثار منه والولوع به ، وذلك أن المعاني لا تدين في كل موضع لما يجتذبها التجنيس إليه ، إذ الألفاظ خدم المعاني والمصرفة في

(١) نهاية الإيمان : ٢٨ .

(٢) الخزانة : ٢٧ .

(٣) أنوار الربيع ١ : ٩٧

(٤) بغية الإيضاح ٤ : ٧٧

(٥) أسرار البلاغة : ٥

حكمها ، وكانت المعاني هي المالكة سياستها المستحقة طاعتھا »^(١) .

كما نفهم من هذا القول أن الجناس إنما يحسن بعدم الاستكتار منه والولوع به لما يدعو إليه ذلك من عدم انقياد الألفاظ - دائمًا - للمعنى على وجه التجنیس فيأتي المستكثر الولع بالمتكلف النافر أو الغث البارد ، كما وقع لكثير من القائلين .

ولا يشذ عن هذا الرأي في شرط استحسانه أحد ممن رأوه من وجوه الحسن ، وقد رفع قيمته على هذا الشرط ابن الأئمہ فقال :

« إعلم أن التجنیس غُرّة شاذخة في وجه الكلام ، وقد تصرف العلماء من أرباب هذه الصناعة فيه فغربوا وشرقوا ولا سيما المحدثین »^(٢)

وسممه سبعة أقسام تتدخل مع تقسيم غيره من المبينين عن أضربه .

ويدخل الجناس في عموم التعليل النفسي الذي علل به حازم في منهاجه إذ يقول : « إن للنفس في تقارن المتماثلات وتشافعها ، والمشابهات والمتضادات وما جرى مجرها - تحريكاً وابلاغاً بالانفعال إلى مقتضى الكلام ، لأن تناصر الحسن في المستحسنين المتماثلين والمشابهين أمكن من النفس موقعاً من سلوى ذلك لها في شيء واحد .. »^(٣) .

وقال صاحب (سر الصناعة) وكأنه لم يقف على مثل تعليل عبد القاهر : « ولم أر من ذكر فائدته ، وخطر لي أنها الميل إلى الإصغاء إليه ، فإن مناسبة الألفاظ تحدث ميلاً وإصغاء إليها ، ولأن اللفظ المذكور إذا حمل على معنى ثم جاء والمراد به معنى آخر كان للنفس تشوق إليه »^(٤) .

(١) أسرار البلاغة : ٥.

(٢) الجامع الكبير : ٢٥٥ .

(٣) منهاج البلغاء : ٤٦

(٤) أنوار الربع ١ : ٩٧

أضرب الجناس

١ - النام

الأصل في التجانس اللغطي هو اتفاق الركنين في أربعة أشياء : نوع الحروف ، وعددها وهيااتها من الحركة والسكنون ، وترتيبها .

فما تم له كل ذلك فهو النام ، أو الكامل ، وما أشبه هذين الأسمين بما سماه به العلماء ؛ وهذا الضرب تحته أنواع :

(١) المماثل : وهو ما تمايل ركتناه في القسم من الكلمة : كالاسمية في قوله تعالى : « وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ يُقْسِمُ الْمُجْرِمُونَ مَا لَبِثُوا غَيْرَ سَاعَةً » (٥٥: الروم) . أو الفعلية ، كقول شعبة بن عبد الملك من شعراء البيتية :

فديت من زارني على حذر من الأعادي وقلبه يجب
فلو خلعت الدنيا عليه لما قضيت من حقه الذي يجب (١)
أو الحرافية كقولهم : « قد يجود الكرييم وقد يدخل الجواب » (٢) .

ولكن الأكثر منه ما جاء في الأسماء ، ويليه ما جاء في الأفعال ، وأما الثالث فإنه لمجرد استيفاء الصور العقلية فهو نادر ، ولذلك أهمله الكثرون من التمثيل ، أو نبهوا على عدم إمكان تصوره .

(٢) المستوفي : وهو ما كان ركتناه مختلفين في الاسمية والفعلية كقول أبي تمام :

ما مات من كرم الزمان فإنه يحيى لدى يحيى بن عبد الله

(١ و ٢) فن الجناس ٦٦ - ٦٧ .

أو في الأسمية والحرفية كما في الحديث الشريف : « إنك لن تنفق نفقة تبغي
بها وجه الله تعالى ، إلا أجرت بها ، حتى ما تجعل في في أمرأتك ». .
(في) الأولى حرف ، والأخرى : الفم^(١) .

أو في الحرفية والفعلية كقول القائل :
ونحلا الوجود خلاك من أهل الندى كالشمس منفرداً عن النظاراء
فإن (خلا) أولاً فعل ، وثانياً حرف .
وأكثر المستوى ما اختلف في الأسمية والفعلية .

(٣) المركب : ما كان أحد ركينه مركباً من أكثر من كلمة ، وهو :
(١) مرفو : إذا تركب من كلمة وبعض الأخرى ، كقول الحريري :
ولاتله عن تذكار ذبك وابكه بدمع يحاكي الويل حال مصابه
وممثل لعينيك الحمام ووقعه وروعة ملقاه ومطعم صابه
فإن الركن الثاني مركب من الميم الثانية في (مطعم) وما بعدها .
(٢) متشابه : إذا تركب من كلمتين فأكثر مع تشابه الخط ، كقول أبي الفتح
البسبي :

إذا ملك لم يكن ذاهبه فدعه فدولته ذاهبة
فإن الأول مركب من (ذا) بمعنى صاحب ، وما أضيف إليه ، والثاني مؤنث
اسم الفاعل من (ذهب) .

(٣) مفروق : وهو ما تركب من كلمتين فأكثر مع الاختلاف الخططي كقول
المطوعي :

لا تعرضن على الرجال قصيدة ما لم تبالغ قبل في تهذيبها

(١) فن الجناس : ٧٢

فمتي عرضت الشعر غير مهذب عدوه منك وساوساً تهذي بها
 هذه صور الجناس التام ؛ عقبها الخطيب بملخص ما قيل في حسنها « حسن
 الإفادة ، مع أن الصورة صورة الإعادة »^(١) .

٢ - غير التام من الجناس

وغير ما استكملا التوافق في الخصائص الأربع : نوع الحروف ، وعددتها ،
 وهياطها ، وترتيبها ، لا يسمى تاماً ولا كاملاً ، بل هو :

(١) محرف : حتى اختلف رکناه في هيئات الحروف فقط ، كقوله تعالى :
 ﴿وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا فِيهِمْ مُنْذِرِينَ فَانظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُنْذِرِينَ﴾ .

(منذرين) الأول بهيأة الفاعل والثاني بهيأة المفعول ، وهو اختلاف

بالحركات .

وكقول أبي العلاء :

والحسن يظهر في بيتين رونقه بيت من الشّعر أو بيت من الشّعر
 وهو اختلاف بالحركات ، وبالحركة والسكنون .

(٢) ناقص : متى اختلف الرکنان في عدد الحروف فقط ، والنقص قد يقع
 أول اللفظ ، أو وسطه أو آخره ، والأمثلة على الترتيب كما في الإيضاح^(٢) لما نقص
 بحرف :

﴿وَالْتَّفَتِ السَّاقُ بِالسَّاقِ إِلَى رَبِّكَ يَوْمَئِلُ الْمَسَاقُ﴾ (٣٠ - ٢٩ : القيامة) .

(١) بغية الإيضاح ٤ : ٨٠

(٢) نفسه

« جدى جهدي » .

قول أبي تمام :

يمدون من أيد عواصن عواصم تصول بأسياf قواض قواضب

وقد يسمى ما كان النقص آخر أحد ركنيه مصرا ، كما اختص ما كان نقصه بأكثر من حرف باسم المذيل ، كقول الخنساء :

إن البكاء هو الشفا من الجوى بين الجوانح

(٣) ما كان اختلاف الركنين فيه بنوع الحرف فقط ، ولا يكون بأكثر من واحد ، مع تقارب الحرفين في المخرج أو اتحادهما فيه ، كقوله تعالى : « وَهُمْ يَنْهَانَ هَذِهِ وَيُتَأْوِنُونَ عَنْهُ » (٢٦ : الأنعام) فإن المهمزة والهاء من الحال ، وقوله (ﷺ) : « الخيل معقود في نواصيها » .

(٤) اللاحق : ما كان اختلاف الركنين فيه على الوجه السابق بحرفين متبعادي المخرج ، مثل قوله تعالى : « وَيَلِ لِكُلِّ هُمْزَةٍ لُّمْزَةٌ » (١ : الهمزة) بعد ما بين الهاء واللام .

وقوله : « ذَلِكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَفْرُحُونَ فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحُقْقِ وَبِمَا كُنْتُمْ تَمْرُحُونَ » (٧٥ : غافر) بعد ما بين الفاء والميم .

وقوله : « وَإِذَا جَاءَهُمْ أَمْرٌ مِّنَ الْأَمْنِ » (٨٣ : النساء) بعد ما بين الراء والنون .

(٥) جناس القلب : وهو ما اختلف ركتاه بترتيب الحروف فقط ، وهو :

(١) قلب الكل : إذا عكس ترتيب حروف الأول في لفظ الثاني على التوالي ،

مثل :

حسامه فتح لأوليائه حتف لأعدائه .

(٢) قلب البعض : إذا عكس ترتيب بعض حروف الأول في لفظ الثاني ، كالذى جاء في الخبر : « اللهم استر عوراتنا وأمن روعاتنا » .

(٣) المقلوب المجنح : ما كان أحد الركنين أول البيت ومقلوبه آخره كقول الشاعر :

رقت شمائيل قاتلي فلذاك روحي لا تقر
رد الحبيب جوابه فكأنه في اللفظ در
و محل التمثيل في البيت الثاني (رد . در) .

(٤) الجناس المزدوج ، أو المكرر ، أو المردد : وهو ما تجاور فيه المتجلانسان مطلقاً .

ك قوله تعالى : « وَجِئْتُكَ مِنْ سَيْءًا بِنَبِيٍّ يَقِينٍ » (٢٢ : النمل) وهو من اللاحق .

وكما في الخبر « المؤمنون هينون لينون ». وهو كسابقه .

وقول القائل :

يعدون من أيد عواصم عواصم تصول بأسياf قواصم قواصم
وآخر كل من الشطرين جناس ناقص مطرف للاختلاف بنقص حرف واحد .

(٥) جناس الاشتقاد : وهو ما تجانس ركناه في الأصل واحتلها بالهيئة ، إذ كل منها على صورة من صور الاشتقاد ، مع المحافظة على ترتيب الحروف الأصلية في الركنين ، مثل قوله تعالى : « فَأَقِمْ وَجْهَكَ لِلَّدِينِ الْقِيمِ » (٤٣ : الروم) فأصل الركنين معاً (القيام) ونظيره : « فَرَوْحَ وَرِيَحَانٌ » (٨٩ : الواقعة) ، و«الظلم ظلمات يوم القيمة» والبالغيون منهم من يلحق هذا الضرب بالجناس لمشابهته له وقد جرى على ذلك الخطيب تبعاً ، للسكاكى ؛ وأبو هلال لم يعد أمثلته

من الجناس^(١). وقد خطأ المتأخرُون كابن حجة^(٢) والصفدي^(٣) من عده جناساً.

(٨) جناس ما شابه الاشتقاء : وهو ما أوهم ركناه بتشابه الحروف فيها أنها فرعان مشتقات من أصل واحد ، والحقيقة أن كلا منها منفرد عن الآخر ، كقوله تعالى : ﴿قَالَ إِنِّي لِعَمَلِكُمْ مِّنَ الْقَالِينَ﴾ (١٦٨) : الشعراة^(٤) فإنَّ (قال) الماضي من (القول) و (القالين) جمع اسم الفاعل من (القليل) .

وهذا الضرب الحقه الخطيب بالجناس أيضاً ، وقد أطلقوا عليه اسماء كثيرة منها : التشابه ، والمقارب ، وتجانس الإطلاق ، والجناس المطلق ، وعليه مع سابقه أطلق ابن رشيق اسم (التجنيس المحق)^(٤) .

هذه أشهر الأضرب التي جاء عليها الجناس ، حاولت ضبطها بأقرب وسيلة وأيسر مثال ، لتبيين في بحث التكرير صورة واضحة ، لها - كما سبق - قيمة نفسية تعود على المعنى ، وقيمة لفظية مرجعها الجرس ، وتتوفر لها القيمة متى جاءت بالتداعي سمححة المقادرة ، أو خفيت فيها الصنعة لدقّة اختيار اللفظ في أداء حق المعنى وتكامل النسق ، ولا ريب أن كل ما جاء منه في القرآن المجيد على الغاية الثانية عن ريح الاعتداد له : أما ما أحكمته الصنعة ولا يمكن أن يكون على الفطرة ، مع قبوله للانسجام وعدم القلق فهو كثير ، وقد اختار له كل مؤلف طائفة حسنة منه ، ومما استحسنه للطف الصنعة ابن معصوم قول ابن جابر :

أيها العاذل في حبي لها خل نفسي في هواها تخترق
ما الذي ضرك مي بعدها صار قلبي في هواها تحت رق

وقول ابن أسد الفارقي :

غدونا بآمال ورحنا بخيبة أماتت لنا أفهمانا والقرائحنا

(١) الصناعتين : ٣١٠ .

(٢) خزانة الأدب : ٣١ وينظر (فن الجناس : ١١٨) .

(٣) جان الجناس : ٣٣ .

(٤) العمدة : ١ : ٢٢٢ وفن الجناس : ١٢٤ .

فلا تلق منا غاديا نحو حاجة فتسأله عن حاجة والق رائحا
وقول بعضهم :

وسلم من قول جهول سفيه
يُقذفه الناس بما ليس فيه كف عن الناس إذا شئت أن
من قذف الناس بما فيهم

وقول ابن معصوم :

تعاقر راحة أو شرب راح
ومالك عن ضلالك من براح^(١) إذا أصبحت ذا طرب ولهو
فقل لي كيف ترجو الرشد يوما

وقال ابن معصوم فيها تركب كل من ركينه من كلمتين فأكثر ، هو ألطافها
موقعا في القلوب ، وأحلها ذوقا في الأسماع ، وأصعبها مسلكا^(٢) .

ومن أمثلته قوله الصندي :

وتلق سعوداً في ازدياد سعود
مغار سعود لا مغارس عود متى تصنع المعروف ترق إلى العلي
ولأن تغرس الإحسان تحبن الشمار من

وقوله :

ومجلس أقوام تطوف عليهم
تجادلت الأوتار في جنباته كؤوس الحميا في مدار سعود
فأصحابي الندامى في مدارس عود

وإذا استلطفه قوله ابن القيسراني يمدح خطيبا :

شرح المنبر صدراً لتلقيك رحبيا
أتري ضمخ طيباً منك أم ضم خطيبا

وليس بخاف أن ما كان كذلك من يسر التناول وعدم الكلفة الثقيلة على

(١) أنوار الريبع ١ / ١٠٥ - ١١٠ .

(٢) نفسه : ١ : ١٢٦ .

الروح - لون جميل في التعبير لا ينكر حسنه^(١).

الالتزام في الجناس

الالتزام قيد قاس يرسف فيه عقل الملتم دون عاطفة ، ولا موجب له في الكلام إلا عاطفة غير سامية ، هي حب الظهور بالقدرة على اللغة ، والتمكن من تطريعها فيها صعب أو لأن . وقد التزم أناس الجناس في كلام طويل ، ويتكرر لفظ واحد من المشترك ذي المعاني المتعددة ، فخرج بهذا الالتزام المضاعف عن حقيقة الأدب ، التي من أهم مزاياها التعبير عن النفس المحتاجة بالمشير ، تعبيراً يحمل السامع على المشاركة الوجدانية للقائل . وقد نهج هذا النهج أولاً اللغويون ، ليضيّعوا - في الغالب - معاني لفظ ما وقعت الشركة فيه ، وقد لا يعاب ذلك لأنه عمل علمي ، وإن أضفوا عليه مسحة أدبية ، كقول الخليل بن أحمد في لفظ (الغروب) :

يا وريح قلبي من دواعي الهوى إذ رحل الجيران عند الغروب
أتبعتهم طرفي وقد أزمعوا ودمع عيني كفيض الغروب
بانوا وفيهم طفلة حرة تفتر عن مثل أقاخي الغروب
إذ (الغروب) الأول للشمس ، والثاني جمع (غرب) وهي الدلو ، والثالث
جمع (غرب) وهي الوهدة المنخفضة من الأرض^(٢).

(١) تمكن مراجعة الجناس في (١) فن الجناس - علي الجندي : دار الفكر (٢) جنان الجناس - الصيفي (٣) أنوار الربع : ١ : ٩ - ابن معصوم (٤) خزانة الأدب لابن حجة ٢٥ (٥) نهاية الأربع للنميري : ٧ : ٩٣ (٦) تحرير التحبير لابن أبي الإصبع ١٠٢ (٧) البديع لابن منقد ٣٣ (٨) الجامع الكبير لابن الأثير ٢٥٦ (٩) الطراز للعلوي : ٣ : ٣٥٠

(٢) مراتب النحوين : ٦٠ - ط. الثانية - بتحقيق : محمد أبو الفضل.

قال صاحب كتاب (الذيل والتكميلة)^(١) في ترجمة ابن هشام الخمي
الأسييلي :

« وكان لابن هشام تصرف حسن في النظم ، ومنه أبيات ضمنها معاني
(الحال) في كلام العرب على اختلافها » وصدر هذه الأبيات :

أقول خالي وهو يوماً بذني حال يروح ويغدو في برود من الحال^(٢)
أما ظفرت كفاك بالعصر الخالي بربة حال لا يزن بها الحال^(٣)
تمر كمر الحال يرتج ردها إلى منزل بالحال خلو من الحال^(٤)
وقد أخذ المراكشي بعد الأبيات يذكر ما نوّقش به ابن هشام في نظم المعاني
للفظ (الحال) فاق بمنظومة أبي الطيب عبد الواحد اللغوي التي منها :

على رغم أنف اللهو قفراً بذني الحال^(٥) ألم بربع الدار بان أنيسه
ومحبي قتلي بعد سكانه خالي^(٦) مساعد خل أو مقصى ذمة
ولم يخل من نؤى وأورق كالحال^(٧) خلا منهم من حيث لم يخل مهجتي
على الزمن الخالي المحبين بالحال^(٨) وكم جلت أيدي النوى وصروفها

(١) الذيل والتكميلة للأنصاري المراكشي - السفر ٦ : ٧١ بتحقيق د . إحسان عباس .

(٢) الحال الأول فيها يبدو : أخو الأم . وذو حال : اسم موضع . والثالث : نوع من النسج اليعني الملوشى .

(٣) العصر الخالي : الماضي . والحال الثاني : نكتة في الوجه يعدونها من الحسن . والحال الثالث : من المخالفة في المكان .

(٤) مر الحال : مر السحابة أو الغيم . والحال الذي به المنزل اسم مكان . والثالث من خلا بالمكان إذا لزمه فلم يفارقه .

(٥) ذو الحال : اسم الوضع .

(٦) منادى مرخم أصله يا خالد (كما في مراتب النحوين : ٦٦)

(٧) الأورق الرماد والحال : الجبل الأسود .

(٨) الزمن الخالي : الفاتت ، والحال الأخير هو الشوب الذي يستر به الميت .

وهي ستة عشر بيتاً على هذا الغرار من التجنيس . قال : وقد أنسد فيها ثعلب ، والمفضل ، وابن مقسٍم ثلاثة عشر بيتاً ، فاستدرك عليهم أبو محمد بن السيد بقية معاني (الحال) فتم له اثنان وعشرون بيتاً اختلفت روایاتها ، ثم ساقها المراكشي بإحدى تلك الروایات ، وما روی :

أَتَرْعَفُ أَطْلَالًا شَجُونَكَ بِالْخَالِ
وَعِيشَاً غَرِيرًا كَانَ فِي الْعَصْرِ الْخَالِي (١)
لِيَالِي رِيعَانِ الشَّبَابِ مُسْلِطٌ
عَلَيْهِ بِعْصِيَانِ الْإِمَارَةِ وَالْخَالِي (٢)
وَإِذْ أَنَاخِدُنَّ لِلْغَوَى أَخِي الصَّبَا
وَلِلْغَزِيلِ الْمَرِيعِ ذِي الْلَّهُو وَالْخَالِ (٣)

ونقل ابن معصوم في (أنوار الربيع) كما نقل غيره قصيدة ابن أصيغ اللغوي في معاني لفظ (العجوز) الذي التزم في القافية ورده في الحشو ليستوفي اثنين وستين معنى في ثمانية وعشرين بيتاً ، شرحها أبو حيان النحوي وقد استدرك ابن معصوم في سبعة أبيات ما نقصه ابن أصيغ .

ومن مطالع ابن أصيغ :

الْأَثُبُ مِنْ مَعَاطِةِ الْعَجُوزِ (٤) وَهُنَّهُ عَنْ مَوَاطِةِ الْعَجُوزِ (٥)
وَلَا تَرْكِبْ عَجُوزًا (٦) فِي عَجُوزِ (٧) وَلَا رَوْعَ وَلَا تَكْ بِالْعَجُوزِ (٨)

(١) الحال الأول : اسم موضع . والعصر الحالى : الماضي .

(٢) الإمارة والحال : الرأبة .

(٣) ذو اللهو والحال : الخيلاء .

وهي تفسيرات أبي الطيب اللغوي في كتابه : (مراتب النحويين : ٦٠ وما بعدها) .

(٤) الخمر

(٥) المرأة المسنة

(٦) رمكة

(٧) حرب

(٨) العاجز

فعش فيها بآبوا العجوز ^(٢)
 فقطره على متن العجوز ^(٥)
 غداة غد لها أهل العجوز ^(٧)
 سوى استعمال أدمغة العجوز ^(٩)
 وإن أزمت بأقوام عجوز ^(١)
 وإن تزر العجوز ^(٣) بلا عجوز ^(٤)
 وإن غاضت عجوز ^(٦) بني زياد
 وما إن للعجز ^(٨) إذا ألمت

ومن استدرك ابن معصوم عليه :

إذا ما اضطر من أكل العجوز ^(١١)
 إذا ما اسطعت أعمال العجوز ^(١٣)
 برتبة أجل من العجوز ^(١٦)
 ومن ركب العجوز ^(١٠) فلا يبالي
 ولا تخلي عجوزك ^(١٢) من سهام
 وكم أمسى عجوز ^(١٤) في عجوز ^(١٥)

وعلى هذا الغرار نظم يحيى بن سلامة الحصيفي في (الهلال) واستدرك عليه
 ما نقصه شرف الدين بن بنت أبي سعيد ، وأبيات الأول عشرة ، وأبيات الثاني سبعة
 عشر ، كلها في (أنوار الربيع) .

إلا أن الأدباء قد نهجوا نهج العلماء في هذا الالتزام ، فكتب ابن تمام
 السبكي ، يهنىء أخاه قاضي القضاة جمال الدين لتوليه التدريس ، قصيدة قاربت
 الأربعين بيتاً يلتزم في قافيتها لفظ (عين) نذكر منها هذه الأبيات :

-
- | | |
|-------------------------|-----------------|
| (٩) الأرب | (١) سنة شديدة |
| (١٠) البحر | (٢) البقرة |
| (١١) طعام من نبات البري | (٣) البطل |
| (١٢) الجبعة | (٤) الترس |
| (١٣) انصل السيف | (٥) اليد اليمنى |
| (١٤) شيخ | (٦) البتر |
| (١٥) صرمة | (٧) القرينة |
| (١٦) الخلاقة | (٨) الرعشة |

فلا رَمَثَ العدُى أهْلِي بَعْنَى^(١)
بِخَيْرِ رِبِيْشَةِ وَافِي وَعْنَى^(٢)
مَنَاهُ وَسُعْدَهُ مِنْ كُلِّ عَيْنٍ^(٣)
لَهُ مَا فِيهِ مِنْ وَرْقٍ وَعَيْنٍ^(٤)
بَنْ بَسْنَاهُ يَغْشُو كُلَّ عَيْنٍ^(٥)
لَهُ الْأَيَّامُ : إِنْكَ أَنْتَ عَيْنِي^(٦)

وَمِنَ الْمَوْلَعِينَ مِنَ الْأَدْبَاءِ بِالْجَنِيْسِ إِظْهَارًا لِلْقَدْرَةِ أَبُو مُحَمَّدِ الْقَاسِمِ بْنُ عَلِيٍّ :
الْحَرِيرِيُّ صَاحِبُ الْمَقَامَاتِ ، وَمِنْ ذَلِكَ قَصْدِيْتَهُ الَّتِي رَدَّبَا عَلَى أَحْمَدَ بْنَ أَبِي الْفَتْرَحِ
وَقَدْ نَاهَزَتِ الْخَمْسِينَ^(٧) مِنَ الْأَيَّاَتِ وَمِنْهَا :

عَلَى رُبِّيْ كُنْ مَغَانِي الْرِبَابِ
يَسْعَ فِيهَا الدَّمْعُ سَعَ الْرِبَابِ^(٨)
فِي مَنْزِلِ الْحَبِّ إِذَا الْحَبُّ غَابِ
ظَبَابُهَا أَفْتَكَ مِنْ أَسْدِ غَابِ^(٩)
فِيهَا وَلَوْ كَانَ الذَّكِيُّ النَّقَابِ
وَاضْبَحَهُ الْجَيْدُ نَجْوَلُ النَّقَابِ^(١٠)

هَنِيْشَا قَدْ أَقْرَرَ اللَّهُ عَيْنِي
وَقَدْ وَافَى الْمَبْشِرُ لِي فَأَكْرَمَ
يَخْبُرُنِي بِأَنَّ أَخِي أَنَاهَ
فَلَوْ سَمِعَ الزَّمَانُ لَكُنْتُ أَعْطَيْ
أَلَا يَا شَامَةَ الشَّامِ افْتَخَارَا
فَتَى إِنْ عَدْتُ الْأَعْيَانَ قَالَتْ

عَرْجَ - لَكَ الْخَيْرَ - صَدُورُ الرِّكَابِ
وَقَفَ بِهَا وَقْفَةً مُسْتَعْبِرِ
فَسَنَةُ الْعَشَاقِ أَنْ يَعْوِلُوا
يَا حَبْذا تَلْكَ الرِّبَابَا مِنْ رِبَا
يَعْجَزُ مِنْ يُسْرَحُ الْحَاظَةُ
مِنْ كُلِّ هِيفَاءِ رَؤُودِ الْخَطَا

(١) بِحَسْدِ.

(٢) الْعَيْنُ : الْدِيدِبَانُ . الْجَاسُوسُ الْمُتَطَلِّعُ بِعِيْنِهِ .

(٣) الْعَيْنُ هَنَا : الْجَهَةُ .

(٤) الْعَيْنُ هَنَا : الْذَّهَبُ .

(٥) لِعْلَهَا بِعْنَى : كُلُّ ذَاتٍ : كُلُّ أَحَدٍ .

(٦) الْعَيْنُ هَنَا مَفْرَدُ الْأَعْيَانِ : الشَّرْفَاءُ الْأَمَاثِلُ .

(٧) خَرِيدَةُ الْقَصْرِ : الْجَزْءُ الرَّابِعُ - الْمَجْلِدُ الثَّانِي : ٥٧٢ .

(٨) «الْرِبَابُ» فِي الْبَيْتِ السَّابِقِ اسْمُ الْمَحْبُوبِيَّةِ وَفِي هَذَا الْبَيْتِ : السَّحَابُ الْأَيْضُ .

(٩) «غَابُ» فِي الْبَيْتِ السَّابِقِ مِنَ النَّيَابِ ، وَفِي هَذَا الْبَيْتِ الشَّجَرُ الْمُعْرُوفُ : أَجَةُ الْأَسَدِ .

(١٠) «النَّقَابُ» فِي الْبَيْتِ السَّابِقِ : الْعَالَمُ الْبَحَاثَةُ ، وَفِي هَذَا الْبَيْتِ : مَا تَجْعَلُهُ الْمَرْأَةُ عَلَى وَجْهِهَا لِسْتَهُ .

· ومطعم الإدلال حلو وصواب
كأن ذلك العهد من حسنه روض هي المزن عليه وصاب^(١)
ولعلك راء تجنيس كل قافيتين متواлиتين في هذه الأبيات .

ومنه قوله^(٢) :

وأحوى حوي رقي برقة لفظه
تصدى لقتلي بالصداد وإنني
أصدق منه الزور خوف أزوراه
 واستعذب التعذيب منه وكلما
تناسي ذمامي والتناسي مذمة
له مني المدح الذي طاب نشره
ولولا تشيه ثنيت أعنقى بذرءه
 واستساغة هذا اللون من الالتزام إنما ترهن بذوق عصره ، فقد كان يبلغ
القمة من استطاعه في الثناء عليه ، حتى تبرير الأقلام للسبق إلى النقل عنه ، والله في
خلقه شئون .

(١) « الصاب » في البيت السابق شجر مر العصاراة ، وفي هذا البيت : انصب .

(٢) مصدر نقلنا هو خريدة القصر السابق بيانه : ٦٢٤ عن المقامات .

٣ - العكس أو التبديل

من أنواع البديع التي تتحقق بالتكرير هذا النوع الذي يسمونه : العكس أو التبديل ، أو المقلوب ، ومنهم من يجعله من صور الجناس .

عرفه أبو هلال بقوله : «أن تعكس الكلام فتجعل في الجزء الأخير منه ما جعلته في الأول»^(١) .

وقال الخطيب^(٢) : هو أن يقدم في الكلام جزء ثم يؤخر ثم ذكر لذلك وجوها هي :

(١) أن يقع بين أحد طرفي جملة وما أضيف إليه مثل : عادات السادات سادات العادات .

(٢) - أن يقع بين متعلقين في جملتين ، كقوله تعالى : ﴿يُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَيُخْرِجُ الْمَيِّتِ مِنَ الْحَيَّ﴾ (١٩ : الروم)

(٣) - أن يقع بين لفظين في طرفي جملتين ، كقوله تعالى : ﴿هُنَّ لِيَأسُكُمْ وَأَنْتُمْ لِيَأسُ لَهُنَّ﴾ (١٨٧ : البقرة) .

والتبديل في الكلام البلية كثير ، وله هدف قاصد إلى تمكين المعاني وتقرير الأغراض ، فالمثال الأول على ما فيه من جمال النسق ، والواقع يؤكده

(١) الصناعتين : ٣٨٥ .

(٢) بنية الإيضاح ٤ : ٢٦ .

المدح ، والثاني يقرر القدرة ، والثالث يؤكد المساواة في الحكم فهو من تكرير التشابه .

ومثل ذلك قوله تعالى : « تُولِّجُ اللَّيْلَ فِي النَّهَارِ وَتُولِّجُ النَّهَارَ فِي اللَّيْلِ وَتُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَتُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ » (آل عمران) فإن كلا من الجملتين اللتين وقع بهما تكرير العكس ، فيه التقرير والتأكيد لاثبات القدرة على كمال التصرف في الأضداد ، فإن كثيراً منا قد يقدر على الفعل دون عكسه ، فيكون ذلك نقصاً في قدرته ، وهذا الذي نذهب إليه هو ما يدل عليه صدر السياق : « قُلْ أَللَّهُمَّ مَا لِكَ الْمُلْكُ تُؤْتِي الْمُلْكَ مَنْ تَشَاءُ وَتَنْزَعُ الْمُلْكَ مِمَّنْ تَشَاءُ وَتُعِزُّ مَنْ تَشَاءُ وَتُذِلُّ مَنْ تَشَاءُ بِيَدِكَ الْخَيْرُ إِنَّكَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ » (آل عمران) ولهذا كان التذليل بوصف القدرة على كل شيء .

وعلى هذا القياس من التعليل لعودة العكس إلى تقرير الغرض تنظر الأمثلة الآتية :

قول الأضبط :

ويجمع المال غير آكله ويأكل المال غير من جمعه !
ويقطع الثوب غير لابسه ويلبس الثوب غير من قطعه

كما يفهم تقرير التلازم بين وجود الغنى والمجد في قول المتنبي :

فلا مجد في الدنيا لمن قل ماله ولا مال في الدنيا لمن قل مجده
فإن الكمال بوجودهما معاً . وفي انفراد أحدهما النقص .

وقول الحماسي :

رمى الحدثان نسوة آل حرب بمقدار سمدن لها سموا
فرد شعورهن السود بيضاً ورد وجوههن البيض سوداً

فيه شدة التقرير لهول ما رمین به ، لتغييره ملامح النعمة أجمع ، إذ جمال المرأة في سواد الشعر وبياض الوجه ، فإذا انتقل وصف كل منها للأخر انتقل الجمال إلى القبح وسوء الحال .

ويظهر تأكيد السببية بين الهوى والدموع في قول الآخر :

لسانی کتوم لأسراهم ودمعي بسرى نسوم مذيع
فلولا دموعي کتمت الهوى ولولا الهوى لم يكن لي دموع
وتعليلنا هذا لا يدفع عن أسلوب العكس الملامه إذا صار عبثاً ، أو ارتبط بغرض تافه لم تتجرك به العاطفة ، كقول القائل :

عشوقتي جارية ساقية ونذهبتي ساقية جارية
جارية أعينها جنة وجنة أعينها جارية
فإنه صورة مصنوعة بذكاء ووعي لاستكمال اللعب باللفظ كتبديل قطع الشطرنج في رقعته .

ما لا يستحيل بالانعکاس :

هذا الأسلوب ملحق بسابقه ، بل هو أتمه في القيام على التكرار الكلبي للحروف فضلا عن الكلمات سماه السكاكي مقلوب الكل ، ويسمونه العكس المستوى ، أو المقلوب المستوى ، ودلالة الجميع واحد .

قال ابن حجة : وعرفه الحريري في مقاماته بما لا يستحيل بالانعکاس ، وهو أن يكون عكس البيت أو عكس شطره كظرده .. وهذا النوع غايته أن يكون رقيق الألفاظ ، سهل التركيب ، منسجما في حالي النثر والنظم وجاء منه في الكتاب العزيز «**كُلٌّ في فَلَكٍ**» (٤٠ : يس) «**وَرَبُّكَ فَكَبِرْ**» (٣ : المدثر) .

والمبرز فيه هو الذي يأتي به رقيق الألفاظ ، سهل التركيب ، رافلا في حل
الانسجام^(١) .

وقال العلوي في (القلب) :

« وهو من جملة أفنان البلاغة ، وفيه دلالة على الاقتدار في الكلام
و والإعراب فيه » ثم قال في (المستوى) منه وهو خامس الأوجه للقلب عنده .

« وهو قليل ، نادر ، صعب المسلوك ، وعر المرتفق ، لا يكاد يأتي به إلا
من أفلق في البلاغة ، وتقديم في الفصاحة » .

وهو كما وصفوه ؛ حتى لا يتصور الإنسان إتيانه بدفع الوجдан ، وإنما هو -
إلا ما ندر - وليد الكلفة ، ولا يحسن مما مثلوا له به إلا القليل ، الذي جاء على ما
شرطوه ، كقول القاضي الأرجاني :

مودته تدوم لكل هول وهل كل مودته تدوم
وتكرير الكلمات فيه ظاهر ، ولكنه ليس المقصود هنا ، بل المقصود
التكرير الخفي ، الذي لا يتباهى إليه السامع أو القارئ إلا بالتنبيه إليه ، وهو أن تعاد
قراءة الكلمات من آخر حرف ، فتتولد بلا نقص أو تحريف أو تغيير ، شكلا
ودلاله ، وهذا سر دقته ووعورة مسلكه ، وتأييه إلا على فرسان الصناعة .

ولا أنزعه عن الشك أن يكون قد جاء على البديهة - كما قالوا - قول العmad
الكاتب للقاضي الفاضل وقد مر به راكباً : « سر فلا كبا بك الفرس » ورد القاضي
عليه : « دام علا العماد » إذ يقضي كل من التعبيرين أنه سبق إعداده لمثل هذا
الموقف ، وقد اعتاد العماد أن يراه راكباً فرسه ، كما عرف القاضي أن العماد من
المولعين بتجويد هذه الصناعة .

(١) خزانة الأدب : ٢٩٣ .
(٢) الطراز : ٣ : ٩٥ .

وإذا كان لونا يقوم على التكرير المقدر دائمًا ، والظاهر في الكلمات أحياناً كبيت الأرجاني . فإنه لا المتكلم عن التكرير بمعناه العام تركه .

٤ - تشابه الأطراف

لتشابه الأطراف تعريف عند الخطيب لا ينطبق عليه مرادنا ، وقد ألحقه برعاية النظير أو التناسب ^(١) . والذي معنا هو ما يسميه بعضهم (التبسيغ) وقد قال فيه ابن أبي الإصبع بعد ما بين أن الأجدابي سماه الاسم السابق : « فرأيت أن أسمى هذا الباب تشابه الأطراف ، لأن الأبيات تتشابه أطرافها » ^(٢) وقال ابن معصوم : تشابه الأطراف عبارة عن أن يعيد الشاعر لفظة القافية في أول البيت الذي يليها . فتكون الأطراف متشابهة . . . وقد يكون ذلك في الترايضًا ، بأن يعيد الناثر القرينة الأولى في أول القرينة التي تليها » ^(٣) .

وعلى هذا الحد فإن التشابه ليس بين طرفي البيت والحد ، ولكنه بين آخر البيت وأول تاليه ، حيث يكون التكرير ربطاً محكماً لتوثيق الغرض المقصود بالتعبير ، والذي يظهر من أمثلتهم أن الألفاظ المكررة لا يشترط فيها اتحاد المعنى ، فقد يتحد كما في التمر من قوله تعالى : ﴿الله نور السموات والأرض مَثُلُّ نُورِهِ كَمِشْكَاءِ فِيهَا مِصْبَاحٌ، الْمِصْبَاحُ فِي زُجَاجَةٍ، الزُّجَاجَةُ كَأَنَّهَا كَوْكَبٌ ذُرْرٌ﴾ (٣٥ : النور) .

وقد يختلف بالتفي والإثبات كما في قوله تعالى - وهو أيضًا من طباق السلب - ﴿وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ يَعْلَمُونَ ظَاهِرًا مِّنَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا﴾ . (٦ - ٧ : الروم) .

(١) بغية الإيضاح : ٤ : ١٨ .

(٢) تحرير التعبير : ٣ : ٥٢٠ .

(٣) أنوار الربيع : ٣ : ١٥ .

وكقول قيس :

إلى الله اشكو فَقْدَ لبني كما شكا
يتيم جفاه الأقربون فجسمه

وقول أبي ذؤيب :

وإن حديثا منك لو تبليغه
مطافيل أبكار حديث نتاجها

وكقول ابن أبي الإصبع من شعره مع اختلاف المعنى بالذات لا بالمعنى :

خليلي إن لم تذراني في الهوى
دعاني إليه الحب فالحب آنفاً
دعاني قلبي إذ دعاه جناني
بكاس بها ساقى الغرام سقاني

غير أن اتحاد المعنى ، أو اختلافه بالسلب والإيجاب أعود على الغرض
بفائدة التكرير وتوثيق الربط بين أوصال الكلام ، فلا يبقى للتكرير مع اختلاف
المعنى بالذات إلا القيمة السمعية العائدة على الجرس .

ومما تكرر متعدد اللفظ والمعنى للتطریب والتأکید واستطابة التردید قول أبي

حیة :

رمتني وستر الله بيني وبينها
رميم التي قالت لجارات بيتها
عشية آرام الكناس رميم
ضمنت لكم أن لا يزال يهيم

وقول عمر بن أبي ربيعة :

فلم أستطعها غير أن قد بدا لنا
عشية راحت وجهها والمعاصم
معاصم لم تضرب على البهم بالضحى
عصاها ووجه لم تلهم النساء

فهذه الإعادة للألفاظ على وجه تشابه الأطراف، فيها تركيز لمدلول المكرر وتنويه به ، يلفت النفس إلى المستأنف من أخباره ، على أي وجه يتوجه إليه الغرض ، غزلاً كان كما مضى ، أو مدحًا كما في قول ليلي الأخيلية للحجاج :

إذا نزل الحجاج أرضًا مريضة تتبع أقصى دائها فشهاها
شفهاها من الداء العضال الذي بها غلام إذا هز القناة سقاهاها
سقاها دماء المارقين وعلها إذا جمحت يوماً وخيف أذاها

ومنه في النم قول النابغة لتأكيد بيان المفترين عليه :

لعمري وما عمري على بهين لقد نطق بطلًا على الأقارب
أقارب عوف لا أحراول غيرها وجوه قرود تتغى من يجادع

وتشابه الأطراف كالمحسنات كلها ، يلذ للسماع ويختف على القلب ، متى قوي به الانسجام والتلاؤم غير ناب به موقعه ، وقد تكرر في أبيات الأخيلية فلم ينقل ثقله في أبيات ابن أبي الأصبع السابقة ، فإن أثر التكليف فيها ينادي على نفسه ، وليس من السداد أن يلتزم بلا داع يوجبه كما التزم القائل :

ما إن تريم فؤاده أشجانه كثرت بها يوم النوى أحزانه
أحزانه لما جرت بعظامه من حب من شهدت له أجفانه
أجفانه شهدت له أن الورى طراً أذل رقابهم سلطانه
سلطانه برع الجمال بوجهه وروادف خضعت لها أركانه
أركانه أبداً تميد إذا مشى ويقاد تقطر كفه وبنانه
وبنانه كالخيزان وقده قد القضيب زدت به أغصانه

ولا شبهة في الفرق الشاسع بين هذا التكرير الغث والأمثلة السابقة لأبي حية ، وابن أبي ربيعة ، وليلي ، والنابغة ، من كل ما أدى تشابه الأطراف فيه حق

وجوده من خفة على السمع ، ومواتة للطبع ، وتوثيق لربط ما بعده بما قبله ربطاً في ثراء المقصود بالبيان .

قال ابن معصوم : « وفي هذا النوع - أعني تشابه الأطراف - دلالة على قدرة عارضة الشاعر وتصरفه في الكلام ، وإطاعة الألفاظ له . ولا يخلو مع ذلك من حسن موقع في السمع والطبع ، فإن معنى الشعر يرتبط ويتألح به حتى كأن معنى البيتين أو الثلاثة معنى واحد . . . فلا عبرة بقول ابن حجة : « ليس تحته كبير أمر . . . » ^(١) .

٥ - رد الاعجاز على الصدور

من الأنواع البدعة التي تعتمد على تكرير اللفظ هذا النوع ، الذي يسمى مع هذا الاسم : التصدير ، ويورده ابن الأثير تحت التجنيس ، وتسميه بالتصدير هي من إطلاق المتأخرین .

يقول ابن أبي الإصبع : « وهو الذي سماه المتأخرون (التصدير) وقسمه ابن المعتر ثلاثة أقسام » ^(٢) وقد أخذ يسوق كل قسم وتعريفه والنقد عليه .

من ذلك يظهر أنه من أسبق أنواع البديع إلى كتب البلاغة ، وقد عرفه الخطيب في النثر بقوله : « وهو في النثر أن يجعل أحد اللفظين المكررين ، أو المتجلانسين ، أو الملحقين بها - في أول الفقرة والأخر في آخرها » ^(٣) .

وهو يعني أنه يأتي بلفظين قد اتحد معناهما ، وبلفظين قد اختلف معناهما ، وبلفظين لا يجمعهما أصل استقائي ، بعد اتفاق المكرر في الحروف ، أو يجمعهما مع اختلاف الهيئة .

(١) أنوار الربع : ٣ : ٥٠ .

(٢) تحرير التحير : ١ : ١١٦ .

(٣) بغية الإيضاح : ٤ : ٨٧ .

فرد العجز على الصدر في المكررين المتعددين لفظاً ومعنى قوله تعالى :
﴿وَتَخْشَى النَّاسَ وَاللَّهُ أَحَقُّ أَنْ تَخْشَأُ﴾ (٣٧ : الأحزاب).

وفي المتجانسين المختلفي المعنى كقولهم : سائل اللثيم يرجع ودمعه سائل ، فإن الأول من السؤال والثاني من السيل ، وكلاهما اسم .

وفي الملحقين بالمتجانسين كقوله تعالى : ﴿قَالَ إِنِّي لِعَمَلِكُمْ مِنَ الْقَالِيْنَ﴾ ، فإن الأول ماضي القول ، والثاني اسم فاعل القلى .

كما عرفه الخطيب في الشعر بقوله : « وفي الشعر أن يكون أحدهما في آخر البيت ، والأخر في صدر المصراع الأول ، أو حشو ، أو آخره ، أو صدر الثاني » فهذه صور أربع ، كل منها يجري مع واحد من الثلاثة السابقة : المكررين ، والمتجانسين ، والملحقين بالمتجانسين . ولهذا نراه قد التزم التمثيل لأثنية عشرة صورة .

أمثلة المكررين :

- (١) سريع إلى ابن العم يلطم وجهه
وليس إلى داعي الندى بسريع
(٢) تمنع من شميم عرار نجد
فما بعد العشية من عرار
(٣) ومن كان بالبيض الكواكب مغrama
فما زلت بالبيض القواصب مغراها
(٤) وإن لم يكن إلا مدرج ساعة
قليلاً فإني نافع لي قليلاً
أحد المكررين دائمًا مكان القافية ، والثاني في البيت الأول « سريع » وقع
غير مسبوق في صدر مصراعه .

والثاني في البيت الثاني وقع حشو مصراعه « عرار »

والثاني في البيت الثالث وقع آخر مصراعه « مغراها » .

والثاني في البيت الرابع وقع أول مصراع قرينه « قليلاً » .

أمثلة المتجانسين :

- (١) دعاني من ملامكما سفاهـا فداعي الشوق قبلكما دعاني
 (دعا) الأول أمر بمعنى الترك ، والثاني ماض بمعنى الطلب .
- (٢) وإذا البلايل أفصحت بلغاتها فائف البلايل باحتساء بلايل
- (٣) فمشغوف بيـات المثـاني وـمفتون بـرنـات المـثـاني
 (الثاني) الأول من القرآن ، والأخير أوتار الطرب .
- (٤) أملـتهم ثم تـأملـتهم فـلاحـ لي أن لـيسـ فيـهمـ فـلاحـ
 (فـلاحـ الأولـ منـ الفـاءـ وـالـفـعلـ المـاضـيـ ، والأـخـيرـ اـسـمـ .
 وظاهرـ أنـ اللـفـظـ السـابـقـ عـلـىـ التـرـتـيبـ فـيـ الـأـمـثـلـةـ الـأـرـبـعـةـ :ـ أـوـلـ الشـطـرـ
 الأـولـ ،ـ حـشـوهـ ،ـ آخـرـهـ ،ـ أـوـلـ الشـطـرـ الثـانـيـ .

أمثلة الملحقين بالمتتجانسين :

- (١) ضـرـائـبـ أـبـدـعـتهاـ فـلـسـنـاـ نـرـىـ لـكـ فـيـهاـ ضـرـبـياـ
 الإـلـحـاقـ منـ عـدـمـ اـتـحـادـ الصـيـغـةـ معـ اـتـحـادـ الـأـصـلـ فـيـ الاـشـتـقـاقـ .
- (٢) إـذـاـ المـرـءـ لـمـ يـخـزـنـ عـلـيـهـ لـسانـهـ فـلـيـسـ عـلـىـ شـيـءـ سـوـاهـ بـخـزانـ
 اـتـحـدـ الاـشـتـقـاقـ وـاـخـتـلـفـتـ الصـيـغـةـ .
- (٣) فـدـعـ الـوعـيدـ فـمـاـ وـعـيـدـكـ ضـائـريـ أـطـنـيـنـ أـجـنـحةـ الـذـبـابـ يـضـيرـ؟ـ
 اـتـحـدـ الاـشـتـقـاقـ وـاـخـتـلـفـتـ الصـيـغـةـ .
- (٤) وـقـدـ كـانـتـ الـبـيـضـ الـقـواـضـبـ فـيـ الـرـغـيـ
 بـوـاتـرـ فـيـهـ الـآنـ مـنـ بـعـدـهـ بـتـرـ
 اـتـحـدـ الاـشـتـقـاقـ وـاـخـتـلـفـتـ الصـيـغـةـ .

واللفظ السابق على ترتيب الأمثلة : أول الشطر الأول ، حشو ، آخره أول الشطر الثاني .

هذا التصوير الدقيق لموقع المكرر ونوعه ، يسلمنا إلى أن أكثر التصدير من أمثلة الجناس ، وعلى ذلك فإن حسن الجناس يضاف إلى حسه .

وقد اختص القسمة ابن المعتر قبل هذا التعمق ، فلم ينظر إلى نوع المكرر وإنما نظر إلى موقعه فجعل الأقسام ثلاثة :

١ - المكرران طرفان للبيت في مثل :

سريع إلى ابن العم يلطم وجهه وليس إلى داعي الندى بسرير
وسمي هذا النوع ابن أبي الإصبع (تصدير الطرفين) .

٢ - المكرران : آخر المصراع الأول وآخر البيت كقول القائل :

يلفى إذا ما كان يوم عرمرم في جيش رأى لا يفل عرمرم
وقد سمي ابن أبي الإصبع هذا النوع (تصدير التقافية) .

٣ - المكرران : أولهما في الحشو (مطلقا) والثاني آخر البيت في مثل :

سقى الرمل جون مستهل غمامه وما ذاك إلا حب من حل بالرمل
وسماه ابن أبي الإصبع (تصدير الحشو)^(١) .

وقد أراد ابن معصوم أن يزيد شيئاً ، فجعل الصور التي خلفها الخطيب ست عشرة صورة ، إذ جعل الملحق بالمتجانسين نوعين ، فجعل المتفقين في الاشتقاء مع اختلاف الهيئة نوعاً ومثل له بأربعة أمثلة تساير ما جرى عليه الخطيب ، ثم جعل المتفقين في اللفظ دون أن يجمعهما الاشتقاء أو الاشتراك نوعاً ومثل له بأربعة على النسق ذاته .

(١) تحرير التعبير : ١ : ١١٦ وما بعدها .

وأيًّاً ما كان من التقسيم والتفصيل ، فإن التصدير يقوم على التكرير ، وإنه يُؤدي معنى دقيقاً غير التردد الصوتي ، بحيث يفقد الكلام هذا المعنى إذا وجد فيه ثم أخليناه منه ، فمقام المقارنة وتقرير الحال في المعاينة ، يقتضي أن يتكرر لفظ الخشية التي هي مناط الغرض في قوله تعالى : « وَتَخَشَّى النَّاسَ وَاللَّهُ أَحَقُّ أَنْ تَخَشَّأَهُ » (٣٧ : الأحزاب) وتأكيد الذهن لابن العم يقتضي ذلك التكرير الحادث لإثبات المفارقة في قول ابن عمه :

سريع إلى ابن العم يلطم وجهه وليس إلى داعي الندى بسريع فقد أثبتت له السرعة في الحمق ، ونفاها في البر ، ونفي الخير بعد ايجاب الشر تأكيد لشبوته .

وقول البحترى :

على الحي سرنا عنهم وأقاموا سلام : وهل يدني بعيد سلام ؟
يشعرنا التصدير فيه - بتكرير السلام - أن الشاعر حزين مبلل العاطفة ، فالسلام الذي أنشأه من بعيد على الأحباب النازحين ، هو تعريض للنفس الملهمة على حد قول الرضي :

وتلفتت عيني فمنذ خفيت عنى الطول تلفت القلب
والسلام المعاد على وجه الاستبعاد ، صحوة تجذب العاطفة إلى جهة
العقل ليتولد منها الأسى اليائس ، أو الصبر البائس .

وعلى هذا يمكن أن نرى تكرير التصدير أسلوباً يملئه الموقف ، ولا يجانب العاطفة ، إلا إذا جاء مفتعلأ أو على وجه الالتزام الدال على الكلفة ، ومنه قول ابن جابر :

جمال هذا الغزال سحر يا حبذا ذلك الجمال
هلال خديه لم يغب عنى وإن غيب الهلال
غزال أنس يصيد أسدًا فاعجب لما يصنع الغزال

وهكذا إلى تمام ستة أبيات ، لا يخفى على المتذوق خفاء الروح فيها أو احتجاب العاطفة ، وليس أقل منه في ذلك قول الشاعري الذي هام به بعضهم :
 وإذا البلابل أفصحت بلغاتها فانف البلابل باحتساء بلابل
 فلا شيء فيه غير إظهار القدرة على استعمال المشترك .

ورد أعيجاز الكلام على ما تقدمها مما اهتم به الدكتور إبراهيم سلامة في كتابه (بلاغة أرسطو . . .) وجعله من صميم الذوق الشعري عند العرب ، وبين أن تسميته خاصة بهم ، وقد ذكر من مزاياه : أنه نوع من الدلالة فيه تقرير وبيان وتدليل ؛ وأن فيه نوعاً من زيادة المعنى ، حاصلاً من إيحاء اللفظ الأول بالثاني الذي هو تكرار له ، وأن الأول كما أوحى بالثاني فإنه يذكر به عند الإنشاد ، فهو رابط من روابط التذكر ، وأن هذا التردد نوع من الموسيقا . وأقرب ما يكون إلى الغناء الذي يتطلب فيه ترداد بعض الفاظ يدركها السامعون إدراكاً وهلياً بمجرد الإنشاد ، والموسيقا تحلو على الترداد والتكرير . وفيه فوق كل ما تقدم رونق من حسن السبك في الصناعة ومائة وطلاؤة من جمال العرض^(١) .

٦ - التكرير بالمعنى الخاص

والمقصود به ما كرر فيه اللفظ بمعناه على الوجه الذي عدوه من الإطناب قال ابن معصوم : « وهو عبارة عن تكرير كلمة فأكثر باللفظ والمعنى لنكتة »^(٢) .

وقد عد من فوائد الزركشي سبعاً مثل لها من القرآن :
 أولها : التأكيد ، كقوله تعالى : ﴿كَلَّا سُوفَ تَعْلَمُونَ . ثُمَّ كَلَّا سُوفَ تَعْلَمُونَ﴾ (٣ - ٤ : التكاثر) .
 وقوله : ﴿وَمَا أَدْرَاكَ مَا يَوْمُ الدِّينِ . ثُمَّ مَا أَدْرَاكَ مَا يَوْمُ الدِّينِ﴾ (١٧ - ١٨ : الانفطار) .

(١) بلاغة أرسطو : ١٢٧ .

(٢) أنوار الربيع : ٥ : ٣٤٥ .

على أنه إنذار مؤكّد ، ولا يمنع التأكيد وجود « ثم » فقد أطلق بدر الدين بن مالك في شرح « الخلاصة » أن الجملة التأكيدية قد توصل بعاطف ، ولم تختص بـ (ثم) وإن كان ظاهر كلام والده التخصيص .

ومن أمثلته : **﴿ كَيْ نُسْبِحَكَ كَثِيرًا وَنَذْكُرَكَ كَثِيرًا ﴾** . (٣٣ - ٣٤ : طه) .

﴿ أُولَئِكَ الَّذِينَ كَفَرُوا بِرَبِّهِمْ وَأُولَئِكَ الْأَغْلَالُ فِي أَعْنَاقِهِمْ وَأُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ ﴾ (٥ : الرعد) .

﴿ أُولَئِكَ عَلَى هُدَىٰ مِنْ رَبِّهِمْ وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴾ (٥ : البقرة) .

﴿ قُلْ إِنِّي أُمِرْتُ أَنْ أَعْبُدَ اللَّهَ مُخْلِصًا لَهُ الدِّينِ . وَأُمِرْتُ لَأَنْ أَكُونَ أَوَّلَ الْمُسْلِمِينَ ﴾ (١١ - ١٢ : الزمر) .

ثانيها : زيادة التنبية على ما ينفي التهمة ، ليكمل تلقي الكلام بالقبول .

ثالثها : إذا طال الكلام وخشى تناسي الأول أعيد ثانياً نظرية له وتتجديداً لعهده ، كقوله تعالى : **﴿ ثُمَّ إِنَّ رَبَّكَ لِلَّذِينَ عَمِلُوا السُّوءَ بِجَهَالَةٍ ثُمَّ تَابُوا مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ وَأَصْلَحُوا إِنَّ رَبَّكَ مِنْ بَعْدِهَا لَغَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴾** . (١١٩ : النحل)

وقوله : **﴿ ثُمَّ إِنَّ رَبَّكَ لِلَّذِينَ هَاجَرُوا مِنْ بَعْدِمَا فُتُوا ثُمَّ جَاهَدُوا وَصَبَرُوا إِنَّ رَبَّكَ مِنْ بَعْدِهَا لَغَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴾** (١١٠ : النحل) .

وقوله : **﴿ إِنِّي رَأَيْتُ أَحَدَ عَشَرَ كَوْكِبًا وَالشَّمْسَ وَالقَمَرَ رَأَيْتُهُمْ لِي سَاجِدِينَ ﴾** (٤ : يوسف) .

رابعها : في مقام التعظيم والتهليل . ك قوله : **﴿ الْحَاقَةُ مَا الْحَاقَةُ ﴾** .

وقوله : **﴿ الْقَارِعَةُ مَا الْقَارِعَةُ ﴾** .

وقوله : **﴿ إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ وَمَا أَدْرَاكَ مَا لَيْلَةُ الْقَدْرِ ﴾** .

وقوله : **﴿ وَأَصْحَابُ الْيَمِينِ مَا أَصْحَابُ الْيَمِينِ ﴾** .

خامسها : في مقام الوعيد والتهديد . قوله تعالى : ﴿ كَلَّا سَوْفَ تَعْلَمُونَ . ثُمَّ كَلَّا سَوْفَ تَعْلَمُونَ ﴾ (٤ - ٣ : التكاثر) .

وذكر « ثم » في المكرر دليل على أن الإنذار الثاني أبلغ من الأول وفيه تبيه على تكرر ذلك مرة بعد أخرى . . .

سادسها : التعجب : قوله تعالى : ﴿ فَقُتِلَ كَيْفَ قَدْرًا . ثُمَّ قُتِلَ كَيْفَ قَدْرًا ﴾ (٢٠ - ١٩ : المدثر) .

فاعيد تعجباً من تقديره .

سابعها : لتعدد المتعلق كما في قوله تعالى : ﴿ فَلِيَأْلِهَ رَبُّكُمَا تُكَذِّبَانِ ﴾ (مكرر : الرحمن) فإنها وإن تعددت فكل واحد منها متعلق بما قبله ، وإن الله تعالى خاطب بها الثقلين من الإنس والجن ، وعدد عليهم نعمه التي خلقها لهم ، فكلما ذكر فصلاً من فصول النعم طلب إقرارهم ، واقتضاهم الشكر عليه . . .^(١) .

ومما عدوه من فوائد التكرير :^(٢) .

زيادة التوجع والتحسر : قول الحسن بن مطير :

فيما قبر معن أنت أول حفرة من الأرض خطت للسماحة مضجعاً
ويا قبر معن كيف واريت جوده وقد كان منه البر والبحر مترعاً
وقول الشاعر :

وهيئات هيئات العقيق وأهله وهيئات خل بالعقيق نواصله
وزيادة المدح : قول أبي تمام :

(١) مستصنف من البرهان : ٣ : ١١ - وما بعدها .

(٢) ينظر أنوار الربيع : ٥ : ٣٤٥ .

بالصريح الصريح والأروع الأر وع منهم وبالباب الباب
والتلذذ بذكر المكرر كقول الآخر :

سقى الله نجداً والسلام على نجد ويا حبذا نجد على القرب والبعد
نظرت إلى نجد وبغداد دونها لعلي أرى نجد وهيئات من نجد
فكدر لفظة نجد خمس مرات لتلذذه بذكرها .

هذه فوائد للتكرير يضاف إليها ما أسلفناه في «الأغراض الجزئية» قبل ،
فإذا لم يوف التكرير بغرض منها فسقطت مزيته فهو مردود ، وقد فقد العلماء كثيراً
من أمثلته العارية عن الفائدة . قال ابن معصوم : ولا ريب في قبح التكرار إذا خلا
من نكتة ، كما في قول من كتب إلى محمد بن عبد الملك :

قد بعثنا بتحفة البستان بكر ما قد جنى من الريحان
ياسمينا ، ونرجساً قد بعثنا ويعثنا شقاائق النعمان
فأجابه بقوله :

عون فض الإله فاك وأدما ه وأقصاك يا عيي اللسان
حشو بيتك قد وقد فإلى كم قدك الله بالحسام اليماني

وبعث إلى الوليد بن عبد الملك عمه عبد الله بن مروان قطيفة وكتب إليه :
بعثت إليك بقطيفة حمراء حمراء . فكتب إليه الوليد : وصلت القطيفة يا
عم ، وأنت أحمق أحمق أحمق .

وقال جارية ابن السمак له : ما أحسن كلامك لولا أنك تكثر تكراره .

فقال : أكرره حتى يفهم من لا يفهم . فقالت : فإلى أن يفهم من لم يفهمه
فقد مله من فهمه^(١) .

(١) انوار الربيع : ٥ : ٣٥١ وقد سبق نقلاً من البيان والتبيين .

٧ - الترديد

من الأنواع البدعية، التي عمدتها التكرير ما يسمى في علم البدع بالترديد ، وهو كما عرفه ابن أبي الأصبع : « أن يعلق المتكلم لفظة من الكلام بمعنى ، ثم يرددتها بعينها ويعلّقها بمعنى آخر »^(١) ومن أمثلته :

﴿ وَإِذَا جَاءَتْهُمْ آيَةً قَالُوا : لَنْ نُؤْمِنَ حَتَّى نُوتَّنِ مِثْلَ مَا أُوتِيَ رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْهِ أَعْلَمُ حَيْثُ يَجْعَلُ رِسَالَتَهُ ﴾ (١٢٤ : الأنعام) فالجلالة الأولى مضاف إليها والثانوية مبتدأ بها.

﴿ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ . يَعْلَمُونَ ظَاهِرًا مِّنَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ﴾
٨-٨ : الروم) .

الأول منفي منزل منزلة اللازم ، والثاني مثبت متعد إلى المفعول الخاص .

﴿ لَتَسْجِدُ أَسْسَنَ عَلَى التَّقْوَى مِنْ أَوْلَى يَوْمٍ أَحَقُّ أَنْ تَقُومَ فِيهِ ، فِيهِ رِجَالٌ يُحِبُّونَ أَنْ يَتَطَهَّرُوا ﴾ (١٠٨ : التوبه) « فيه » الأول متعلق بالقيام ، والثاني مخبر به مقدم . ومنه قول ابن هانىء :

وقد أهبط الغيث غض الجميم غض الأسرة غض الندى .

واختلاف ما أضيف إليه المردد بين . ومثله قوله :

ويأبى لك لزم طيب النجار وطيب الخلال ، وطيب الشيم
وقول أبي تمام يهجو صالح بن عبد المك الهاشمي :

(١) تحرير التحبير : ٢ : ٢٥٣ .

يَا أَكْرَمُ النَّاسِ آبَاءٌ وَمُفْتَحِرًا وَالْأَمُّ النَّاسِ مَبْلُوْا وَمُخْتَبِرًا
تَفْضِي الرِّجَالُ إِذَا آبَاؤُهُ ذَكْرُوا لَهُمْ وَيُغْضِي لَهُمْ إِنْ فَعْلَهُ ذَكْرًا

وَلَا يَخْلُو مَثَالٌ مِنْ أَمْثَالِ التَّرْدِيدِ مِنَ التَّنْوِيهِ بِمَعْنَى يَسْتَحْكِمُ بِهِ النَّظَمُ وَتَقوِيُ
الدَّلَالَةُ، فَتَرْدِيدُ الْجَلَالَةِ فِي قَوْلِهِ تَعَالَى: ﴿هَتَنِي نُؤْكِدُ مِثْلَ مَا أُوتِيَ رَسُولُ اللَّهِ أَكْرَمُ
أَعْلَمُ حَيْثُ يَجْعَلُ رِسَالَتَهُ﴾ إِظْهَارٌ فِي مَكَانِ الإِضْمَارِ لِسَبِقِ الذِّكْرِ، وَإِنَّمَا عَدْلُ إِلَيْهِ
لِتَأْكِيدِ اسْتِقْلَالِ الْجَمْلَةِ الثَّانِيَةِ الْإِسْتِثْنَافِيَّةِ، لِيَكُونَ أَبْلَغُ فِي الرَّدِّ وَالرَّدْعِ.

وَالْمَثَالُ الثَّانِي ﴿لَمَسْجِدٌ أُسِّسَ عَلَى التَّقْوَىٰ . . .﴾ إِنَّمَا رَدَدَ الظَّرْفَ وَقَدْ
عَلَى الْمُبْدِأ لِأَنَّ الضَّمِيرَ فِيهِ عَائِدٌ عَلَىِ الْمَسْجِدِ الَّذِي هُوَ مَنَاطُ الْإِهْتِمَامِ وَالْأَحْقِيَّةِ ،
وَهَذَا التَّرْدِيدُ مَعَ التَّقْدِيمِ تَأْكِيدٌ لِتَفْضِيلِهِ عَلَى سَوَاهِهِ :

وَتَرْدِيدُ ابْنِ هَانِئٍ يَفِيدُ تَأْكِيدَ مَدْلُولِ الْمَضَافِ ، وَأَنَّهُ وَصْفٌ لِلْمَمْدوْحِ
فِي كُلِّ مَا يَتَصلُّ بِهِ .

وَتَرْدِيدُ أَبِي تَمَامَ فِي الْبَيْتِ الْأَوَّلِ يَؤْكِدُ الْمَفَارِقَةَ الْغَرِيبَةَ عَلَى وَجْهِ الشَّمْوَلِ
فِي طَبَاقِ التَّفْضِيلِ ، وَتَرْدِيدُهُ لِلْإِغْضَاءِ وَالذِّكْرِ فِي الْبَيْتِ الثَّانِي عَلَى وَجْهِ الْمَقَابِلَةِ
تَأْكِيدٌ لِلَّذِمِ بَعْدِ تَأْكِيدٍ .

وَهَذَا يَمْكُنُ النَّظرُ فِي أَمْثَالِهِ الْآتِيَّةِ :

الْمَتَنِبِيُّ :

وَكَثِيرٌ مِنَ السُّؤَالِ اشْتِيَاقٌ وَكَثِيرٌ مِنْ رَدِّهِ تَعْلِيلٌ
مَا الَّذِي عَنْهُ تَطَارِدُ الْمَنَايَا كَالَّذِي عَنْهُ تَدارُ الشَّمْوَلُ

الْبَحْتَرِيُّ :

أَكْرَمُ النَّاسِ شَيْمَةً ، وَأَتَمُ النَّاسَ رَفَدَا
سَنْ خَلْقاً ، وَأَكْثَرُ النَّاسِ رَفَدَا
أَظْهَرَ الْعَدْلَ فَاسْتَنَارتُ بِهِ الْأَرْضَ وَعُمِّ الْبَلَادَ غُورًا وَنَجْداً

بشار :

عندما الصبر عن لقائي ، وعندي زفات يأكلن قلب الحديد

الترديد المتعدد :

ومن الترديد ما يسمونه (المتعدد) وهو كما عرفه ابن أبي الأصبع : أن يتعدد حرف من حروف المعاني إما مرة أو مراراً مع تغير مفهوم المسمى لتغيير الاسم إما للتغيير الاتصال أو تغيير ما يتعلق بالاسم^(١)، كقوله تعالى : « وَمَنْ يَتَوَلَّهُمْ مُّنْكِمْ فَإِنَّهُ مِنْهُمْ » (٥١ : المائدة) حيث اتصل (من) بضميو المخاطبين والغائبين في الموضعين ، مع تضمن « من » معنى الشرط ، فغير الترديد مفهوم المؤمنين إذ جعلهم من الكافرين متى تحقق الشرط .

وقد يتعدد الحرف مراراً كما في قول المتنبي :

يا بدر ، يا بحر ، يا غمام ، يا ليث الشرى ، يا حمام ، يا رجل

وقول السلامي :

والشريا كراية ، أو كلجام أو بنان أو طائر ، أو وشاح

ترديد إيهام التأكيد :

ومن الترديد ما يسمى (إيهام التأكيد) وقد استخرج له زين الدين بن الوردي . قال ابن معصوم : « وهو عبارة عن أن يعيده المتكلم في كلامه كلمة فاكثراً مراداً بها غير المعنى الأول ، حتى يتوجه السامع من أول وهلة أن الغرض التأكيد وليس كذلك ... ولم أقف عليه في شيء من كتب هذا الفن ، وإنما أشار إليه صلاح الدين الصفدي في شرح لامية العجم استطراداً وقال : « إنه في غاية الحسن » .

(١) تحرير التجاير : ٢ : ٢٥٣ .

(٢) أنوار الربيع : ٦ : ١٥٩ .

والمقصود بالتأكيد في قولهم هو اللفظي الذي يتبع فيه الثاني ما سبقه في حكمه ، وليس توثيق المعاني وتقرير الغرض بالوجه الأعم الذي هو ميزة في كل ترديد ، وقد مثلوا لإيهام التأكيد ببعض ما سبق : كقوله تعالى : ﴿ أَحَقُّ أَنْ تَقُومَ فِيهِ رِجَالٌ ﴾ حيث يظن السامع قبل التحقيق أن التكرير لتأكيد الأول بالثاني على الإتباع .

ومنه قول أبي نصر الزروزني :

ألا حل بي عجب عاجب
تقاصر وصفي عن كنهه
رأيت الهلال على وجهه من
ومن لزين الدين بن الوردي .

تعشقت أحوى لي إليه وسائل
واسلاح أحوالى لديه لديه
أمر به مستعطفاً ومسلماً
فيثقل تسليمي عليه عليه
فلا كان واش كدر الصفو بيننا
ويغض تحبيبي إليه إليه
ولإنما يقع الإيهام لتجاوز اللفظين بلا فصل ، فيظن أن الثاني تابع نحوي
للأول وليس كذلك ، لأن متعلقه غير متعلق سابقة ، فإن التقدير : ولديه إصلاح
أحوالى لديه ، فالثاني خبر المبتدأ ، والأول مرتبط بالمبتدأ متتم لمدلوله .
وهكذا : فيثقل عليه تسليمي عليه وبغض تحبيبي إليه

تردد المحك :

هو نوع خاص من التكرير، عرفه ابن أبي الإصبع بقوله: « هو أن تبني البيت
من جمل ، تردد فيه كلمة من الجملة الأولى في الجملة الثانية ، وكلمة من الثالثة
في الرابعة ، بحيث تكون كل جملتين في قسم ، والجملتان الأخيرتان غير
الجملتين الأوليين في الصورة ، والجمل كلها سواء في المعنى : كقول زهير :
يطعنهم ما ارتموا حتى إذا اطعنوا ضارب حتى إذا ما ضاربوا اعتنقا^(۱))

(۱) تحرير التحبير ۲ : ۲۵۳ .

وهو تكرير يجعل الكلام في تماسك واطراد ، لأن جمله يدفع بعضها بعضاً للغاية ، ولهذا سميتها في كتاب (الحديث النبوى - من الوجهة البلاعية) تصعيد المعانى ، ولكننى عنيت منه في الجمل المتواتلة ، أن تبنى كل تالية على لفظ من السابقة ، فإن ذلك أتم في معنى الترديد وأكمل في معنى الحبک . وقد جاء منه الكثير في الحديث وكلام البلغاء ، فكان غاية في الجودة ، وتقرير المقصود ، وطيب الجرس . ومما جاء على ذلك من كلامه ﷺ :

« من خاف أدلج ، ومن أدلج بلغ المنزل . ألا إن سلعة الله غالبة ألا إن سلعة الله هي الجنة »^(١) .

« من أحى سنة من سنتي قد أمتت بعدى فقد أحبني ، ومن أحبني ، كان معنی »^(٢) .

« إن الغضب من الشيطان ، وإن الشيطان خلق من النار ، وإنما تطفأ النار بالماء فإذا غضب أحدكم فليتوضاً »^(٣) .

« عمران بيت المقدس خراب يشرب ، وخراب يشرب خروج الملهمة والملهمة فتح القسطنطينية ، وفتح القسطنطينية خروج الدجال »^(٤) .

« من اقتبس بابا من علم النجوم لغير ما ذكر الله فقد اقتبس شعبة من السحر ، المنجم كاهن ، والكافر ساحر ، والساخر كافر »^(٥) .

ومن قول الأحنف :

« من كثر كلامه كث سقطه ، ومن كثر سقطه قل حياؤه ، ومن قل حياؤه قل

(١) تيسير الوصول : عن الترمذى .

(٢) نفسه : ٢ : ٢٦٨ .

(٣) تيسير الوصول : ١ : ٢٤٦ عن أبي داود .

(٤) تيسير الوصول ١ : ١٠٥ - عن أبي داود والتزمذى .

(٥) نفسه : ٤ : ٢٨٥ .

ورعه ، ومن قل ورعه مات قلبه »^(١) .

وقال يزيد بن أبيان :

ليتنا لم نخلق ، وليتنا إذ خلقنا لم نعص ، وليتنا إذا عصينا لم نمت وليتنا إذا
متنا لم نبعث ، وليتنا إذا بعثنا لم نحاسب ، وليتنا إذا حوسينا لم نعذب وليتنا إذا
عذبنا لم نخلد »^(٢) .

وقال الحسن البصري :

فرحم الله رجلا نظر فتفكر وتفكير فأبصر ، وأبصر فصبر»^(٣)

ونسب إلى الحسين بن علي «رضي الله عنهم» :

الموت خير من ركوب العار
والعار خير من دخول النار
· والله من هذا وهذا جاري»^(٤)

(١) لباب الأدب : ١٧ .

(٢) البيان والتبيين : ١ : ٢٦٢ .

(٣) نفسه : ٣ : ١٣٢ .

(٤) أدب الدنيا والدين : ٢٢٣ .

٨ - التذليل

ومن الأنواع التي تقوم على التكثير « التذليل » وهو « تعقيب الجملة التامة نظماً كانت أو نثراً بجملة تشتمل على معناها ؛ لتركيز منطوقها أو مفهومها ليظهر المعنى لمن لم يفهم ويقرر عند من فهمه »^(١) .

والمقصود منه هنا ما يظهر فيه إعادة صوت الحروف كما في قوله تعالى :

﴿ وَقُلْ بِهَمَّةِ الْحَقِّ وَرَهْنَقِ الْبَاطِلِ إِنَّ الْبَاطِلَ كَانَ زَهُوقاً ﴾ (٨١ : الاسراء) فإن لفظ الباطل معاد بصورته ومعناه والزهوق معاد بمادته ومعناها ، للغرض الذي سبق في التعريف . ومثله قوله تعالى : ﴿ ذَلِكَ جَرَيْنَاهُمْ بِمَا كَفَرُوا وَهَلْ نُجَازِي ، إِلَّا الْكَفُورَ ﴾ (١٧ سباء) .

قال أبو هلال : وللتذليل في الكلام موقع جليل ، ومكان شريف خطير لأن المعنى يزداد به انشراحًا ، والمقصود اتضاحًا . وقال بعض البلغاء : للبلاغة ثلاثة مواضع : الإشارة ، والتذليل ، والمساواة »^(٢) .

وقد بين مقام التذليل من أحوال الخطاب وأثره النفسي في المخاطبين فقال :

وينبغي أن يستعمل في المواطن الجامعة والمواقف الحافلة ، لأن تلك المواطن تجمع البطيء الفهم ، والبعيد الذهن ، والثاقب القرحة ، والجيد

(١) أنوار الربيع : ٣ : ٣٩ .

(٢) الصناعتين : ٣٨٧ .

الخاطر ، فإذا تكررت الألفاظ على المعنى الواحد تولد عند الذهن اللقن وصح
للكليل البليد «^(١)» .

ومن الشعر في ذلك قول الحطيثة يمدح :

قوم هم الأنف والأذناب غيرهم ومن يسوى بأنف الناقة الذبا؟
وقول أبي الشيص :

وأهنتني وأهنت نفسى عامداً ما من يهون عليك من يكرم
وقول ربيعة بن مقروم :

فَدَعْوَا نَزَالِ فَكُنْتُ أَوْلَى نَازِلٍ وَعَلَامُ أَرْكَبِهِ إِذَا لَمْ أَنْزَلْ؟
وقول ابن زريق :

أُعْطِيَتْ مَلْكًا فَلَمْ أَحْسِنْ نِيَاسِتَهُ وَكُلُّ مَنْ لَا يَسُوسُ الْمَلْكَ يَخْلُعُه
وقوله :

وَالسعي في الرزق والأرزاق قد قسمت بغي ألا إن بغي المرء يصرعه
وقول المثقب وفيه أكثر من مثال :

لَا تَقُولُنَّ إِذَا مَا لَمْ تُرِدْ
حَسَنَ قَبْلِ نَعْمَ قَوْلُكَ : لَا
إِنْ (لَا) بَعْدَ نَعْمَ فَاحشَة
وَاعْلَمَ أَنَّ النَّمَ نَقْصَ لِلْفَتِي
إِنْ شَرَ النَّاسُ مَنْ يَكْشِرَ لِي
أنْ تَمَ الْوَعْدُ فِي شَيْءٍ : نَعْمَ
وَقَبِيْحَ قَوْلُ : لَا بَعْدَ نَعْمَ
فَتَلَافِيَهُ إِذَا خَفْتَ النَّدَمَ
وَمَتَى لَا تَتَقَبِّي النَّدَمَ تَنْدَمَ
حِينَ يَلْقَانِي وَإِنْ غَبَتْ شَتَمْ

وقول المتنبي :

(١) الصناعتين : ٣٨٧.

يُفْنِي الْكَلَامُ وَلَا يُحِيطُ بِوْصِفَكُمْ أَيْحِيطُ مَا يُفْنِي بِمَا لَا يَنْفَدِ
وقوله :
وَقَيَّدَتْ نَفْسِي فِي ذَرَاكَ مَحْبَةً وَمَنْ وَجَدَ إِلَيْهِ الْإِحْسَانَ قِيَداً تَقِيَّداً
وَيُسْتَوِي فِي التَّكْرِيرِ وَالْغَايَةُ مَا جَرَى مِنَ التَّذَلِيلِ مَعْرِيَ الْمُثَلِّ لِصَحَّةِ
أَنْفُصَالِهِ عَمَّا قَبْلَهُ عِنْدَ الْمُنْاسِبَةِ ، وَمَا لَا يَجْرِي مَعْرِيَ الْمُثَلِّ لِإِحْكَامِ ارْتِبَاطِهِ بِسَابِقِهِ
وَبِنَائِهِ عَلَيْهِ .

٩ - التعطف

من الأنواع البديعية التي عمادها التكرير هذا اللون المسمى بالتعطف ، وهو يمترج بالجنس وبالتردد لولا ما يلاحظ من فرق طفيف .

عرفه أبو هلال بقوله : أن تذكر اللفظ ثم تكرره والمعنى مختلف^(١) . وهو يريد الاختلاف الواقع بين المعاني المدلول عليها باللفظ ذاته ، لا باختلاف ما يتعلق به ، ومعنى ذلك هو ذكر اللفظ المشترك بأحد معانيه ، ثم إعادة ذكره بمعنى آخر منها ، ودليل ذلك التوجيه شيئاً :

(١) أنه مثل له بالمشترك المردد باختلاف معانيه . كقول الشماخ :

كادت تساقطني والرحل أن نطقت حمامه فدعت ساقا على ساق فالساق الأول ذكر القماري والثاني ساق الشجرة .

(٢) أنه أخرج منه قول أمرىء القيس :

ألا إبني بال على جمل بال يسوق بنا بال ويتبعنا بال فإن اللفظ المكرر بمعنى واحد في الموضع الأربع وإن اختلف الموصوف . والعسكري - إذن - مطالب ببيان الفرق بين التعطف والجنس التام . ومن الملاحظ في تعريفه وتمثيله له بالشعر وبقوله تعالى : « وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ يُقْسِمُ الْمُجْرِمُونَ مَا لَيْثَا غَيْرَ سَاعَةٍ » (٥٥ : الروم) وغير ذلك من الشر - أن التعطف غير مقيد بأحد القسمين .

(١) الصناعتين : ٤٣٨

ولهذا خصه العلوى بالشعر أولاً ، وأطلقه من جهة الاشتراك أو المحافظة على الهيئة ثانياً ، فكان تعريفه : هو أن يأتي المتكلم بلفظ في صدر البيت ، ثم يأتي في العجز به أو بشيء من مشتقاته . فيخالف الجناس والتردد باختصاصها دونهما بالموضعين من بيت الشعر : الصدر والعجز .

وقد عرفه ابن معصوم في أنوار الربيع التعريف نفسه فقال : أن يأتي الشاعر في المصراع الأول من البيت بلفظه ويعيدها بعينها أو بما يتصرف منها في المصراع الثاني «^(١)» .

ومن أمثلته على هذا الحد قول أبي الطيب :

فِسَاقٌ إِلَيْيَّ الْعِرْفَ غَيْرُ مَكْدُرٍ وَسَقَتْ إِلَيْهِ الشَّكْرُ غَيْرُ مَجْمُجمٍ
وهو من تكرير المجازاة حيث جعل الثاني جزاء للأول ، كما يجيء على وجه التعليل في مثل ما أنشأه الأصممي هرون الرشيد . وقد سأله أبياتاً تجمع محسن الأخلاق :

فَلَا تَعْجَلْ عَلَى أَحَدٍ بِظُلْمٍ فَإِنَّ الظُّلْمَ مُرْتَعِهُ وَخِيمٌ
وَلَا تُتْفِحِّشْ وَإِنْ مَلَأَتْ غَيْظًا عَلَى أَحَدٍ فَإِنَّ الْفَحْشَ لَوْمٌ
وَلَا تَقْطَعْ أَخَاً لَكَ عِنْدَ ذَنْبٍ فَإِنَّ الذَّنْبَ يَغْفِرُهُ الْكَرِيمُ
وَلَا تَجْزَعْ لِرِيبِ الدَّهْرِ وَاصْبِرْ فَإِنَّ الصَّبْرَ فِي الدِّينِ سَلِيمٌ
ففي كل بيت من هذه الأبيات مثال للتعطف ، وقد ترى أنه من ملحوظ آخر مثال للتذليل .

ومما مثل به ابن أبي الإصبع للتعطف قول زهير :

مَنْ يَلْقَى يَوْمًا عَلَى عَلَاتِهِ هَرْمًا يَلْقَى السَّمَاحَةَ مِنْهُ وَالنَّدِيَ خَلْقًا

(١) أنوار الربيع : ٦ : ١٤٤

وقول عقيل بن علفة :

فتي كان مولاه يحل بفجوة فحل الموالى بعده بمسيل
وقول أبي تمام :

فلقيت بين يديك حلو عطائه ولقيت بين يدي مر سؤاله
وقول أبي الطيب :

ف撒ق إلي العرف غير مكدر وسقت إليه المدح غير مذم
وهي رواية لليبيت مختلفة عما سبق . وقد علق عليه ابن أبي الإصبع بقوله :
وهذا البيت أفضل بيت سمعته في هذا الباب ، فإنه انعطفت فيه ثلاثة كلمات من
صدره على ثلاثة كلمات من عجزه ، ففيه بهذا الاعتبار ثلاثة انعطفات .

وهذا يخبرنا أن التعطف يجوز أن يكون متعدداً في البيت الواحد . كما أجاز
ابن أبي الإصبع مجبيه في الشر كأبي هلال ، ومثل له من القرآن بأكثر من المثال
الذي قال العسكري : إنه لم يجد للتعطف في القرآن غيره . ومن هذه الأمثلة .

﴿ قُلْ هَلْ تَرَبَّصُونَ بِنَا إِلَّا إِحدَى الْحُسْنَيْنِ وَتَعْنُونَ تَرَبَّصُ بِكُمْ أَنْ يُصِيبُكُمُ اللَّهُ بِعَذَابٍ مَّنْ عِنْدِهِ أَوْ بِأَيْدِينَا فَتَرَبَّصُوا إِنَّا مَعَكُمْ مُّتَرَبَّصُونَ ﴾ (٥٢ : التوبه) .

قال : فإن التعطف في هذه الآية الكريمة في موضعين . ومعنى ذلك أنه
عقد بين كل متربصين متقابلين في الآية تعطفا ، كما مثل بقوله تعالى :

﴿ وَأَوْفُوا بِعَهْدِكُمْ ﴾ (٤٠ : البقرة) .

﴿ وَهُمْ عَنِ الْآخِرَةِ هُمْ غَافِلُونَ ﴾ (٧ : الروم) .

وقد سمى (التعطف) بعض العلماء (المشكلة) ولكن المشهور أن
المشكلة لها ملحوظ آخر ، تفترق به عن التعطف وإن يكن في كل منها تكرار
اللفظ .

١٠ - المشاكلة

عرف الخطيب المشاكلة بأنها ذكر الشيء بلفظ غيره لوقوعه في صحبته تحقيقاً أو تقديرأً^(١) . ونقل هذا التعريف أكثر المؤلفين ، مع الأمثلة التي ذكرها الخطيب ، ومنها قوله تعالى : ﴿ وَجَرَأُوا سَيِّئَةً مِثْلُهَا ﴾ ذكر الجزاء باسم السيئة لوقوعه في صحبتها.

وقول أبي الرقعم :

إخواننا قصدوا الصبور بسحرة فأتى رسولهم إلى خصوصا
قالوا : اقترح شيئاً نجد لك طبحة قلت : اطبخوا لي جبة وقميصا
ذكرت خياطة الجبة والقميص بلفظ الطبخ لوقعها في صحبته .

وقول عمرو بن كلثوم :

ألا لا يجهلن أحد علينا فنجهل فوق جهل الجاهلينا
ذكر جزاء الجهل بلفظ الجهل لوقوعه في صحبته (على هذا الوجه) .

وقول أبي تمام :

من مبلغ أفناء يعرب كلها أني بنيت الجار قبل المنزل
ذكر اتخاذ الجار بلفظ البناء لوقوعه في صحبته ، إذا التقدير : قبل بناء
المنزل ، والمقدر كالمحذف .

والمشاكلة - كما ترى - قائمة على التكرير ، وفيها تخيل حسن لا يخلو عن

(١) شروح التلخيص : ٤ : ٣٠٩ .

طرافة تعود على المعنى ، ولذا عدها بعض العلماء من قبيل المجاز ، كما فيها جمال الجرس الناشئ من إعادة الصوت ، فمن عدتها في المحسنات المعنوية فله مبررة ، ومن عدتها في اللفظية فله وجهته .

١١ - الإِرْصادُ أو التَّسْهِيمُ

ومن الأنواع التي عمادها التكرير (الإِرْصاد) ويسميه بعض البديعيين (التَّسْهِيم) كما سماه أبو هلال وقادمة (التَّوشِيح).

عرفه الخطيب بقوله : « وهو أن يجعل قبل العجز من الفقرة أو البيت ما يدل على العجز، إذا عرف الروى »^(١).

ومثيل له من غير الشعر بقوله تعالى : « وَمَا كَانَ اللَّهُ يِظْلِمُهُمْ وَلَكِنْ كَانُوا أَنفُسَهُمْ يِظْلِمُونَ » (٤٠ : العنکبوت) وقوله : « وَمَا كَانَ النَّاسُ إِلَّا أُمَّةٌ وَاحِدَةٌ فَاتَّخَذُوكُمْ وَلَوْلَا كَلِمَةً سَبَقَتْ مِنْ رَبِّكَ لَقُضِيَ بَيْنَهُمْ فِيمَا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ » (١٩ : يونس).

والامر ظاهر في إشعار أول الكلام بما عليه الفاصلة ، وبخاصة إذا أضيف النظر إلى السياق الذي عليه الفواصل .

كما مثل الخطيب للإِرْصاد من الشعر بقول زهير :

سُئِّمَتْ تَكَالِيفُ الْحَيَاةِ وَمَنْ يَعْشُ ثَمَانِينَ حَوْلًا - لَا أَبَا لَكَ - يَسَّأَمْ
وَقُولُ عُمَرُو بْنُ مَعْدِ يَكْرَبْ .

إذا لم تستطع شيئاً فدعه وجاؤه إلى ما تستطيع
وقول البحترى :

أَبْكِي كَمَا دَمْعًا وَلَوْ أَنِّي عَلَى قَدْرِ الْجَوَى أَبْكَى بَكْيَتِكَمَا دَمْعًا
وَقُولُه :

(١) بغية الإيضاح ٤ : ٢١.

أحلت دمي من غير جرم وحرمت بلا سبب يوم اللقاء كلامي
 فليس الذي حلته بمحله وليس الذي حرمته بحرام
 ولا شك في أن صدور هذه الأبيات ذوال على ما تختتم به عند من يعرف
 روى ما هي منه على الأقل .

أما ما يدل على أن الإرصاد هو التوسيع عند أبي هلال ، فانطباق كلامه على
 ما معنا ، فإنه عرف التوسيع بقوله : هو أن يكون مبدأ الكلام يبنيء عن مقطعيه ،
 وأوله يخبر بآخره ، وصدره يشهد بعجزه ، حتى لو سمعت شعراً وعرفت رويه ،
 ثم سمعت صدر بيت منه وقفت على عجزه قبل بلوغ السماع إليه ، وخير الشعر ما
 تسبق صدوره أعجزه . . . كأنه سبيكة مفرغة »^(١) .

وقد مثل له بكثير من الأمثلة التي مثل بها العلماء للإرصاد .

ومع سهولة الخطاب - إن يكن خطب - فقد نسب ابن معصوم إلى الصفي
 الحلي تفريقة بين التوسيع والإرصاد بثلاثة فروق :

الأول : أن التسهيم يعرف به من أول الكلام آخره ، ويعلم مقطعيه من
 حشو ، من غير أن تقدم سجعة التتر أو قافية الشعر ، والتوسيع لا يعلم السجعة
 منه أو القافية إلا بعد تقدم معرفتها .

الثاني : أن التوسيع لا يدلل أوله إلا على القافية فحسب ، والتسهيم يدلل
 تارة على عجز البيت ، وطوراً على ما دون العجز بشرط الزيادة على القافية .

الثالث : أن التسهيم يدل تارة أوله على آخره ، وطوراً آخره على أوله ،
 بخلاف التوسيع ^(٢) .

وذلك غلو في تدقيق فروق الجنس الواحد خير منه الإطلاق ؛ إذ يرجع
 الجميع إلى غاية واحدة هي إثارة السابق من لفظ ذكاء المخاطب لتقدير اللاحق

(١) الصناعتين : ٣٩٧ .

(٢) أنوار الربيع : ٤ : ٣٣٦

قبل النطق به ، وإدخاله مع المتكلم شريكاً في إتمام الكلام عن طريق التداعي . وهو - كما ترى - نوع من رد الأعجاز على الصدور ، روعي فيه ملحوظ خاص ، هو إشعار السابق باللاحق ، ويمكن للمتأمل أن يأتي بكثير مما سيق هناك ليجعله مثلاً هنا ، كقول القائل :

سرير إلى ابن العم يلطم وجهه ولبس إلى داعي الندى يسرير
وقول الآخر :

تمتع من شميم عرار نجد فما بعد العشية من عرار
وقول الشاعر :

فدع الوعيد فما وعيدهك ضائري أطنين أجنحة الذباب يضير ؟
إلى غير ذلك مما يصدق عليه التعريفان مع التفريق بالملحوظ الخاص .

وقد مثل ابن معصوم للإرصاد بكثير ، منه قول ابن أبي ربيعة :
ولكل ما هو كائن قدر قَدَرْتُ لَهْ حِينَا لِتَقْتِلَهُ
والليوم إن غابت به شهر فالشهر مثل اليوم إن حضرَتْ
دُجْنَ الظلام كأنها البدر وإذا تجلت في الظلام جَلَّ
وقول أبي تمام :

كم منزل في الأرض يألفه الفتى
وقول البحترى :

لبيان وأخرى قبلها للتجنب ويَا لَائِمِي فِي عِبْرَةِ قد سفحتها
وتطلب مني شيمة غير شيمتي تحاول مني شيمة غير شيمتي
والإرصاد في الواقع من أزهى أنواع التكرير وأدلها على الترابط النفسي
لمدلول التعبير ، وله تهش نفس السامع بالتحرك مع المتكلم وانتظار صدق
الحدس بما تقدر من اللفظ ، وقد جاء أكثره لتقرير المعاني والأحكام بالتذليل أو
التغليل أو الاستدرالك أو غير هذا مما لا يخفى على الدارس .

١٢ - الازدواج

قال ابن أبي الإصبع : ومن الازدواج نوع يؤتى فيه بكلمتين صورتهما واحدة ومفهومهما واحد ، كقول ابن الرومي :

أبدانهن وما لبسن من الحرير معاً حرير
أردانهن وما مسسن من العبير معاً عبير

وكقول بعض العرب (علقمة) :

ومطعم النصر يوم النصر مطعمه أني توجه والمحروم محروم
فقوله : ومطعم النصر مطعمه : والمحروم محروم إزدواج^(١) .

والازدواج في كل من هذه الأمثلة واقع في جملة واحدة ، فاللفظ الثاني الذي تم به خبر المبتدأ في كل مثال ، على التشبيه في بيتي ابن الرومي ، وعلى تقرير اتصاف المبتدأ بخبره في البيتين الآخرين ، ففيه عودة على المعنى مع لطف الجرس . ويقياس على ذلك مثل : اللهم أرنا الحق حقاً وارزقنا اتباعه وأرنا الباطل باطلاً وارزقنا اجتنابه .

وقد جعله أبو هلال^(٢) في (المجاورة) قال : « هي تردد لفظتين في البيت ووقوع كل منهما بحيث الأخرى أو قريباً منها من غير أن تكون أحداهما لغوا لا يحتاج إليها » وقد مثل لها بأمثلة منها بيت علقة سابق ، وفرق بينه ابن أبي الإصبع وبين التجنيس المماثل باختلاف معنى اللفظين في الجنس واتفاقهما في الازدواج .

(١) تحرير التحبير : ٣ : ٤٥٢ .

(٢) الصناعتين : ٤٣١ .

واختص الخطيب المزاوجة بالترديد في الشرط والجزاء ، قال في تعريفها :

« هي أن يزاوج بين معنيين في الشرط والجزاء . قال التفتازاني : « ومعنى ذلك أن يجعل معنيان واقعان في الشرط والجزاء مزدوجين في أنه يترب على كل منهما معنى هو الذي رتب على الآخر : كقوله :

إذا ما نهى الناهي فلنج بي الهوى أصاحت إلى الواشى فلنج بها الهرج »
« زاوج بين نهى الناهي وإصاحتها إلى الواشى ، الواقعين في الشرط والجزاء ، في أن يرتب عليهما لجاج شيء » (١) *

والمثال للخطيب من قول البحتري ، وقد زاد في الإيضاح مثلا آخر للشاعر نفسه :

إذا احتربت يوماً ففاضت دماءها تذكرت القربى ففاضت دموعها (٢)
وهذا النوع على تلك الوتيرة أشد اتزاناً في التردد السمعي ، وتمكنينا للغرض المقصود بلمح المفارقة ، لأن جملة الشرط مع جملة الجزاء مع ما ترتب على كل منهما في مقام الطلاق .

ومثل هذين البيتين قول الآخر :

ذكرت هوان النفس فاحتلت للفقر
دعاني الردى: أبصراً ! فأصبغيت للمنى
ترنق كأسي . ما بها بلة الصدر
إذا ما ذكرت الفقر فاحتلت للغنى
ولأن غرني دهري فأصبغيت للمنى
وذلك عمري انفك إلا ثمالة

وقوله :

لعمرك كم في الأرض دارك لاهٌ
ومهما رجا ساع فادرك سؤله

(١) مختصر المعاني ٣ : ٨٩ .

(٢) بغية الإيضاح : ٤ : ٢٦

١٣ - السلب والإيجاب

مما يتكرر فيه اللفظ (السلب والإيجاب) وقد عرفه أبو هلال بقوله : « هو أن يبني الكلام على نفي الشيء من جهة وإثباته من جهة أخرى ، أو الأمر به من جهة والنفي من جهة أخرى ، وما أشبه ذلك ^(١) وهو مدلول طلاق السلب الذي عرفه الخطيب فقال : « هو الجمع بين فعلي مصدر واحد : مثبت ومنفي أو أمر ونفي » والأمثلة في الموصعين إما واحدة وإما متشابهة . ومنها :

قوله تعالى : « وَلَكِنْ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ . يَعْلَمُونَ ظَاهِرًا مِّنَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا » (٦ - ٧ : الروم) وهو بالنفي أولاً والإثبات ثانياً .

ومن الشعر قول السموأل :

ونكر إن شئنا على الناس قولهم ولا ينكرون القول حين نقول
وقول البحتري :

يقيض لي من حيث لا أعلم التوى ويسرى إلى الشوق من حيث أعلم
ولأبي الطيب :

ولقد عرفت وما عرفت حقيقة . ولقد جهلت وما جهلت خمولا
كما قال الآخر :

خلقوا وما خلقوا لمكرمة فكأنهم خلقوا وما خلقوا
رزقوا وما رزقوا سماح يد فكأنهم رزقوا وما رزقوا

(١) الصناعتين : ٤٢١ .

ومنه قول امرئ القيس :

هضيم الحشا لا يملأ الكف خصرها وتملاً منها كل حجل ودمج

وقول الحماسي يمدح :

لا يفطرون لعيوب جارهم وهم لحفظ جواره فطن
وتكرار اللفظ مع اتحاد الصيغة أو اختلافها ظاهر في هذا اللون ، والمعنى
بأصل المادة واحد . وإنما طرأ عليه الاختلاف من خارج هذا الأصل بدخول أداة
النفي أو النهي مع اختلاف الصيغة أحياناً .

وليس السلب والإيجاب من أضرب البديع العابثة ، بل هو مما يتتأكد به
المعنى المقصود : مذحاً ، أو ذماً ، أو غيرهما ، ففي الآية الأولى يؤكّد مدلوّل
الأمر بخشية الله مدلوّل النهي عن خشية الناس ؛ لأنّ الخشية أمر ثابت ، فإذا
صرفها بالنهي عن الناس لزم أن تتجه إلى المقابل الذي أكده بجملة الأمر ، وفي
هذا التأكيد تعريض بخطأ المخاطبين وتصحيح لما يجب أن يكون . وفي الآية
الثانية ﴿ ولكن أكثر الناس لا يعلمون . يعلمون ظاهراً من الحياة الدنيا ﴾ فائدة
الاحتراض من شك جاحد بالمراد ، وتحقيق لمفهوم العلم المنفي منهم ،
فالمحبّث لهم كالاستثناء المؤكّد للغرض ، وهو أبلغ مما لو قيل : ولكن أكثر الناس
لا يعلمون إلا ظاهراً من الحياة الدنيا ، لأن الدلالة بجملة مستقلة على العلم
المنفي تنزيل له منزلة عدم الاعتزاد به ، واستثناف الدلالة بجملة مستقلة
على العلم المثبت بعد ما يشبه السكتة بين الجملتين ، فيه إغفاء السائل أن يسأل ،
وإشباع له بعد التطلع بالجواب ، مع ما في الطلاق من إيهام اجتماع الضدين في
 محل واحد ؛ وما في التكرار من قيمة صوتية .

وعلى هذا يقاس . وابن رشيق في (العمدة) يرى طباق السلب والإيجاب
لونا من ألوان التجنيس ، وإذا كان التجنيس يقتضي اختلاف المعينين تحت
اللفظين ، فهما بعد تمام الطلاق مختلفان ، وليس في عده منه أو في خروجه عنه
كبير خطر .

(١) العمدة : ١ : ٢٨٢ .

١٤ - التطريز

التطريز فن بدائي فيه لطف وجمال جرس ، لما فيه من تكرير قد يتعدد ، والذى نعنيه منه «أن يبتدئ المتكلم من ذوات غير مفصلة ، ثم يخبر عنها بصفة واحدة من الصفات مكررة بحسب العدد الذى قرره في تلك الجمل الأولى ، فتكون الذرات في كل جملة متعددة تقريراً . والجمل متعددة لفظاً ، وعدد الجمل التي وصفت بها الذوات (لا عدد الذوات) عدد تكرار واتحاد لا يتجاوز «هذا ما قرره الصفدي ونقله عنه ابن معصوم ، وهو الذى قرره بلفظه ابن أبي الإصبع في (تحرير التجبير) ، قد اختصره صاحب نفحات الأزهار فقال : « هو أن يبتدئ المتكلم بذكر جمل الذوات غير مفصلة ، ثم يخبر عنها بصفة واحدة من الصفات مكررة بحسب العدد الذى قرره في تلك الجمل الأولى »^(١) .

والتعريف دال بذاته على اعتماد (التطريز) اعتماداً أساسياً على التكرير وفائده بعد التدفق الصوتي إدماج الصفات ، المؤكدة لشدة الربط بين الموصوفات ، وتخيل اجتماعها في صورة مركبة واحدة ، ويتحذى من هذا الأسلوب وسيلة ناجحة لتوثيق الغرض : مدحا ، أو ذمأ ، أو غزلاء .. مع طرافة تروق المخاطر .

وللتطريز أمثلة كثيرة ، منها قول ابن لنكك يصف :

أقول لصاحبي والراح روح لجسم الكأس في كف النديم
وقد حبس الدجى عنا بسواك تسيل نفوسها فوق الجسم

(١) تحرير التجبير : ٢ : ٣١٤ - وأنوار الربع : ٥ : ٣٤٢ - ونفحات الأزهار : ٢٥٧ .

فمن سارى الضياء ومن مقيم
نجوم في نجوم في نجوم

ونحن من المسرة في سماء
شموسك والكتوس مع الندامى
وقول ابن الرومي يسخر :

عجب في عجب في عجب
صلاب في صلاب في صلاب

أموركم بني خاقان عندي
قرون في رؤوس في وجوه
وقول المهلي يصف متزلا :

عدو لي يلقب بالحبيب
لقد أقبلت في زي عجيب؟
بديع اللون من شفق الغروب
قريب من قريب من قريب

تبلي في قميص اللاذ يسعى
فقلت له : بم استحسنت هذا؟
فقال : بالشمس أبدت لي قميصاً
فشوبي والمدام ولون خدي
ولبعضهم .

ويا غصنا يميل مع الرياح
صبح في صباح في صباح

أيا قمرا تبسم عن أقاح
جيئنك والمقلد والثنايا
وقد التزمه الآخر فقال :

وأشكوا ما أجن إلى المثال
في الله ذلك من خيال
ليل في ليل في ليل
محال في محال في محال
دلال ، في دلال ، في دلال
حلال ، في حلال ، في حلال
ضلال ، في ضلال ، في ضلال

كتبت مثالها وجعلت أبكي
فizar خيالها والليل داج
فطرتها ، وحالها ، وبالي
موعدها ، وسلواني ، وصيري
وهجري ، والقطيعة ، والتجمي
وسفك دمي ، وتعذيبني ، وهتكني
وتغنىدي ، وتعنيفي ، ونهي

ولا يخلو (التطريز) من تهيؤ له ، وأنا في جمع المتشابهات المتناظرة في
الاتصال بالوصف المكرر ، فهو مهما ظهر فيه الانطباع أثر الصنعة والتلطف في

النظر ، ولهذا يبرد إذا اجترأ عليه من لا يحسن الثاني . وكيف يكون من جود السليقة الممحض دون الانتخاب الصاحي قول عضد الدولة :

طربت إلى الصبح مع الصباح
وشرب الكأس والغرر الملاح
وكان الثلج كالكافور ثرأً
ونار عند نارنج وراح
فمشروب ، ومسموم ، ونار
وصبح ، والصبح ، مع الصباح
لهيب في لهيب في لهيب
وصبح ، في صباح ، في صباح
إنها أبيات أربعة تجمع أصرياً مختلفة من البديع : كرعابة النظير ،
والجناس ، واللطف والنشر المرتب ، والتبيه ، والانسجام . . . مع هذا (التطريز)
ومما ينبغي التنبيه عليه أن أبا هلال أدخل أمثلة (التطريز) في (المجاورة) التي
سبق في حديثنا عن (الازدواج) تعريفها عنده؛ ومما مثل به قوله الشاعر^(١).

كأن الكأس في يده وفيه عقيق في عقيق . في عقيق
وأما (التطريز) عند العسكري فهو الموازنة ، قال في تعريفه هو «أن يقع
في أبيات متواالية من القصيدة كلمات متساوية في الوزن ، فيكون فيها كالطراز في
الثوب « وقد ساق تحته أمثلة » من التوشيع^(٢) .

(١) الصناعتين : ٤٣١ .

(٢) نفسه : ٤٤٣ .

١٥ - المشاركة

تقوم (المشاركة) أو (الاشتراك) على تكرير البيان والتفسير ، عرفها ابن معصوم بأنها « عبارة عن أن يأتي الشاعر بلفظة مشتركة بين معنيين اشتراكاً أصلياً أو عرفياً ، فيسبق ذهن السامع إلى المعنى الذي لم يقصده الشاعر ، فيأتي بعده بما بين قصده »^(١) .

وسبق ذهن السامع الذي أشار إليه التعريف هو أمر تقديرى ، يفترضه المتكلم فيبني عليه تفسيره دفعاً للإبهام ، كما يحدث في الجمل المستأنفة الواقعة موقع الجواب من السؤال المقدر ، الذي قد تشيره في ذهن السامع جملة سابقة .

ومن أمثلة المشاركة بهذا التعريف قول كثير .

فأنت التي حبست كل قصيرة إلَيْيَ وَلَمْ تُلْمِ بِذَاكِ الْقَصَائِرِ
عنيت قصيرات الحجال ولم أرد قصار الخطى شر النساء البحاتر

فالقصيرة لفظ مشترك بين المقصورة في الخيام والحجال ، كما في قوله تعالى :
﴿ حُورٌ مَّقْصُورَاتٌ فِي الْخِيَامِ ﴾ (٧٢ : الرحمن) وبين قليلة الطول في القامة الذي هو بعد أو قياس ، والثاني هو الأسبق إلى الذهن للشيع وكثرة الاستعمال ، وليس ما يعنيه الشاعر ؛ لهذا بادر بتعيين مراده من المشترك ؛ ليدفع الإبهام ويخبرقصد ، فالتكرير فيه ليس لتوفير الجرس دون عودة على المعنى ، بل مراده الإفاده الفكرية قبل القيمة السمعية .

ومثل ما سبق قول حارثة بن بدر في سعيد بن قيس :

(١) أنوار الربيع : ٥ : ٣٢٠ .

الله يجزي سعيد الخير نافلة أعني سعيد بن قبس قرم همدان
ولا يلزم أن يذكر الشاعر ما يدل على التفسير مثل «عنت» أو (أعني) أو
(أريد) كما فعل كثير وحارثة ، فإن إتباع المشترك بالمعنى على وجه البيان كاف في
اندرجها تحت التعريف . ومنه قول عمر بن الخطاب لسعد بن أبي وقاص (رضي
الله عنها) : «يا سعد سعدبني أهيب ، إن الله إذا أحب عبداً حببه إلى خلقه ،
فاعتبر منزلتك من الله بمنزلتك من الناس» . وقول سراقة بن مرداس يرثي سيد
الأزد عبد الرحمن بن مخيف :

ثوى سيد الأزدين : أزد شنوة وأزد عمان رهن رمس بكازر

وقول عدي بن زيد :

أين كسرى : كسرى الملوك أنس شروان ؟ أين قبله سابور ؟

وقول ابن ميادة :

ولو أن قيساً : قيس عيلان أقسمت على الشمس لم تطلع عليك حجابها

وقول أمرىء القيس :

ويوم دخلت الخدر خدر عنزة فقالت لحاك الله إنك مرجل

١٦ - المراجعة

ما يقوم على التكثير ما سماه البديعون (المراجعة) أو (السؤال والجواب) وهو كما عرفوه ، «عبارة عن أن يحكى المتكلم بما جرى بينه وبين غيره من سؤال وجواب ، بعبارة رشيقه ، وسبك لطيف يستحلِّي ذوقه السامِع ، إما في بيت واحد أو في أبيات»^(١) .

سماه فخر الدين الرازي (السؤال والجواب) وسماه ابن أبي الإصبع (المراجعة) وقال . إنه من مخترعاته .

ومن المراجعة قول وضاح :

قالت : ألا لا تَلْجَنْ دارِنا
قلت : فإني طالبُ غِرَةً
قالت : فإن القصر من دوننا
قلت : فإني سابح ماهر
قلت : ف humili إخوة سبعة
قالت : فَلَيْثُ رابض بيتنا
وقال أبو نواس يهجو ويعبث :

قال لي يوماً سليماً
قال : صفي وعليها
قلت : إني إن أفل ما

(١) أنوار الربيع : ٣ : ٣٥٠

قال : كلا . قلت : مهلا
قال : صفة . قلت : يُعْطِي

والمراجعة كثيرة في كلام الماجنин من الشعراء ، لقيامها على القصص والرواية ، ولذا نرى أكثرها عند ابن أبي ربيعة ، وأبي نواس وابن حجاج وأشياهم ، وقد جاراهم البديعيون في ذلك لاستكمال الفنون في شعرهم ، قال ابن الوردي في رد الفعل عند العابين :

ثُمَّتْ وَابْلِيسْ أَقَى	بِحِيلَةِ مُنْتَدِبِهِ
فَقَالَ : مَا قَوْلُكَ فِي	حَشِيشَةِ مُنْتَخِبِهِ
فَقَلَتْ : لَا . قَالَ : وَلَا	خَرْرَةِ كَرْمِ مَذْهَبِهِ؟
فَقَلَتْ : لَا . قَالَ : وَلَا	مَلِيْحَةَ مُطَيَّبَةَ
فَقَلَتْ : لَا . قَالَ : وَلَا	أَغْيَدَ بِالْبَدْرِ أَشْتَبِهِ؟
فَقَلَتْ : لَا . قَالَ : وَلَا	آلَةَ هُوَ مَطْرِبَهِ؟
فَقَلَتْ : لَا . قَالَ : فَنِمْ	مَا أَنْتَ إِلَّا خَشْبَهِ!

وقد عارضه الصفي الحلي فقال في ضد مذهبة :

وَلِيلَةَ طَالَ سَهَادِيَّ بِهَا	فَزَارَنِي إِبْلِيسْ عَنْدَ السَّرْقَادِ
فَقَالَ لِي : هَلْ لَكَ فِي شَمْعَةِ	كَيْسَيَّةٍ تَطْرُدُ عَنْكَ "السَّهَادِ"؟
قَلَتْ : نَعَمْ . قَالَ : وَفِي قَهْوَةِ	عَنْقَهَا الْعَاصِرِ مِنْ عَهْدِ عَادِ
قَلَتْ : نَعَمْ . قَالَ : وَفِي مَطْرَبِ	إِذَا شَدَا يَرْقَصُ مِنْهِ الْجَمَادِ؟
قَلَتْ : نَعَمْ . قَالَ : وَفِي طَفْلَةِ	فِي وَجْتِهَا لِلْحَيَاةِ اتَّقَادِ؟
قَلَتْ : نَعَمْ . قَالَ : وَفِي شَادِنَ	قَدْ كَحَلَتْ أَجْفَانَهُ بِالْسَّوَادِ؟
قَلَتْ : نَعَمْ . قَالَ : فَنِمْ آمَنَا	يَا كَعْبَةَ الْفَسَقِ وَرَكَنَ الْفَسَادِ!

والمراجعة قد تجتمع مع المذهب الكلامي ؛ ومع أسلوب الحكيم أو القول بالمحاجب وهو « حل كلام وقع في كلام الغير على خلاف مراده مما يحمله بذكر

متعلقه »^(١) .

وتعريف ابن أبي الإصبع لأسلوب الحكيم يدل على التكرير ، حيث قال : هو « أن يخاطب المتكلم مخاطباً بكلام ، فيعمد المخاطب إلى كلمة من كلام المتكلم فيبني عليها من لفظها ما يوجب عكس معنى المتكلم »^(٢) .

ومن ذلك قول الشاعر :

قال : ثقلت كاهلي بالأيدى
وأبرمت ا قال : حبل ودادي

قلت : ثقلت إذ أتيت مرارا
قلت : طولت قال : بل تطولت

وقول ابن نباتة :

أثر السقام بعظمي النهاض
أنا بالسقام وأنت بالإعراض

ومملولة في الحب لما أن رأت
قالت : تَغَيَّرنا ! فقلت لها : نعم

ولأبي المحسن الوشائ :

وما فيهم إلا للحمى قارض
وقالوا : به عين فقلت : وعارض

ولما أتانا العاذلون - عدمتهم -
وقد بهتوا لما رأوني شاحباً

وللشهايب محمود :

وفاضت دموعي على الخد فيضا
 فقالت : بعيري هذا السقام فقلت . صدقتو وبالحسر أيضاً
فالمراجعة حاصلة بتردید القول ، وأسلوب الحكيم حاصل بحمل كلام
المخاطب على غير ما أراد تنبئها على أنه أولى بتحمل الكلام عليه ، وأياماً كان فإنه
قائم على التكرير ، انفرد عن غيره أو اجتمع معه ، إلا أن اجتماعهما مما يدق به
المعنى ويلطف ، فيكون أعلى طبقة من سرد الحكاية لأن فيه توليد المخالفة للسائل
من شبه الموافقة والتسليم .

(١) أنوار الربع : ٢ : ١٩٩ .

(٢) تحرير التحبير : ٥٩٩

١٧ - التخيير

من الفنون التي عمادها التكرير ما سماه البدعيون (التخيير) وهو أن يأتي الشاعر ببيت يسوغ أن يقفى بقواف ممتدة . . .^(١).

وقد افتن شعراء البدع فيه افتانا عجيبة ، حتى ذكر الصفدي في شرح اللامية أن بعض الشعراء أنظم ما يزيد على العشرين بيتاً على أربع وعشرين قافية ، حيث تنشد الصدور على اختلاف القوافي مكررة أربعاً وعشرين مرة . كما جعل ابن الصيرفي هذين البيتين بقواف على جميع حروف المعجم وهما :

لما غدوت مليك الأرض أفضل من جلت مفاخره عن كل اطماء
تناثرت أدوات النطق فيك على ما يصنع الناس من نظم وإنشاء
ومن تكرير القوافي مع اتحاد ما قبلها قول ديك الجن :

قولي لطيفك : يشني عن مضجعي عند المنام
فعصى أنام فتنطفى نار تاجج في عظامي
جسد تقلبه الأكف على الفراش من السقام
أما أنا فكما علمت فهل لوصلك من دوام ؟
قولي لطيفك يشني عن مضجعي عند المجموع !
فعصى أنام فتنطفى نار تاجج في ضلوعي
جسد تقلبه الأكف على الفراش من الدموع
أما أنا فكما علمت فهل لوصلك من رجوع ؟

(١) أنوار الربيع : ٢ : ١٤٩ .

وهكذا تنتقل القوافي الأربع إلى : (الرقاد - الفؤاد - من القتاد - من معاد) .

ثم إلى : (المجدود - في كبودي - من الوقود - من وجود) .

ثم إلى (الوسن - في البدن - من الحزن - من ثمن) .

قالوا : إن أول من نبه إلى ذلك اللون البديعي ؛ هو جن بشر سواد بن قارب الصحابي (رضي الله عنه) بظهور النبي (ﷺ) وكان رئيشه ، إذ جاءه في نومه ليلة بعد ليلة ينشد هذه الصدور كل مرة من الليالي الثلاث بقافية :

عشبت للجن وتطلاها	وشدها العيس بآقتاها
تهوي إلى مكة تبغى المدى	ما صادق الجن ككذابها
فارحل إلى الصفوة من هاشم	ليس قداماها كأدبارها
عشبت للجن وتحساسها	وشدها العيس بأحلاسها
تهوي إلى مكة تبغى الهوى	ما ظاهر الجن كأنجاسها
فارحل إلى الصفوة من هاشم	وأرم بعينيك إلى رأسها

قال سواد يحكي هذه القصة لعمر (رضي الله عنه) وقد استحكاه : فرحلت ناقتي وأتتني المدينة ، فإذا رسول الله (ﷺ) وأصحابه حوله فانشأ : أقول :

أتاني نجى بين هدو ورقدة	ولم أك فيها قد بلوت بكاذب
ثلاث ليال قوله كل ليلة	أناك رسول من لؤي بن غالب
فسمرت عن ذيلي الإزار ووسطت	بي الذعلب الوجناء بين السباب
فأشهد أن الله لا رب غيره	وأنك مأمون على كل غائب
فكن لي شفيعا يوم لا ذر شفاعة	بمغن فتيلًا عن سواد بن قارب ^(١)

(١) ينظر الاستيعاب ٢ : ٦٧٤ - أسد الغابة : ٣٧٥ - بلوغ الأربع ٣ : ٢٩٩ مع أنوار الريبع . ١٥٣

١٨ - التوأم

افتتن البديعيون افتناناً أشد في ذلك النوع القائم على التكرير من البديع والذى سموه (التوأم) و(التشريع) و(التوشيح) على خلاف بين الخطيب ومعه الأجدابي ، وبين ابن الأثير والعلوي وغيرهم في التسمية .

وخلصة ما يعرف به ، أنه بناء بيت أو أكثر على تعدد القافية ، بحيث يقرأ كاملاً فيكون سليماً على قواعد العروض والقافية ، فإذا نقص انتقل إلى القافية الأخرى مع سلامة القواعد ، والذي يعنينا منه ما قام على التكرير ، وهو نوع من البناء الفارسي للشعر يسمى (المربع) لبنائه على أربع كلمات يتالف منها باختلاف أوضاعها أربعة أبيات مفافة بروي واحد ، لو وضعت في جدول ذي ستة عشر بيتاً كما في علم الأوفاق ، لقرئت من اليمين إلى اليسار على الترتيب كما تقرأ من الأعلى إلى الأدنى دون فرق ، ولنجعل مثالها هكذا :

٤	٣	٢	١	
ربيب	غزال	سباه	فؤادي	١
رطيب	كغضن	بقد	سباه	٢
عجب	جناه	كغضن	غزال	٣
حبيب	عجب	رطيب	ربيب	٤

إنه بناء يعززه الصبر ، ولا يمكن أن يكون نتاج الوجдан ، ولكن طريف الهندسة الشكلية والسمعية ، ولا يسع المتكلم على أنواع التكرير بالمعنى العام تركه .

والأبيات الأربع المذكورة من شعر الوطواط ، وكان شعراً العصر مولعين

بالإفراط في الصنعة ، وقد جمعت دواوينهم ، وكتب البلاغة التي عنيت ببديعهم -
كثيراً من صور التكلف لأنواع الافتنان .

والموشحات التي استكثر من أنواعها شعراء الأندلس أمثلة للتكرير الملزيم أو
شبه الملزيم في أعم ما وصل إلينا ، ويخرجنا عن القصد أن نسير معها إلى الغاية ،
فحسبينا أن نوجه بهذه الإشارة إليها من شاء الاتساع .

١٩ - التفريع

ما عمداته التكرير (التفريع) وحقه أن يرد إلى الترديد ، فقد تضمنت أمثلة الترديد كثيراً من أمثلته وليس بين بعض الأنواع في التفريع وبينه فرق في التعريف .

فهو ثلاثة أنواع : نوع متعارف قال فيه الخطيب : « أن يثبت لتعلق أمر حكم ، بعد إثباته لتعلق له آخر ، على وجه يشعر بالتفريع والتعليق^(١) وذلك كقول الكميت :

أحلامكم لسقام الجهل شافية كما دمائكم تشفي. من الكلب
قال : « فرع من وصفهم بشفاء أحلامهم لسقام الجهل ، وصفهم بشفاء دمائهم من داء الكلب » .

والنوع الثاني استنبطه ابن أبي الإصبع ، قال : « التفريع نوعان أحدهما أن يبدأ الشاعر بلفظة ، هي إما اسم وإما صفة ، ثم يكررها في البيت مضافة إلى أسماء ، وصفات يتفرع من جملتها أنواع من المعاني ، في المدح وغيره : كقول أبي الطيب المتنبي :

أنا ابن اللقاء ، أنا ابن الصخاء	أنا ابن الفيافي أنا ابن القرافي
أنا ابن السروج ، أنا ابن الرعنان	طويل التجاد ، طويل العماد
طويل القناة ، طويل السنان	حديد اللحاظ ، حديد الحفاظ
حديد الحسام ، حديد الجنان	

(١) بغية الإيضاح : ٤ : ٥٧ - مختصر المعاني للسعد : ٣ : ١٠٨ .

وهذا النوع لم أسبق إلى استخراجه ، وإنما لم أثبته فيها ابتكرته من الأبواب لكونه نوعاً من التفريع ، فالذى يجب أن يسمى به تفريع الجمع ، لأن كل بيت ينطوي على فروع من المعانى شتى من المدح تفرعت عن أصل واحد^(١) .

وقد سبق تعريف ابن أبي الإصبع للترديد بقوله : «أن يعلق المتكلم لفظة من الكلام بمعنى ، ثم يردها بمعنیها ويعلقها بمعنى آخر»^(٢) .

ومن الأمثلة التي مثل بها العلماء للترديد ما يشترك مع البيتين الثالث والرابع من أبيات أبي الطيب السابقة مثل قول الآخر :

وأياب لك الندم طيب التجار وطيب الحال ، وطيب الشيم

والذى نراه أن الترديد بتعريفه أعم «أن يعلق المتكلم لفظة من الكلام بمعنى ..» والتفرريع في هذا النوع أخص «أن يبدأ الشاعر بلفظة إما اسم وإما صفة ، ثم يكررها ...» فالللهظ المكرر في الترديد يكون من أقسام الكلمة الثالثة ، ولكنه في التفريع مقيد بالاسم والصفة ، لذلك اجتمعا في مثال واحد يملحظين .

النوع الثالث من التفريع ذكره الزنجاني في (عيار النثار) وقد سماه البديعيون (النفي والجحود) لأن فيه نفى أن تكون الصفة في غير المراد إثباتها له أشد ظهوراً من وجودها فيه ، فمحله التفضيل المسبوق بالنفي ، والمؤدي إلى المبالغة في إثبات الصفة للمفضل عليه . قال ابن معصوم : « وهو أن يأخذ المتكلم في وصف فيقول : ما كذا ، ويصفه بمعظم أوصافه اللائقة به في الحسن والقبح ، ثم يجعله أصلاً يفرع منه معنى ، فيقول : بأفعل من كذا ، وهو المعنى المشهور للتفرريع^(٣) .

(١) تحرير التحبير : ٣ : ٣٧٣ .

(٢) نفسه : ٢ : ٢٥٣ .

(٣) أنوار الربع : ٦ : ١١٢ .

والذي يختص منه ب موضوعنا ما كرر فيه اللفظ في طرف المفضلة كقول ابن سناء الملك :

إليك فما بدر المقنع طالعا
بأسحر من ألحاظ بدرى المعم
يقصد القمر السحري الذى صنعه المقنع الخراسانى ليظهر فى الليل ،
فيضلل العامة ليصدقونه فى ادعائه الربوبية .

وكقول الآخر :

وما شوق أعرابية بان دارها
وحتت إلى وادى الحجاز ورنده
بأكثر من شوقي إليكم ولاني
رماني زماني في البعد بجهده
وقول ابن زيدون :

وما شوق مغلول الجوانح بالصدى
إلى نطفة زرقاء أضمرها وقط
أدبر المى عنه القنادة والخرط
بابرح من شوقي إليكم ودون ما
ومن رثاء متمم بن نويرة أخيه :

فما وجد أظمار ثلات روائى
رأين مجرأ من حوار ومصرعا
حيينا فابكي شجعوا البرك أجمعوا
بأوجد مني يوم فارقث مالكا

وعلى أي حال من هذه الأحوال نرى التفريع يؤدى وظيفة نفسية ، فإن فيه إشباع الوجودان بتأكيد ما سبق الكلام من أجله ، فهو وفخرا كما في أبيات المتني ، أو مدحا ، أو حينا ، أو تغزنا كما في بقية الأمثلة ، مع ما فيه من قيمة صوتية يشتند ظهورها . في النوع الذي استتبعه ابن أبي الإصبع وجاءت عليه أبيات أبي الطيب وأشباهها .

٢٠ - التفريق

عرفه الخطيب ونقل غيره عنه بلا فرق فقال . « هو إيقاع تبain بين أمرین من نوع واحد في المدح أو غيره »^(١) فإذا كان اللفظان الدالان على الأمرین من حروف واحد فقد وقع التكرير .

وقد مثل له الخطيب بقول رشيد الدين الوطواط :

ما نوال الغمام وقت ربيع كنوال الأمير يوم سخاء
فنوال الأمير بدرة عين ونوال الغمام قطرة ماء

فأنت ترى أنه نفى المائلة بين النوالين في البيت الأول مفرقاً بينها على الإجمال ثم علل في البيت الثاني بما يؤكّد التفارق بينها ، كما ترى أن النوال قد ردّ أربع مرات ، والغمام مرتين ، والأمير مرتين .

وقد يخف التكرار في التفارق فلا يوجد ظاهراً بهذه الكثرة ، كما في قول

بعضهم :

من قاس جدواك يوماً بالسحب أخطأ مدحك
السحب تعطي وت بكى وأنت تعطي وتضحك

فخطأ القياس دليل التفارق المجمل في البيت الأول ، وبيان وجه المفارقة تأكيد وتفصيل في الثاني ، وقد تكرر فيه الخطاب ، والسحب ، والعطاء .

(١) بغية الإيضاح : ٤ : ٣٧ . أنوار الربيع : ٢٥٩ .

ومثله في المعنى :

من قاس جدواك بالغمام فها
أنت إذا جدت ضاحك أبداً

ومنه قول المؤمل المحاربي :

الناس شتى إذا ما أنت ذقفهم
هذا له ثمر حلو مذاقته

وهذا الضرب من التفريق يكثر في المبالغة عند قلب التشبيه الظاهر أو
المفهوم ضمناً ، كقول الشاعر :

أتبكي ونبكي غير أن الأسى دموعه دموع الدلال

٢١ - الجمع مع التفريق

في الأمثلة السالفة وجدنا التفريق يطالعنا في النفي وما أشبهه من أول الأمر ، ثم يأتي بعده ما يزيده تقرراً بالتعليق المفصل .

ولكنا هنا أمام جمع الشيئين في حكم أو وصف ، ثم التفريق بينهما ثانياً وقد عرفه الخطيب بقوله : « هو أن يدخل شيئاً في معنى واحد ، ويفرق بين جهتي الإدخال »^(٤) .

ومن أصدق ما يقع عليه التصور فيه ما سبق أن مثلنا به لتركيز المفارقة :

وللزنبور والبازى جمِيعاً . لدى الطيران أجنحة وخفق ولكن بين ما يصطاد باز وما يصطاده الزنبور فرق

ومنه قول مهياً وقد مثلوا به للتفريق السابق بيانه :

أتبكي ونبكي ؟ غير أن الأسى دموعه غير دموع الدلال

فالزنبور والبازى جمعهما الطيران وخفق الأجنحة ، وفرقهما اختلف الصيد في الجنس والقيمة ، والشاعر ومخاطبه جمعهما البكاء ، ثم فرقهما الباعث عليه .

والألفاظ المكررة بارزة لا يعززها البيان .

وقد مثل له الخطيب بقوله تعالى : « وَجَعَلْنَا اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ آيَتِينَ فَمَحَوْنَا آيَةَ اللَّيْلِ وَجَعَلْنَا آيَةَ النَّهَارِ مُبْصِرَةً » (١٢ : الإسراء) .

(٤) بغية الإيضاح : ٤ : ٣٩ .

ومن أمثلته في (أنوار الربيع)^(١) قوله تعالى : «**الله يتوفى الأنفس حين موتها وألتي لم تمت في مماتها فيمسك التي قضى عليها الموت، ويرسل الآخر إلى أجلٍ مسمى**» (٤٢ : الزمر) .

وقول مروان بن أبي حفصه :

تشابه يوماه عليه فأشكلا
فما نحن ندري أي يوميه أفضل
أيوم نداء الغمر أم يوم بأسه
وما منها إلا أغر محجل
والتفريق بين أيام الممدوح في جنس واحد وهو أعلى المكارم ، جاء
على تجاهل العارف ، بعد الجمع بين يوميه بالتشابه الذي هو أعلى من التشبيه
في اتحاد الصفات المشتركة ، وكل ذلك مؤكّد للغرض المسوق له الكلام وهو
المدح .

وقول البحترى :

ولما التقينا والتقا موعد لنا
تعجب رائي الدر حسناً ولاقطه
فمن لؤلؤ تجلوه عند ابتسامها
لقد جمع بين الدررين المجازيين في التعجب ، وفرق بينهما بما يجلّي عنه
وما يساقه . والأول أسنانها والثاني كلماتها ، وعشيق الجميع الثغر .

ويقول التهامي :

قالوا : نأس بجفنها في سقمه شتان بين سقامه وسقامي
سقم الجفون - وإن ترايد - صحة أبداً وسقمي قد أذاب عظامي
فالجمع بين أجفان المحبوب والشاعر في الانصاف بالسقم ، والتفريق أولاً
على وجه الإجمال بلفظ «شتان .. » ثم بالبيان والتعليق الظاهر في ثانٍ البيتين .

ومما استلطف منه قول أغراي سمع صوت دواليب الماء :

(١) أنوار الربيع : ٥ : ١٦٨

بكترت تحن وما بها وجدي
وأحن من وجد إلى نجد
فدموعها تحييا الرياض بها
ودموع عيني فرحت خدي
ويساكنني نجد كلفت وما
يغنى لهم كلفي ولا وجدي
لو قيس وجد العاشقين إلى
وجدي لزاد عليه ما عندي
ومن أمثلته - وما أكثرها - قول أبي تمام :

غيشان : فالأنواء غيث ظاهر لك وجهه والصحو غيث مضمر

٢٢ - التقسيم

للتقسيم عند البديعين أقرب منها ما يكرر فيه التكرير ، وهو الذي عبر عنه الخطيب بقوله : « استيفاء أقسام الشيء بالذكر »^(١) والذي عناه ابن معصوم بقوله : « أن يذكر قسمة ذات جزئين أو أكثر ثم يضيف إلى كل واحد من الأقسام ما يليق به »^(٢) ويتضمن ذلك التعريف الثاني مع التقسيم التفريق .

ومن أمثلة هذا النوع عند الخطيب ، تقسيم ميراث الكتاب في هذه الآية بين المصطفين من العباد :

﴿ ثُمَّ أَرْتَنَا الْكِتَابَ لِلَّذِينَ أَصْطَفَنَا مِنْ عِبَادِنَا : فَمِنْهُمْ ظَالِمٌ لِنَفْسِهِ ، وَمِنْهُمْ مُفْتَحِصٌ ، وَمِنْهُمْ سَابِقٌ بِالْخَيْرَاتِ بِإِذْنِ اللَّهِ ﴾ (٣٢ : فاطر) .

وقوله تعالى في تقسيم المقدور من النسل :

﴿ يَهُبُ لِمَنْ يَشَاءُ إِنَاثًا . وَيَهُبُ لِمَنْ يَشَاءُ الذُّكُورَ، أَوْ يُرَوِّجُهُمْ ذُكْرًا نَّاً، وَإِنَاثًا، وَيَجْعَلُ مَنْ يَشَاءُ عَقِيمًا إِنَّهُ عَلِيمٌ قَدِيرٌ ﴾ (٤٩ - ٥٠ : الشورى) .

وقول زهير يقسم العلم على ظروف الزمان :

وأعلم علم اليوم ، والأمس قبله ولكنني عن علم ما في غد عمي

وقول طريح في تقسيم العلم على أحوال أعدائه :

إن يعلموا الخير يخفوه ، وإن علموا شرًا أذاعوا ، وإن لم يعلموا كذبوا

(١) بغية الإيضاح ٤ : ٤٢

(٢) أنوار الربيع ٥ : ٢٩٣

وقول نصيб يقسم القوم فرقا في الجواب بما لا جواب غيره :
 فقال فريق القوم : لا ، وفريقهم : نعم : وفريق قال : لا أدرى
 ومما ذكره ابن الأثير^(١) في صحة التقسيم قوله تعالى :
 « وَكُنْتُمْ أَرْوَاجًا ثَلَاثَةً فَأَصْحَابُ الْمَيْمَنَةِ مَا أَصْحَابُ الْمَيْمَنَةِ ، وَأَصْحَابُ
 الْمَشَامَةِ مَا أَصْحَابُ الْمَشَامَةِ ، وَالسَّابِقُونَ السَّابِقُونَ أُولَئِكَ الْمُقْرَبُونَ ». .
 (٧ - ١١ : الواقعه) .

والآمثلة جميعاً ملحوظ لنظرها التكرير اللغظي ، والأية الأخيرة فيها - مع التكرير للأصحاب على وجه التقسيم - تكرير التفخيم والتهويل في « ما أصحاب الميمنة» و « ما أصحاب المشامة» ثم تكرير التأكيد لصفة التكرير في « السابقون السابقون » ومنه قول بعض الاعراب ، « النعم ثلاث : نعمة في حال كونها نعمة ، ونعمة ترجى مستقبلة ، ونعمة تأتي غير محتسبة ، فابقى الله عليك ما أنت فيه ، وحقق ظنك فيما ترجيه ، وتفضل عليك بما لم تحتسبه » .

(١) الجامع الكبير : ٢٢٠

التكرير في الدراسات المعاصرة

هذه إلماماً سريعة بما اعتمد على التكرير بمعناه العام من أضرب البديع ، مما يشهد لتلك الظاهرة الأسلوبية في حياتنا الأدبية والنفسية بالأصل ، وقد رأينا الوسائل القوية بين التكرير على أي وجه أتى وبين المثير النفسي ، كما رأينا ارتباط التكرير بالإثارة للمستمع في شتى الأغراض ، لأنه انكاء على اللفظ المحرك لأوتار النفوس حزناً وبهجة ، من نفس يصور انفعالها بالوجود هذا الانكاء الشاجي ، فوق ما له مطلقاً من قيمة سمعية تشبه تردد الألحان من أوتار المعازف ، والآن ننتقل إلى بعض الدراسات المعاصرة لظاهرة التكرير .

(١) في البلاغة الغنية

كتاب (البلاغة الغنية) أحد المؤلفات الحديثة في المادة ، وهو لأستاذِي الصديق على الجندي (رحمه الله) وقد أودع كتابه هذا فضلاً ضافياً في (التكرار) هو الثامن والأخير منه ، في سبع وثلاثين صفحة^(١) ودراسته - ككل ما تناول قلمه - ثمرة اطلاع واع ، وإحاطة شاملة ، وحسن تخطيط ، ووضوح شاعرية ، وإصابة نقد .

جمع الأغراض التي استحسن فيها الأسلاف ظاهرة التكرير ، ومثل لها مع أمثلتهم بما يطابقها . وأتى بطائفة مما عيب من التكرار على ذويه من رجال النقد والبلاغة ، وتحدث عن طائفة من أمثلة التكرار في القرآن الكريم ، مقرراً ما قاله العلماء في أسياده ، خاتماً بحثه برأي بعض نقاد الغرب وبكلمة مقارنة بين

(١) البلاغة الغنية : ١٧٣ - ٢٤٠ - نهضة مصر ١٩٥٦

أسلوب الجاحظ وطه حسين ، ثم بكلمة في الترداد ، واختلافه باختلاف الأمزجة ، وهو أولى سخاء على ذهن الدارس للموضوع دراسة عامة ، من كل دراسة للتكرار قد سبقته لإلمامه بأكثر ما يحتاج إليه راغب المعرفة في هذا الصدد ، مع سعة التطبيق التي كانت شأن المؤلف الصديق والأستاذ أكرم الله مثواه .

(٢) في قضايا الشعر المعاصر

(قضايا الشعر المعاصر) كتاب للشاعرة الناقدة نازك الملائكة ، يختص فصلان الثاني والثالث بموضوع «أساليب التكرار في الشعر» الحديث . وهو على ما أرى - خير ما كتب في تطوير بحث هذه الظاهرة ، بما يواكب العصر ، وحركات التجديد في شعره ، وخير ما يسدي إلى هذا الموضوع من كتب البلاغة الحديثة والنقد المعاصر لأنه لمسات نابضة بالحياة الوجدانية لأوتار تعزف شعجو تلك الحياة ، تزيد بهذه اللمسات سلامـة الإيقاع من الشـاز ويعـث النـوة بالنـمـ .

فالتكرار قانون من قوانين الفنون التي منها الشعر ، وله منه مكانه إذا أصاب موقعه .

وقد أدرك النقاد ذلك من القدم ، فاستحسنوا منه ما جاء صاحباً لانفعال النفس وحقق جانباً من حلاوة الجرس ، فكان له من لوني الموسيقا الخارجية والداخلية نصيبه المرموق . كما أسقطوا بالنقد الجريء كثيراً من تكرار أفذاذ الشعر ، الذين جانب تكرارهم هذا النمط ولو كان أحدهم المتبنى العملاق ، وأبو تمام الشاهق .

وظاهرة التكرار لم تكن قليلة الشيوع في هذا العصر - كما ترى الناقدة أنها شاعت لدى المعاصرين على صورة أوسع ، حتى أصبحت محاولة فنية ووسيلة تعبيرية يميل إليها شعراً عن قصد ، وحتى عدت في فترة من هذا القرن لوناً من ألوان التجديد - فإن الشعر القديم على اتساع ديوانه ، متحف كبير تلمع في

جوانبه ألوان هذا الأسلوب أني اتجهنا ، ومن شراء تلك العصور من لو دعوناه شاعر التكرار لصدقنا : كأبي العتاهية والمتنبي ، وذلك حكم يستساغ ما دام الشعر لغة العاطفة ولسان الانفعال ، وما دام التكرار ظاهرة تلزم التعبير المتكرر على أفراح النفس وأحزانها تقريراً للانطباع بالمشير الباعث على الشدو ، ولهذا قرنه الأسلاف من النقاد بفنون الشعر القائمة على هذه الانفعالات ، وطبقوا النظر على المسموع منه فأحسنوا التطبيق .

والبلاغيون القدماء - والبلاغة يملئ مسائلها المذهب - قد أخذت للتكرير معاييره ، وميزات أجنباسه ، وفصلت موقعه ، وأعطت كل نوع منه ما يفرقه عن غيره من سمات على الوجه الذي أسلفنا صوره المصغرة في الكلام على البديع . وهم جميعاً - دون استثناء - يسقطون عن عرش الجمال الفني كل تكرير لا يستره الطبع ولا يجري فيه نفس العاطفة ، وذلك نفسه ما تدعوه إليه الناقدة . إلا أنا مع رأيها في استحداث عصرنا لهذا اللون الجديد من شعر الهمس ، الذي صحبه في حركة التجديد ظواهر أسلوبية كثيرة منها الاعتماد على التكرار ، ولا نشك أن هذا الشعر لو سبق به الدهر على ما نراه الآن - لأخذت أفكار الأسلاف وأقلامهم في رصده وإبداء النقد عليه ، مأخذها من ظهور مدرسة بشار وأبي تمام وسلم وغيرهم .

وإذا كنا بذلك نعرف حق القدر ، فإننا لا يمكن أن ننسى أن صاحبة البحث قد سبقت نقاد العصر في أداء شطر من واجب ، ليس بالقليل ما بذلت فيه من جهد ، إذ أضفت على بحثها من شفافية النظر وحدته معًا ما يعد به تجديداً في القاعدة تجديداً في التطبيق ، منبعثة إلى هذه التجربة البناءة بصدق عاطفي يسنده ذوق فني يدير النصوص على محوره الدقيق المرهف في أنارة تكشف سر الحسن أو سواه ، حتى لا أعرف حكماً صدر عن هذا الذوق على مثال في البحث أستطيع أن أرفضه ، سواء كان للشاعر أو عليه ، فالبحث من حقه أن يدخل البلاغة الحديثة عنصراً زاهياً من عناصر الإشراق وبعث الحياة .

العناصر اللامعة في الفصل الثاني

أقامت الناقدة بحثها على نقاط أولها وضع القاعدة الأولى للتكرار وهي «أن اللفظ المكرر ينبغي أن يكون وثيق الارتباط بالمعنى العام ، وإلا كان لفظه متکلفة لا سبيل إلى قبولها ، كما أنه لا بد أن يخضع لكل ما يخضع له الشعر عموماً من قواعد ذوقية وجمالية وبيانية»^(١) .

وقد ذكرت ألواناً للتكرار تحت هذه القاعدة العامة .

١ - أبسطها تكرار الكلمة واحدة في أول كل بيت من مجموعة أبيات متتالية في قصيدة ، وهذا النوع لا ترتفع نماذجه إلى «مرتبة الأصالة والجمال إلا على يدي شاعر موهوب ، يدرك أن المعول في مثله لاعلى التكرار نفسه ، وإنما على ما بعد الكلمة المكررة ، بحيث يكون المكرر متين الارتباط بالسياق .

٢ - يلي تكرار الكلمة تكرار العبارة ، وهو أقل في الشعر المعاصر من تكرار الكلمة ، وقد لاحظت كثرة نماذجه في الشعر الجاهلي ، وشدة استدعاء ظروف الشاعر النفسية لهذا التكرار .

ومن هذا اللون تكرار البيت الكامل في ختام المقطوعة ، وهو لا ينجح في القصيدة التي تقدم فكرة عامة لا يمكن تقطيعها ، لأن البيت المكرر كالنقطة في ختام عبارة تم معناها ، يوقف التسلسل وقفه قصيرة ، وبهيء لمقطع جديد .

كما أن منه تكرار كلمة أو عبارة معينة في ختام مقطوعات القصيدة جميعاً ، «وشرط هذا النوع من التكرار أن يوحد القصيدة في اتجاه يقصده

(١) قضايا الشعر المعاصر : ٣١

الشاعر وإنما زاده لا غرض لها» .

٣ - تكرار المقطع كاملاً ، وهو تكرار البيت يقف المعنى ، وبهجهة لبدء معنى جديد ، وهو يحتاج - لطوله - إلى وعي كبير من الشاعر ، ويرفع قيمة السينكلوجية إدخال تغيير طفيف على المقطع المكرر ، ليمس برعشة من سرور المخاتلة نفس السامع . والخطوة الثانية في هذا التكرير المقطعي أن يقيم الشاعر هيكل المعنى في القصيدة على الارتباط بهذا التغيير ، الذي يتجدد في المقاطع المكررة تنوعاً للأصل ، حتى يتعلق التكرار بالبناء العام للقصيدة فيستحيل حذفه .

٤ - تكرار الحرف ، وهو نوع دقيق ، وجماله في شدة ارتباط الحرف بجمال الصورة ، بحيث لو حذف لفقدت الصورة الفرعية كثيراً من جمالها^(١) .

(١) قضايا الشعر المعاصر ٣١ - ٤٠

الفصل الثالث

١ - التكرار بالصفة الواسعة التي نملكتها اليوم في شعرنا موضوع لم تتناوله كتب البلاغة القديمة ، فقد تبع التطور الملحوظ في أساليب التعبير الناشئة بعد الحرب العالمية الثانية ، فبرز بروزاً يلفت النظر ، حتى اتكاً إليه الشعر المعاصر اتكاء متطرفاً بعيداً عن الاتزان أحياناً ، وهذا يدعونا إلى بحثه على ضوء شعرنا المعاصر بحثاً يكمل به مكانه في البلاغة ، دون إغفال للقواعد القديمة وجوهر اللغة الصافي .

١ - الهندسة العاطفية :

أبسط قاعدة بالاستقراء نصوغ فيها التكرار هي أنه: إلحاح على جهة هامة في العبارة يعني بها الشاعر أكثر من عنایته بسواها ، وذلك كامن في كل تكرار يخترق على البال ، وهو بذلك ذو دلالة نفسية قيمة تفيد الناقد الأدبي الذي يدرس النص ، ويحلل نفسية كاتبه ، لأنه يضع في أيدينا مفتاح الفكرة المتسلطة على الشاعر ، أو هو هندسة عاطفية « للعبارة » ، يحاول الشاعر فيه أن ينظم كلماته بحيث يقيم أساساً عاطفياً من نوع ما » .

٢ - الهندسة اللغوية :

القاعدة الثانية أنه يخضع للقوانين الخفية التي تحكم في العبارة ، وأحدها قانون التوازن ، الذي ينبغي محافظة الشاعر عليه ؛ لأن « للعبارة الموزونة كياناً ومركز ثقل وأطرافاً ، وهي تخضع لنوع من الهندسة اللغوية الدقيقة التي لا بد للشاعر أن يعيها ، وهو يدخل التكرار على بعض مناطقها »

«فتقرر أن التكرار يجب أن يجيء من العبارة في موضع لا يثقلها ولا يميل بوزنها إلى جهة ما».

«هذا القانون القائم على الأساس العاطفي والهندسي للعبارة هما الشرطان الرئيسان في كل تكرار مقبول».

٢ - دلالات التكرار التي يعني بها المعنى ويسنح امتدادات من الظلال والألوان والإيحاءات تظهر في ثلاثة أصناف من التكرار ، هي كما افترحت الناقدة أسماءها :

- (١) التكرار البياني
- (٢) تكرار التقسيم
- (٣) التكرار اللأشعوري .

(١) التكرار البياني : أبسطها ، وهو الأصل في كل تكرار تقريرياً ، وإليه قصد القدماء بمطلق لفظ التكرار ، والغرض العام منه هو التأكيد على الكلمة المكررة أو العبارة ، وأساليبه جهورية تماشي الحياة العربية القديمة ، التي كان الشاعر فيها يعتمد على إلقاء أكثر مما يعتمد على الحروف المكتوبة ليقمع الأسماع بالكلمة المثيرة ، و يؤدي الغرض الشعري » .

« ومن ثم فلا بد من ملاحظة الفرق بين هذه الجمهورية ، وتلك الرهافة والهمس ، في تكراراتنا الحديثة ، التي يؤدي بها الشاعر معاني أكثر اتصالاً بخلجات النفس والحواس» .

التردد : ومن معاني البياني «التردد» وكأنما تعني به الباحثة تكرار لفظ يسبق من تكراره إلى ذهن السامع أو القارئ توقف المتكلم ، أو تلاؤه عن الاسترسال في تمام كلامه ، فكأنما نطق به المرة الثانية ليستجتمع ويغلب على تردداته بعد نطقه الأول .

« وشرط هذا الصنف أن تحتوي الكلمة التي يتعدد عندها الشاعر ، على ما يبرر تحرجه من التلفظ بها» .

٢ - تكرار التقسيم : وهو « تكرار كلمة ، أو عبارة ، في ختام كل مقطوعة من القصيدة » .

« ومن هذا الصنف نوع يرد فيه التكرار في أول كل مقطوعة « وهو » يؤدي وظيفة افتتاح المقطوعة ، ويدق الجرس مؤذناً بتغريب جديد للمعنى الأساسي . الذي تقوم عليه القصيدة » ، وأكثر نجاحه في القصائد التي يمكن تقسيم فكرتها الأساسية إلى وحدات داخل الإطار الكبير ، لا « القصائد التي تقدم فكرة موحدة متسللة ، تبلغ قمة ثم تنحل وتتلاشى . لأن طبيعة هذا التكرار تتعارض مع الوحدة العامة للقصيدة » .

« ومن الوسائل التي تساعد على تكرار التقسيم ، وتنقذه من الرتابة ، أن يدخل الشاعر تغييرًا طفيفاً على العبارة المكررة في كل مرة يستعمل فيها ، وبذلك يعطي القارئ هزة ومفاجأة » مع قوة التعبير وجماله ، وارتباط المكرر بما حوله للتغلب على الرتابة التي يضفيها التكرار إذا فقد قوته ..

ومن مزاق هذا التكرار انتقاء العبارة المكررة على أساس غنائي ، فليس ذلك « أمراً مستحباً خاصة في تكرار التقسيم ، الذي يميل بطبعه إلى الغنائية » .

٣ - التكرار اللأشوري : « لم يرد في الشعر القديم الذي وقف نفسه - فيما يلوح - على تعبير المحسوس والخارجي من المشاعر الإنسانية » .

ولعل مراد الناقدة : أنه تكرار للفظ أو لعبارة طفرت من العقل الباطن مع ذهول الوعي ، ولها في حياة الشاعر الوجدانية ماضٌ عميق .

« وشرط هذا الصنف من التكرار أن يجيء في سياق شعوري كثيف يبلغ أحياناً درجة المأساة ، ومن ثم فإن العبارة المكررة تؤدي إلى رفع مستوى الشعور في القصيدة إلى درجة غير عادية » |تغنى الشاعر عن الإفصاح المباشر ، وتصل القارئ بمدى كثافة الذروة العاطفية عنده . « ويغلب أن تكون العبارة المكررة مقطعة من كلام سمعه الشاعر ، ووجد فيه تعليقاً مريضاً على حالة حاضرة تؤلمه ، أو إشارة إلى حادث مثير يصحي حزناً قديماً ، أو ندماً نائماً ، أو

سخرية موجعة » ويصحب هذا التكرار البتر أحياناً للألفاظ المكررة ، تعبراً عن كثافة الدفقة الوجدانية وثقل وقها على اللفظ .

« وقد يكون التكرار اللأشعوري من أصعب أنواع التكرار ، إذ يقتضي من الشاعر أن ينشئ له سياقاً نفسياً غنياً بالمشاعر الكثيفة ، فإن الترجيع الدرامي لا يجيء إلا عبر عقدة مرکزة ، تجعل من الممكن أن تفقد عبارة معناها فتروح تتكرر في حرية ، وقد تنبت وتشكل بمعزل عن إرادة الذهن الذي يعانيها » .

وقد ختمت الناقدة بحثها الذي أحسنت فيه التطبيق على اختياراتها من شعر العصر ، بالتحذير من أن يتخذ أسلوب التكرار عكازة لملء ثغرات الوزن ، لو لبدء فقرات جديدة ، أو اختتام قصيدة متحركة تأبى الوقوف ، وأميلت في النقاد المتنزنين الوقوف أمام مثل ذلك في صراحة وحزم يكفيان لردعه .

لقد رأيت لنفاسة هذا البحث حقاً يوجب العناية بالتنزيه به ، ورأيت ألا يحرم قارئي من إلمامه سريعة بأهم محتواه ، ولا غنى بهذا الموجز الخاطف عن الرجوع إلى الأصل ؛ الذي غنى ذاخراً بسلامة الذوق في العرض وكمال الخبرة في التطبيق ، والتطبيق هو روح القانون ، في النص الذي يحيا فيه حياته الأولى المباشرة ، وهو أمر لا يستطيع هنا إلا بنقل الفصلين جمیعاً من كتاب نازك الملائكة « قضايا الشعر المعاصر » وإن كنت من قبل ومن بعد أعترف بأن الشاعر الشاعر تأبى قدراته وتتفق وجدانه الخاضوع عند الإفضاء بما يحمل قلبه من خواطر مثارة - لقوانين وقوالب يضعها له النقاد ، وأن الشعر الشعر الذي هو فيض العاطفة في كل مواقفه ، يتخذ شكله وخصائص نظمه ومنها (التكرار) من قوة خفية ليست هي قواعد النقد ولا حدود البلاغة ، وإنما يتفع بعذين الصانع المتمهر ، ومن يملك عند الإبداع الأكثر من الوعي والأقل من الوجدان .

وإذا كانت نازك الملائكة قد بحثت التكرار بروح أدبية نقدية ، فإن لدينا دراسات معاصرة للتكرار على أساس علمية ، لها كثير من الدقة الإحصائية وتنوع الأنماط ، ولكنها إن صدقت على الجانب الوصفي للشعر الذي طبقت

عليه ، تبعد في نظرنا عن القيمة الاستنتاجية التي يراها الباحث، وهي : أن الشاعر يعمد عمداً إرادياً إلى انتخاب حروف تتكرر بعينها في كل بيت على حدة يحدث تكرارها أصواتاً وإيقاعات موسيقية معينة ، ويعمد مثل ذلك إلى تكرار كلمات بعينها يتخيرها تخيراً موسيقيا خاصا لتهدي بجانب دورها في بناء الصورة الشعرية إلى توفير إيقاع موسيقي خاص بكل بيت على حدة ، كما يعمد إلى توفير الحركات التي تتوالى متقدة أو مختلفة مع حركة الروي والقافية^(١) ، ونحن إذا سلمنا للباحث عن طريق التطبيق قوله في شعر زهير : إنه كان مفتوناً بالتكرار فتنة عظيمة ، وهو تكرار كان يعقد فيه تعقيداً صوتياً كان يقصد إليه قصداً ، بحيث نستطيع القول على أساس من استقراء دقيق لقصائد ديوانه المختلفة أن تكرار الكلمات والحرروف والحرروف والحرفات هو المفتاح إلى موسيقى أشعاره - إذا سلمنا بذلك لا نسلم طرد الحكم بزهير والأعشى وأوس وطفيل على الشعر والشعراء عامة ، وقد يكون من عوامل التسليم أن قصائدهم حوليات ، كما يكون من عوامل عدم التسليم للتعميم ، أننا نجد هذه الأنماط التكرارية ذاتها في شعر البديهة ، الذي لا نتصور أن الشاعر يملك عند إنشاده وقتاً لانتخال المعجم وانتخاب الألفاظ والحرروف والحرفات انتخاباً ذا عمد ، ولدينا من الأمثلة المساعدة ما أنسد « الفرزدق وقد رفع إليه سليمان بن عبد الملك أسيراً من الروم ليقتله ، فدس إليه بعضبني عبس سيفاً كهاماً فنبأ حين ضرب به ، فضحك سليمان ، فقال الفرزدق ارتجالاً في مقامه ذلك يعتذر لنفسه ، ويعيربني عبس بينو سيف ورقاء بن زهير عن رأس خالد بن جعفر .

فإن يك سيف خان أو قدر أبي
فسيفبني عبس وقد ضربوا به
نبا بيدي ورقاء عن رأس خالد
كذاك سيف الهند تنبو ظباتها.
ويقطعن أحياناً مناط القلائد
ولو شئت قط السيف ما بين أنفه
إلى علق دون الشراسيف جاسد

(١) كتاب : قضايا الشعر في النقد العربي للدكتور إبراهيم عبد الرحمن ، مجلة الشعر - العدد الثامن سنة ١٩٧٧ بحث الدكتور يوسف نوفل .

ثم جلس وهو يقول :
 ولا نقتل الأسرى ولكن نفكهم إذا أثقل الأعناق حمل المغارم^(۱)
 ويمكن أن نستتّجع من هذه الأبيات الأربعية القليلة ، عدد المرات التي
 تكررت فيها الحروف على هذا الوجه البياني :

الحرف	مرات التكرار	الحرف	مرات التكرار
النون والتنوين	١٩	الراء	٧
الياء المحققة	١٢	الهاء	٦
الهمزة	١١	العين	٤
الباء	١٠	الطاء	٣
السين	٩	الخاء	٣
الدال	٩	الشين	٣
القاف	٧
اللام	٧		

وعلى التفصيل للتمثيل المجرد ، نرى في كل بيت منفرد تكرار هذه الأحرف :

الأول :

الهمزة في : إن - أو - أبي - تأثير .

الياء في : يك - سيف - حينها - غير .

الفاء في : فإن - سيف - نفس .

السين في : سيف - نفس .

الخاء في : خان - تأثير .

(۱) العمدة : ۱ : ۱۸۹ .

ونرى في الثاني :

الباء في : بني عبس - ضربوا به - نبا ييدي .

السين في : سيف - عبس - رأس .

الراء في : ضربوا ورقاء - رأس .

الفاء في : فسيف .

الياء في : سيف يدي .

الواو في : وقد - زرقاء .

: العين في : عبس - عن .

وفي البيت الثالث :

النون والتنوين في : الهند - تنبو - يقطعن - أحياناً - مناط .

اللام في : الهند - القلائد .

الكاف في : كذلك .

الهاء في : الهند - ظباتها .

الدال في : الهند - القلائد .

وفي الرابع :

الفاء في : السيف - أنفه - الشراسيف .

الهمزة في : شئت - أنفه - إلى .

السين في : السيف - الشراسيف .

الشين في : شئت - الشراسيف .

القاف في : قط - علق .

اللام في : لو - علق .

كما نرى ذلك التكرار الحرفـي في الأبيات الأربعـة موصـول الكلـمات أحـيانـاً وـمـوصـولـها أخـرى ، يـسـتـويـ فيـ ذـلـكـ ماـ كـانـ المـكـرـرـ فـيـ صـوـتـيـاً مـحـضـاً إـذـ هـوـ منـ بـنـيـةـ الـلـفـظـ ، أوـ صـرـفـياـ لـأـنـهـ (ـمـوـرـفـيـمـ) يـسـبـقـ الـلـفـظـ أوـ يـلـحـقـهـ كـالـحـرـوفـ وـالـضـمـائـرـ وـأـشـبـاهـهـاـ .

ومـاـ تـوـالـتـ كـلـمـاتـهـ فـيـ الـبـيـتـ الـأـوـلـ :ـ الـيـاءـ فـيـ :ـ (ـيـكـ سـيفـ)ـ وـالـنـونـ فـيـ (ـنـفـسـ حـيـنـهـاـ)ـ وـالـيـاءـ فـيـ (ـحـيـنـهـاـ غـيرـ)ـ .

وـفـيـ الثـالـثـ :ـ الـكـافـ فـيـ :ـ (ـكـذاـكـ)ـ وـالـبـاءـ (ـفـيـ تـبـوـنـظـبـاتـهـاـ)ـ وـالـنـونـ فـيـ :

ـ(ـأـحـيـانـاـ مـنـاطـ)ـ وـالـلـامـ فـيـ (ـالـقـلـائـدـ)ـ .

ـوـفـيـ الـرـابـعـ :ـ الـوـاـفـيـ :ـ (ـوـلـوـ)ـ وـالـنـونـ فـيـ :ـ (ـبـيـنـ أـنـفـهـ)ـ وـهـيـ مـعـ التـنـوـينـ فـيـ :ـ (ـعـلـقـ دـوـنـ)ـ .

ـأـمـاـ تـكـرـارـ الـأـلـفـاظـ ،ـ فـالـسـيـفـ وـهـوـ الـمـثـيرـ ،ـ قـدـ تـكـرـرـ ثـلـاثـ مـرـاتـ ،ـ بـيـنـ الـتـنـكـيرـ وـالـتـعـرـيفـ ،ـ وـالـإـفـرـادـ وـالـجـمـعـ ،ـ وـمـادـةـ الـحـدـثـ الـمـنـسـوبـ إـلـيـهـ ،ـ كـرـرـتـ مـاضـيـةـ الـزـمـنـ فـيـ (ـنـبـاـ)ـ وـحـاضـرـتـهـ فـيـ (ـتـبـوـنـ)ـ لـتـأـكـيدـ وـقـوعـ الـحـدـثـ فـيـ كـلـ الـأـزـمـانـ فـيـ إـطـارـ التـبـرـيرـ الـذـيـ قـامـتـ عـلـيـهـ الـأـبـيـاتـ .ـ وـقـدـ نـرـىـ مـنـ التـجـانـسـ الـاسـتـدـعـائـيـ -ـ كـمـاـ فـيـ كـلـ النـسـقـ -ـ الـجـمـعـ بـيـنـ (ـأـبـيـ)ـ (ـنـبـاـ)ـ فـيـ الـبـيـتـيـنـ الـأـوـلـ وـالـثـانـيـ .

ـوـأـمـاـ تـكـرـارـ الـحـرـكـةـ ،ـ فـحـسـبـنـاـ مـنـهـ أـنـ نـقـولـ :ـ إـنـ الـفـتـحةـ طـوـيـلـةـ وـقـصـيـرـةـ قـدـ تـكـرـرـتـ فـيـ الـبـيـتـ الـأـوـلـ ستـ عـشـرـ مـرـةـ ،ـ يـتـخلـلـهـاـ الضـمـ خـمـسـ مـرـاتـ ،ـ وـالـكـسـرـ أـرـبـعـ مـرـاتـ ،ـ وـالـسـكـونـ فـيـهـاـ عـدـاـ ذـلـكـ خـضـوـعـاـ لـلـتـنـوـعـ الـقـسـرـيـ الـذـيـ عـلـيـهـ الـوزـنـ الـعـروـضـيـ مـنـ جـهـةـ وـالـمـوـسـيـقـاـ الـعـاطـفـيـةـ الـتـيـ وـفـرـهـاـ الـخـيـالـ الـثـائـرـ مـنـ نـاحـيـةـ ثـانـيـةـ .

ـبـلـ إـنـ بـيـتاـ وـاحـدـاـ أـسـتـدـرـكـهـ عمرـ السـعـديـ مـرـجـلاـ عـلـىـ الـبـدـيـهـةـ ،ـ يـسـتـشـنـيـ فـيـهـ

النبي ﷺ من تعميم التفضيل ، في مدحه موسى الهاדי - ليحمل من التكرار
الحرفي واللفظي ما لا يمكن أن يقال : إنه أثر الانتخاب العامد للكلمات ذات
القيمة التكرارية .

ما أنسد الشاعر في مدحه الهادي :

يا خير من عقدت كفاه حجزته وخير من قلدته أمرها مصر
فقال موسى : إلا من يا بائس ؟ فوصل الشاعر كلامه على الفور بقوله :

إلا النبي رسول الله ؛ إن له فخرًا وأنت بهذا الفخر تفتخر^(١)
ثم انظر إلى مثل هذا التكرير في قول أبي نواس ، وقد ارتجله فور استثناء
الخصيب إيه بقوله وهما في المسجد الجامع : أنت غير مدافع في الشعر ،
ولكنك لا تخطب . قال :

منحتكم يا أهل مصر نصيحتي ألا فخذلوا من ناصح بنصيب
رماكم أمير المؤمنين . بحية أكول لحيات البلاد شروب
فإن يك باقي سحر فرعون فيكم فإن عصا موسى بكف خصيب
سترى الميم في : (منحتكم - مصر - من - رماكم أمير المؤمنين -
فيكم) .

والنون في : (منحتكم - نصيحتي - من - ناصح - بنصيب - المؤمنين -
بحية - أكول - فإن - فرعون - فإن) .

والراء في : (مصر - رماكم أمير - سحر فرعون) .

والصاد في : (مصر نصيحتي - ناصح - بنصيب - عصا - خصيب) .

والباء في : (بنصيب - بحية - البلاد - شروب - باقي - بكف خصيب) .

والحاء في : (منحتكم - نصيحتي - ناصح - بحية - لحيات - سحر) .

(١) العمدة : ١ : ١٩٠ .

والفاء في : (فخذلوا - فإن - فرعون - فيكم - فإن) .

واللام في : (أهل - ألا - المؤمنين - أكول لحيات البلاد) .

والكاف في : (منحتكم - رماكم - أكول - يك - فيكم - بكت) .

وهكذا نرى أن كثيراً منها على تتابع الألفاظ بلا فاصل . كما نرى تكرار المادة في (النصيحة) و (الناصح) وفي (حية) و (حيات) ثم التجنيس الاستدعائي بين (نصيب) و (خصيبي) .

بحث التكرار في الشعر

ومن الدراسة العلمية للتكرار في الشعر على منهج علم الأسلوبيات اللغوي ، بحث دقيق للدكتورة فاطمة محجوب ، نشرته مجلة الشعر^(١) يبدأ بمقدمة تبين أنماط التكرير في الشعر عند البلاغيين من الإغريق ، الذين نوعوه أنواعاً ثمانية بحسب الموضع من الكلام ، يتميز كل منها باسم على الوجه التالي :

- ١ - أنافه : وهو تكرار اللفظ أو العبارة في أوائل الأبيات المتعاقبة .
- ٢ - أبيستروفي : وهو التكرار في أواخر الأبيات المتعاقبة .
- ٣ - سيمبلوس : وهو التكرار في أوائل الأبيات المتعاقبة وأواخرها .
- ٤ - أنادبلوسيس : وهو تكرار اللفظ أو العبارة الواقعة آخر البيت في أول البيت أو الأبيات التي تليه .
- ٥ - أبيزوكسن : وهو تكرار اللفظ أو العبارة تكراراً متعاقباً بلا فاصل .
- ٦ - أنتيستروفي : وهو تكرار الجملة مع قلب تعاقبها .
- ٧ - بالبتوتان : وهو تكرار اللفظ نفسه مع لواحقه المختلفة أو بحالات إعرابه المختلفة .
- ٨ - هومو أتالوتان : وهو تكرار الوحدة الصرفية نفسها (السوابق ، واللواحق ، والدواخل) مع اختلاف اللفظ .

وقد بيّنت الباحثة أن معظم هذه الأنواع توجد في شعرنا العربي ، وأتت لها

(١) مجلة الشعر - العدد الثامن سنة ١٩٧٧ ص - ٤٠ .

بأمثلة متعددة منه ، ثم انتقلت إلى الموضوع ذاكراً أن علماء (الأسلوبيات) اليوم لا يرون جدوى لهذا التنويع ، وإنما الجدوى في دراسة التكرار في إطار مبادئ علم اللغة الحديث وهو ما ستفعله .

ودخلت موضوعها بيان منزلة التكرار من الفنون ، التي تقوم كلها على عنصري : التكرار والتنوع ، وكذلك الشاعر فهو يكرر أصواتاً بعينها وهو بذلك يحقق لقصيدته النظم والبناء .

وهذا التكرار يقع من الشاعر لأصغر وحدة صوتية هي (الفونيم)^(١) كما يقع لأكبر وحدة وهي الجملة أو الشطر ، وهو في الشعر العجيد له أهداف عدة منها : إحداث الأثر الموسيقي ، وتوكيد الألفاظ والمعاني .

والتأكيد بالتكرار ظاهرة لغوية كما ثأني في الشعر نراها في الكلام العادي ، إلا أنه عشوائي في الكلام العادي ، أما في الشعر « فيحدث التكرار وفقاً لأنماط معينة . ونحن في تحليلنا العلمي للمادة اللغوية لا نلقي بالاً إلى ما يحدث عشوائياً ، وإنما ما نلتفت إليه ونوليه عنايتنا هو الأنماط ، فإذا وجدت الأنماط بدأنا في حصرها ، وتصنيفها ، وصياغة القوانين التي تحكم فيها » .

وقد ساقت الباحثة قصيدة ابن الفارض :

شربنا على ذكر الحبيب مدامـة سـكـرـنا بـهـاـ منـ قـبـلـ أـنـ تـخـلـقـ الـكـرـمـ وهي واحد وأربعون بـيـتاـ رـقـمـتهاـ عـلـىـ التـوـالـيـ ، رـائـيـةـ أـنـهـاـ خـيـرـ مـثالـ لـتـعـبـيقـ مـنهـجـهاـ عـلـىـ الـعـلـمـ فـيـ درـاسـةـ التـكـرـيرـ ، الـذـيـ بدـأـتـ تـحـلـيـلـهـ عـلـىـ الـمـسـتـوىـ الصـوـتـيـ (الفـونـولـوجـيـ)^(٢) معـنىـ بـبـيـانـ الـأـنـماـطـ التـكـرـارـيـةـ لـلـصـوـتـ ، مـصـنـفـةـ إـيـاهـاـ فـيـ الـأـنـوـاعـ التـالـيـةـ ، مـسـتعـيـنةـ بـالـتـمـثـيلـ لـهـاـ مـنـ الـقـصـيـدةـ .

(١) الفونيم : هو الوحدة الصوتية التي تتكون منها مع مثيلها الكلمة ، وتنطبق عندنا على حرف المجامـاءـ . ويطلقون على الفونيمات « ذرات اللغة » لأنها اللبنات التي تتكون منها ألفاظها . ولكن بعض الحروف قد يتكونون من فونيمـةـ في بعض اللغـاتـ .

(٢) هو علم أصوات الكلام . (Phonology).

النوع الأول : تكرار صوت بعينه في أوائل الكلمات المتواالية ، ويعرف بالتجانس الاستهلاكي ، وتحته كلمات تتجاوز تجاوراً مباشراً ، وكلمات يفصل بينها عنصر أو أكثر ، والتجانس الاستهلاكي إما صوتي بحث إذ الحروف المكررة من بنية الكلمة ، أو صرفي بحث حيث يكون المكرر وحدات (مورفيمات)⁽¹⁾ كالسابق من الحروف ، أو صوتي صرفي ، بأن يكون أحد الحرفين من البنية والأخر وحدة صرفية .

النوع الثاني : تكرار الصوت داخل الكلمة نفسها صوتيًا بحثاً إذا كان من بنيتها ، أو صوتيًا صرفيًا بأن يكون أحد الحرفين من البنية والأخر وحدة صرفية .

ويسوق الباحثة الاحتراسُ والتقصي إلى وجوب الحذر من اللبس الإملائي في تحديد المقاطع ، لتمييز التجانس عن غيره .

وبهذا التفصيل مع التمثيل للصوتي الصرفي بحرف اللام من لفظ « لأهل » « حيث إن اللام الأولى سابقة صرفية تفيد الجر ، واللام الثانية صوت من بنية الكلمة » نرى الباحثة تختلف المقرر عند النهاة وما جرى عليه عرفنا اللغوي من عد هذه السابقة كلمة برأسها ، والمسبقة كلمة أخرى ، فهما عندها من (تكرار الصوت داخل الكلمة نفسها) .

النوع الثالث : تكرار الصوت عبر حدود الكلمتين المتوايتين ، أي : بين المقاطع ، وهو خلفي أمامي : متى كان أحد الحرفين آخر مقطع في الأولى ، والأخر أول مقطع في الثانية ، ويدخل ذلك التجانس الناشئ عن القلب والإبدال .

النوع الرابع : التجانس الخلقي : وهو تكرار الصوت الصامت الأخير من الكلمات المتواالية ، وقد يكون صوتيًا ، أو صرفيًا ، أو صوتيًا صرفيًا معاً .

النوع الخامس : التكرار المقطعي ، وهو تكرار مقطع أو أكثر ، ويكون

(1) يدخل في الوحدات الصرفية الحروف الرابطة والعاملة والضمائر اللاحقة للكلمات .

صوتيًا بحثاً ، أو صرفاً ، أو صوتيًا صرفاً أو نحوياً .

النوع السادس : تكرار الحركات التي يقع عليها النبر ، وبخاصة الحركات الطويلة لما تحدثه من رنين .

وقد أطربت الباحثة في التجلية عن تكرار النغمة المسطحة والنغمة الهاابطة ، ثم انتقلت إلى المستوى الصرفي في القصيدة ، فوجدت أن ابن الفارض يعمد إلى التأكيد بتكرار الوحدات الصرفية ، سواء كانت أصول كلمات ، أو لواحق ، أو أدوات ، ورسمت جدولًا تكراريًا لعدد استعمال الضمائر في القصيدة (نحن - أنا - هم - هو - أنا - أنت) ملتمسة أسباب الكثرة والقلة ، وضررت الوفير من الأمثلة بتكرار الأدوات على وجه التناست . كما لم تنس تكرار الصيغ ، ومنها صيغة (فعل) التي رأته يأتي بها في تسعة وستين موضعًا من القصيدة ، مجتهدة في تعليل هذه الكثرة ، بأن النص يدور حول (خمر بلا كرم) فصيغة اللفظين كأنها الأساس لبناء نظامه .

والأكثر من هذا استقصاء أن الباحثة راحت تنظر على المستوى النحوي في تكرير التركيب ، الذي يتحتم فيه تكرير اللفظ نفسه أو الحرف .

وآخر الأنواع التي تناولها النظر « هو التكرار اللفظي الذي يستهدف التأكيد ويسهم في إحداث الموسيقا كغيره من الأنواع ، وردت ذلك التكرار عند ابن الفارض إلى الجنس :

« فاللفظ إما أن يتكرر كما هو ، أو يتكرر بعد أن تدخل عليه اللواحق ، أو تتكرر مشتقاته » وختام البحث إشارة إلى التكرار على مستوى المعنى (السيمانتيكي) ^(١) والقصيدة كلها تكرار ينمى فكرة واحدة حتى تصل إلى القمة ترسيحاً في ذهن السامع أو القارئ ، هي الاتجاه إلى طريق الله والخير العائد على من أخلص .

(١) نسبة إلى السيمانتيكا وهو اصطلاح للبحث اللغوي من جهة الدلالة على المعنى .

والنتيجة المستخلصة هي قولها : «إذ نستعيد ما أحصيناه في بحثنا هذا من أنماط التكرار ، يتضح لنا في النهاية : أن الأمر أولاً وأخيراً يرجع إلى «الاختيار» .

أو «الانتقاء» ونقصد به اختيار الألفاظ ، فالشاعر ينتقي الألفاظ التي تحقق تكراراً في الأصوات ، وتكراراً في المقاطع ، وتكراراً في الوحدات الصرفية ، وتكراراً للتراكيب النحوية » .

ولا يسعني بعد هذا العرض لأصول بحثها - باستثناء الأمثلة - إلا أن أقول : إنه من وجهة النظر التي قام عليها بحث جدير بالتقدير ؛ لما بذل فيه من جهد وصبر واستقصاء ، ولكنه من وجهة النظر النقدية للأدب يعني الدارس بلا كبير من الجدوى على ثقافته الفنية ، ثم إن هذه النتيجة - على ما أسلفنا - محل للنظر ؛ فإن الشاعر - في الأعم الأغلب - تخرج التجربة من لسانه أو قلمه مكتملة يبحث بعضها بعضاً في الانطلاق ، بقوى كامنة فيه ، هي أقوى من انتباهه للتخيير والانتخاب لكل هذه الأنواع ، ولا أحسب ابن الفارض إلا مدفوعاً بهذه القوة حين سجل قصيده ، التي أخذت أنماط التكرير فيها ذلك البحث الممتع الدقيق . ولو شئنا أن نرى هذه الأنماط ذاتها في قصيدة مرتجلة ، أو خطبة على البديهة ، أو (موال بلدي) يهتف به سوق الرجل الأمي - لأمكن أن نراها ، وما أصدق ما يقول الجاحظ في الشعر القديم وشاعره ، وأراه ليس بعيداً عن أن يقال على كثير من الشعر الحديث وشاعره : « فكل شيء للعرب فإنما هو بديهية وارتجال وكأنه إلهام ، وليس هناك معاناة ولا مكافحة ، ولا إجالة فكر ولا استعانة ، وإنما هو أن يصرف وهمه إلى الكلام ، وإلى رجز يوم الخصم ، أو حين يمتحن على رأس بشر ، أو يحدو بيته ، أو عند المقارعة والمناقلة ، أو عند صراع ، أو في حرب - فما هو إلا أن يصرف وهمه إلى جملة المذهب وإلى العمود الذي إليه يقصد ، فتأتيه المعاني أرسلا ، وتنثال عليه الألفاظ انشيلا »^(١) .

(١) البيان والتبيين : ٣ : ٥ - التجارية ١٩٢٦ .

وهذه حقيقة لا يعكر عليها أن جماعة من الشعراء في كل عصر يقفون من الشعر موقف الشفيف والتقويم ، فما أظنهن مع ذلك يتبعون إلى كل هذه الأنماط يقدمونها قبل القول ، وإنما لفقدت أشعارهم أكثر مما حققا لها : صدق التعبير عن الوثبة العاطفية المثيرة للإنشاد ، وظهرت باردة جامدة مهما كانت جودة التنسيق وتوفير الأنماط .

وتأكيداً لما قررت من قبل أقول : إن البحوث العلمية للتكرير قد بلغت الغاية في الدقة والتصني ، والتقسيم والتفریع ، فاستحقت بذلك أن يعرف قدر القائمين عليها من الحصانة والصبر ، ولكن الدراسة الأدبية للموضوع وإن وسمتها البساطة والجروح إلى اليسير - هي أجدى على دارس النص الأدبي من الوجهة الجمالية ، التي ليس التكرير إلا عنصراً واحداً من عناصر الحسن فيها ، ولكل فن مذهب ، وإنما سقنا حديثاً ذاك تماماً للجولة ، وتنويعها بالجهود الكبيرة^(١) المبذولة في موضوع بحثنا ، توكيداً لمكانه من البيان الإنساني عامه ومن فنون البلاغة خاصة . ومن الله نستلهم الرشد ونستعين للتوفيق .

(١) يرى من يريد الزيادة في أعداد مجلة (فصول) كثيراً ما يتعلق بدراسات التكرير بأقلام كبار الباحثين .

الكتب المساعدة

- ١ - أبو العتاهية أخباره وشعره لمحمد محمود الدش . القاهرة ، دار الكاتب العربي .
- ٢ - الاتقان في علوم القرآن بلال الدين بن عبد الرحمن السيوطي . ت . محمد أبو الفضل ابراهيم . القاهرة . الهيئة المصرية العامة للكتاب - ١٩٧٤ .
- ٣ - اسد الغابة في معرفة الصحابة لأبي الحسن علي بن محمد عز الدين بن الأثير . القاهرة ، دار الشعب . - ١٩٧٣ .
- ٤ - أسرار البلاغة لعبد القاهر . القاهرة ، المنار .
- ٥ - الاقتضاب في شرح أدب الكتاب لابن السيد البطليوسى ، بيروت ، دار الجيل - ١٩٧٤ .
- ٦ - أنوار الربيع لابن معصوم ت . السيد علي صدر الدين - النجف ١٩٦٩ .
- ٧ - البرهان لبدر الدين الزركشي ت . محمد أبو الفضل ، القاهرة ، الحلبي ، ١٩٧٦ .
- ٨ - بغية الإيضاح - عبد المتعال الصعيدي .
- ٩ - بلاغة أرسطو بين العرب واليونان للدكتور ابراهيم سلامة . القاهرة ، الأنجلو المصرية ، ط ٢ - ١٩٥٢ .
- ١٠ - البلاغة الغنية لعلي الجندي .. القاهرة ، بدون تاريخ .

- ١١ - بلوغ الأرب لمحمد شكري الألوسي . القاهرة ، دار الفكر العربي .
- ١٢ - البيان والتبيين لأبي عثمان عمرو بن بحر الجاحظ ، ت . عبد السلام محمد هارون .. القاهرة ، الخانجي ، ط ٣ ، ١٩٦٨ .
- ١٣ - تاريخ الأدب العربي - العصر الجاهلي - بلاشير ، ت . ابراهيم كيلاني ، بيروت .
- ١٤ - تأويل مشكل القرآن لأبي محمد عبد الله بن مسلم بن قتيبة ، ت السيد أحمد صقر . القاهرة ، دار التراث ، ط ٣ - ١٩٧٣ .
- ١٥ - تحرير التجbir لابن أبي الأصبع المصري . ت . حفيظ محمد شرف . القاهرة ، ١٣٨٣ هـ .
- ١٦ - التعازي والمراءني لأبي العباس محمد بن يزيد البرد ، دمشق ، مجمع اللغة العربية ، ١٩٧٦ .
- ١٧ - تهذيب اللغة لأبي منصور محمد بن أحمد الأزهري ، ت . محمد علي النجار . القاهرة . الدار المصرية للتأليف والترجمة والنشر .
- ١٨ - تيسير الوصول إلى جامع الأصول لعبد الرحمن بن علي بن الدبيع الشيباني ، القاهرة ، الحلبي - ١٩٣٤ .
- ١٩ - ثلاث رسائل في اعجاز القرآن للرماني والخطابي وعبد القاهر . ، ت . محمد زغلول سلام وزميله ، القاهرة ، دار المعارف ، ط ١ .
- ٢٠ - الجامع الكبير لضياء الدين بن الأثير .
- ٢١ - جنان الجناس للصفدي .
- ٢٢ - الحديث النبوي من الوجهة البلاغية للدكتور عز الدين علي السيد .

- القاهرة ، المحمدية - ١٩٧٣ ، ط ١ .
- ٢٣ - الحيوان للجاحظ ، ت . عبد السلام هارون ، القاهرة ، الخانجي .
- ٢٤ - خريدة القصر وجريدة العصر لعماد الدين الأصبهاني الكاتب .
- ٢٥ - محمد بهجة الأثري ، بغداد ، وزارة الأعلام ، ١٩٧٣ .
- ٢٦ - الخصائص لأبي الفتح عثمان بن جني ، ت . محمد علي النجار ، القاهرة ، دار الكتب - ١٩٥٦ .
- ٢٧ - الذيل والتكميلة لمحمد بن محمد عبد الملك الأنصاري الأوسي المراكشي ، ت . د . إحسان عباس ، بيروت ، دار الثقافة .
- ٢٨ - سر الفصاحة لابن سنان الخفاجي ، القاهرة - الرحمانية ، ١٩٣٢ .
- ٢٩ - شرح الملوكي لموفق الدين بن يعيش .
- ٣٠ - شروح التلخيص - مطبعة السعادة ، ١٣٤٢ هـ .
- ٣١ - الشعر والتأمل لروستريفور هاملتون ، ت . محمد مصطفى بدوي . القاهرة . وزارة الثقافة - ١٩٦٣ .
- ٣٢ - الصاحبي لابن فارس ، القاهرة ، السلفية - ١٣٢٨ هـ .
- ٣٣ - صبح الأعشى لأبي العباس أحمد بن علي القلقشندى ، القاهرة ، سلسلةتراثنا ، بدون تاريخ .
- ٣٤ - الصناعتين لأبي هلال العسكري - القاهرة - مختلفة .
- ٣٥ - الطراز ليحيى بن حزة العلوي ، القاهرة ، المقتطف - ١٩١٤ .

- ٣٦ - العقد الفريد لأحمد بن محمد بن عبد ربه الأندلسي ، ت . محمد سعيد العريان ، القاهرة ، التجارية ، ط ١ ، ١٩٤٠ .
- ٣٧ - العمدة لأبي الحسن بن رشيق القير沃اني الأزدي ، ت . محمد محيي الدين عبد الحميد ، بيروت ، دار الجيل ، ط ٤ - ١٧٧٢ .
- ٣٨ - عيون الأخبار لأبي محمد عبد الله بن مسلم بن قتيبة الدينوري ، القاهرة ، سلسلةتراثنا - ١٩٦٣ .
- ٣٩ - فقه اللغة وخصائص العربية للدكتور محمد المبارك ، دار الفكر ١٩٦٨ .
- ٤٠ - فقه اللغة وسر العربية لأبي منصور الشعالي ، القاهرة ، الحلبي ، ١٩٣٨ .
- ٤١ - فقه اللغة د . علي عبد الواحد - السلفية .
- ٤٢ - فن الجناس لعلي الجندي .
- ٤٣ - قضايا الشعر المعاصر لنازك الملائكة - الطبعة الأولى .
- ٤٤ - الكشاف للزمخشري ، ط . دار الكتاب العربي ، جوط . التجارية .
- ٤٥ - لباب الآداب لأسامه بن منقذ ، ت . أحمد شاكر ، القاهرة ، الرحانية - ١٩٣٥ .
- ٤٦ - اللغة الشاعرة لعباس محمود العقاد . القاهرة ، الأنجلو المصرية ١٩٦٩ .
- ٤٧ - لغة الهمس للدكتور مصطفى أحمد شحاته ، القاهرة ، الهيئة العامة للكتاب - ١٩٧٢ .

- ٤٨ - مبادئ علم النفس العام للدكتور يوسف مراد ، القاهرة ، دار المعارف .
- ٤٩ - مبادئ النقد الأدبي لرتشارذ . ت . د . مصطفى بدوي ، القاهرة . ١٩٦٣
- ٥٠ - المثل السائل في أدب الكاتب والشاعر لضياء الدين بن الأثير ، القاهرة ، ط ١ ، ١٩٣٥ .
- ٥١ - المحاسن والأضداد للجاحظ ، ت . فوزي عطوي ، بيروت ، الشركة اللبنانية للكتاب ١٩٦٩ .
- ٥٢ - مختصر المعاني لسعد الدين التفتازاني ، ت . محمد محبي الدين - ط . صبيح .
- ٥٣ - مراتب النحوين لأبي الطيب اللغوي ، ت . محمد أبو الفضل ابراهيم ، القاهرة ، نهضة مصر ، بدون تاريخ .
- ٥٤ - المزهر للسيوطى ، ت . محمد أحمد جاد المولى وغيره - القاهرة الخلبي ، ط ١ ، ط ٢ .
- ٥٥ - معرك الأقران في إعجاز القرآن للسيوطى ، ت . علي محمد الباقي ، القاهرة ، دار الفكر ، ١٩٦٩ .
- ٥٦ - منهاج البلغاء وسراج الأدباء لخازم القرطاجنى ، ت . محمد الحبيب بن الخوجة ، تونس ، ١٩٦٦ .
- ٥٧ - منهج البحث في اللغة لللسانون ت - د . محمد مندور ، بيروت ، دار العلم للملايين .

- ٥٨ - نفحات الأزهار على نسمات الأسحاق لعبد الغني النابلسي ، القاهرة . ١٢٩٩ هـ .
- ٥٩ - النقد الأدبي أصوله ومناهجه لسيد قطب . ط ١٩٦١
- ٦٠ - نهاية الأرب في فنون الأدب للنويري . القاهرة ، دار الكتب ، مختلفة .
- ٦١ - النوادر في اللغة لابن ثابت الأنباري ، بيروت ، دار الكتاب العربي ، ط ٢ ، ١٩٦٧

دوريات

- ١ - العدد السادس من مجلة الشعر سنة ١٩٧٧ م
- ٢ - العدد الثاني من مجلة المورد سنة ١٣٩٦ هـ
- هذا ، عدا دواوين الشعرا وجموعات الشعر المختلفة ، والله الموفق .

فَهْرِسُ المَوَاضِيع

٥	المقدمة
٧	التكرير الصوتي في اللغة
١٠	تكرير الحرف
١٢	مزية التكرير الحرفى
١٢	القيمة السمعية في لغتنا
١٤	صلة ذلك بالتكرار الحرفى
١٥	النون والميم
١٦	موضع الحرف المكرر
٢٢	موقف العلماء من هذا التكرير
٢٥	ثقل الحركة وطلب التجانس
٢٩	عوده إلى تكرير الحرف
٣٤	ابن الأثير وتكرار الحرف
٣٧	أمثلت وأمللت
٣٨	ابن الأثير مرة أخرى
٤٣	القلقشندى
٤٥	التكرير والحسن
٤٥	القيمة السمعية للتكرار الحرف فى الكلام
٥٣	التزام الحرف
٥٧	ابن الأثير وتفريق المكرر

٦٠	تكرار المدود
٦٣	موقع المدود
٦٤	أنواع المد
٦٥	المدود والفوائل
٦٥	في الشعر
٦٨	الوظيفة الفكرية لتكرير الحرف
٦٨	الدلالة بالصيغة
٦٩	صيغة (فعل)
٧١	صيغة (تفعل)
٧٢	صيغة (افعوعل)
٧٢	صيغة (افعول)
٧٤	صيغة (فعل)
٧٨	تكرير الكلمة والكلام
٧٩	مزية التكرير
٨٠	المثير للتكرير
٨٦	التكرير على وجه الإطناب
٨٦	السبب الأهم
	آراء العلماء
٨٨	الحافظ
٩٢	ابن قتيبة
٩٣	تكرار الكلام من جنس
٩٥	أبو سليمان الخطاطي
٩٧	ابن فارس
٩٩	ابن جني
١٠١	أبو هلال العسكري
١٠٤	ابن سنان الخفاجي

١٠٧	ابن رشيق
١٠٩	ابن الأثير
١١٤	ابن أبي الأصبع
١١٧	الأغراض الجزئية للتكرير
١١٧	تكرار المبالغة
١١٩	تكرار القسم
١٢١	تكرير التحذير
١٢٢	تكرير الإغراء
١٢٢	تكرار التعليل
١٢٤	تكرير البيان والتصويب
١٢٧	التكرير للتعجب، والتهويل ، والتفحيم
١٢٨	تكرار التحسر والحزن
١٣٠	تكرار التهكم
١٣١	تكرار التحدي
١٣٢	تكرير التشيريك والموافقة
١٣٣	تكرار المفارقة
١٣٤	تكرار التشبيه
١٣٦	الأغراض العامة للتكرير
١٣٧	١ - الغزل
١٥٢	٢ - التذكر واللحين
١٦٠	٣ - الاعتذار والتنصل
١٧٥	٤ - المدح
١٧٩	٥ - الفخر
١٧٤	٦ - المجاء
١٧٩	٧ - الرثاء
١٩١	٨ - التلطف والاستمالة

١٩٨	التكثير والبداع
٢٠٠	الجناس
٢٠٣	أقرب الجناس
٢٠٣	١ - التام
٢٠٥	٢ - غير التام من الجناس
٢١٠	الالتزام في الجناس
٢١٦	٣ - العكس أو التبديل
٢١٨	ما لا يستحيل بالانعكاس
٢٢٠	٤ - تشابه الأطراف
٢٢٣	٥ - رد الإعجاز على الصدور
٢٢٤	أمثلة المكررين
٢٢٥	أمثلة المتجانسين
٢٢٥	أمثلة الملحقين بالمتجانسين
٢٢٨	٦ - التكثير بالمعنى الخاص
٢٣٢	٧ - الترديد
٢٣٤	الترديد المتعدد
٢٣٤	تردد لإيمام التأكيد
٢٣٥	تردد الحب
٢٣٨	٨ - التذليل
٢٤١	٩ - التعطف
٢٤٤	١٠ - المشاكلة
٢٤٦	١١ - الإرصاد أو التسهيم
٢٤٩	١٢ - الأزدواج
٢٥١	١٣ - السلب والإيجاب
٢٥٣	١٤ - التطريز
٢٥٦	١٥ - المشاركة

٢٥٨	١٦ - المراجعة
٢٦١	١٧ - التخيير
٢٦٣	١٨ - التوأم
٢٦٥	١٩ - التفريغ
٢٦٨	٢٠ - التفريق
٢٧٠	٢١ - الجمع مع التفريغ
٢٧٣	٢٢ - التقسيم
٢٧٥	التكرار في الدراسات المعاصرة
٢٧٥	١ - في البلاغة الغنية
٢٧٦	٢ - في قضايا الشعر المعاصر
٢٧٨	العناصر اللامعة في الفصل الثاني
٢٨٠	الفصل الثالث
٢٨٠	١ - التكرار بالصفة الواسعة
٢٨٠	١ - الهندسة العاطفية
٢٨٠	٢ - الهندسة اللفظية
٢٨١	٢ - دلالات التكرار
٢٨١	١ - التكرار البياني
٢٨٢	٢ - تكرار التقسيم
٢٨٢	٣ - التكرار اللأشعوري
٢٩٠	بحث التكرار في الشعر
٢٩٧	فهرس الكتب المساعدة
٣٠٣	فهرس المواضيع

الدكتور
مكي الشعراوي